



son todos los mimos. No sólo por ser "la sino porque es tan dulce, tan suave y tan cari-Además, siempre ha sido delicadita de salud y ello aumenta la ternura con que se la quiere. ¡Qué dolores de oído, Madre Santa, y qué dolores de muela ha sufrido la pobre! Antes "mamá" y la "abuelita" la llenaban de unturas y menjurges caseros sin darle alivio. Ahora se acabó eso. Una dosis de

# AFIASPIRIN.

y a los cinco minutos ya está completamente buena y tiene otra en los labios su alegre sonrisa angelical. Y como a ella, a todos demás de la casa, *Cafiaspirina* proporciona bienestar y alivio.

NO AFECTA EL CORAZON NI LOS RIÑONES.

Incomparable también para los dolores de cabeza; las neuralgias; el reumatismo; las consecuencias de los excesos alcohólicos y las trasnochadas, etc. Regulariza la circulación y levanta las fuerzas.



¡No reciba tabletas sueltas! Pida el tubo de 20 tabletas, o el SOBRE "CAFIASPI-RINA" de dos.

# CARASYCARFIAS

### SUMARIO DE ESTE NUMERO

Portada: Alegoría a los tripulantes del "Buenos Aires", en oro. — Figuras de actualidad: Marinetti, caricatura de Eduardo Alvarez, en tricromía. — Señorita Susana Burmester, retrato en colores. — Album de artistas: Aurora Buades, a tres colores. — Maravillas argentinas: la Avenida Costanera, fotografía iluminada.

### Colaboración literaria

La leyenda de Manuelita, por Pilar de Lusarreta. Idealismo, por Ricardo M. Llanes. El doble homicidio de Stanfield-Hall, por Gonzago Backbit. Los astrónomos en la Cámara, por Luis García. Parada de tren, por Arturo Lagorio. Didy, por Raquel Sáenz. Alma de otoño y de mazurca y Hoja marchita en primavera, por Arturo Vázquez Cey. Amor de madre, por H. Duvernois. Patio criollo, por Julio Díaz Usandivaras. Acotaciones al panorama literario contemporáneo: una conferencia de Paul Reboux, por Wálter Oldson. Al margen del descanso dominical, por Félix Lima. Los tesoros del Rey Blanco, continuación de la novela de Roberto J. Payró. Su último drama, por Mary Clay. — Ilustraciones de Poggi, Valdivia, Parpagnoli, Rechain, Fortuny, Macaya, Oñiverta, Batlle y Kupfer.

### Secciones fijas y alternadas

Notas sociales, por La Dama Duende. Nuestro jardín familiar medicinal. Desde el mirador, por Eduardo Encina. Grafología, por Asterina Exigua. Para los niños: Margot, friso en colores. Breviario de la vida, por Roxana. Abraham Kancha, polista: historieta en series, por el dibujante norteamericano Hershfield, servicio exclusivo para "Caras y Caretas". La moda, figurines en colores. Sarrasqueta compra postales, monos, por Redondo. Concurso infantil para colorear dibujos. Bibliografía. Piensa y ejecuta, por Arcadia de Mulbrodh. Agricultura, por Hugo Miatello. Trabajos manuales, por Clemencia Llanos de Fratini. Concurso de dibujos infantiles. Páginas médicas.

### Notas ilustradas con fotografías

Notas hispanoamericanas: Con Bagaría, el ingenioso caricaturista español que es actualmente huésped de Buenos Aires, reportaje por Félix Paredes. Arte argentino: crítica sobre la exposición de Alberto Lagos, por Namuncurá. Con el Embajador del Brasil: reportaje al doctor José de Paula Rodriguez Alves con motivo del comportamiento del país amigo ante la falta de noticias de los aviadores argentinos. Violento temporal en Chile: demostración gráfica de la fuerza de la tempestad que se desencadenó sobre el puerto de Valparaíso. Recordando el pasado: interesantes notas de otra época. Uzcudún, campeón de Europas momentos culminantes del match con Spalla. Ejemplares notables del reino animal: página amena y de interés. Rosario: lo más saliente de su actualidad. Notas curiosas y originales: las cinco instantáneas más notables de la información mundial. Montevideo: los últimos acontecimientos de la capital uruguaya. Centenario del Correo: breve historia de la importante repartición. Inglaterra: reflejos de sus últimos sucesos. Ricardo Zamora, el prodigioso guardavalla español: interviú al as de los footballers de la Península, por David Uriel. Los prisioneros del Zoo: impresiones recogidas frente a la jaula de la mona-araña, por C. E. M. Amplia información sobre el vuelo del "Buenos Aires", con la visita de las señoras madres de Duggan y de Olivero a "Caras y Caretas". Actualidades varias. El príncipe Víctor Napoleón: biografía del que fué representante de la dinastía imperial francesa. Una eminente educadora española: interesante entrevista con la doctora María de Maeztu, por Adelia. Página infantil. Lo más destacado de los deportes. Intervención policial que da lugar a un dramático incidente. Información gráfica del interior.

### Variedades

La ortiga y las hemorragias. La juventud de Grecia, por José Enrique Rodó. El asombroso progreso de la maquinaria de imprenta. Pérdidas y hallazgos, Monografía del banano. Misión de la familia, por John Ruskin. Poemas de la madre: La dulzura, por Gabriela Mistral. Recetas de cocina. El sol y el viento, por León Tolstoy. Recetas útiles: Grietas en los pies. El concepto jurídico de animal doméstico. Inmortalizando a un asesino. Origen de la humanidad. Cómo agasajan a la mujer entre los alemanes. El ostracismo. Protección a la infancia, por Herbert Spencer. Algo sobre electricidad. Cómo se puede conocer si una gallina es ponedora. Lo que la mujer puede hacer mejor que el hombre. Colonias de los mayas. La mujer y la fusión. La ninfa Cirene. El procedimiento ishi-zuri. ¿Se acabará el mundo? Mira, caminante... Una curiosa página de Jacinto Benavente. El baile de Salomé. El oído de las abejas. La guerra, por Rubén Darío. Pensamientos. Chistes ilustrados.



#### CAPITULO I

#### A TRAVES DEL TIEMPO

ONOCER a través del tiempo es tan peligroso para la verdad como recordar a la distancia. El prestigio de lo lejano y el prestigio de lo desconocido se aparejan para falsear contornos y matices a la imaginación que crea, destruye o substituye inconscientemente.

Esta especie de reconstrucción paleontológica que hace de la batalla el viejo sable enmohecido, los magníficos saraos de que habla, - con amortiguado centelleo - la araña de cristal tallado o el butacón de respaldo oval tapizado de terciopelo rojo, agualdado por los años, la visión de calles silenciosas y obscuras que sugiere el farolillo de hierro, con sus cuatro vidrios turbios, entre los que osciló antaño la llama humosa de la vela de sebo, la vida sosegada y estática de que hablan todos esos mates y sahumadores de plata maciza, trabajada a martillo por indios bolivianos y traidos aqui en la carreta provisora, zarandeada durante meses por los caminos polvorientos al paso dormido de los bueyes o de las mulas chúcaras, todos esos pequeños indicios sobre los cuales forjamos el pasado, son como la carta, el rasgo conocido o la actitud aislada que nos inducen a trazar los contornos de una fisonomía y un carácter. Si en una ocasión el personaje célebre dió limosna, no titubeamos en afirmar que fué caritativo, pero ¡ay de él! si lo que de él perdura es una palabra brusca o una actitud ridicula, porque entonces no habrá infamia o cuchufleta que la posteridad no le atribuya. No pensamos que el hecho mismo de que a través del tiempo se conserve aquel recuerdo es quizá indicio de su excepción, y que el prestigio - o menoscabo - de los que fueron es problemático y obscuro, hecho en su mayoría de imaginación y de injusticia, como los fallos todos de los hombres.

Tal, más que nínguno otro, el caso de Manuelita Rosas, "la benemérita hija del ilustre restaurador", de cuya belleza y virtudes angelicales y un tanto facticias — obra de un pueblo adulador y abyecto — perdura la leyenda a cuyo encanto se aferran con insistencia conmovedora todos sus apasionados cronistas.

#### CAPITULO I I

#### EL RETRATO

ACIA 1850, poco antes de la batalla de Caseros, Manuelita sirvió de modelo al pintor argentino don Prilindiano Pueyrredón. El retrato no nos muestra una mujer bella como esperábamos; por el contrario, nada destaca en el conjunto apacible y un poco impersonal, como si acordes en todo el espíritu del artista y el del modelo se hubiesen propuesto no rebasar la medida corriente.

Hay en la obra de esos artistas mediocres, lo suficientemente hábiles para copiar un parecido sin infundirle alma, un acento de sinceridad, una exactitud material, preciosa para las reconstrucciones veraces, pero terriblemente desilusionadora. Prilindiano Pueyrredon está allí retratado (invisiblemente) de cuerpo entero - o más bien de espíritu junto a la figura de Manuelita. La actitud de ésta es la eterna actitud de todos los retratados de esa mitad del siglo XIX; un brazo cayendo a lo largo del cuerpo, apoyada ligeramente con la mano derecha, junto a una mesilla o cómoda... ahí está Manuelita, de estatura algo menos que mediana. redondos los hombros opulentos, gentil el porte a pesar del ligero matiz de agobio, como en recuerdo a la acentuada característica paterna. Físicamente, parécese a sus tías las de Rosas, a misia Agustinita Mansilla sobre todo, hasta el punto que sea fácil confundir sus retratos. En una y en otra es el mis-



abrillantado, los cascos de sidra en almibar o el bandejón de empanadas, en dia de festejo o cumpleaños, se entera de todo en sus charlas con los otros negros criados de casa mientras

"refresca" en la cocina, tomando unos mates y limpiándose el sudor de su cuello lustroso con la punta de su delantal "de cuadritos". Y luego aun, está la otra negrada suelta, que se extiende por la ciudad toda — desde la Concepción al Socorro y desde la Piedad a la Catedral — con sus "tipas" de tortas, sus cestos de mazamorra, sus tablas de aceitunas, pregonando rosquetes, jarabe o arrope a grito pelado, y dejando tras sí, con el humo fétido de sus cachimbos y el acre olor de su transpiración,

una estela de inquietudes y miedo.

Caravana de ellos vuélcase al anochecer en los patios de la casa de Rosas y aturde a la Niña — sonriente siempre, siempre amable y obsequiosa — con su balbuceo negro pueril y chismoso, quizá zarceño embuste que por odios antiguos, por placer de mentir o traer noticiones, imagina su chato cerebro, y donde irán a enredarse los ciudadanos libres, pobres gazapos eternamente amenazados. Su deber de hija impone a Manuelita el triste oficio de transmitir "lo importante" para "tomar medidas". Medidas que, como ya sabemos, llaman los del oficio de "violín y violón"...

Además, el pueblo, brutalizado, inerte bajo los cintarazos del Gobierno. no produce intelectualmente nada con qué contrarrestar esas miserias: la única vida palpitante es la vida política, y si Ventura de la Vega triunfa con sus comedias y suspira Echevarría sus endechas por la Alameda o calle del Cabildo, es que ambos vienen de fuera y no han probado todavía el veneno federal... Los de aquí sólo componen "Cantos rojos", "Loores al Restaurador" y "Demostraciones de fino amor y respeto":

"¡ Viva, viva Manuelita, rosa que mayo nos dió!",

y eso, bien cobijado en tapas de terciopelo punzó, como sus ridículos chalecos — los famosos de Maipú 31, — librea de pésimo gusto impuesta por el patrón. Porque Rosas es en Buenos Aires, lo mismo que en Los Cerrillos, el patrón que dispone a su antojo de la mansa hacienda, mandando matar tantas reses — las más ariscas — por semana.

¿Dónde irá, pues, la juventud dorada "a beber ideales"? No será, por cierto, al teatro, en el que se aplauden dramones bestiales ("a la vista del público un federal degollará a un inmundo salvaje unitario", reza el apetitoso programa), o se dan títulos espeluznantes a cualquier inofensivo engendroromántico o "comedias de palpitante interés actual", como el "Juan sin Pena", alusivo, o representaciones fuertes que, según un cronista, "hacen morir en escena verdaderamente a los actores" (sin duda refiriéndose a Casacuberta). Porque sin degollina o puñalada, sin tarro de pintura volcado para imitar la sangre que noche a noche encharca las veredas, esa delicada juventud de los minuetes y los suspiros no se divierte, ¡qué caray!

De lecturas no hablemos. Pocos saben aquí lengua extranjera, y nadie se atreve a recibir otro diario que "La Gaceta Mercantil". Los más audaces no logran sino empacharse con los truculentos alfeñicados brochazos de la prensa unitaria; porque "los lomos negros" no se lucen tampo-

co en el periodismo, la verdad...

Toda tentativa más o menos artística muere de indiferencia; así ha pasado con la "Lira Española", con "El Mosaico" y con "El Album Argentino", de Juan Antonio Wilde: acostumbrado el paladar al gusto acre de los hechos cotidianos, de la novela o drama que los refleje, encuentran agruachirle todo otro sabor literario. Y para acabar - como esparcimiento - no quedan sino las famosas saturnales populacheras, los candombes ruidosos y hediondos, las comilonas y asados en el atrio de las iglesias y patios de comisaria, en que al compadraje, gaucherio y negrada de las afueras, se mezcla y confunde lo bien granado de la sociedad porteña, "únificados todos por el color político", en infernal zarabanda e insigne borrachera, en medio de la cual, más de una vez, el "maldito asqueroso celeste disimulado", envuelto por la chusma, queda mal degollado y penando toda la noche entre los vivas y mueras entusiastas de toda la población federal.

Porque, si no es en un grupo muy limitado, bajo la fina costra de civilización no hay en el pueblo todo más que instinto y miedo... A la burla soez, a la tunda de palos, a la rociada de basuras o chapuzón de agua sucia, se le llama "bromas de don Juan Manuel"; a los enredos y chismografía polleril, maquiavelismo insigne, y grandeza, a las fantochadas cívicas. Manuelita es, a todo esto, mira y centro de la adoración popular; hasta los "burros celestes" la idolatran. Manuelita es "la rosa de mayo" y mayo es el mes de Manuelita, es la "rosa entre ¿nardos?", el "ángel de luz entre tules" y una serie de atrocidades más; es, en fin, el retoño del argentino ilustre que hace exclamar a un inflama-

do vate:

"¡ Sepa el mundo que existe el gran Rosas,

Fiel baluarte de nuestra nación!"

De cuando en cuando se da una serenata federal o se hace tertulia con música del "Barbero" y "Lucía"; cantan las niñas y recitan los galanes, pero la Universidad permanece cerrada y nadie

opina, porque opinar es peligroso.

Manuelita, dispuesta siempre a cumplir a ciegas las órdenes paternas, sonriendo con la misma complacida expresión al halago hiperbólico de un libertino exquisito como Love, al cumplido respetuoso de un Mandeville, a la alusión picante y cínica de un De Angelis o al elogio engomado de algún compadrito mulato influyente en Córdoba, vive en el caserón de la esquina de Santa Rosa, amplio y sombrío, silencioso, con el doble silencio de dentro y de fuera, ya que para pasar por su calle preciso es santo y seña, "y más seguro es no pasar"... En medio de ese silencio letárgico, resuenan en la noche los pasos del vigilante, tragicómico fantoche emponchado de rojo que añade con acento monótono una letanía de odio al nublado o sercono de las doce.

¡Cuántas veces, tras una de esas características tertulias, sonriendo todavía al último alambicado elogio de algún ripioso poeta federal, quedará Ma-

nuelita en suspenso, a medio abrir el ajustado corpiño, temerosa de que - como tantas veces durante los cinco años de terror agudo, — tras de aquel resonar de pasos y garguear de insultos, corte la noche, alli, bajo su misma ventana, un grito estrangulado, apagadísimo, discreto!... Grito anónimo de un desconocido quizás, pero quizás también del mismo enamorado que salió hace poco del salón escarlata... No, por fortuna, pasaron ya aquellos horrores - "necesarios para el bien de la patria, según dice tatita", — y desde el balcón de doña Ana Riglos, de Pepita Gómez o Eusebia Sala, puede Manuelita asistir - elegantisima con su lazo aborrachado substituyendo el sombrero antifederal a la repugnante carnavalada del "entierro del loco traidor salvaje unitario Urquiza", o a la quemazón de las efigies de Santa Cruz y Flores, grotescos maniquies de estopa saturada de kerosene, que esparcen al quemarse un humo espeso y nauseabundo, que aspira con delicia la muy federal y dócil población urbana...

#### CAPITULO IV

#### LA REALIDAD

onía Manuelita, única entre todos, substraerse al medio? Y si fué así, ¿cómo soportaba sin enojo aquella atufante adulación que, por una fatalidad inexplicable, la persigue aún encarnizadamente?

Dicen que era alta y delgada; hemos visto que no; que su mirada era chispeante, y nos sorprende la frialdad inexpresiva de sus ojos; que fué sencilla, y la conocemos a través de las crónicas de sus fiestas de Palermo como a una infanta en medio de su corte; que su bondad fué inagotable, y ¡ cuántas de las providenciales intervenciones de la niña, cuántos de los aparentemente forzados indultos de Rosas fueron hipócrita zalagarda enseñada y aprendida para templar con el amor supersticioso que inspiraba la hija el odio que comenzaba a sentirse por el padre!

Manuelita es una de las pocas creaciones del romanticismo que ha resistido a la reacción naturalista; hay en ese contraste violento entre ella y Rosas el mismo principio de que está compuesto todo Dickens con sus personajes malvados o seráficos (pero incomparables gracias al "humor" inglés), todo Víctor Hugo y todo Dumas, y tantos otro románticos; claroobscuro teatral, de gran emoción y aparato, como el de los cuadros de Ribera y algunos de los de Ticiano, que impresiona vivamen-

te el espíritu.

Pero Manuelita tenía que durar más, porque fué obra colectiva de todo un pueblo y porque vivió de un modo distinto en cada alma, asociada a recuerdos de juventud en unas, de esperanza en

otras, de tradición y ensueño en la mayoría...

El espíritu exagerado y patético del romanticismo porteño necesitaba de Manuelita y por eso la creó: junto al tirano sanguinario y feroz, el alma blanca, lirio, azucena, estrella, etc., etc., era im-prescindible. Y lo más seguro es que ni Rosas haya sido tan perverso como se cree, ni Manuelita tan bondadosa como se ha dicho.

¿Que acogía a los desespera-dos? ¿Que alentaba, prodigando consuelos, y fué igualmente amable con los pobres que con los ricos? Política pura. Eso, era el sufriô muchisimo"

L AR LUSARRE

mismo don Juan Manuel a través de su hija, quien lo hacía. Porque la Manuelita real vivió siempre subordinada moralmente a su padre; pensaba y sentía con absoluta conformidad a losbuenos principios del federalismo; guardaba entre sus guantes perfumados, entre sus pañuelos de encaje y sus mantillas de blonda las sentencias de importancia, "papeles de tata" que nadie habría custodiado con tan instintiva fidelidad. ¡ Nunca, a pesar de lágrimas ni ruegos, destruyó Manuelita, en un arranque, aquellas sentencias de muerte; nunca tuvo curiosidad de saber qué encerraban! Y si fué buena porque ignoraba el mal, nada tiene ella que ver con la criatura sorprendentemente inteligente y encantadora de la obra de Groussac, del libro de Ibarguren, de tantos otros más remotos pero no menos fervientes comentadores, a través de los cuales aparece siempre, brillando como un diamante, su espíritu opaco y frío como una perla.

Porque, mirándolo bien, de ella no queda más que la apacible y convencional afabilidad de todas las princesas cuya única función en la vida es la de fingirse tal cual desearía el soberano que fuese el pueblo todo: dócil, humilde y re-

signado...

Resignada, sí joh desilusión! De la admirable delicada mujer que cautivó a lord Hawden e impresionó a Oribe hasta el punto de hacerle ofrecer espontáneamente su vida por "la Santa Causa Federal", no queda más que eso, una criatura resignada, que se revela desoladoramente vulgar en sus cartas del extranjero. Y no es ni en el estilo, ni en la a veces caprichosa - pero simpática y muy criolla - ortografía de Manuelita donde hallamos la desilusión; es en el espíritu mismo de esas cartas de destierro, tan pasivamente con-formes con el destino adverso. Porque resignarse, si es virtud cristiana, no es por cierto cualidad de las almas inquietas ni de las inteligencias vivaces.

Una tras otra van levéndose las cartas de Manuelita con la esperanza de llegar a la que, en medio de todos esos velos - un poco gazmoños de modestia, se deje ver, como un chispazo, la indignación, el descontento, el brío de la protesta. un rasgo personal en vez de la inmutable compostura modestita de sus frases correctas.

Verdad que, al desterrarse, Manuelita había encontrado el amor, y acaso ello la compensara, pero ¿cómo un Máximo Terrero, borroso y vulgar, podría ser el grande amor de la Manuelita Rosas de la literatura? ¿Cómo esa mujer radiante de ingenio y de delicadeza, escribiría desde Londres a cierta amiga, sin sentirse humillada y ridícula: ...a mi Máximo le arrancaron tres muelas; hija.

De todos modos, la Manuelita de las evocacio-

nes perfuma y embellece un período poco amable de nuestra historia; lo único que puede objetársele es que tal cual la pintan no ha existido nunca, y al fin, eso ¿qué importa? Pero si, por patriotismo, por orgullo nacional más bien, por respeto a las tradiciones o simplemente por idealismo, queremos conservarla preciso será destruir todo vestigio material -- cartas, retratos y documentos; - conservar de ella sólo el recuerdo, porque la realidad acabará un dia u otro con la leyenda de Manue-

### Una curiosa página de Jacinto Benavente

No recuerdo si lo soñé o me lo meros en impedir que tan natural puro... Cuando murió... los admicontaron. Fué un escritor muy discutido en sus comienzos, que, por lo mismo, tuvo muchos admiradores: a no tener dinero en su vida, para los admiradores acordaron que aqueotros, esos que hallan en lo infrucda; otros, los muchos fracasados que pretenden justificar con el fracaso de una obra ajena el fracaso de toda su obra. Todos estos admiradores admiraban más al escritor cuanto más combatido era. Cuando, por su trabajo y su constancia, llegó a tener verdadero público, los admiradores se desilusionaron: ¡Cómo! ¿Es posible? ¿Le gusta al público? ¡Qué indignidad! Es que ha caído en la bajeza de hacerle concesiones; ya no es el mismo. Y los admiradores le increparon por haberles hecho traición. Si era para todos, ya no podrian ellos presumir de superiores al admirarle. Ya no tuvo admiradores, fieles más que en sus fracasos; cuando no hacia concesiones al público. Si alguna vez, por descanso, por capricho o por necesidad, escribía una obra, sin más pretensión que la de ganar algún dinero, aunque en ella no ofendiera gravemente su sentimiento del arte, los fieles admiradores no podian consentirlo y eran los primeros en protestar iracundos: ¡Qué indigni-dad! ¡Viene a buscar dinero! Y ellos, con sus protestas, eran los pri-

unos, jóvenes animosos como él; satisfacción de sus admiradores. ¿ Buscarlo por otros medios? Menos tuoso de una labor combatida el me- aun; sus admiradores no lo consenjor pretexto para no hacer ellos na- tirian; su deber era bacer arte, arte



- Mire la cubierta del libro de Berülez.

— Hombre, ¿por qué le lla-ma usted "cubierta", cuando a no ser por las medias y los za-patos Luis XV estaría la pobre-cita "descubierta" completamente?

llo era una indignidad. ¡ Para hacer mal las cosas, más valía no hacerlas! El monumento sería magnifico, o no seria... Y no fué, en efecto. Los admiradores velaban fielmente su gloria póstuma como la velaron en vida.

No sé si lo soñé o me lo contaron; pero siempre que recibo algu-na carta firmada por "Un admirador", me echo a temblar recordando la historia de aquella victima de sus admiradores. Todas las cartas así firmadas son de alguien que pretende administrarnos la hacienda, la moral, el buen humor, lo que ellos llaman nuestros prestigios, nuestra vida pública y nuestra vida privada... No ¡por Dios! señores; yo no quiero ser admirado a todas horas ni en todos los actos de mi vida; que descanse vuestra admiración y que me deje descansar. No me escriban ustedes cartas; porque desde ahora no leeré ninguna que traiga por firma el consabido "Un admirador" como no incluya un billete de 1.000 pesetas: única prueba de admiración que me ofrece alguna garantia y justa compensación del dinero que me habrán ustedes impedido ganar por admirarme dema-

Jacinto Benavente



### SUPER-IRIDE

El REY de los Colorantes

SE FABRICA EN 26 Colores distintos.

Premiado con Gran Premio y Medalla de oro en la Gran Exposición Internacio-nal de Nápoles de 1906.

TESTONI, FACETTI & Cia.

**DEFENSA**, 271-275





# CALVIC

### Eliminelas radicalmente sin tinturas

por el tratamiento científico de la nutrición específica a la raiz del cabello y reconstitución de las papilas peliferas con el

BALSAMO GERMINATOR

### "SUPER - OMNI

descubierto por el R. P. Rey, de la R. O. T. H. D. CALATRAVA, experimentado en tres Congresos Médico-Dermatológicos con el más rotundo éxito en el tratamiento de la calvicie y caspa y en la eliminación radical de las canas existentes, impidiendo la salida de canas nuevas, sin tinturas.

#### "ABSOLUTAMENTE INOFENSIVO"

bajo nuestra garantía más absoluta, es esencialmente vegetal (certif. 850) no es grasoso ni ensucia, y se aplica sencillamente como una loción, poseyendo un finisimo perfume, originario de las plantas y flores de que está compuesto.

Solicite informes y folletos al Agente Gral. de la Compañía Concesionaria de Calatrava para Sud América: S. LOSADA. — Casa Central: Estados Unidos, 437. — U. T., 4729, Buen Orden.

Unica Sucursal para la venta: C. Pellegrini, 174. Venta y remisión únicamente en nuestras oficinas o Sucursal, al precio de \$ 10.- m|n. frasco y libreto. Enviamos al interior contra giro postal o bancario, agregando \$ 1.— más para embalaje y franqueo.

# Tosedores

Resfriados, Catarros, Laringitis, Bronquitis, Asma, Gripe, todas estas enfermedades hacen toser. Tosen también los ancianos, los fumadores.

¿CON QUE SE QUITA PRONTO LA TOS? Ya sea accidental o crónica, es difícil que la tos resista a la acción de las

# Pastillas de Iodeína MONTAGU

¿QUE ES LA IODEINA?

La iodeína descubierta por Montagu es una combinación de iodo y codeína, de acción específica sobre el tubo respiratorio, pues lo descongestiona y calma los espasmos. Bajo forma de Pastillas de iodeína Montagu, es muy agradable de tomar y de gran eficacia. Quita el cosquilleo de garganta que incita a toser, facilita la espectoración, descongestiona los bronquios.

Una pastilla en la boca antes de dormir, proporciona sueño apacible.

Si su farmacéutico no tiene Pastillas de Iodeína Montagu pídalas directamente a la

# Farmacia Franco-Inglesa

LA MAYOR DEL MUNDO
SARMIENTO Y FLORIDA — Buenos Aires

### Salomé

Bailó como las sacerdotisas de las Indias, como las rubias de las cataratas, como las bacantes de Lidia. Se doblaba en todos sentidos, como flor agitada por la tempestad. Saltaban los brillantes de sus orejas; la seda de la espalda deslumbraba con sus cambiantes visos; de sus brazos, de sus pies, de su ropaje, brotaban chispas invisibles que inflamaban a los hombres. Cantó una arpa, la multitud respondió con aclamaciones. Separando las piernas sin doblar las rodillas, se encorvó hasta el punto de rozar el suelo con la barba; y los nómadas, habituados a la abstinencia, los soldados de Roma duchos en libertinaje, los avaros publicanos, los viejos sacerdotes agriados por las disputas, todos, dilatando las narices, palpitaban de concupiscencia.

Después giró frenéticamente alrededor de la mesa de Antipas, y Herodes, con voz entrecortada por sollozos de voluptuosidad, le decia: ¡Ven! ¡Ven! Ella giraba incesan-temente; los timpanos resonaban de modo que parecian a punto de esta-llar; la concurrencia aullaba. Pero el Tetrarca gritaba con más fuerza: ¡Ven! ¡Ven! ¡Serás ducha de Ca-farnaum! ¡De la llanura de Tiberiades ! | De mis ciudadelas ! | De la mitad de mi reino!

Salomé plantó las manos en el suelo, alzó los pies, y en esa postura

recorrió el estrado como un escarabajo enorme. Se paró de repente.

que le cubrian las piernas bajaban aparecer en ella, y con algo de cepor los hombros como dos arco iris, ceo y tono infantil pronunció estas sirviendo de marco al rostro, que se palabras: alzaba como a un codo del suelo. Tenia pintados los labios, negrisimas la cabeza... las cejas, casi terrible la mirada, y No se acordal salpicada la frente de gotillas que acabó sonriendo parecian un vapor difundido en marmol blanco.

No hablaba. Se miraban los dos.

La nuca y vértebras formaban un Se oyó en la tribuna un chasquido ángulo recto. Las caidas de color de dedos. Subió la joven, volvió a Se oyó en la tribuna un chasquido

- Quiero que me des en un plato

No se acordaba del nombre, pero

La cabeza de Joakanann.

Gustavo Flaubert



PACIENCIA Ella. - ¡Qué pacientes han de ser los fareros, eh?

El. — ¿Por qué? Ella. — El viento era tan fuerte anoche que, según noté, tenían que encender de nuevo cada dos minutos.







Rivadavia, 2199 - Buenos Airos FLETE, \$ 0.60. SOLICITE CATALOGO GRATIS



za y la plasticidad del cuerpo es quizás la preocupación más

grande de la mujer, cuando ve avanzar los años y comienza a notar sus estragos;

# IPERBIOTINA

### MALESCI

no detiene el avance de los años pero evita sus consecuencias conservando el cuerpo joven y las energías vitales en toda plenitud.

Devuelve a los nervios el vigor, fortifica el cerebro y equilibra rápidamente todo el organismo.

### Venta en Droguerías y Farmacias

Preparación patentada del Est. Químico Dr. Malesci-Firenze (Italia) Inscripta en la Farmacopea Oficial del Reino de Italia

UNICO CONCESIONARIO - IMPORTADOR EN LA REPUBLICA ARGENTINA:

M. C. de MONACO

VIAMONTE, 871

BUENOS AIRES

# LA HERNIA

desaparece usando un

# REDUCTOR DORAT



El Unico Sistema que Jamás Decepciona.

Miles de herniados han sido tratados con el Reductor DORAT, y todos ellos han conseguido la más perfecta reducción de su HERNIA, por antigua, rebelde o voluminosa que se presentara, y sin molestia alguna, con

la satisfacción de no volver a usar nunca braguero alguno.

Estos maravillosos resultados, y los testimonios de conformidad que diariamente recibimos, nos han obligado a establecer en

# CARLOS PELLEGRINI, 450 el Gran anexo casa dorat

ampliando la Sección Interior, dotada especialmente para los Clientes de la Campaña, y disponiendo de cuanto factor y elemento significan un beneficio para el herniado.

Toda persona HERNIADA, para su tranquilidad y bienestar debe visitarnos, o informarnos sobre su caso de hernia. Nada le cuesta y mucho le ha de beneficiar.

> Remitimos Catálogos. Atendemos a domicilio.

### Reductor DORAT

Unicamente en:

CARLOS PELLEGRINI, 450 577 - ESMERALDA - 577

BUENOS AIRES

(No confundir el número)



DIGNIDAD PROFESIONAL

El caco (que acaba de ser capturado por arrebatar la cartera a una dama). — Pero, señor agente: ¿cree usted que un profesional como yo va a "trabajar" por una cartera con cincuenta centavos?

#### Colonias de los mayas

Historiadores y arqueólogos están estos días preocupados con el descubrimiento hecho en el estado de Ohio de una tumba antiquísima, en cuyo interior aparecieron cuatro esqueletos humanos, dos de ellos con casco de cobre y pedazos de trapo, ornamentos de plata y coronas, y una gran cantidad de perlas.

Los objetos encontrados tienen gran semejanza con los que empleaban los pieles rojas; pero parece que no pertenecieron a ellos, sino más bien a los mayas. Los individuos de aquel gran imperio debieron llegar al norte de América buscando perlas, en cuyo territorio establecieron colonias.

Los mayas, por tener nociones de arquitectura, medicina, comercio, etc., fueron acogidos por los pieles rojas como magos, y entre ellos establecieron colonias, enseñándoles el cultivo del maíz, la irrigación y el abono de las tierras.

Durante su permanencia en el norte construyeron terraplenes o guacas para la práctica de sus ritos, unas en forma de templos, y de tumbas, otras. La tumba descubierta ahora coincide con este género de construcciones, y de ahí la preocupación de arqueólogos e historiadores.



A PROPOSITO

El cobrador del servicio de aguas. — ¡Buenos días, señor! Venía por la cuentita del semestre...

# Lo mejor de cuanto se ofrece para afeitarse.



que se importa, a \$ 9.80



JABONERA de metal, con soporte, para la barba, interior de opalina, a

\$ 1.70



ASENTADORES de pita y cuero, fabricación francesa, a \$ 3.50, 1.50, 1.20, 0.90, 0.80 y

\$ 0.60



barba, fabricación francesa, a \$ 3.50, ≤ 3.—, 2.50, 2.—, 1.50, 1.20, 1.—,0.90,0.80 y

\$ 0.60



TIJERA de ecero francés para peluquero, a pesos 4.50, 4.—, 3.80 y

LO mejor que se fabrica lo encontrará usted en nuestra casa, a precios incomparablemente módicos.

Nuestras Navajas de Afeitar marca TIJERA se fabrican exclusivamente para nosotros en Solingen (Alemania), con el mejor acero que allí se produce, templado especialmente. Son las Navajas más populares en la Argentina.



ESPEJOS de dos lunas, una natural y otra de aumento, armazón niquelado.

\$ 3.50



MAQUINAS 000, para la pelusa del cuello, a

\$ 4.90

#### CATALOGO GENERAL

Remitimos al interior, a quien lo solicite, nuestro Catálogo General, que abarca todos los artículos de armería y cuchillería que tenemos en venta.

# Carlos Rasetti

(FUNDADA EN 1857)
SARMIENTO 459 MAIPU
BUENOS AIRES

F.C.RASETTI&CLA

La corriente incesante de la vida, prodigiosa y multiforme siempre, pero henchida en los últimos dias por un caudal de emoción inenarrable, ha tenido el don de exaltar nuestros corazones, unidos en un sentimiento fervoroso, que encierra, junto al ideal de patriotismo la unción religiosa, mientras que una intima y fraternal comprensión nos inundaba el alma compartiendo la angustiosa expectativa de aquellas almas hermanas, torturadas por igual dolor. Si una de ellas parecia aceptar con cristiana mansedumbre la crueldad con que pasara para ella - ; ya en su última etapa! - la corriente impetuosa de la vida, la otra, en cambio, fortificada por su fervor religioso, por su fe inquebrantable en la energia y capacidad del hijo tan amado, ha querido identificarse con él hasta en las horas aciagas, por el temple extraordina-rio de su espiritu. Temple que sólo llegó a flaquear en el instante supremo en que, arrodillada ante la imagen milagrosa que irradia la protección divina alli, en el humilde y populoso barrio de Nueva Pompeya, uno de los sacerdotes de la comunidad pudo transmitirle el alado mensaje que inundó de luz su corazón. Trémula y desfallecida, apenas si pudo erguirse, mientras cundia en la imponente nave la nueva milagrosa, y que la multitud de feligreses la rodeaba, estrechandola con la efusión tan ingenua y cordial a la vez de la mujer del pueblo, de la humilde obrera, cuyo corazón se identificaba en aquel instante al de la mujer fuerte, al de la creyente.

Luego la apoteosis indescriptible en medio de un entusiasmo tan cálido y sincero que, ¡loado sea Dios l, conforta intensamente a los que un tanto fatigados, nos contentamos con ver pasar la corriente multiforme y prodigiosa de la vida. Y pasa para nosotras irisada por los mil matices del sentimiento: la modulación infinita de sus ondas encierra desde el soplo heroico de la tragedia antigua hasta la risueña vibración de la comedia mundana, ligera y fácil, aun cuanción de la comedia mundana, ligera y fácil, aun cuan-

do nos hiera levemente en su ironia.

Así es cómo nos ha sido dado admirar y aplaudir el ingenio sutil del comediógrafo ilustre que es hoy luésped de honor para el mundo de las letras argentinas, y el ingenio, al par del exquisito encanto de la actriz, capaz de interpretar los más ricos matices del sentir femenino. Pocas comedias han cautivado a

nuestro mundo elegante como ese Corazón ciego, que ha congregado noche a noche a sus circulos más representativos; la critica grande ha juzgado y consagrado la obra y su interpretación tan acabada, pero la critica chica, la que no puede arrogarse la importancia profesional, dado que ella sólo refleja la emoción sincera enjoyada por ese poquitito de intuición muy femenina, se atreve ahora a anotar en esta página la amarga censura, pero también oportuna enseñanza, que fluye del diálogo tan ligero, tan frivolo, de sus primeras escenas. El cadencioso ritmo de un vals muy vienés, llena de armonías el proscenio, hasta que llegan bailando en un torbellino de risas juveniles las parejas que flirtean sugestionadas por el afán de vivir plenamente el instante fugitivo; pero

el grupo radiante de verdadera juventud, el de las hijas jóvencitas, rompe el fictício encanto de los que anhelan prolongar hasta el otoño las galas de una primavera que fué...

Pues bien, amigas mías; convengamos en que la ingeniosa sátira puede aplicarse en muchas partes. "A todos y a ninguno, mis advertencias tocan", ha debido expresar el ilustre comediógrafo español... en la coronada villa, como en esta populosa ciudad del ruido, se sufren idénticas anomalias, se censuran análogas debilidades; en el anochecer porteño ocurre—por lo general— lo que en el anochecer madrileño; ninguna mujer bien está en su casa a esa hora; porque están todas en la calle, en el cine, en la confiteria de moda; no protestemos, entonces, contra muestros viejos rivales, el Circulo de Armas y el Jockey. En el relato de la aventura, tan triste, tan trivial

En el relato de la aventura, tan triste, tan trivial — eje de la comedia — campea inmediatamente la comparación con el último potin mundano, cuyo comentario confirma aquel axioma un tanto pesimista, sobre la prudencia de los conquistadores de oficio que, rehuyen el afrontar responsabilidades, Pero el optimismo renace con el epilogo pleno de poesia y de ternura, sentimiento exquisito que ennoblece siempre el rico acervo del teatro de Martinez Sierra, impresión de serenidad inefable, de soportar con resignación estoica, las extravagancias y crudezas de esa última manera de François de Curel.

La nota sentimental es la que cautiva siempre al femenino corazón, ya sea que el propio sentir la anhele, que viva en ella intensamente, o que se renucve su recuerdo. Y también, cuando se la contempla con esa serena indulgencia que nos otorgan - como una bella compensación - los años vividos sin pasiones ni desengaños. Cuenta ahora el comentario mundano la incertidumbre sentimental en que ha vivido una interesante figura femenina que acaba de embarcarse rumbo al Viejo Mundo. Dias antes del anunciado viaje, se resolvia, el joven y muy simpático candidato, a revelar en alta voz el anhelo que guardara calladamente su corazón por un escrúpulo de exquisita delicadeza: ¡tantas veces la fortuna cuantiosa suele trocarse en severo obstáculo para ciertos caracteres! Nivelada recientemente la situación, el caballeresco pretendiente, a quien sus amigos llaman con el cariñoso mo-

te de boy, expresó entonces lo que ella habia comprendido hacía largos meses, merced a su viva inteligencia y exquisita sensibilidad; el viaje no fué suspendido, porque ella - tan mujer a pesar de responder siempre al nombre cariñoso que se da en el hogar a la criatura más pequeña y más querida, - no quiso privar del paseo proyectado a la destacada figura femenina que ha sido su mejor amiga, la hermana más abnegada, durante su existencia toda; pero dentro de poco se hallarán ambas de vuelta en la suntuosa residencia que domina los más hermosos jardines del faubourg del norte, y se celebrará entonces la boda suntuosa que corresponde a su rango y a su nombre tan vinculado en los circulos tradiciona-

les de la sociedad ar-

gentina.

Ladama duends.

Buenos Aires, junio 22, 1926.

### IDEALISMO

Repasemos, suprema, nuestros dulces recuerdos. El viento gime afuera bajo la lluvia helada. Dejemos que dialoguen la sombra y el misterio... ¡Recordemos nosotros, besándonos las almas!

Para los idealistas la vida es un supremo licor interminable compuesto por las blancas manos de los recuerdos, ¡Bebamos el eterno elixir en la copa de todas las nostalgias!

¡En vano en los rosales cae la nieve del tiempo si vuelven a dar rosas más bellas y gallardas!

Con el oro sublime de nuestras remembranzas compremos la riqueza de nuevas ilusiones, ¡Renovemos la dicha bebiéndonos las almas en el ánfora fresca de todos los amores!

RICARDO M. LLANES

# FONOGRAFO GLÜCKSMANN

CON O

La última palabra de la industria fonográfica. La máquina parlante más sólida y simple. El aparato de voz más

clara y potente. El más acreditado de los fonógrafos populares. SOLIDO - SONORO -ELEGANTE.



AJA de roble lustrado. Mide 38 × 36 cm.; alto 19 cm. Con puertitas graduadoras del sonido. Máquina perfeccionada de reciente creación. Plato 25 cm Brazo acústico con emembrana giratorio. Se le puede dar cuerda mientra funciona. Precio con 200 púas CON-EMBALAJE GRATIS

DEL

#### NOVEDADES DЕ SEM

Discos Dobles NACIONAL de 25 cm. a \$ 3.25 DUO GARDEL - RAZZANO

Con acomp. de guitarras RICARDO-BARBIERI Tu mirada, Tango, Solo Gardel.

Cárdenas - Rosito Se fué Mateo. Tango. Solo Gardel. Bertonasco - A. de Bassi Bésame en la boca. Tango canción Solo Gardel. Caivo - Rizzuti Qué lindo es el shimmy. Solo Gardel. 18169

Cárdenas - Barbieri Siga el corso. Tango. Solo Gardel. 18158 Giménez - Aieta Chola. Tgo. Solo Gardel. Maroni-Polito

Discos Dobles NACIONAL de 25 cm. a \$ 3.00 ROBERTO FIRPO, Orq. Típ. y Jazz Band
Oro muerto. Tango. J. Navarrine
Venezia. (May Time). Fox Trot.
V Rose - Terés

Cielito. Tango. Simoni - Alfaro U. Toranzo FRANC. CANARO. Orq. Típ. y Jazz Band Traiga otra caña. Tango. A. Scatasso. J. Canaro B. Canaro García Zavaleta

4187 El olvido, Tango. García Zavaieta
4190 No te vayas, Tango. García Zavaieta
4190 Aquí estoy. Fox Trot. J. Boht
CEPESEDO. Orquesta Típica J. Canaro García Zavaleta J. Bohr Eche más caña, patrón. Tango.

J. Rodris... U. Toranzo 5053 Alma negra. Tango,

(Marca registrada)

PUA "CONDOR" ES LA MEJOR Caja de 200 \$

Orq. Típica "PACHO" JUAN MAGLIO. 7488 Don Eduardo, Tango. Dera - Jenchor E. J. Nervo

Disco Doble NACIONAL de 25 cm. a \$ 3.25 IGNACIO CORSINI. Con acompañamiento

de 3 guitarras 18465 Acordes. Tango. Tagle Lara-Flores Lamento criollo. Tango. Cárdenas-Rossi

Discos Dobles NACIONAL de 25 cm. a \$ 3.00 FRANC. LOMUTO. Orq. Tip. y Jazz Band 7669 Mosca. Tango. Copenhague. Fox Trot. José Cresta C. Davis

ELEUTERIO YRIBARREN, Ame. J. Band Banderillas al quiebro. Pasodoble.

L. Demare Amo a mi chica. (I love my baby). Fox Trot. H. Warren

Discos Dobles NACIONAL de 25 cm. a \$ 3.25 AZUCENA MAIZANI. Con acomp. de ORQUESTA CANARO

Mina que te das a la morfina. Tango. Rando - Terés 11020 Gatita mía. Tgo. Rando-Vanzina Pacheco

CARMEN MORENO-ROBERTO FIRPO.

El roto. Canción chilena. Con Orq R. Firpo. V. Espi - Codoñer 18870 Si él quiere a otra. Zamba. Con acomp de 3 guitarras. Flores - Moreno

> CREDITOS POR MENSUALIDADES



FLODIDAyLAVALLE



CORDOBA 1048/52 18 or JULIO 966



#### de arterioesclerosis tratamiento la

La juventud es el protector más neutralización de las acideces. eficaz contre los asaltos de la arterioesclerosis: pero esta muralla está minada fuertemente por la vida moderna, abriendo el mal grandes brechas. Muchos enfermes, tratudos eufémicamente como neurasténicos. no son sino arterioesclerosos.

Estimo que en la patogenia de la hipertensión no se presta una gran importancia a la acción de las purinas y las bases xánticas. Los gotosos, que fabrican xantina, hipoxantina, adeina, guanina, etc. siempre tienen un pulso hipertenso; por otra parte, el valor hipertensivo de la cafeina, de la teobromina, de la teofilina, de la mateina (bases vegetales de la misma serie xántica) viene también al apoyo de esta hipótesis plausible. Nadie niega la acción malhechora que ejercen sobre el epitelio renal todos los ácidos (úrico, lácteo, oxálico), productos habitua-les de la aberración nutritiva en los artríticos. La urea misma, vertida en muy grande cantidad en el torrente circulatorio, aumenta la masa de sangre y eleva la presión. La hidratación salina de la sangre por la retención de los cloruros parece también dotada de un poder análogo. Estas observaciones nos explican la acción favorable de la dieta láctea en los artríticos hipertensos, en los cuales facilita la crisis azotúrica, el drenaje de los cloruros, la lixiva-ción de las purinas, así como la

Para bajar la presión arterial y luchar contra la hipertensión funcional, en el estado primario de la arterioesclerosis, se aconseja como último tratamiento los granulados a base de silicato de soda y las inecciones hipodérmicas de Lipiodol. Bajo su influencia se ve que cesan, con la hipertensión, la claudicación intermitente del corazón y que dis-minuye poco a poco la viscosidad sanguinea, como consecuencia de una modificación de la ósmosis globular que facilita la circulación. Así comprendida, la yodoterapia, que sólo obra a la larga, puede contipuarse largo tiempo, sin vodismo:



Ella.

que bebo por ti?

¿Quieres, por mí, no beber más? El. — ¿Y quién te ha dicho

la unión de benzoatos y salicilatos (de litina, sobre todo) favorece la tolerancia. La trinitrina, la esencia de ajo, el tetranitrol y otros hipotensores ven sobre todo a los accidentes anginosos. El arseniato de estricuina y la estrofantina (2 miligramos de cada uno) impiden la depresión de los centros cardio-vasculares consiguiendo la euritmia ventricular y estimulando la diátesis, sin irritar el epitelio del riñón. En los reumatismales y los gotosos, prefiero también la tiodina, que regulariza muy bien el ritmo cardiaco.

Si los arterioesclerosos se agravan casi fatalmente y sucumben prematuramente, es que no saben, que no pueden o no quieren aceptar el régimen indispensable para hacerlos vivir y prolongarlos útilmente. Este régimen consiste, desde luego, en huir de todo exceso de alimento y de bebidas, a fin de disminuir la plétora y la tensión sanguinea, inevitables frutos de la sobrealimentación. Los enfermos se abstendrán también de todos los alimentos capaces de aumentar los uratos y las toxinas: caldos y extractos de carne, ricos en hipotaxina, moluscos, huevos de pescados, ricos en nucleinas, carnes negras, conservas, alimentos fermentescibles. sobrecargados de toxinas, legumbres ácidas, especias, condimentos, quesos fermentados, bebidas alcohólicas, té, café y cacao.

Dr. E. Monin



### Débil, Cansado, Agotado?

¿Siéntese usted siempre cansado, dolorido, entumecido? ¿Experimenta usted un constante y agudo dolor de cintura que lo mantiene debilitado y entristecido? ¿Agudas punzadas martirizanio cuando usted se agacha o se mueve despreocupadamente?

Frecuentemente, este acontece cuando los riñones funcionan con pereza y no eliminan en la forma debida las impurezas acumuladas en el organismo, con evidente perjuicio de la sangre organismo, con evidente perjuicio de la sangre y de los nervios. Lo que, a su vez, es causa del aparecer de esos males y achaques que nos martirizan: dolores de cintura y de cabeza, vahidos, molestias urinarias. En estos casos, descuidarse significa querer preparar el camino para la aparición de enfermedades crónicas.

Y usted no debe exponerse a ese riesgo! l'Y usted no debe exponerse a ese riesgo; Preste inmediata ayuda a sus riñones, median-te las "Pildoras de Foster". Miles y miles de personas atestiguan el éxito que en estos casos obtienen las "Pildoras de Foster", que son el más conocido y recomendado remedio para los riñones. Usted no puede lograr nada mejor.

#### PILDORAS DE FOSTER PARA LOS RIÑONES

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS

# HERNIADOS

Mediante el uso del reductor ORION nos permitimos ofrecer a todo herniado la garantia más absoluta en la contención y reducción de todas las hernias, por rebeldes y volu-

minosas que sean.



Recomendamos nuestro reductor ORION con almohadilla de goma lavable. El reductor ORION únicamente se confecciona sobre medida; para cada casó aplicamos una especialidad ORION patentada.

Pida hoy mismo catálogo con precios de los nuevos modelos de ORION perfeccionados, único sistema eficaz y positivo, desde.....\$

ATENDEMOS A DOMICILIO Consultas, pruebas y ensayos GRATIS

### Reductor ORION

Bernardo de Irigoyen, 253 - Buenos Aires 



# El Purgante Moderno

lo constituyen dos sellos Tuil.

La eficaz y cientifica fórmula de los Tuil ha merecido los más altos elogios del cuerpo médico.

La suavidad con que obran, y la depuración que su efecto produce justifican esta preferencia.

Los Tuil no exijen dieta y pueden tomarse a cualquier hora.



**UNO REFRESCA** 

DOS PURGAN

Dep. Nacional de Higiene - Certificado N.º 937 - Venta Libre EN TODAS LAS FARMACIAS

#### Divulgaciones históricas: Aquitania

aguas", porque esta provincia de la Galia antigua, comprendida entre el río Garon, el océano y los Pirineos, estaba abundantemente regada por rios y bañada por el Atlán-

Poblada primitivamente por tribus galas, de las cuales algunas fueron sometidas mucho antes del César, formaba en tiempos del emperador Augusto una de las tres grandes provincias romanas de la Galia.

Durante la dominación romana, la Aquitania fué dividida en varias partes, entre ellas las llamadas la Aquitania primera y la Aquitania segunda. Una tenia por capital Bourges, y la otra Burdeos.

En tiempos de las invasiones bárbaras, fué sucesivamente invadida por los vándalos y visigodos. Estos últimos hasta recibieron del emperador la soberania del pais, en 475. Clovis, como consecuencia de la batalla de Ponilley, en que fué muerto Alanco, se apoderó de la provincia.

Desde entonces, unas veces era un reino particular, y otras un ducado. Así bajo Carlo Magno, fué erigida en reino, y bajo su hijo Luis, en ducado. Después de haber pertenecido a Carlos el Calvo, pasó a ser propiedad de la corona de Francia, bajo Luis el Tartamudo.

Entretanto, Aquitania se dividía más y más como consecuencia de

Aquitania significa "tierra de las las luchas entre los señores feuda-cuas", porque esta provincia de la les. Se separó de ella la Gascuña, Varias veces después volvi y la Aquitania tomaba el nombre de Guyena.

À la muerte del último duque, heredó el reino su hija Leonor, y habiendola desposado el duque de Normandia, en quien debia de recaer la corona de Inglaterra, todos estos estados pasaron a la domina- favor de Carlos, hermano de Luis XI.

Varias veces después volvió la Aquitania a poder del rey de Francia; pero sólo en 1453 logró Carlos VII expulsar todas las guarniciones inglesas que tenian las villas de Aquitania y apoderarse de la provincia entera. Esta fué aún otra vez separada de los dominios reales en



CONSULTA MEDICA

El doctor. - Usted está mucho mejor, pero si deja el alcohol durante otro mes, mejorará todavía. El paciente. - Pero digame, doctor: ¿necesito mejorar aún?...

Sea elegante; beba ANIS CUSEN DE LUXE

Gxijalo à su proveedor

No acepte substitutos

### CERDOS BERKSIRE Puros

Conejos Gigantes de Flandes, Gallinas Plymouth Rock Batarás, Catalanas del Prat y Leghorn biancas,

SOLICITE PRECIOS GUILLERMO. CORONADO

Cabaña "Los Planteles"

Merlo, F. C. O



# GRAT

Conseguirá un reloj plaqué oro 18 kilates o plata tres tapas o pulsera señorita. Envíe su nombre y dirección y recibirá las instrucciones para conseguirlo de regalo. A Cooperativa de relojes San Juan, 2853 - Buenos Aires



### REMONDINO - C. Pellegrini, 119 HERNIAS-OBESIDAD-VARICES

Casa la más importante y antigua de Sud América: 36 años de existencia. Confección de FAJAS para VIENTRE CAIDO, HIPOGASTRICA con neumáticos Enriquez para Ptosis; SOPORTES LANE. Fajas de puro caotchouc. Hernias y apendicitis operadas. Aparatos modernos elásticos para las HERNIAS, MEDIAS y VENDAS elásticas para Várices. Guantes de Goma, Orinales de goma para incontinencia de orina. Muletas, Suspensores.



# Experimente el sabor...



Cuanto más agradable y suave es el gusto de un aceite, mejor es.

Pruebe media cucharada de Olio Sasso puro: verá que su gusto es agradable y "blando" (sin dejos nauseosos) como corresponde a su calidad.

> Aunque es el más fino de todos no cuesta más que los otros

Prepare su comida con

# OlioSasso

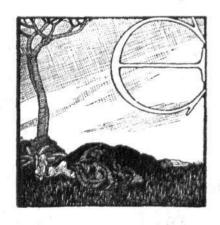
El preferido en todo el mundo.



# ELDOBLE HOMICIDIO DE STANFIELD = HALL



DONDE EL FAMOSO POLICIA ARTURO GRIF-FITHS HACE EL RELATO DE UNA VIEJA TRAGEDIA QUE BIEN PARECE PRODUCTO DE LA IMAGINACION DE UN FOLLETINISTA.



L mayor Arturo Griffiths volvió a encender su pipa — una pipa requemada que usaba desde los días en que figuraba en el cuerpo de Inspectores de Prisiones de Inglaterra, — y, como tantas otras noches, enfrascóse en la narración de una nueva y como siempre interesante historia policíaca:

Entre los crímenes que verdaderamente pueden calificarse de masacres recuerdo el perpetrado por el famoso James Rush, en Stanfield-Hall, cerca de Vymondham, en Norfolk. Fueron las víctimas míster Isaac Jerry, propietario de la residencia y archivero de Norwich, su hijo Isaac, la esposa de éste y una criada. Elisa Chestrey. Ambos Jerry fallecieron, la señora y la criada quedaron gravemente heridas.

Rush era colono de Jerry y con él había realizado algunos negocios. Poseía una quinta, llamada Potash, por cuya hipoteca Jerry habíale entregado una suma considerable. Los préstamos habíanse repetido, y en setiembre de 1844, en que Rush pidió 5000 libras, se hipotecó la finca con una obligación que vencía el 30 de

proviembre de 1848. Bien: dos días antes de esta última fecha, Jerry y su hijo fueron asesinados.

Aquella noche, como de costumbre, en la casa de los Jerry habian cenado a las seis. Lo que

aconteció luego se supo por un lacayo quien, aproximadamente a las ocho y cuarto, oyó un disparo en la dirección del vestíbulo y frente a la casa. El criado salió precipitadamente y vió un hombre que se acercaba, el cual, armado con un revólver, pasó por su lado y penetró resuelto a todo en el vestíbulo. En aquel preciso momento aparecía el hijo de Jerry y el intruso, apuntándole, descargó el arma. Después, en el interior, escucháronse gritos de mu-

pués, en el interior, escucháronse gritos de mujer, pasos precipitados y otras dos detonaciones, una tras de otra. El lacayo, repuesto de la primera impresión, volvió a la casa y aun alcanzó a ver a la señora Jerry precipitarse por las escaleras de servicio. Al pie de ésta yacía la mucama, malherida y quejándose dolorosamente. Del criminal, que debía haber ganado la puerta posterior de la residencia, no había ni rastro. Cuando las autoridades acudieron se registró toda la casa y finalmente, des-

pués de mucho buscar, se dió con el cadáver del señor Jerry en el jardín, en la puerta de entrada para coches, con una profunda herida en el costado izquierdo.

La declaración de la mucama inmediatamente aclaró el misterio con que aparecía envuelto el delito. Llevada ante los jueces en una camilla, y convenientemente atendida por los médicos, quienes no se separaron de su lado mientras declaraba, manifestó que la noche del crimen se encontraba en el departamento destinado a la servidumbre cuando a las ocho, poco más o menos, oyó una detonación y salió alarmada al pasillo, donde encontró a su señora, llamando a gritos a los que alli estaban. La joven señora de Jerry rogóles que acudieran en auxilio de su esposo, quien se dirigía al jardín para averiguar la causa del disparo. Cuando la mucama salió al vestíbulo fué para ver a su amo que yacía en medio de un charco de sangre.

En aquel preciso momento, un individuo que al parecer venía del comedor apuntóle con el revólver y, a quemarropa, le hizo un disparo.

— Recuerdo que comencé a dar vueltas bus-

- Recuerdo que cando dónde apoyarme. Después perdí el equilibrio y caí al suelo.

Cuando se le pidió que precisara las señas del criminal aseguró que tenía la cabeza aplanada por la parte superior, abundante cabello y anchas espaldas.

—Inmediatamente le reconocí—agregó,—pese al disfraz con que se ocultaba.

Cuando los jueces la instaron a que sin temor alguno dijera el nombre del criminal, la muchacha señaló a Rush y dijo:

- Este es el asesino.

La declaración de la mucama fué corroborada por la señora de Jerry y los cargos se agravaron con las informaciones que aportó la institutriz Emily Landford. La noche del crimen
Rush volvió a su casa pasadas las nueve. Llegó
muy nervioso y le rogó a ésta que, en caso
de que alguien le preguntara, dijera que él sólo
había estado ausente diez minutos. Según dijo
la institutriz, Rush debió pasar muy mala noche.

La justicia ordenó una investigación en casa del presunto criminal. Cuando se le detuvo se le confiscaron dos revólveres, uno de los cuales conservaba aún señales de reciente uso. Los pesquisantes se apoderaron además de una peluca con barba adherida y una chaqueta teñida

de negro.

El caso no ofrecía duda alguna a la consideración del jurado; pero no fueron tampoco evidentes las pruebas de la identificación. Lo que perdió a Rush fué la hostilidad que en múltiples circunstancias mostró hacia Jerry. Varias veces, ante personas que luego declararon, había manifestado sus propósitos de "limpiar" a Jerry.

Rush fué un criminal feroz, que quizá en esta época en que todo se disculpa científicamente, a lo mejor, hubiera resultado "un caso". Mostrábase violento y hosco, agresivo con los testigos, y hasta llegó a amenazarles. Lejos de confiarla a un abogado, él mismo hizo su defensa. Lo descomedido de su actitud obliga al juez a amonestarle repetidas veces. Cuando los jurados se retiraron a deliberar, quedó poco menos que extenuado. Empero, no abandonó su habitual expresión de cinismo y hasta amenazó con suicidarse allí mismo si no se le "hacía justicia".

Como es de suponer, le "hicieron justicia":

fué sentenciado a muerte.

En todos los momentos posteriores a la condena no abandonó su actitud cínica. Poco antes de ser llevado al patíbulo, un sacerdote se le aproximó para preguntarle si necesitaba

algo.

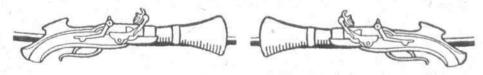
- Lo que yo necesito son mis zapatillas y el "Times".

Conservó su frialdad hasta el postrer instante, y aun sobre el patíbulo se empeñó en demostrarle al verdugo que el fatídico aparato no estaba bien dispuesto.

-Esto... dijo -- no funcionará bien... Colóquelo más arriba... No hay que
precípitarse...
¡Despacio!...
¡Despacito!

GONZAGO BACKBIT







Ten cuidado con los resfriados

# Guayacose

que te preservará de las afecciones respiratorias.



### La ortiga y las hemorragias

Sabido es que los antiguos atribuían a las plantas numerosas virtudes, en particular terapéuticas, y por eso hacían de ellas la base principal de sus medicamentos. Entre las plantas, una de las que más aceptación tuvo fué la ortiga, pues no sólo tenía la propiedad de volver el calor, sino que con ella se frotaban los miembros entumecidos. También la usaban contra el artritismo, en la ictericia y para combatir la fiebre.

Algunos médicos modernos, que desde hace unos años tienen la tendencia de volver a las plantas, no para utilizarlas como antes, sino para extraer de ellas los principios activos, acaban de descubrir en la ortiga una propiedad curiosa: la de detener las hemorragias. La han empleado en varios casos de hemoptisis con resultados superiores a las prescripciones que hasta ahora se usaban.

Esta rehabilitación de la ortiga casi al mismo tiempo que se aconseja el consumo de brotes de ortigas como alimento, preparadas como las espinacas, servirá para que no se siga mirando a esa planta con el desprecio con que hasta ahora se la ha considerado



Blanquita. — Papá me regaló un cubierto de plata con mi monograma. Teté. — El mío también me regaló uno, pero con el monograma del hotel X.

### La juventud de Grecia

Grecia hizo grandes cosas porque tuvo de la juventud la alegría, que es el ambiente de la acción, y el entusiasmo, que es la palanca omnipotente. El sacerdote egipcio con quien Solón habló en el templo de Sals decía al legislador ateniense, compadeciendo a los griegos por su volubilidad bulliciosa: "¡No sois sino unos niños!" Y Michelet ha comparado la actividad del alma helena con un festivo juego a cuyo alrededor se agrupan y sonríen todas las naciones del mundo. Pero de aquel divino juego de niños sobre las playas del archipiélago y a la sombra de los olivos de Jonia, nacieron el arte, la filosofía, el pensamiento libre, la curiosidad de la investigación, la conciencia de la dignidad humana: todos esos estimulos de Dios, que son aún nuestra inspiración y nuestro orgullo.

JOSÉ ENKLOUE RODO



# DÍGANOS VD.

EL

### MAESTROPIANO

es el ínsubstituíble animador de las largas veladas invernales. Ya sea para baile, concierto o estudio, el MAESTROPIANO siempre está listo con sus voces sonoras y armoniosas para llevar al hogar la nota de alegría y la elevación espiritual que brinda la buena música.

EL MAESTROPIANO es una maravilla del ingenio humano, pues, aunque el ejecutante no conozca música, le permite expresar de un modo personal las geniales creaciones de los grandes maestros y toda la mejor música del mundo.

EL MAESTROPIANO reúne dos pianos en uno. Uno es automático y de expresión personal; el otro es para estudio o concierto. ¡Y cuesta sólo lo que vale un simple piano! en qué forma le conviene adquirir este maravilloso MAESTROPIANO y nos pondremos de acuerdo.

Ofrecemos a Vd. 3 maneras fáciles para adquirirlo;

Aunque Vd. ya posea un piano de cualquier otra marca, aproveche también esta oferta. Tenemos algo interesante para Vd.

No queremos ganancias por ahora. Sólo perseguimos el fin de dar a conocer rápidamente el maravilloso MAESTRO-

Sirvase enviarme sin compromiso de mi parte

Sr. Gerente

de la "Casa América"

Pte.

UN FOLLETO (bérress to que no interese)

para tratar sobre la adquisición de su Maestropiano.

DOMICILIO. . . . . . .

HORA en que puede pasar el empleado. .

CA AMERICA Av. de Mayo

CEL HOGAR DE LA MUSICA 979

Buenos Aires

#### Nuestro jardín familiar medicinal

#### Estramonio

(Stramoine, fr.). Datura stramonium. Linneo. Solanáceas. Vulgarmente Chamico. Planta que crece con abundancia en las orillas de los ríos y en los lugares umbrios. Tallo de 90 a 150 centimetros, cilindrico, hueco, sencillo inferiormente, dividido hacia lo alto; hojas grandes, ovales, con sinuosidades desiguales en los bordes; flores blancas, infundibuliformes; olor nauscabundo, mucho más cuando se restregan las hojas; sabor acre y amargo cuando está verde, casi inodora e insipida estando seca. El fruto es una cápsula ovoide, erizada de puntas espinosas; encierra gran número de semillas pardas pequeñas. P. us. Toda la planta.

El estramonio, semejante a la belladona en sus efectos, ejerce su acción sobre el sistema nervioso. En alta dosis es venenoso, narcótico en dosis pequeñas. Aconséjase, pero con prudencia suma, en la epilepsia, neuralgia, asma y reumatismo. Administrado en gran dosis produce vértigos, soñolencia, turbación de la vista, dilatación de las pupilas, ardor en la garganta, agitación, vómitos, delirio; después, si la substancia ha sido dada en dosis venenosa, sobreviene decaimiento extremo, enfriamiento del cuerpo, y, por último, la muerte. La ceguera ocasionada por las fuertes dosis del estramonio dura a veces muchos dias. La actividad de las plantas del género Datura es

debida a un alcaloide que ha sido llamado daturina, cuyos efectos son mos. los mismos que los de la atropina, alcaloide extraido de la belladona.

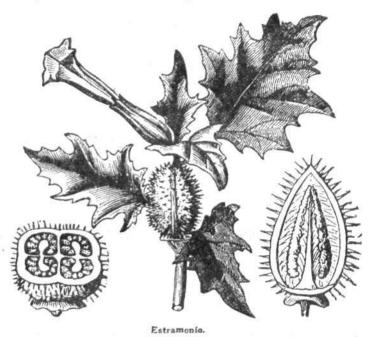
Internamente, Poivo. De 5 a 30 centigramos y progresivamente hasta 1 gramo en 24 horas, con azúcar o en pildoras.

Extracto. De 1 1/2 a 10 centigra-

Tintura. De 2 a 20 gotas en poción.

Alcoholaturo. De 2 a 20 gotas en

poción. No tiene uso. Jarabe. De 15 a 30 gramos en poción. No se usa.



# STOMALIX SAIZ DE CAN

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones, y abre el apetito, curando las molestias del

### ESTÓMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO DISPEPSIA ACEDÍAS Y VÓMITOS INAPETENCIA **FLATULENCIAS** 

DIARREAS EN NIÑOS y adultos que, a veces, alternan con ESTRENIMIENTO

DILATACION Y ULCERA del estómago DISENTERIA

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños, incluso en la época del destete y denticion. Es inofensivo y de gusto agradable.

ENSÁYESE UN FRASCO y se notará pronto que el entermo come más, digiere major y se nutre, curándose de seguir con su uso.

34 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES

Venta: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo.

# **UEREMOS**

QUE LA La Poupée SUIPACHA

sea tan acreditada como su hermana la CORSETERIA de la calle CERRITO, 122. Con este fin iniciamos la temporada con los siguientes precios:

ZORROS del país, colores de moda, desde pe- 25 .-

TAPADOS largos, con buenos forros hechos a medida, desde pe- 240

NOS ENCARGAMOS DE ARREGLOS, TEÑIDOS Y CURTIDOS DE PIELES FINAS EN GENERAL. PIELES FANTASIA. PARA ADORNOS.

SUIPACHA, 875 - Bs. Aires

También tenemos en esta casa un espléndido surtido de FAJAS Y CORPIÑOS a precios sin competencia.



# Un Filtro Mágico,

que tiene algo de sobrenatural y que posee la inmensa virtud de transformar en pocas noches un cutis feo en otro verdaderamente bello, eso es precisamente lo que es la cera mercolizada.

Millones de mujeres de todos los países del mundo han podido comprobar los maravillosos resultados de la cera mercolizada. En nuestro propio país, miles de mujeres, que ni lejanamente tenían ni la más pequeña pretensión de ser "hermosas", tras un breve tratamiento, han visto sus rostros transformados en algo que bien puede parangonarse con la frescura y el encanto de los pétalos sedeños de las más delicadas de entre todas las flores.

Comience usted hoy mismo el tratamiento; para ello, procúrese cera mercolizada en cualquier farmacia; de noche, antes de acostarse, úntese bien con dicha cera la cara, el cuello, los brazos. Retire con un poco de agua tibia la cera, a la mañana siguiente. Repita esta operación durante unas cuantas noches,

El oxígeno contenido en la cera mercolizada, hace que se desprendan del cutis todas las porciones de cutícula muerta y gastada, desapareciendo así todas las manchas, arrugas, pecas y demás imperfecciones de la piel, que, de este modo, logra recuperar todas las características de la primera juventud: blancura, lozanía, tersura, verdaderos tesoros resplandecientes que toda mujer desea y puede conquistar gracias a la

# Cera Mercolizada

# NOTAS HISPANO AMERICANAS

CON BAGARIA, EL INGENIOSO CARICATURISTA ESPAÑOL, QUE ES ACTUALMENTE HUESPED DE BUENOS AIRES.

ÚN JUSTO ELOGIO A LOS DIBUJANTES ARGENTINOS

69



uís Bagaría da una sensación de hombre rudo. Su pensamiento posee reciedumbres de bloque marmóreo. Habla en oraciones cortas, amartilladas y violentas. Oigámosle:

— Pienso ir a Buenos Aires en junio, tiempo de exposiciones. Quise ir antes; no pude, y de veras lo lamento: cuestión de trabajo sin preparar. Pero ahora voy, porque la República Argentina es libre, y los países libres me enamoran, como a buen hombre libre que no goza de toda su libertad. Hace años, el actor Parravicini y el comediógrafo García Velloso me animaron a partir. Partiré, repito, pronto, y en Buenos Aires he de realizar mis obras completas.

La movilidad del rostro de Bagaria es pronunciada, casi agresiva y, a

la vez, tranquilizadora.

— Expondré mis caricaturas en sus tres géneros primordiales: personales, políticas y de humor. Voy a la República platense con la confianza del que se dirige a su propia vivienda. Mi simpatia hacia Buenos Aires, hacia la República, arranca precisamente de que es como una prolongación de que stros albergues. Tengo la absoluta certeza de que si me acompañasen mi mujer y mis hijos, allá me quedaría. ¡Oh, país libérrimo!...

- Y joven.

— Sí, exacto, de juventud sana, optimista, libre, perfectamente libre, como su arte. El arte argentino supo guardar para sí lo bueno, lo mejor, de cada sitio, y personalizarlo después. Detengámonos un instante en el dibujo. Los dibujantes argentinos son sutiles y refínados. En la ilustración logran dominar el elemento decorativo hasta lo inconcebible. A mí me convencen, sin rodeos. Y esto contribuye a que la idea hispanoamericana me cuente entre sus más fieles partidarios, pero siempre que esta idea hispanoamericana evolucione aparte del apoyo oficial.

- Trabaja usted poco para Buenos Aires, amigo

Bagaría.

— Sin duda, y no por pereza. Mis caricaturas políticas creo que nada significan allí de peligroso, y verdad?...

- ; Por supuesto!...

—Bueno, pues me siento... ¿cómo lo diré?... me siento coartado; las actuales circunstancias por que España Me complayed on saludar por medio de Cara; Carates" a la Bopublica Organtina dond eré muy en treve Lous Bagaier de du 1986



atraviesa me impiden cumplir mi programa caricaturesco. Lo que yo hago, puede que en la Argentina tenga sólo un interés relativo, y como el chiste a secas no me sale nunca, decidí esperar.

—En la Argentina le conocen a usted desde los técnicos al menos destacado de los "amateurs", yo se lo aseguro, y le aseguro también que sus caricaturas interesan enormemente.

- Esas mismas palabras eran las de los futbolis-

tas argentinos que jugaron en Madrid.

-1 Brayos muchachos!...

— ¡Bravos, como hay Dios!... A ellos debo una grata sorpresa, que me envanece. Muchos de los del equipo, al corresponder a mi apretón de manos, preguntaban: — ¿Es usted hermano de Bagaría, el dibujante? — Y yo repuse: — No, soy Bagaría, el dibujante, en persona. Me sorprendió grandemente que me conocieran tanto quienes parece que, por razón profesional, andan al margen de estas cosas de dibujos. ¡Ya sé yo de países donde un ochenta por ciento de los jugadores no

me habrían oído ni nombrar, aun debiendo cono-

cerme!...

Y Bagaría se calla, mirándome con fijeza, como queriendo descubrir si le comprendo.

Sí le comprendo, y callamos los dos, levantando nuestra mutua copa espiritual en loor de la sacra idea hispanoamericana plena de optimismo.

PAREDES

# Qué Alivio

### Haga así, Siempre así

Sufre mucho de Dolor de Cabeza quien tiene el Estómago Enfermo. Además del Dolor de Cabeza el Estómago Enfermo causa también Dolores en otras Partes del Cuerpo.

Hay muchas personas que sufren de inflamación del Estómago y no

lo saben!

Por eso, cuando tuviere dolor de Cabeza, haga así: Ponga Dos o Tres Cucharaditas (de las de té) de Ventre-Livre en Medio Vaso de Agua y bébalo

Verá qué Alivio!

### Otro Alivio

Con el Estómago Lleno, después de Comer o Beber, se siente muchas veces gran Nerviosidad y otros Desarreglos peligrosos, Dolor de Cabeza, Eructos, Acedía, Vértigos, Pereza, Torpeza, Dolores en Diferentes Partes del Cuerpo, Dolores e incomodidades del Hígado, Cólicos y Dolores del Vientre, Mucha Sed y Ardor en la Garganta, Falta de Aire y Gana de Vomitar.

A veces, parece que tenemos Fuego o Brasas ardiendo dentro del Estómago, tan terribles son las Punzadas y los Alfilerazos, el Calor, el Ahogo y

la Pesadez que sentimos!

Es así, de esta manera, que empiezan las verdaderas amenazas de Con-

gestión Cerebral, que es siempre muy peligrosa.

No conviene perder tiempo. En Seguida haga esto: Ponga Dos o Tres Cucharaditas (de las de té) de Ventre-Livre en Medio Vaso de Agua y bébalo

Verá qué alivio!

Más tarde, por prudencia, tome otras Dos o Tres Cucharaditas de Ventre-Livre.

Empiece hoy mismo a usar Ventre-Livre.

## Mire

### Ventre-Livre No es Purgante

Los Médicos saben que los Purgantes, y sobre todo las Aguas Purgantes, las Sales Purgantes, los Polvos Purgantes, los Jarabes Purgantes, las Cápsulas Purgantes, las Tinturas, las Pastillas y las Píldoras Purgantes, son violentos irritantes y empeoran las Enfermedades, causando un Gran Daño a los intestinos, Estómago e Hígado!

Ventre-Livre es un Vigorizador-Tónico, el Mejor Fortificador-Terapéutico de las Camadas Musculares de los intestinos, Estómago e

Hígado!!

Es por esta razón que Ventre-Livre hace siempre Mucho Bien a los

enfermos!

Use Ventre-Livre durante el tiempo que explica el Librito que acompaña cada frasco de este remedio, que los resultados serán positivos y certeros!!

No Olvide Nunca: Ventre-Livre No es Purgante

### El asombroso progreso de la maquinaria de imprenta

Los progresos realmente maravi- de Bonaplata. Pero aun con tornillosos a que se ha llegado hoy en lo llo de tope para regular la preconcerniente a maquinaria de imprenta tienen su origen en la invención del papel continuo, debido al obrero Luis Robert, a fines del siglo XVIII, ya que el uso de ese papel facilitaba la impresión en todos los tamaños y era además posible la regulación mecánica de la presión.

¡Qué diferencia entre una máquina de novisimo tipo y aquella que se conserva en el Museo Plantin, de Amberes, y que sirviera pa-ra estampar la Biblia Poliglota de

Felipe II!

La vieja prensa de madera, la prensa de "dos tiros", no tenía más hierro que el de los tornillos que juntan las piezas, el de la barra que hace bajar el cuadro, el de la manija que mueve el rodete para que, al arrollarse en él alternativamente la baca, entre y salga el carro bajo el cuadro, y el de los marcos y chavetas del timpanillo y de la frasqueta.

De perfeccionamiento en perfeccionamiento se llegó, hace ochenta años, a la prensa toda de hierro, salvo el "rodete", que es de made-ra, y un cilindro de cobre que recubre el husillo, cilindro rematado generalmente por un busto de Gutemberg, de hierro fundido. Esta es ya una prensa más perfecta que la de lord Stanhope y que las procedentes de los talleres madrileños

sión; con platina de hierro y no de mármol o piedra; con cuadro de codo y no unido al husillo por cuatro vergajos, es, en esencia, la máquina primitiva.

A la invención del papel conti-nuo siguió la del rodillo para dar tinta, primero - en Inglaterra, de cuero; luego - en Francia, -

de pasta gelatinosa,

Quizá el moderno rodillo que sustituyó a las "balas", constituyó el germen fecundisimo de las máquinas modernas. Auxiliado el alemán Koening por su compatriota Bauer, ideó la presión cilindrica que hubo de reemplazar a la plana, y el dia 14 de noviembre de 1814, apareció el Times, de Londres, impreso por este sistema y en máquina movida por vapor.

Inventada a la sazón la estereotipia, generalizado muchos años después el principio de la presión cilindrica, vinieron las rotativas, que a su vez trajeron las máquinas de

componer ...

en Madrid dos máquinas de imprimir más un marcador automático de tipo tan nuevo que es hasta ahora el único que hay en España y el segundo que ha ido a Europa.

A los talleres que poseen las novisimas máquinas de referencia lle- nentes como catedrales.

garon unos cajones enormes, que, en conjunto, pesaban miles de kilos. Y cuando un día se presentó un montador yanqui empezaron a salir de aquellos envases bandas, platinas, tinteros, ruedas dentadas, cremalleras, cilindros, colunnas, andenes, bombas, tableros, uñas, lengüetas, poleas, cientos y cientos de piezas que habian de formar las dos bellas máquinas del tipo más moderno en su tamaño y para impresión con molde plano.

El montador hubo de convertir el exótico montón de piezas minúsculas como insectos o grandes como paquidermos en un todo orgánico y obediente. Lo que apestaba a grasas y bencinas llegó, a la postre, a oler a los aceites y barnices de las tintas, un olor tan apetecido de las gentes de pluma y de los obreros del arte de Gutenberg, y al golpeteo de los martillos y al chirriar de la grúa sustituyó un son cadencioso, interrumpido de vez en cuando por el alegre golpear del ágil tamborilete.

Y en aquellos talleres, regente, No hace mucho que funcionan maquinista, ayudantes, cajistas, marcadores, mozos y aprendices descuidaron un tanto sus deberes respectivos para seguir el fatigoso y largo engarce de unas piezas con otras y ver cómo tomaba forma el prodigio de las máquinas, fuertes, brillantes, firmes, atractivas, impo-



# de PHILLIPS

Es también el laxante más suave para las personas delicadas

No acepte substitutos Pída siempre "PHILLIPS" que es la Leche de Magnesia recetada por los médicos desde hace cincuenta años



# "CASA PALMA"

GRANDES ESTABLECIMIENTOS SUDAMERICANOS DE CALZADO

BUENOS AIRES:

Corrientes, 838.—Carlos Pellegrini, 78.

Dirigir correspondencia a CORRIENTES, 838

CASA EN ROSARIO: SAN MARTIN 835

SOLICITE NUEVO CATALOGO Nº 26









#### MODELO Nº 620 S

En gun metal negro. En gun metal color. Picado o liso. El mismo a la inglesa. En gun metal negro. En gun metal color. Doble suela.



# MODELO 633 S En anca potro negro. En auca potro color. En gun metal negro. En gun metal color.



# MODELO 635 S En gun metal negro, caña té con leche. En gun metal color, caña té con leche. En ca-

con leche. En cabritilla charolada, caña té con leche.
\$ 14.90

#### MODELO 630 S En gun metal negro, caña

gabardina gris claro. En gun metal color, caña gabardina color canario. En gun metal color, caña gabardina color marrón claro.

\$ 14.90

SI SU CALZADO LE DIO MAL RESULTADO, TRAIGANOSLO, ASI COMO LA BOLETA, QUE AUNQUE ESTE USADO LE DEVOLVEREMOS EL IMPORTE.

### Pérdidas y hallazgos

Está demostrado. El hombre va siendo cada vez más distraído, pero su distracción no aumenta en razón inversa de sus instintos de honestidad. Esto resulta un poco obscuro. Lo comprendemos..

Queremos decir que aumenta, por ejemplo, el número de ciudadanos que se dejan olvidado el paraguas en el tranvía, y no aumenta, simultáneamente, el número de los que se aprove-

chan de esas distracciones.

Este es el testimonio de los encargados de los departamentos de pérdidas y hallazgos de las principales compañías de autobuses y taxis públicos de Norteamérica.

De Chicago, por ejemplo, es la curiosa estadística que sigue: el pasado año se perdieron en esa clase de vehículos 50,000 objetos. Una compañía de taxis manifiesta encontrar semanalmente unos cien objetos perdidos y tener constantemente en depósito otros cinco mil en espera de ser reclamados. En tales depósitos hay desde la más humilde muñeca hasta títulos negociables por valor de 150.000 dólares. Un chofer devolvió a su dueña un collar le perlas valorado en 30.000 dólares y recibió 5 dólares como elocuente testimonio de gratitud.

Todos los objetos son clasificados y numerados cuidadosamente. Si nadie los reclama en un plazo razonable, pasan a poder de quien los encontró. Lo que más abunda son paraguas y bastones.



- Oiga, caballero: ¿quiere que arregle ese lindo perrito? Hombre, si usted quiere, hágalo no más.

#### ESOUILADOR TRASOUILADO

- ¡Muy bien! ¡Ya verá usted qué manera de arreglarlo!

- | Aqui lo tiene usted! Son cinco pesos.

— ¿Y a mí qué me importa? El perro no es mío...





### Para la eczema y las enfermedades cutaneas

IODEX es maravilloso para todas las afecciones de la piel, porque ni la quema, ni la mancha, ni la irrita. Es superior a las tinturas o linimentos de yodo. En ningún botiquín debe faltar, para casos de apuro.

Pregunte a su médico qué opina de





# ¡QUE RICO GUSTO!

dicen los chicos... y los mayores al tomar una taza de

### Chocolate Noel

Lo que deleita su paladar es la deliciosa combinación de cacao superior, azúcar sumamente refinado, y vainilla de la clase más pura y aromática, únicos componentes que figuran en la preparación de este producto tan sabroso, sano y nutritivo.



#### Monograt anano

primera patria del banano, pues todos los países tropicales se la disputan. Esta preciosa planta es conocida desde el origen del género humano, y parece contemporáneo del hombre primitivo. Descripción completa de ella se encuentra en los Vedas, en las leyes de Manú y en otros monumentos de la literatura sánscrita. Sábese que en la parte occidental de la Indía se cultiva desde los tiempos más remotos. Las tradiciones semiticas la hacen originaria de las orillas del Eufrates: otras, del pie del Himalaya, y otras, de la parte oriental de Indostán. Lo cierto es que nadie ha encontrado la planta en estado salvaje, y que, como el trigo, el maiz y la papaya, puede colocársela entre los vegetales míticos o sea aquellos respecto de los cuales los pueblos han imaginado alguna leyenda sobre el modo cómo la providencia los agració con su útil posesión y goce. Aun hay tribus que, atribuyendo al banano origen divino, lo rodean de supersticiones, tales como considerar sacrilegio arrebatarle el fruto antes de su madurez. Los primeros portugueses que doblando el cabo de Buena Esperanza fueron a la India y encontraron alli el banano, se abstenían de cortarlo al través, creyendo descubrir en el interior una CYUZ.

Teofrasto habla de un árbol de la

No se sabe con certeza cuál es la India cuyas hojas tenían hasta doce palmos de largo y se asemejaban a grandes plumas de avestruz. El médico árabe Abd-Alatif dice que el primer pie de banano fué llevado por los musulmanes de la India al Asia Menor, de donde luego lo pasaron a Egipto. Plinio lo llama pala, nombre que aun es vulgar en



LOS GRANDES FRIOS

Vea, José: vaya y pregúntele al vecino de abajo si puedo poner aquí el termómetro,

 LPor qué?

- Hombre, porque si el frío continúa, bajará el mercurio al otro piso.

la costa de Malabar. Avicena lo denomina mugy. Varios autores creen que es el doudiam de la Biblia; otros juzgan que el enorme racimo con que apenas podian dos israelitas cuando se lo llevaban a Moisés, de la llanura de Escalón, como muestra de la fertilidad de la tierra prometida, no era de uvas sino de bananas. En la Edad Media los cristianos lo llamaban pomun para-disi y creian que fué el fruto prohibido de que se sirvió la serpiente tentadora para hacer pecar a nuestra madre Eva, y nadie negara que, a la vista, así como por el perfume y sabor, tiene mayores atractivos banana que una manzana. También creian los primeros cristianos que fué con hojas de banano con lo que Adán y Eva cubrieron su desnudez cuando les hubo venido la vergüenza, y hay que convenir en que para este primer ensayo de indumentaria se prestaban mucho mejor las amplias hojas del banano que las diminutas hojas de la higuera o de la parra, sobre todo completándolas con las guascas o fibras del tronco, a guisa de cordones y cintas, pues parece probable que, por lo menos, aquella buena señora que causó nuestra perdición, ya pondría en sus trajes un poco de coqueteria.

Según esto, el banano fué el verdadero árbol de la ciencia del bien y del mal, el Arbol de la Sabiduría.

### Los Eczemas Rebeldes desaparecen mediante el Ungüento de Doan



El señor J. M. Guerra, calle Uruguay, Dolores, F. C. S., nos escribe:

"El año pasado fui atacado de un eczema muy agudo, lo que me imposibilitaba por completo para mi ocupación. No me podía sentar, comer para mi ocupación. No me podía sentar, comer ní dormir a gusto. En una palabra, les diré que no tenía ni un instante de tranquilidad. Me decidi a comprar el Ungüento de Doan, el cual puedo comprobar que ha sido mi remedio y, gracias a él, hoy me encuentro sano, y les prevengo que no ha vuelto a aparecer el eczema hasta el presente".

El Ungüento de Doan es sin igual para sanar rápidamente los eczemas, las cortaduras, quemaduras, escaldaduras, ampollas, picacones y sabañones. En los casos de hemorroides o almorranas, la primera aplicación servirá para aliviar inmedia-

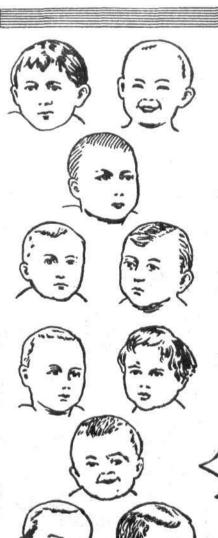
primera aplicación servirá para aliviar inmedia-tamente la insoportable comezón, y el uso fre-cuente del Ungüento de Doan las hará desapa-recer bien pronto. El Ungüento de Doan cleatriza con rapidez, por eso es que resulta seguro y económico. Se vende en todas las farmacias,

> De resultados positivos en los más distintos casos.





LA MAS CARA DE LAS YERBAS



2º CONCURSO ¿VARON? ¿MUJER?

PREMIOS

EN EFECTIVO

Ganese \$1.000 lomando mare con yerba "NANDUTY" indicando en el cupon que entrega el almacenero a cada comprador cual es

VARON y cual es MUJER



### OFERTA ESPECIAL

1 lata 1/2 Kilo yerba "NANDUTY"

1 mate grabado con boca de
plata legitima

10 cupones NANDUTY

1 folleto "

# Sres. E. MACKINNON & COELHO Victoria nº 2666 · Buenos Aires

Sirvanse remilir un surtido NANDUTY a cuyo fin acompaño giro postal por \$2 7/2

.... F. C. ....

# ARTE · ARGENTINO LA·EXPOSICIÓN · D E · ALBERTO·LAGOS

LBERTO Lagos, desde los comienzos de su carrera, aun en aquellas piezas iniciales, reveló la serena virtud de una gran distinción espiritual, que hoy se manifiesta con mayor poder en el desarrollo de sus medios expresivos.

Escultor que construye y encuentra originales medios para rendir un movimiento. ha sabido buscar dentro de si mismo los factores esenciales que traducen un estado de ánimo. La forma es un pretexto que Lagos utiliza con indudable fervor para traducir sus múltiples sensaciones, hasta llevarnos, en ciertos casos, a la inquietud que embarga cuando en una cabeza como "E1 destino" surgen para nosotros sentimientos contradictorios de dolorosa resignación y de protesta, que el propio artista ha experimentado ante la desaparición de su compañero

Valsuani. Un



Señora Ninón Vallín.



Dolorosa "Veuve de son esprit". (Museo de Luxemburgo).

modelo cualquiera, tomado al azar, le ofrece la básica e indispensable estructura para darse por entero al sacudimiento tragico que muerde el corazón ante la irreparable pérdida, Mientras, simboliza en el perverso ofidio, que se enrosca como en una rama a la pobre vida de Valsuani, la amenaza de los ácidos venenosos que minaron el cerebro del admirable artifice

La hora dramática suena, asimismo, con el degenerado epileptoide en aquella marcha penosa, dificultada por el desorden motriz; o en el resto, más tranquilo, sin duda, de aquel cuerpo de viejo - bello y noble aun, - el mismo que utilizó Rodin para el San Juan Bautista. El primero es el derrumbe del fisico por la tabes espantosa. En el segundo es la vida que pasó; la humilde flor que se deshoja sin reme-dio ante las puertas cerra-



### La mujer y la ilusión

ya no son melenitas. Va imperando el corte masculino. ¿ Esto es bello?

Sevigné, decia a su hija, Mme. de prendemos que una negra, por ser Grignaut: "No te aconsejo que te elegante, se atraviese la nariz con moda durará poco...

¿Quién sabe si hoy no ocurrirá que las blancas se den rojo en los lo mismo? Cualquiera que sea la labios, se empolven las mejillas y se opinión que se tenga sobre la moda corten los cabellos,

actual de los cabellos cortos, hay que reconocer que tiene, por lo menos, la ventaja de ser práctica, de corresponder a nuestra vida moderna, agitada, febril y tanto a las mujeres que trabajan como a las sportwomen.

Acaso nuestras nietas y biznietas juzguen una cosa muy ridicula los cabellos a la moda de nuestros dias, a la Ninón, a la "garçonne", a la Juana de Tred, Pero ello, ¿ qué importa a las mujeres de hoy?

Algunas damas exageran de día en No vivirán entonces, y ojos que día la moda del corte de cabellos y no ven, corazón que no siente.

La elegancia, como la belleza, es algo muy relativo. Difiere según los El 4 de abril de 1671, madame de climas y según las épocas. No comcortes tus hermosos cabellos; esta una argolla o que una china se deforme el pie para achicárselo. Pero Aquella moda duró veinte años. ni la china ni la negra comprenden

En esto sólo la ilusión importa. No solamente la ilusión colectiva de una generación que prejuzga bello lo que otra generación juzgará feo, sino, sobre todo, la ilusión individual.

Balzac, que ha escrito tanto que puede interesar a las mujeres, ha

dicho:

"La mujer contrahecha, que su marido encuentra esbelta, la renga que es como más gusta a "su hombre", la muy madura que parece jo-

ven, ¿ no son las más dichosas criaturas del mundo femenino? ¿ No constituye la gloria de la mujer hacer ado-rar lo que parece un defecto en ellas? Olvidar que la renga no anda bien. es sólo una fascinación del momento; pero amarla porque es renga, es la deificación de su defecto. Acaso habrá que grabar en el evangelio de las mujeres esta sentencia: "Bienaventuradas las defectuosas porque a ellas pertenece el reino del amor."



SENORITA CARMEN PA-REDES Cuyo fallecimiento ha causado general sentimiento de pesar entre sus numerosas relaciones.



BORDES PALMA Destacada maestra normal recientemente fallecida.



# Tres condiciones esenciales

1.º MEDICOS

2.º QUIMICOS

3.º FARMACEUTICOS

Nuestro servicio de farmacia y laboratorio se ejecuta personalmente y los precios que cotizamos, además de ser los mismos para el interior que al mostrador, llevan la ventaja de ser

# LOS MAS BARATOS DE PLAZA

## FARMACIA NELSON

Manuel I. Nelson, Juan M. Nelson, Raúl A. Nelson y Carlos M. Nelson

Suipacha, 477/81 - Bs. Aires Union Telet. 4750, Rivad. y 3580, Mayo

ABIERTO TODA LA NOCHE

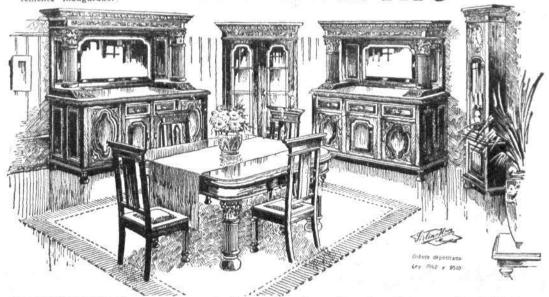
### GRANDES ALMACENES DE MUEBLES

Nuestro nuevo e importante edificio recientemente inaugurado.

Nuestra constante dedicación en todo lo que atañe a la creación de nuevos estilos de muebles, ha contribuído a cimentar el elevado prestigio de que goza nuestra casa como centro creador y exponente de buen gusto. Visite nuestros salones.



CORRIENTES 1170 BS AIRES

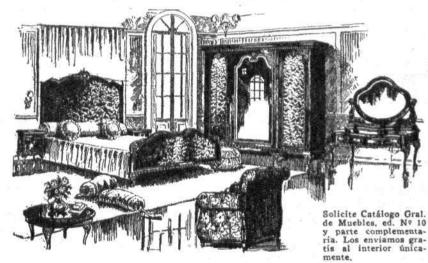


JUEGO DE COMEDOR, gran formato, construído en roble macizo, norteamericano, lustre a muñeca color obscuro, cornisón moldurado, columnas acanaladas y talladas, tableros replanados alto relieve, interior lustrado mate, lunas y cristales biselados, herrajes de bronce empayonados; compuesto de 1 aparador, mts. 1.85; 1 trinchante, mts. 1.40; 1 vitrina, mts. 1.25; 1 mesa para 6 a 8 cubiertos y 6 sillas tapizadas en cuero búfalo. El juego completo.

s 1.450.-

DORMITORIO
"Chippendale", creación de la casa, desarmable, construído en
roble nlamericano, macizo, revest. con raíces
de olmo, lustre a muñeca interior y exterior, herrajes importados; compuesto de un
ropero de mts. 2.10 de
frente, interior división gavetas, 1 "toilette" de mts. 1.25, tapa madera revest. con
cristal, luna movible,
contornos tallados, 2
mesas de lux, 1 abierta y 1 cerrada; cama
matrimonial con largueros armados a bulones y elástico patentado especial .

s 1.380.-





### No descuide su vista

Los que por prejuicio o desconocimiento postergan demasiado el uso de Cristales Punktal, están descuidando peligrosamente su vista.

Aun los más pequeños defectos visuales significan un esfuerzo continuo del ojo. Su descuido empeora el mal. Los modernos Cristales Punktal Zeiss corrigen estos defectos en todo el campo visual, protegen la vista y evitan con mucha eficacia mayores daños.

Exija a su óptico la colocación de

# CRISTALES PUNKTAL

PARA ANTEOJOS Y LENTES

Fíjese en la marca de fábrica

Z

De venta en las buenas casas de óptica,

Pidan folleto explicativo "PUNKTAL 230" a su óptico o a

### CARL ZEISS

Bdo. de Irigoyen, 330 - Buenos Aires



GEMELOS

ZEISS



para viaje, deportes y teatro

En venta en todas las buenas casas de óptica Catálogo "Tele 350" gratis.



CUESTION DE CANTIDAD

El vendedor. — ¡Una tonelada de matachinches mataría todas las que hay en Sud América! El comprador. — Pues bien: en la pensión donde vivo están todas.

### La ninfa Cirene

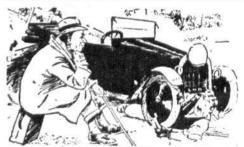
Cirene era hija de Hipseo, rey de los lapitas, nieta del río Peneo y biznieta del Océano y de la Tierra. Habitaba en los bosques del Pindo, dedicada a la caza, y un día en que Apolo la vió luchar y vencer a un león, se enamoró de ella, la raptó y se la llevó en un carro tirado por cisnes a la Libja, en donde tuvieron un hijo que se llamó Aristeo.

# El procedimiento ishi-zuri

Es éste un procedimiento usado por los japoneses para la reproducción gráfica, y que
significa "impresión en piedra". Para obtener
las estampas "ishi-zuri", se rocía con agua un
papel muy fino y se le coloca sobre el bloque
tallado, prensándolo de un modo eficaz para
que penetre en la talla. Hecho esto, se aplica
con una almohadilla calor a las partes levantadas del papel, y después se extiende éste sobre
otra hoja de papel más grueso y se prensa
de modo que se marquen en él las partes salientes de la talla, produciendo el arrugado característico de esta clase de impresión.

Tuvo este procedimiento su origen en el sis-

Tuvo este procedimiento su origen en el sistema que los anticuarios chinos empleaban para obtener por frotación sobre un papel los relieves de los monumentos de piedra.



### HUMORISMO

El desdichado automovilista (al tipo que lo ha estado mirando largo rato). — Bueno, ¿y qué desea usted?

El tipo. — ¡No se preocupe de mí! Soy un dibujante que busca situaciones ridículas...



¿Qué edad tiene el niño "Cozy Glow"?

### CONCURSO DE PREMIOS

Todo comprador de una estufa eléctrica "Cozy Glow" al precio de lista, que acierte cuántos años tiene el niño que presentamos en esta ilustración, tendrá opción a los valiosos premios que detallamos a continuación:

1er. Premio: Un receptor Radiola III A, completo, con lámparas, baterías y alto parlante, valor. \$ 290.—

 Premio: Un aspirador de polvo, marca "Apex", valor . . . \$ 180.—

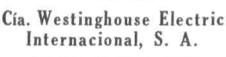
3er. Premio: Diez premios de una coci-

nilla eléctrica cada uno, valor c|u. . . . . . . . . \$ 18.—

40. Premio: Diez premios de una plancha Westinghouse cada uno, valor c|u. . . . . . . \$ 12.50 o mercaderías por igual valor.

> Para datos más completos sobre este gran concurso, pida folleto ilustrado y explicativo en todas las casas del ramo, o a nuestros agentes y sucursales.

> > Proteja a los suyos contra el frío con un "Cozy Clow"



Avenida de Mayo, 1035 BUENOS AIRES

CORDOBA, 961 Rosario COLON, 59 Córdoba



# Westinghouse



- Insolente! -;Voy a romperle el alma! - | Incivil! Le espero en cualquier parte; - ¡Atrevido! n Júpiter o en Marte. - [Cerril! - ¡Qué amenazas tan cómicas! -¿Qué nos viene a contar? ¡Una zoncera! - Si prosigue, ¡lo ensarto! - Martin Gil nos escucha! -; Que lo ensarte! - [Afueral - ¡No admito observaciones astronómicas! - ¡Afuera! - Seguimos como ayer. -1Yo soy más Martín Gil que Martín Gil! Qué Piscis! ¡Hay que ver! - Yo, que no aspiro al lauro - Renuncie a la palabra! como orador... - ¡No renuncio, porque soy más astrónomo que el nuncio! - [Silencio! - ¡Usted es un burócrata -; Calle, Tauro! con humos de aristócrata! -¿Y con estas querellas - ¡Ese hombre está en la Luna! qué sacamos, señores? - ¡Vaya una interrupción inoportuna! - ; Tránsfugas! - Pero no he de negar que es muy simpático, -¡Habladores! aunque sea lunático. - ¡Le haré ver las estrellas - ¡Qué necedad sin gracia! a" ese snob taciturno - ¡Qué tontuna! que luce más anillos que Saturno! - ¡Satélite del Hombre! - Famoso por sus planchas, - | Desgraciado! el que me ha interrumpido, irreverente, - Planeta malogrado! ignora que su dios omnipotente - Esto es insoportable. ¡Adiós! se encuentra, como el Sol, lleno de manchas. -¡Abur! - ¡Es capaz de negar el evangelio! - ¿Pero, a dónde se va tan enojado? - 10 se calla, insolente, - Se va a la Cruz del Sur. o le aplasto en su afelio! Yo tengo mi amor propio, - Bien. Que trace una elipse y tengo un telescopio, y al momento se eclipse. y no he de tolerar... - ¡ A cuánta bobería -¡Qué divertido! conduce la sublime astronomía! - ¿No sabe usted que, ahora, - ¡Váyase usted, señor, tiene cien telescopios mi partidó?

— ¿Para mirar a Venus? a la Osa Mayor! - ¡Qué terrible ironia! — Tal señora - ¡Charlatán! sólo puede gustarle a un pervertido. - ¡Vil cometa! - ¿Trata usted de injuriarme? - [Vividor! - No le injurio. - ; Deslenguado! Vive usted con ayuda de Mercurio,
 ¡Se expresa usted igual que el unicornio! - Matoide! - ¡Envidioso! - ¡Esas son frases dignas de un tugurio! — Ya no tiene remedio - ¡Sol falso! - Capricornio! esta atroz situación. - ¡Orden! – ¡No hay quien la aguante! - | Tranquilidad! - ¡Venga el cuarto intermedio! - ¡Señores, calma! - ¡Venga el cuarto menguante! R

DIBUJO DE

# Renovarse o Morir!

He aquí el lema que han hecho suyo las gentes de nuestra época.

El envejecimiento prematuro resta posibilidades de éxito al hombre y a la mujer, en la lucha diaria y en la vida de relación. Los cabellos blancos dan al rostro humano una expresión fría de vejez y renunciamiento.

Marche usted con el progreso. Renuévese cuanto antes. Hoy le será fácil lograrlo sin necesidad de recurrir al empleo de tinturas metálicas de molesta aplicación. Compre un frasco de Agua de Colonia "LA CARMELA".

Usela unos días, como loción, al peinarse, y verá, maravillado, cómo sus canas recobran el color natural de su cabello: rubio, castaño o moreno, exactamente. No mancha ni engrasa. Higieniza el cuero cabelludo. Extirpa la caspa. Es de uso muy agradable.

Se vende en todas las tiendas, farmacias y perfumerias a \$ 8.00 en la capital y a \$ 8.50 en el interior.

AGENTES EXCLUSIVOS

## CONDE & Cía.

CARLOS PELLEGRINI, 435

En el Uruguay: Ejido, 1422, MONTEVIDEO. En el Paraguay: G. Llorente, Gral. Díaz, 402, ASUNCION. En Bolivia: C Ardiles Arce, SUCRE. En Chile: C. Villalón de A., Las Heras, 320, VALPARAISO.

AGUA DE COLONIA HIGIENICA



nes, siempre peligrosas. Exija "La Carmela" legitima, que se distingue por la estampilla fis-cal de \$ 1.- con nues-tro nombre imprese y pegado, como se ve en siguiente grabado.

## LA MODA para OTOÑO e INVIERNO 1926

está contenida en la hermosa colección de modelos que presentan las nuevas CARTERAS "MARTI"

### FIGURINES 140

### 140 PATRONES

de vestidos, blusas, chaquetas, capas, tapados, trajes "tailleur", etc., etc., con sus

correspondientes trazados a tamaño natural y graduados para todos los talles, desde el 42 hasta el 60 . . . . \$ 5.---

Carters para Niñas o Varones de 2 a 12 años, cada una . . . . . . . . . \$ 3.--" Ropa Interior de Niñas o de Varones, cada una. . . . . . " 2.50 

Tenemos, además, 60 Carteras distintas, con toda clase de prendas.

J. L. CONDE & Cía. - CARLOS PELLEGRINI, 435





### J O S I N O C A R D O S O

El anónimo más denso a la celebridad más clara suele haber sólo un paso. En otras palabras, puede llamarse un golpe de fortuna o simplemente — como en el caso concreto que nos ocupa — una buena pesca. Josino Cardoso, el patrón de la barca "Jurunas" que, por algo que se acerca al milagro, fué avistada por los tripulantes del "Buenos Aires" en un momento decisivo, Josino Cardoso, decimos, ese fuerte arquetipo de domadores de los mares brasileños, con su sencillez heroica, con su ciencia instintiva de la navegación; ese amigo de las estrellas que le dan la hora y del Amazonas dilatado que le brinda la vida a trueque de burlar la muerte, resúltanos tan simpático que no vacilamos en contribuir eficazmente a su celebridad. Ese modesto trabajador de los piélagos y de las tempestades, cuya barca velera ofreció una hospitalidad tan brasileña a los voladores argentinos, representa y encarna dignamente al pueblo laborioso de la nación hermana. Así, pues, complacémonos en saludar y comprender en el patrón de la "Jurunas" las virtudes austeras y la bravura serena de nuestros fraternales amigos del Brasil. Bien está entonces que dentro del bello entusiasmo que hace vibrar al pueblo argentino ante la proeza de los voladores náufragos de un momento y la gallardía del auxilio oportuno, el nombre obscuro del pescador surja de pronto y quede asociado a una de las páginas mejores de la historia de la volación argentina. Josino Cardoso es, además — y acaso antes que todo — un instrumento de la divinidad... ¿ No es en efecto Nuestra Señora de Nueva en los colores argentinos, que son al mismo tiempo los del cielo?...

### LA INQUIETUD OPTIMISTA

ocos son los grandes centros de la civilización y del progreso donde la inquietud espiritual sea un resorte tan vibrante como lo es en Buenos Aires. Eso lo saben muy bien, lo sienten y lo comprueban a cada momento quienes hayan viajado por los grandes países de la acción, donde las leyes dinámicas despliéganse respondiendo a iniciativas y aspiraciones individuales, sociales y nacionales. Vivimos en los tiempos del movimiento, de la rapidez. Todos queremos realizar la mayor cantidad de ideas en el menor espacio de tiempo. Es la edad del aeroplano y de la artillería de alcances juliovernescos... Y el gran motor, la esencial fuerza, los da la inquietud espiritual. La inquietud espiritual, que es ala, rueda, esperanza, fe, entusiasmo, alegria potente. A ella le debemos lo mucho que este laborioso y joven país ha alcanzado en hastante menos de un siglo de labores organizadoras y básicas. Esta inquietud es optimismo que se traduce rápidamente en abundantes y sanas floraciones de orden moral definitivo. Es juventud renovadora de fuerzas históricas y de valores legendarios; es soplo suscitador que hace correr la sangre como si la agitara una embriaguez de luz y de horizontes. Por eso, cuando de labíos profanos — que los hay — óyese brotar ese concepto maravilloso y más que todo se ve cómo se le interpreta y hasta se le quiere aplicar erróneamente, opérase un fenómeno de deploración melancólica... Y es entonces cuando se percata el estudioso, el activo, de que, a pesar de todo, son numerosos los seres de forma racional que viven o quieren vivir al margen de la inquietud espiritual, sin la que serian imposibles la civilización y el progreso.

### TENDENCIA TEATRAL MALSANA

On numerosos los ejemplos sobre los cuales vamos a fundamentar esta observación. Así podrán comprobarlo fácilmente quienes frecuenten los teatros porteños y sepan ver los detalles, percibiendo al vuelo conceptos y palabras "de momento", como los podrían llamar los autores efectistas. Concretemos: nótase una franca tendencia a ridiculizar las idealidades de orden moral que, como la honradez, la verdad, el pudor, la justicia, sientan los fundamentos de la sociedad. Son plurales los casos en que se llega en esos teatros a establecer parangón entre marionetes que caracterizan el bien y fantoches que se pavonean dentro del vicio, saliendo siempre pésimamente librados los simbolos o representadores de la moral. El caso es digno de anotarse, mostrándolo a la candidez o a la indolencia de los inspectores de espectáculos, y ofreciéndolo a los poderes públicos como algo que es urgente remediar. La libertad es sagrada e inviolable; pero el libertinaje no...

### UN EXITO CULTURAL

Secón nuestros informes, la práctica recientemente establecida por la dirección de la biblioteca pública de la Universidad Nacional de La Plata, respecto al préstamo de libros a domicilio, ha alcanzado un éxito completo. En el correspondiente registro figuran cerca de mil inscripciones. Trátase, por tanto, de un hecho digno de mención por lo que tiene de augurio optimista, dentro del problema de la educación pública nacional. Este feliz ensayo de la Universidad expresada es, además, un hecho que debe imitarse en todos los centros de alta docencia del país. La prosperidad argentina, basada tan sólidamente en las actividades fecundas, está también cifrada en la educación individual; y la educación del individuo forma luego, en la sociedad, la civilización y la cultura,

### EDUARDO ENCINA



### E T PARADA E R



O es porque algún chicuelo haya abierto el robinete de la manguera grande, que escuchamos este incesante

Oyendo mejor entendemos: son lamentos, sometidos como antífonas de un salmo inédito, pero que de súbito se levantan como olas.

Atraídos por esa jaculatoria trágica, vemos sobre un banco, preso en corselete de locura, a un pobre turquito (¿dónde su caja de peines y jabones y tejidos multicolores?). El Jefe, feliz de retomar su

descanso interrumpido, da unos toques de campana jubilosos.

El vigilante, harto de la comisión, pasea sus ojos por la inmensidad pampera, pura más que nunca aquella albada.

Unos curiosos se sonríen. Y a tiempo que el tren retoma su velocidad, tú, compañera beata, te persignas y oras.

Y yo no puedo menos que decir: -¿Por qué, en esta amanecida en que todo tiene su razón - los moretones de los cardos al estrellarse contra la campana del cielo, la nube que se sonroja, el blanco balido de la oveja, - por qué, Señor, así dejas al pobre turquito, como un matambre arrollado, sobre el banco de aquella anónima estación?

ARTURO LAGORIO





## Aprenda este método

### Es el único que permite tener manos hermosas

Adoptando las especialidades CUTEX, Ud. señora, poseerá manos tan bellas que se sentirá realmente orgullosa y feliz cuando los demás la observen.

Ud. mismo puede hacerse en pocos minutos una correcta manicuración con CUTEX: el eliminador de la cuticula superflua. CUTEX CUTICLE REMOVER, se usa en un poco de algodón colocado en el extremo del palillo cuticular, pasándolo por la base de la uña y empujando luego la cutícula con una toalla. Usted se encantará de ver cómo queda un hermoso borde de uña fino, parejo y transparente.

Blanquee después el borde de sus uñas con Blanco Cutex y por último, el toque final de esta elegante manicuración con cualquiera de los Pulidores CUTEX (liquido o polvo) que dan a las uñas ese hermoso y distinguido matiz rosado y brillante, que tanto ansian las damas.

Las especialidades CUTEX se venden en todas las perfumerlas, farmacias y tiendas en elegantes estuches de diferentes tamaños y precios, desde \$ 2.30 hasta 21.—

NORTHAM WARREN Corp. - New York, E. U. A. Conc.: E. Herzfeld, Río de Janeiro, 223-25, Bs. Aires.



Euvie el cupón adjunto y § 1.— (en estampillas argentinas), en carta certificada, y recibirá por correo el juego CUTEX preliminar para manicurarse seis veces por lo menos.



IMPORTANTE

No nos responsabilizamos en forma alguna por cartas conteniendo valores que se nos envían sin certificar,

Señor E. HERZFELD. Río de Janeiro, 223-25 Buenos Aires



PALABRAS CRUZADAS

La señora. — Pero, Nepomucena, ¡usted pierde la cabeza!

Nepomucena. — ¡Le aseguro que hay por qué, señora! Hace dos horas que busco una palabra de diez letras que signifique "acontecimiento funesto"...

### ¿Se acabará el mundo?

Esta cuestión, siempre vieja y siempre nueva, ya que raro es el año que no se habla respecto a ella, ha recibido en estos días la aportación de un profesor de Astronomía de la Universidad de Princeton (Estados Unidos), el cual no hace sino confirmar otras teorías expuestas anteriormente. "La materia, dice, está en perpetuo estado de transformación; sin cesar se transforma en energía, y esta energía bien pronto desaparece. Ahora, es probable que llegue un momento en que toda la energía productora de calor y de luz desaparezca, y en este momento el universo se sumirá en el frío y en la noche."

Pero termina, imitando en ello a casi todos los "profetas": "Este momento fatal no sobrevendrá hasta que hayan transcurrido unos mil años."



### EMPLEADA MODELO

El jefe. — ¿Sabe usted, señorita, a qué hora comienza el trabajo en esta oficina?...
— No puedo saberlo, señor, porque cuando llego todos están trabajando.

## Una duda es una pesadilla

y en asuntos de remedios, esta pesadilla se torna desesperante. No tiene lugar a dudas quien adquiere las especialidades farmacéuticas o hace preparar sus recetas médicas en lo de

## GIBSON

la farmacia que, como es sabido, sacrifica todo en beneficio de la exactitud, bondad y seriedad de su servicio. Si le resulta cómodo, haga sus encargos por teléfono.

# DIEGO GIBSON

DEFENSA, 192 — Unica Sucursal: MAIPU, 84
Unión Telefónica 33, Avenida 5921 al 5925
Buenos Aires.



# IMPRESIONES GENERALES

cf.

CATALOGOS, FOLLETOS Y PROSPECTOS Trabajos comerciales en negro y en colores

ifs

CATÁLOGOS TIPO ESPECIAL DEL FORMATO 18 x 26 CENTÍ-METROS (IGUAL QUE "CARAS Y CARETAS") SIENDO TIRADAS MAYORES DE 10.000 EJEMPLARES. ENTREGA RÁPIDA Y PRECIOS MODERADOS

is

CLISÉS, EN CINC Y EN COBRE, PLUMAS, AUTOTIPIAS TRICROMÍAS, CITOCROMÍAS Y ESTEREOTIPIAS E J E C U C I O N E S M E R A D A

cfs

TALLERES GRAFICOS DE "CARAS Y CARETAS" CHACABUCO, 151/155 — U. T. 4450, AVENIDA — BUENOS AIRES



# ¡Sí... con "Brasso" obtendrá brillo!

### En todos los hogares, "Brasso" es el bienvenido

Bandejas, perillas, utensilios domésticos. llamadores, manijas, rejas y toda otra suerte de objetos de bronce o de cobre ofrecen a "Brasso" la oportunidad de demostrar cómo les comunica rápida, fácil y cómodamente un brillo refulgente.





# BRASSO

Para limpiar y pulir Metales.

Importadores: J. F. MACADAM & Cia. Balcarce, 326 Buenos Aires

Donde quiera que vayas, cami-nante: al norte, al este, al oeste, pequeño cosmos. gerencias, de emociones, de atis-bos; prolóngate incesantemente en al sur... donde quiera que vayas te encontrarás dentro de ti.

En ti mismo, en tu espíritu, los paisajes más diversos; caminos agrestes y rutas populosas; montanas y valles, mares, lagos y ríos; tu minúscu en ti la plácida fecundidad de las jar el sol. eras y la aridez ceñuda de los de-siertos...; Todo dentro de ti mismo!

Cuanto ves son formas vagas, mudables: la única realidad es tu pen-

mundo?

Ellas, las ideas, flotan y sobreviven por sobre el haz de las germinaciones universales.

Cuida, caminante, de que tu pensamiento se depure, cribándolo en tu propia substancia, al modo del molinero que separa la paja del

No te adscribas a las cosas exteriores; no te dejes apresar en los lazos de la propia ilusión, como torpe araña que se enreda en los hilos de la tela que teje.

Si la tierra te brinda la multiplicidad de sus escenarios, no es para que tiendas sobre ellos una soñolienta mirada de bestia de labor, si-no a fin de que tú les imprimas el sello de tu interno ser y te asi-

Caminante, todo está dentro de ti. Como la gota de agua, dentro de tu minúscula órbita tú puedes refle-

Algún día concluirá el calvario de tus peregrinaciones, y debes prepararte desde ahora para ese solem-

Recoge en ti la esencia del soni- el rostro ante la verdad.
, del perfume, del color de la
Y... busca tu verdad, caminan-Si las ideas no existiesen, ¿qué do, del perfume, del color de la Y... busca tu verda significación tendría entonces el línea; enriquécete de ideas, de su- te; ¡busca tu verdad!

bos; prolóngate incesantemente en el crear y en el dar, y cuando llegues a tu cúspide, habrá de ser tu alma como polifónica orquesta que nunca se perderá en la eterna vibración de lo infinito.

¿Lo que queda tras de ti? Máscaras, sólo máscaras; resonancias automáticas que el tiempo disuelve: ilusiones con que se nutre la historia; juegos dolorosos en que los hombres se desgarran, cubriéndose



DISCRECION La una (alargándose hacia la otra). ¡No me lo sigas contando porque me parece que hay oídos indiscretos!

# GRAFOL

Allerto gerchungs

A L B E R T O GERCHUNOFF

GERCHUNOFF

tiempo sobrios y netos, es Gerchunoff prosista, que ama la metáfora original sin absurdo y el ropaje poético sin rebuscamiento, pero al ropaje o a la metáfora prefiere el término exacto que expresa con claridad la idea. Ardor latente, contenido por una naturaleza donde nada desentona. El talento le impide ser un hombre de genio: es demasiado equilibrado para dejar nunca fermentar el granito de locura que lleva dentro y que le haría un héroe o un aventurero. Inteligencia perfecta de facultades excepcionales y equivalentes. Un poeta que piensa como un filôsofo, un soñador que construye como un hombre de acción. ¿Idealismo? Sería un idealista si no hombre de acción. ¿Idealismo? Sería un idealista si no piremos que es un idealista positivo. Sensibilidad riquisima. Afectivo, benevolente, la pasión con que sería capaz de amar dora con un poco de melancolía su optimisquisima. Afectivo, benevolente, la pasión con que sería capaz de amar dora con un poco de melancolía su optimismo de criatura sana y feliz. Sagaz y fino de espiritu, hábil en la dialéctica y la paradoja, sabe ser admirablemente "uno para cada uno de los demás"... Magnifica voluntad multicolor — calma, imperativa o vivaz, — tenaz y orgullosa, de la cual, con todo, se burla a veces el corazón imprimiendole un leve balanceo de indecisión. Refinamiento, gracia y sensualidad en sus gustos estéticos, amor al lujo, fuente de belleza, y entre los bienes materiales que le gustaria poscer un dia, la pereza, llave de mundos maravillosos.

Delfine Buge whiley

DELFINA BUNGE
DE GALVEZ

Begin and the service of t lismo limpio de vaguedades romanticas. Raro, una alma de mujer que sueña sin entornar los ojos... Puede parecer a veces utópica, pero hay un profundo sentido de la lógica en sus sueños. Inteligencia fría y fina, de una intuición penetrante, de una imaginación que se teme a si misma con un poco de cobardia. Emotiva y no sensible, desarma su corazón con su razón sin ningún trabajo. (La admiramos pero no la envidiamos, lector.) Sólo la voluntad es apasionada en ella. Con la voluntad sostiene ideas, y sus ideas pueden en su vida por sobre toda otra influencia. Es fría para el arte, y frente a la vida, valerosamente, acierta a separar en tres partes, bondad, verdad y belleza, algo que nosotros no hemos podido desentrañar nunca de un solo interrogante doloroso y obscuro... Orgullosa y tímida a la vez, y con una tendencia no combatida hacia la ironía, a veces la lealtad de su juicio la torna un poco cruel, como si no poseyera, como posee, tan honda capacidad de comprensión...

olthe

Sensual y sensitiva, Colette, flor de Paris, es el
demonio de lo imprevisto
con su caligrafia voluntariosamente vertical, donde a cada paso las letras, acostadas como bacantes incapaces de tenerse en pie, siembran el ardiente desorden de la pasión. Originalidad...
let comment! Y nada de disimulo: una frescura "gavroche" para traducirnos a la letra las vueltas de su paisaje
inesperado. Buena y mala, brava y tlerna, caporichosa y geinesperado. Buena y mala, brava y tlerna, caprichosa y genial, sabia de viejas sabidurías y fresca, primitiva, ingenaa e inconsecuente: junto a los plenos apoyados sin retención de ninguna especie, traicionadores de un temperamento tumultuosamente instintivo, los perfiles fríos, finos, penetrantes, como la mirada del observador agudo y de implacable sinceridad que es Colette. Eso si, que los perfiles de Colette no suben nunca buscando el aire puro de las cimas... Lo voluntad, enérgica en todas sus variantes, le da una fuerza brutal a sus instintos de liberación y de dominio. Instinto artistico y creador de una espontaneidad y de una maestría que rara vez se encuentran juntas. Odio por la rutina. Odio apasionado por lo vulgar, y sin poder desprendérselo totalmente nunca. Maniática de los pequeños "riens" e indiferente a la tienda que la abrigara esta noche, pobre vagabunda rebelde, que lleva su tirano consigo y no lo sabe. Y es frágil, insoportable y deliciosa a la vez, como su "chéri" inolvidable.

# F T. Marinetti

Lector, a lo mejor la grafologia te da una silueta de Marinetti, bólido poliédrico, más substanciosa que los sudorosos reportajes de los cronistas. Atrapa esta sintesis pasatista. — Líneas de dirección cimbreante, "o" y "a" bien cerradas salvo descuido: diplomacia, disimulo. (Yo sono fascista. Yo non sono fascista.) Escritura grande, donde no aparecen signos del orgullo de raza: amor al aparato. Las letras separan sus rasgos y se ensanchan. ¿Vanidad? Marinetti hace con cualquiera de sus letras lo que los vanidosos hacen sólo con las mayúsculas... Deseo dinámico de llamar la atención. Yo. Yo. Le molesta pasar inadvertido, sentirse importuno, incomprendido. Es emotivo, impulsivo, exaltado, pero sonrie estoicamente ante la crítica como una persona que es muy inteligente. Intuición estética que se va y vuelve. El rasgo se simplifica liricamente a veces. Otras se torna inarmónico y la simplicidad hace pensar en el sintetismo confuso de un dibujo infamtil. Es probable que los niños quieran expresar algo con su "Da, da...", pero vaya uno a saber qué y si no se están riendo de nosotros... Originalidad creadora que no es fuerte ni persistente (pasa la sombra cubista de Picasso, lector), y un sentido práctico rotundo, franco e ingenuo para sacar el mejor partido de sus hallazgos. ¿En suma? "Non domandar lettor, ch'io non lo scribo. Pensa oramai per te s'hai fior d'ingegno..."

News Capdenla

Al fin un poeta con ensibilidad! Y una sensi-

ARTURO

sensibilidad! Y una sensibilidad profunda y ancha a la vez, como para deslumbrarnos con tanta riqueza inesperada. Bondad, cordialidad, entusiasmo, pasión... Es decir, llega a la pasión el poeta, pero no persiste en ella, porque un viento de inquietud le impide detenerse... ¿Hacia dónde va? Su lógica reposada y dulcisima busca la armonía con la gracia ciega del niño que busca construir. Intuición e inteligencia superiores. Creador, creador... ¡pero qué ansia secreta, acaso inconsciente, de crear otra cosa que la obra pasajera! Aventurero encandilado que entrevió el rostro de la belleza infinita, la intuición predestinada le fabrica un ensueño que perentoriamente necesita afirmarse en realidad. ¿Hacia dónde va con su audaz metafísica que quiere llegar a las nubes sin desarraigarse de los cálidos jardines de Schaharazada? ¿No sabe que aquel que ricibió la vista y no vió, será llamado a cuenta? Obstinación, pertinacia, voluntad. Ingenuidad y frescura. Alegría. Modestía: poco se cuida del mundo. Tiene otro mundo: Una ciudad de puertas de oro hacia la aurora dicen que hay... Espíritu cultivadisimo en fondo y forma, gustos artisticos refinados con la nobleza que orna de original sencillez sus mayúsculas. Pulcro y minucioso, y despreciando las reglas de la vida común, a veces debe resultar difícil seguirlo... Y a veces, también, el poeta se acuerda de que es hombre y tiene un genio insufrible. Ve en lo que paran sus filosofías, lector.

E R





Te fuiste con la Muerte.
Te fuiste, fiel amigo.
Ya no apagas mis ayes
Con tu alegre ladrido.
Ya no esperas mi vuelta
Atisbando el camino;
Ya no te echas sumiso
Junto a mí, cuando escribo.

¡Te fuiste con la Muerte! En todos los rincones, Me has dejado un vacío; Y en todos los rincones Te sueño redivivo. Ya no estás a mis plantas
Mientras brota del alma
El triste verso mío.
Te has ido para siempre,
Y, aunque ansiosa te llamo,
No acudes a mi grito,
¡No sabes el retorno
Del negro laberinto!
¡Eterna es la cadena!
¡Oh, mi mejor amigo
Que sólo por la Muerte
Te has vuelto infiel conmigo!



© Biblioteca Nacional de España



ANTES existia la costumbre de pedir un aperitivo HOY se pide:

# **XEREZ-QUINA RUIZ**

porque todo el mundo ha comprobado que es el mejor vino tónico aperitivo, el ideal de la bebida sana, agradable y reconfortante.

# CARASYCARITAS

DSÉ S. ÁLVAREZ

# EL GRANDIOSO RAID NUEVA YORK BE AIRES

FACSIMILE DE LAS MEDA-LLAS DE ORO CON QUE "CARAS Y CARETAS" OBSE-QUIARA A LOS VALIENTES AVIADORES DUGGAN, OLI-VERO Y CAMPANELLI.

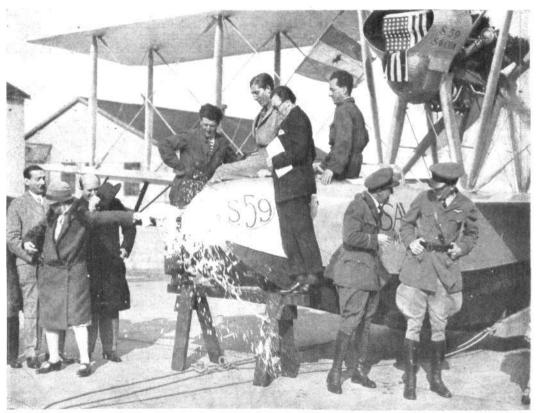


El reverso de la medalla dice así: "A los héroes del raid N. York-Buenos Aires". 1926.



REVERSO



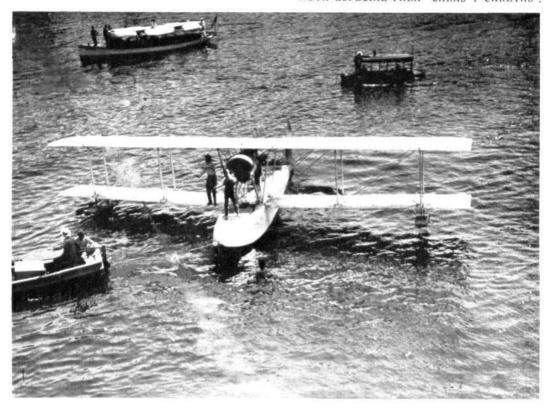


La simpática y significativa ceremonia del bautizo del avión "Buenos Aires" por la madrina, señora de Usher, quien rompe contra el casco de la notable máquina la clásica botella de champaña. Presencian el acto los aviadores, que están de pie junto a la barquilla, y oficiales del servicio aéreo norteamericano, en el aeródromo de Miller Field, Staten Islam, de Nueva York.

© Biblioteca Nacional de España

# El pueblo de la Habana recibe jubilosamente

NOTA ESPECIAL PARA "CARAS Y CARETAS".



Después de evolucionar sobre la ciudad, que frenética lo aclamaba, el "Buenos Aires" se posa serenamente en las aguas del puerto.



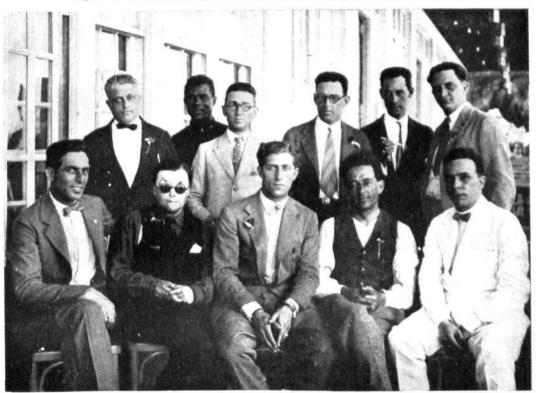
Ya en su base, el hidroplano argentino se ve rodeado por numerosas embarcaciones, mientras los aviadores cubanos saludan a sus colegas con una lluvia de flores.

EN EL PROXIMO NUMERO PUBLICAREMOS LA CONTINUACION DE LA NOTA GRAFICA DE LOS © Biblioteca Nacional de España

# a los intrépidos tripulantes del "Buenos Aires"



Duggan y Olivero aguardan la embarcación que les ha de llevar a tierra, mientras llega a sus oídos el rumor de la multitud que los saluda desde el muelle.



Apenas llegados al hotel, reciben los tripulantes la visita de los residentes argentinos y personalidades de La Habana que acuden a darles la bienvenida.

AVIADORES EN LA HABANA; LOS PREPARATIVOS DE RECEPCION EN BUENOS AIRES, Y OTRAS NOTAS.

## LAS MADRES DE LOS HÉROES EN CARAS Y CARETAS



Las senoras de Duggan y de Ulivero y las damas y senoritas que las acompañaban en su visita a nuestra casa, donde fueron cumplimentadas por el director y el administrador, quienes aparecen en esta fotografía obtenida en el despacho de la dirección.



Dona Andrea L. de Duggan, poniendo su firma en el libro de oro de "Caras g Caretas".



Dona Margarita G. de Olivero, dejando el recuerdo de su visita en el mismo libro.

© Biblioteca Nacional de España

### VNA.FOTOGRAFIA.QVE.ES.VN.SIMBOLO



Nuestra casa fué honrada con la visita de las señoras de Duggan y de Olivero, atención que se correspondió con el obsequio de un ramo de flores a cada una de las distinguidas damas y una copa de champaña brindada por nuestro director con breves frases por el éxito completo de la hazaña en que están empeñados sus hijos a quienes ellas alientan con la fuerza de la fe y la esperanza que abrigan todas las madres

© Biblioteca Nacional de España

# EL REPRESENTANTE DIPLOMATICO DE ITALIA



N amor, un vinculo fraternal, un anhelo racial: he ahí tres poderes que nos unifican con la sangre itálica en el símbolo y en el triunfo de la proeza de

Duggan, Olivero y Campanelli. Ellos se han patentizado pujantes y elocuentes en los días indecisos de la incertidumbre universal, cuando todos los ánimos aguardaban, en alas de la buena esperanza, el aviso sensacional que trajese aires de gloria o de congoja mayor. Y en nombre de tan estrechos lazos, hemos querido escuchar opiniones de labios del representante italiano al frente de la Embajada, comendador Armando Kock, encargado de negocios.

— Ahora, estemos seguros del bello final — nos dice, con sonriente ademán de confianza. — Nuestra fe siempre voló con ellos, inquebrantable y amplia. Creemos poder hablar de otra manera y con palabras más entusiastas dentro de pocos días.

La galanura del idioma de Dante fluye como manantial de sugestiones — el comendador Kock nos habla en italiano — y allí donde la diplomacia echa un velo protocolar o pone una cortapisa, la gentileza caballeresca y el afecto por nuestro país hacen que los ojos, las manos, los ademanes del diplomático suplan con eficacísima elocuencia todo el borbollón de ideas nobles, de entusiasmo contenido que alberga su espíritu hidalgo.

- Oh, si, mis amigos! - prosigue como prolongando sensaciones interiores. - Yo creo firmemente. Traen con su valor, su pericia y su patriotismo, el brazo bien probado del mejor mecánico de la aviación italiana... Dunque Campanelli rapresenta una forza efettiva é anche eficacce... Es el oidor seguro y exacto de las palpitaciones de la máquina, el mago que por el sonido adivina los caprichos del motor. El entusiasta compañero que probó extraordinario dominio acompañando a De Pinedo, y lo probará en esta hermosa hora, en que nuestros sentimientos y nuestro pabellón, enlazados con el emblema argentino, cruzan la ruta aérea por una nueva conquista, un nuevo galardón.

Claro está que ante frascs tan encendidas y nobles, la misión del cronista pone punto final con un efusivo apretón de manos.

RAIMUNDO BUSTAMANTE



Comendador Cav. Uff., Armando Kock, encargado de negocios al frente de la Embajada de Italia.

### MARINETTI, BENEDETTA MARINETTI, BAGARIA, CABANAS OTEISA Y EL SEÑOR URGOITY EN "CARAS Y CARETAS"



Marinetti y su distinguida esposa; el notable caricaturista Bagaria el pintor Cabanas Oteisa, nuestro colaborador Fernández Moreno y el señor Urgoíty, a quienes acompañan nuestro director y miembros de la redacción.



Marinetti de frente.



Bagaria, el fino artista de la caricatura haciendo un apunte de la señora de Marinetti en el despacho de nuestra dirección.

de su gentilisima esposa y eficaz colaboradora en su obra, a nuestra casa, visita que coincidió con la del capiritual y fino caricaturista español Bagaria, y del destacado pintor hispano Cabanas Oteisa, dió margen

creador de la teoría futurista y

La visita del



Perfil de Marinetti.



Benedetta Marinetti.



El poeta Fernández Morcno, leyendo su bella composición en loor de los valientes aviadores que publicará "Caras y Caretas" en su próximo numero,



Fernández Moreno.



Eduardo Alvarez





Los ómnibus surgian de las sombras como aterradores tantasmas.

El tráfico, de suyo dificil, se ha-

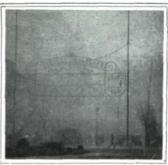




Sobr el charol del asfalto se refleiaba la tristeza gris del día.



¿Nuestra Avenida de Mayo o una calle central 4º 1.ondres?



Perspectiva urbana perdida bajo la acción del esfumino del tiempo.



El agente de tráfico dirigiendo, imperturbable, la danza de las sombras.



En el turbio maremágnum los transeúntes eran espectros perdidos.

### © Biblioteca Nacional de España

# FIGURAS DE ACTUALIDAD MARINETTI



Talento. ¡Sí! Extravagancia. ¡Ay! Acometividad. ¡Oh! Espíritu original. ¡Uf! Resistencia. ¡Zas! — Marinetti.



Sepontas Susana

### CON · EL · EMBAJADOR · DEL · BRASILO

L gesto del Brasil, con motivo de la falta de noticias de los voladores Olivero, Duggan y Campanelli, constituye algo que toca profunda y sincera-

mente la agradecida sensibilidad argentina. La nación hermana y amiga, con una elegencia, con una largueza y con una prontitud que hace más bella la espontaneidad, envió una parte de su flota más ligera y apropiada a recorrer las costas y el delta amazónicos, región señalada como posible paradero de los tripulantes del anfibio "Buenos Aires". En esta ocasión visitamos al Embajador de los Estados Unidos del Brasil ante la Casa Rosada, ya que el prestigioso diplomático se preocupó desde el primer momento en poner su elevada diligencia al servicio de los sentimientos de una fraternidad internacional que reconocemos y aprecia-

Desde que nos recibe en su despacho el señor José de Paula Rodrigues Alves nos demuestra la solicitud con que colaboró a la búsqueda y al salvamento de nuestros voladores.

El Embajador estuvo casi de continuo en comunicación directa no sólo con su gobierno sino con las regiones amazónicas donde se supuso que se hallaban Olivero, Duggan y Campanelli.

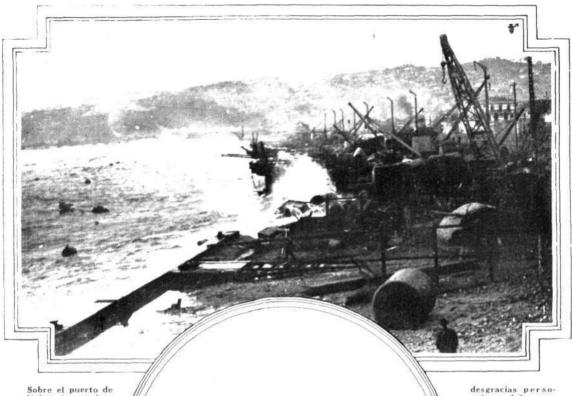
— No había todavía noticias positivas y felices de los voladores — dícenos el señor Rodrigues Alves; — pero los telegramas indicaban unánimemente que la búsqueda era activa. Desde luego, dadas las extensiones de aquella región y las peculiaridades de aquellos parajes de la desembocadura del gran río, había que tener paciencia. Las correntadas que bañan los islotes que forman el caudal son formidables, y la navegación es lenta. Yo tuve siempre gran confianza en que los valientes aviadores argentinos serían encontrados sanos y salvos — nos expresó finalmente el gentil diplomático.

Luego, al retirarnos, sugestionados por el optimismo del Embajador, confirmado plenamente con el feliz encuentro de nuestros intrépidos caballeros del aire y de la gloria, tuvimos la sensación de cuánto puede el intenso cariño de nuestros hermanos los brasileños.



# Violento temporal en Chile

DE NUESTRO COPRESTONIA:



Sobre el puerto de Valparaíso se desencadenó un violentísimo temporal que provocó la pérdida de varias embarcaciones, con

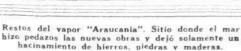


Las arremetidas furiosas del mar levantaban gigantescas columnas de agua a pocos metros del palacio de la Gobernación desgracias personales y daños materiales por varios millones de pesos. Sitio donde se hundió el vapor "Miramar".



Marítima. En esta parte las olas barrieron con todo lo que encontraron en un espacio de más de ciento cincuenta metros.







Los restos de los vapores "Don Roberto" y "Araucania". En los de este último se encontraron despojos humanos adheridos a las planchas de hierro.



UN GRAN FESTIVAL BENEFICO

Los miembros de la colectividad inglesa—exceptuando los de uno a veintitrés años—han de recordar la brillante Kermesse de las Robas, dada en octubre de 1906 en el Prince George's Hall, bajo los auspicios del Woman's Institute y en beneficio de su edificio-asilo. Fueron reuniones lucidisimas, en las que se hizo gala de elegancia Institute y en beneficio de su edificio-asilo. Fueron reuniones lucidisimas, en las que se hizo gala de elegancia y esprit. La presente foto muestra, de izquierda a derecha, a las señoritas Dora Seeber, Julia Rey Basadre, y esprit. La presente foto muestra, de izquierda se Shaw y Luisa Israel.

# DE NVESTRO ARCINO PHODRANO & PASADO



of Par

MILITARES URUGUAYOS DISTINGUIDOS Coroneles Rosendo Ferreyra y Miguel Herrera y Aguirre y comandante Schneid, edecanes del presidente del Uruguay, señor Cuestas, fotografiados el día de la transmisión del mando a don José Batlle y Ordóñez, en 1903.



LAS VACACIONES DE DON INDALECIO El doctor Indalecio Gómez, de tan destacada actuación en el gabinete de Roque Sáenz Peña, se daba prolongados y merecidos descansos en su estancia de Salta. En uno de ellos no tuvo inconveniente en posar con su familia.

### D E M O S T R A C I O N E S



Cabecera de la mesa en la demostración ofrecida a la señorita Adela Garbolino por la Comisión de Profesores, Ex profesores y Ex alumnos de la Escuela Normal Nº 6.



Concurrentes a la comida que un núcleo de escritores dió al editor señor Manuel Gleizer, reuniendo a destacadas figuras de nuestro mundo intelectual.



Comida de camaradería del Centro de Ex alumnos de la Escuela Normal de Profesores Mariano Acosta, celebrando el 52º aniversario de la fundación del establecimiento.



Parte de la concurrencia al banquete of: ecido al señor Francisco A. Pizza, con motivo de su nombramiento de jefe de información general del ministerio de Relaciones Exteriores y Culto.

Colación de grados en la Facultad de Ingeniería



El ministro de Instrucción Pública, doctor Sagarna, en compañía del rector de la Universidad, don Ricardo Rojas; el decano de la Facultad, ingeniero Huergo; profesores y alumnos premiados, en la colación de grados efectuada en la Facultad de Ingeniería.



Concurrentes al banquete dado en honor del escribano don Pedro Cedrés, por sus colegas y amigos, celebrando © Biblioteca Nacional de España



Encuentro en el ring de Uzcudún con Spalla. Un directo de Uzcudún.

# VZCVDVM·CAMPEON DE EVROPA



L formidable peleador vasco, nuevo astro del boxeo que en Europa se venía perfilando por su detacada actuación, refulge ahora en su esplendor con la victoria obtenida sobre el boxeador italiano Spalla, que detentaba el titulo de campejo. Su nombre ya está cotizándose bastante alta como posible adversario

tante alto como posible adversario de Dempsey, y como su fuerza es mucha y mucho también su coraje, no es dificil que, después de algunos combates en que triunfe, se cumpla lo que ya es maverdadera ambición de los aficionados españoles.

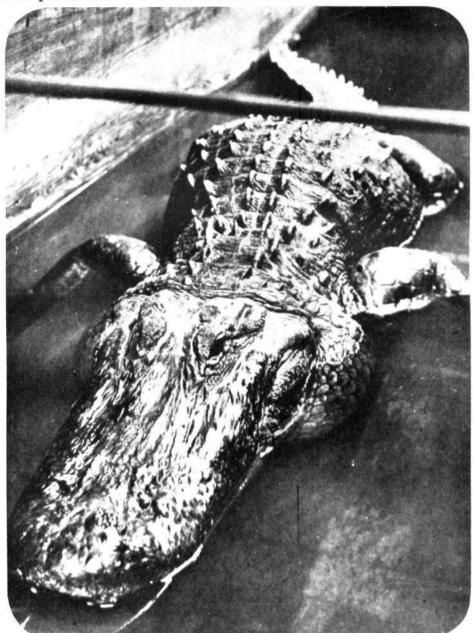




Uzcudun da un crochet de izquierda a Spalla, durante la disputa del campeonato de Europa.

© Biblioteca Nacional de España

# Ejemplares notables del reino animal



Uno de los más raros ejemplares de cocodrilo que existen en el mundo. Se calcula su edad en cien años. Está en el Zoo de Cincinratí, donde siente la nostalgia del Nilo, y llora. Y llora inútilmente, pues todos saben que las suyas son lágrimas de cocodrilo.



Magnífico orangután de Sumatra, pensionista del Zoológico de Berlín, donde pasa la vida ajeno a las inquietantes teorias del doctor Voronoff.



Suma- En la apertura del Concurso Inógico de ternacional de Perros, en Polo
da ajeno Grounds, N. A., Tutel, aquí predel doc- sente, se emperro en llevar la mostas

© Biblioteca Nacional de España



Se hospeda en el Zoc de Hambur-go este "hermosc" ejemplar de lobo marino, cuyos magnificos mostachos están reclamando la clásica pipa.

### ROSARIO



La presidencia del Concejo Deliberante durante la sesión — que se prolongó por espacio de cinco días — en que fué rechazado el contrato sobre la nueva estación del Ferrocarril Central Argentino.



Durante un descanso, en el diner-concert dado con extraordinario éxito por el Club Rosarino de Pelota.



Un detalle del salón durante la misma fiesta, que hará época en los anales de la sociedad rosarina.



La inauguración del club F. C. C. A., en Pérez, fué realzada con la presencia de distinguidas damas y miembros del directorio de la empresa.





Us primeros estudios en el arte los cursó en Madrid, destacándose tanto por sus dotes naturales como por su aplicación y constancia. En 1920 pasó a Italia, donde completó sus conocimientos y se preparó para debutar, lo que hizo con tanto éxito que fué contratada para los principales teatros italianos. También figuró en los elencos del Liceo, de Barcelona, y del Real, de Madrid, obteniendo una consagración rotunda, la que se fué afirmando en la "tournée" que con Fleta realizó por España, durante la cual se destacó en "Carmen", ópera que empezó a cantar cuando aun no había transcurrido un año de su miciación en el arte. Luego pasó a Egipto, haciéndose admirar de los auditorios de El Cairo y Alejandria. El año pasado vino por primera vez a América, contratada para Santiago de Chile. Concluída la temporada, volvió a Italia, donde siguió cantando en Génova, Parma y Florencia. Actualmente se hace aplaudir en las veladas de nuestro Colón.

ma y Florencia. Actualmente se hace aplaudir en las veladas de nuestro Colón.

CARAS Y

# MARAVILLAS ARCENTINAS

AVENDA. ©STANERA

> FOTOGRAFIA DE G BOURQUIN Y CIA

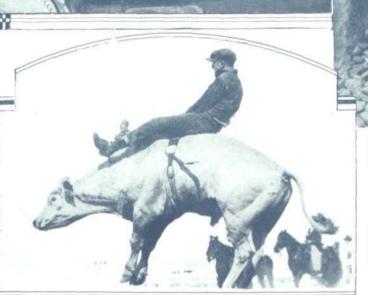
Tricromia de "Caras y Caretos"



## NOTAS CVRIOSAS Y ORIGINALES



La moda de llevar perros en los automóviles como un mofivo de luio y decoración ha sido eclipsada en Alemania por esta gentil señorita que conduce a una hermosa y, al parecer, contentisima foca.



Curiosa escultura de un hombre primitivo expuesta en la gran exposición de cultura física y social realizada en Dusseldorf.



Un jueguito de niños consideran los cow-boys de California el demar potros; por eso se entretienen en amansar novillos, lo que, a juzgar por la fotografía, no es cosa muy fácil de hacer.



Interesante representación de títeres en Alemanía por el señor Chartrom, juzgado como el más afamado maestro de ese género. La foto muestra una escena de "La muerte sonriente".



La vivacidad de los movímientos y la perfecta semejanza de los títeres a los personajes que ellos interpretan dan a este cuadro, "La cantante de ópera", singular atracción.

# MONTEVIDEO



Parte de la concurrencia al banquete ofrecido por el canciller doctor Juan Carlos Blanco al ministro del Brasil, doctor Nabuco de Gouvea, con motivo del regreso de éste a su país para ocupar una banca en el Parlamento.



El acto inaugural de la exposición de las obras del pintor Roberto Castellanos se vió favorecido con la presencia del Presidente de la República y otras personalidades.



El baritono Damiani, la doctora Luisi, el doctor Frugoni y demás participantes en el festival pro monumento a Rosalía de Castro, dado por la Casa de Galicia y el Centro Gallego.



Los naufragos del "Eliopoli" y la oficialidad del cargo-boat norteamericano "Bíbbco", que fueron obsequiados con un almuerzo por el encargado de negocios de Italia, con motivo del salvamento de los primeros por la última

### © Biblioteca Nacional de España

### CENTENARIO DEL CORREO





Don Juan Manuel de Luca. primer administrador de Correos.

Rivadavia débese,

como tantas otras



Bernardino Rivadavia.



Doctor Arturo Goyeneche, actual director general de Correos.

cosas, el estableci-miento definitivo del correo nacional. Su historia se re-monta a los tiempos de la Conquista. Explotado entonces el servicio por arrendatarios del Rey de España, en el año 1767 se implanta el primer servicio postal maritimo. En mayo de 1826, el ministro de Gobierno, Rivadavia, resuelve el establecimiento definitivo del servicio postal, y el 1º de julio designa a don Juan Manuel de Luca administrador general. Diez y nueve días después se decreta el establecimiento en la Provincia Oriental del Río de la Plata de una administración dependiente

En los cien años de vida transcurridos para la repartición. su progreso e importancia han sido verdaderamente

de la de Buenos Aires.



Edificio ocupado por la primera Administración de Correos, en la calle Perú.

asombrosos. No caben aquí muchas cifras estadísticas, pero bastará anotar que en el primer semestre del año 1826 las cartas despachadas para dentro y fuera del país fueron 19.583, y que actualmente circulan solamente en el interior del país más de un milliar de piezas simples por año.

La grata fecha encuentra al Correo argentino en estado floreciente, en continuo progreso. La instalación de su casa central en el palacio que hace tantos años viene construyéndose en la avenida Alem permitirá a la actual Dirección, inteligentemente guiada por el doctor Goyeneche, secundado por el secretario señor Otheguy y el oficial mayor señor Raúl D. López, entre otros, ofrecer toda clase de comodidades y perfecciones a los múltiples servicios que la repartición presta al pais.

#### Confederación Nacional de Beneficencia



Comisión de fiestas del Circulo de Damas Santafecinas, que tuvo a su cargo la organización de un té danzante en beneficio de las obras que realiza para los pobres de su provincia.



Aspecto que ofrecía el palco escénico del teatro Colón en la Fiesta del Libro patrocinada por la comisión de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres, reuniendo a una selecta y nutrida concurrencia.

#### Jurado de un Concurso de belleza infantil



Componentes del jurado femenino que interviene en el concurso internacional de belleza infantil que anualmenté celebra la sociedad Maggiore Toselli, adhiriéndose a las fiestas del 9 de Julio.

#### © Biblioteca Nacional de España

## Recepción oficial del nuevo Embajador del Brasil



El distinguido diplomático brasileño al retirarse acompañado por el personal de la Embajada, introductor de embajadores y capitán de navio Fablet, después de la cordial entrevista con el Presidente de la Nación, ante quien presentó las credenciales que lo acreditan en su alta misión.

### En la Escuela de Aviación de Puerto Belgrano



Los agregados navales de Inglaterra y Norte América en su visita a la Escuela de Aviación de Puerto Belgrano, acempañados por oficiales de la mirma.

### Exposición del escultor Lagos Conferencia de García Sanchiz





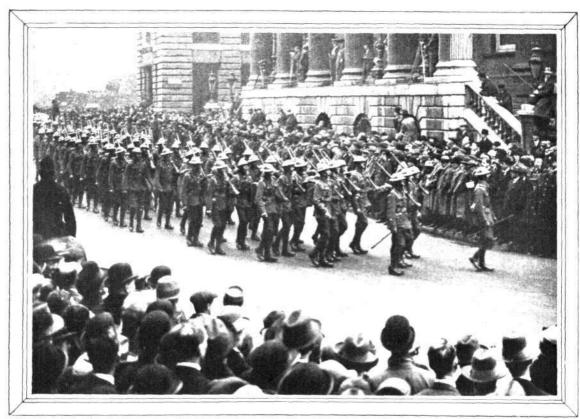
Parte de la concurrencia a la exposición del escultor

Alberto Lagos, el dia de su inauguración del escultor

El señor García Sanchiz en la "charla lírica" dada bajo los auspicios del Instituto Popular de Conferencias:

© BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

## INGLATERRA



La huelga general en Inglaterra volvió a dar a Londres la extraña fisonomía que había adquirido durante los años de guerra, con la movilización de sus fuerzas en previsión de disturbio que, afortunadamente, no se produjeron.



La primera brigada de guardias, que había estado acuartelada en el parque Victoria, de Londres, vuelve a Aldersbot, después de haber prestado vigilancia en los dockes.



La prince a de Bhopal, que abdico en favor de su único hijo Nawabzada Haji Muhammed Hamidulla Khan, al abandonar Londres en viaje a fa India, la acomyaña el nuevo gobernador.

#### © Biblioteca Nacional de España



Firmándonos el saludo autógrafo para el pueblo argentino.

For mediceron de la impor. Fante revista Faras y Cantas me complazos en saludar al puello argentino Ricardo Lauroia

## RICARDO ZAMORA eL prodigioso GUARDAVALIA EPPAÑOL

PENAS le han dejado poner pie en tierra a este león del field. Les periodistas, los entu-siastas, los profesiona-les, el mundo de sabidadores que vive aguardando manos para estrechar: todos quisie-ron verle de primer intento, es-cuchar las primeras declaraciones,

cuchar las primeras declaraciones, tantearlo, como suele decir el pu-blo a sus medios observativos.

Zamora vivió acosado desde su desembarco, y sólo le salva su imperiurbáble sontisa, su fino porte, su seteno porte, que vale un punado de frases cuando él inclina la cabeza realizando uno de esos gestos que se escriben solamente con muchos conceptos deductivos.

Es muy joven. Veinticinco años, como si dijeramos, en plena ascen-sión primayeral. Nació en Barcelona, donde formó su educación, llegando a cursar el segundo año de medicina como buen alumno.

nicióse como jugador de balón en el team del Instituto, ganando prestamente una ventajosa situación. Formó parte del equipo de Universitary, aerecentando su fama como actuación de primera



Zamora, en su actitud de formidable guardavalla, con el gesto de sereno dominio que le es ha-bitual en la acción.

fuerza, y entregándo se en seguida de lle-no al culto del de-porte, cuyas inquie-tudes parecian armo-

nizar más con su temperamento que las cosas del aula. Desde aquel momento, su carre ra se perfila en el triunto. Estuvo ra se perfila en el triunfo. Estuyo tres en el español, y de nuevo cuatro en este mismo, formándose un sentido tan firme y claro de su eficacia como guardavalla, que no tardó la fama en mimarlo, llevan do su nombre a través de los centros deportivos de Europa. Gano así cuatro campeonatos "Cataluña", tres "España", amén de la victoria que implico su descollante papel en las olimpiadas de Amberes.

— ¿Su plan en América?

— Jugaremos aqui; en el Uru-

Jugaremos aqui; en el Uru guay, Chile, Cuba... — ¿Traen ya formado un crite rio acerca del incremento de nues

rio acerca del incremento de nuestros deportes en forma positiva?

— Mientras ussedes no se revelaron en las brillantes jornadas
de los equipos argentinos a través
de España, no se había logrado
formar cabal i lea de ese gran desarrollo, tan hien sostenido, y que
ahora comprendemos. Venimos convencidos de la talla de nuestros
probables contendientes del field y probables contendientes del field, y miramos nuestra labor frente ellos con el respeto que nos in-puran las fuerzas disciplinadas

bien probadas,

— ¿Opina usted que actualmen
te pueda pensarse en orientacio nes diversas?

 Poco me gusta decir acerca de estos puntos. Pero estimo que to dos marchamos en pleno progreso. Se juega con maestria, con fijeza sin desvariar. Entonces, ¿a que pensar en otras cosas?

E



L

E sorprendimos una mañana de sol débil y amarillento. Ella, la mona-araña, con sus largos brazos, sentada en una rama del seco árbol de la jaula, se hacia la toilette. Viuda o soltera, no perdía su coqueteria femenina, inútil al presente, destinada tan sólo a encandilar a los vecinos, contenidos en sus arrebatos amorosos por el inconmovible tegido de alambre. Como el Rey Sol, la mona-araña hacía sus abluciones en público; como el Rey Sol, no conocía el pudor ni el recato. Así, el fotógrafo pudo operar a su gusto, sorprendiéndola en diferentes actitudes. Terminada la toilette, la mona hizo un poco de gimnasia sueca para probar el elástico de sus miembros largos y peludos. Satisfecha de su juventud, aquietóse al fin junto a un rayo de sol. Soñó. Soñó con la selva natal de su ardiente Colombia; el recuerdo de los perfumes silvestres dilató sus narices; sus manos se crisparon como si apretaran la jugosa fruta arrancada de la rama, y su cuerpo estremecióse como si presintiera la proximidad de su "principe azul"... Ensueño inútil y rápido como relámpago. El tic del objetivo le volvió a la realidad. Estiró su brazo largo y flaco y tomó un pedazo de pan duro, simbolo de su cautividad. En ese momento de triste despertar posó, sin quererlo ni saberlo, para quinientos mil lectores. — C. E. M.

Folo de Vargas Machuco



## PARA LOS NIÑOS MARGOT

La historia de Margot es linda y dulce como una golosina, y muy fácil de leer, porque CARAS Y CARETAS la publica así, en pedazos. Todos los jueves tenéis, niños. un confite que os hará provecho, porque Margot es una monadita. Y, además, con los dibujos podéis formar un precioso friso para vuestro dormitorio. Leed la historia y guardad su recuerdo y el dibujo que aparece todos los jueves.

FIGURA N.º 2

ONCURRIA a la escuela con toda regularidad, y era puntual, pues seguía en todo los consejos de sus padres y de sus maestros, quienes le repetían con frecuencia que desde niña era preciso habituarse a cumplir con el deber, y a disciplinar la vida dentro de un horario razonable que permita la hora del estudio sin olvidar la del juego, tan necesaria como la anterior para conservarse sana y alegre.

© Biblioteca Nacional de España

## Breviario de la vida



## P o r Roxana

#### EL APRETON DE MANOS

L. dar la mano constituye una manifestación de simpatía, de afecto, de estimación, de cariño... ¿Por qué entonces se le ha de dar la mano a la gente que nos es absolutamente indiferente?... Un saludo atento, con la cabeza, y hasta una sonrisa amable de una señora, y una inclinación respetuosa de un caballero, bastan y sobran para cumplir con un deber de cortesía.

cobarde ataque!

El apretón de manos debe ser siempre iniciado por la persona de mayor categoría, en edad, situación, o importancia social. Así, será siempre la señora quien tienda su mano al caballero; y si ésta no lo hiciera, el hombre debe abstenerse en absoluto de iniciar un ademán que podría quedar sin respuesta

Hay gente que tiene el vicio de tender la mano... No siempre es agradable un apretón de manos, pues hay personas que nos "entregan" una mano blanda, que debemos mantener como si fuera un despojo entre nuestros dedos, quedándonos la

impresión de una cosa muerta. Esas personas que no saben "estrechar" la mano deberían evitar en absoluto tenderla, porque su ademán resulta como la materialización de una frase descortés.



#### NO ME BESE

sta frase breve y terminante la llevan inscrita los niños ingleses en sus gorras marineras.

Y esta misma frase debía llevarla todo el mundo, es decir, las señoras, niñas y criaturas, que están expuestas a los ataques de la gente aficiona-

da a besar, ¡venga o no venga al caso!

Hay mujeres que no son jóvenes, que la acción de los años desarrolló sobre sus labios un bozo, que no es precisamente sedoso, y que se empeñan en besar a la gente joven y bonita, y sobre todo a los niños, ¡que no pueden defenderse de tan

El beso es la suprema expresión del cariño... Debe, pues, dejarse solamente para manifestaciones muy efusivas. Los padres son los únicos que deben besar a sus hijos, y aun así, puede reglamentarse ese beso de inmenso e incomparable amor, posando los labios solamente en las cabecitas infantiles. Esa "suprema expresión del cariño" es el vehículo más temible de cuantas enfermedades contagiosas existen. ¿No resulta, entonces, criminal que una persona mayor pueda trasmitir a un niño el germen de una dolencia incurable?

#### LE MOLESTA A USTED EL HUMO?

N los tiempos que corren, el uso y abuso del cigarrillo nos procura a veces grandes sorpresas. ¿Quién debe preguntar a quién: le molesta a usted el humo?... Antes, esta pregunta iba dirigida a las damas; pero, ¿y hoy que las damas fuman casi tanto como los hombres, salvo raras y honrosisimas excepciones?

A pesar de esta anomalía, sigue siendo un deber para un caballero, antes de encender un cigarrillo, pedir autorización a las damas presentes para hacerlo, y desde luego, lo más correcto será no fumar donde haya se-

#### EL BESO EN LA MANO

s gentil, es cortés, es hasta madrigalesco q u e un caballero bese la

mano a una señora... ¡Pero ha de ser una señora! A las niñas jóvenes, no se les besa la mano jamás... por lo menos en público y perdóneseme esta incorrección, casi "schocking", ¡pero tan admitida en los tiempos que corren!

Un caballero puede y debe besar la mano de una señora anciana, siempre que ésta se la haya tendido antes, pues es una manifestación de respeto afectuoso. Puede besar la mano de una mujer, siempre que sea casada o viuda (lo esencial es que haya estado casada) como manifestación de cortesía y consideración; y muchas veces este ademán se hace por placer, cuando una mano es bonita, bien cuidada y perfumada.



noras. Siempre se tiene la esperanza, en tal caso, de que alguna de las adorables mujercitas que asisten a la reunión, sague una cigarrera de oro o de platino, con brillantes o zafiros, y tendiéndosela coquetamente, le diga: 2 Me acompaña usted?...



#### DISCUTIDORES

UEDE haber nada más incorrecto que la gente que discute por todo y por nada? Las opiniones de cada persona deben ser respetadas, y es ilusorio creer que se va a hacer cambiar de idea sobre determinado tema, a quien ya manifestó su manera de pensar. La discusión es agria, es violenta, es molesta para quien la mantiene y para quien la escucha de afuera. Cuando se pasa del cambio de ideas, a la discusión, se entra ya en un terreno peligroso; nadie sabe cómo termina una discusión acalorada... Mejor es no iniciarla.

Hay temas que no deben abordarse jamás, sobre todo en público. Por ejemplo, religión o política. Hay nada más desagradable que dos hombres que defiendan acaloradamente sus ideales personales? No hay nada más prosaico que la defensa de esos "ideales" tan conocidos.

La gente serena y culta no discute nunca. Es un arte cambiar de conversación, cuando un tema nos resulta escabroso... Ese arte es fácil inculcarlo con la educación, y sirve de mucho en la



#### EL ESCARBADIENTES

ué utensilio espantoso es el escarbadientes! En una mesa elegante no se ponen esos adminículos, y si acaso, se tienen escondidos en una cajita artística, que disfrace un poco su vulgar empleo... Para usar un escarbadientes en público es preciso hacer gala de delicadeza y de disimulo.

No hay nada más incorrecto que una persona que hace ostentación al usar tal utensilio, y que conversa haciendo pasear el "palito" de un lado a otro de la boca, como si fuera un juguete. ¿Y qué diremos de aquellos que salen del restaurante a la hora del almuerzo, saboreando el palito, y que lo llevan como una condecoración de honor durante el día entero en la comisura de los labios, renovándolo por otro a la hora de comer?

Y pensar que hay seres humanos que llevan un escarbadientes de pluma de ave especialmente montado en algún metal precioso, que lo usan en público, y que luego lo guardan en un estuchel... Para tales individuos debía haber una legislación especial, y condenarlos de seis meses a diez años de cárcel, según el uso que hicieran del aterra-

dor objeto.

#### IN RITENI

o hay nada más feo que hablar a gritos. Sean hombres o mujeres, no hay necesidad de dar cuenta a los vecinos del tema de conversación que se sostiene, ni que se sepa las opiniones de uno sobre tal o cual tema, ni que puedan, los que nos rodean, repetir las apreciaciones que hicimos sobre determinadas personas.

La media voz es agradable, es correcta, es simpática. Las cosas más tiernas y las más fuertes se pueden decir a media voz... En los sitios públicos muchas veces dicen más los ojos que los labios... y es preferible ese lenguaje, que el de la palabra, que generalmente es indiscreta.

No se debe ser demasiado verboso... Hay que tener en cuenta, cuando se conversa con la gente, que todos tenemos derecho a hablar, y hay quien no deja meter baza a nadie, una vez que tomó el hilo de la conversación. Ese afán de charlar es una de las cosas más incorrectas que existen, sobre todo cuando aquella persona que tiene la manía de los discursos habla de cosas que no interesan a nadie.

X



## A B R A H A M K A N





¿Cómo ti atreves a cancelar la orden, Salomón Naftalín?



¡Usté no ista
hombre nigocios! ¡Tramposo, pasuras!

Yo también
quiero hablar
con ese tipo.





## CHA,

### POLISTA





¿En qué mes nació usted, A braham?

9



The state of the s



12

ra él, por tanto, deben ser la falta, la ofensa, el error inevitable; frecuentemente puede ser herido o sometido, frecuentemente engañado y siempre endurecido. Pero, guarda a la mujer de todo esto; dentro de su casa, de la casa regida por ella; a menos de que ella lo busque, no necesita entrar en el peligro ni en la tentación, ni en causa alguna de error o de ofensa.

Esta es la verdadera naturaleza de la casa: es el lugar de la paz; el refugio, no solamente contra todo agravio, sino contra todo error, duda y división. En tanto que esto no es así, no hay hogar; en tanto que las ansiedades de la vida exterior penetran en él, y la sociedad de aln... inconsciente, andnima, sin amor, del mundo externo, es admitida por el esposo o por la esposa tras el umbral, cesa de haber hogar; éste es entonces solamente una parte del mundo externo que habéis dejado y donde habéis encendido fuego.

Pero en tanto que es un lugar sagrado, un templo, vestal, un altar del corazón, guardado por los dioses domésticos. ante los cuales nadie puede

comparecer sino aquellos que pueden ser recibidos con amor; en tanto que es esto, y el techo y el fuego son imágenes solamente de una sombra y una luz más nobles - la sombra de la roca en un campo desierto y la luz del faro en un mar tempestuoso; - en tanto es esto, merece el nom-

bre y justifica el renombre de Hogar.





CARETAJ

Y dondequiera que vaya una verdadera esposa, el hogar está siempre en torno suyo. Pueden lucir las estrellas sobre su cabeza; la luciérnaga en la hierba de la noche fria puede ser el único fuego a sus pies; pero el hogar existe donde quiera que ella esté: y el hogar de una mujer noble se extiende en torno suyo, más precioso que si estuviese techado de cedro, o pintado de bermellón, esparciendo su quieta luz a lo lejos, para aquellos que sin ella no tendrian hogar.

Este, pues, creo que es -¿no lo admitiréis vosotros? el verdadero rango y poder de la mujer. Pero ¿no veis que para cumplir esto debe (en cuanto podemos usar tales términos hablando de una criatura humana) ser incapaz de

Cuanto ella rige debe ser justo o no es nada. Debe ser paciente, incorruptiblemente buena, instintiva, infaliblemente sabia — sabia no para su propio provecho, sino por la renuncia de si misma; sabia no de modo que se haga superior a su marido, sino de modo que no pueda nunca faltar de su lado; sabia, no con la mezquindad del orgullo insolente y sin amor, sino con la nobleza apasionada del sacrificio modesto. Será infinitamente variable, por ser de utilidad infinita la

Ι

N

verdadera inconstancia de la mujer. En este gran sentido no será "la donna e mobile, qual pium'al vento", no; ni aun "variable como la sombra que hace el álamo temblón", sino variable como la luz de múltiples y bellos matices, que puede tomar el color de todo aquello sobre lo cual cae y puede

abrillantarlo.

#### R U 0 H N



#### Poemas de la madre LA DULZURA

or el niño dormido que llevo, mi paso se ha vuelto sigiloso. Y es religioso todo mi corazón desde que va en mí el misterio. Mi voz es suave, como por una sordina de

amor, y es que temo despertarlo. Con mis ojos busco ahora en los rostros el dolor de las entrañas. Así los demás miren y comprendan el porqué de mi mejilla empalidecida.

Hurgo con miedo de ternura en las hierbas donde anidan las codornices. Y voy por el campo silenciosa, cautelosamente. Creo ahora que árboles y cosas tienen hijos dormidos sobre los que velan inclinados.

GABRIELA MISTRAL

#### DULCE DE CAFE

EBE ponerse en una vasija de cobre sin estafiar, sobre fuego intenso, una cantidad de doscientos cincuenta gramos de azúcar de pilón y cien gramos de manteca de leche muy fresca. Hervirá durante unos diez minutos batiéndose sin cesar y agréguese un vaso grande conteniendo café negro muy fuerte y otro vaso de crema fresca. Bátase siempre y hágase hervir otros diez minutos.

Al notarse que algunas gotas de dicha mezcla se endurecen al ser echadas en una vasija de agua, puede considerarse que la pasta se halla perfectamente cocinada.

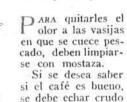
El contenido de la vasija debe echarse sobre un mármol aceitado, antes de que se enfríe por completo. Entonces puede rayársele con un cuchillo y partirlo luego, cuando se encuentre frío, en piezas del tamaño y forma que se desce.

Este dulce puede hacerse con chocolate rallado, y en vez de poner crema puede echarse medio vaso de agua. En caso de que se quiera que el dulce sea menos duro, déjese cocer menor tiempo.

#### BUÑUELOS DE NATILLAS

M edia taza de azúcar, masa común. Se baten juntos la leche, la crema, el azúcar y los huevos. Se cuelan luego y pónense dentro de un molde de barro colocado en una caceróla con agua hirviente de modo que esta agua llegue hasta la mitad del molde. Allí debe tenerse durante unos veinte minutos o hasta que se cuaje. Colócase después entre hielo para enfriar y se corta en trozos de dos pulgadas de longitud por una de ancho. Se mojan en una masa común y se fríen en bastante manteca hirviendo hasta que tomen un color subido. Se espolvorea con azúcar.

#### Consejos rápidos



## tiñe, tiene achicoria. Pudín de papas

en agua. Si no la

tiñe, es puro; si la

P ARA hacer pudín de papas cocidas se las machaca, se les echa queso ra-

RECETAS de COCINA llado, dorándolas luego en la sartén con manteca muy hervorosa. Luego se les agrega leche y jugo de carne, mezclando el todo y dejándolo hervir hasta formar una pasta. Esta debe servirse en forma de queso. Puede adornársele con perejil y debe servírsele con la carne.

#### Huevos a la inglesa

os huevos deben cocerse en agua hasta que se endurezcan bien, después de lo cual se parten por la mitad, separando la yemas. Rellénanse entonces con salsa y encima se les ponen camarones o pedacitos de pollo. Desmenúzanse las yemas que han sido separadas, echándolas sobre la primera preparación. Pueden agregarse

unas tiras de pimientos y deben servirse fríos.

#### JALEA DE CIRUELAS

A jalea de ciruelas es deliciosa. Para prepararla se deslíe una media taza de gelatina en otra media de agua. Se echa un cuarto de agua hirviente sobre media libra de ciruelas pasas. Así se dejan media hora. Luego, cuando están blandas, se las pone a hervir, se les quita los huesillos y se las aplasta. Ha de echárseles agua caliente bastante para que el todo llegue a un cuarto. Echase la gelatina, una taza de azúcar y el jugo que contengan dos limones. Pevuélvese con una cuchara mientras se esté cociendo. Debe servirse con crema.

#### PASTELITOS CASEROS

S on los cartuchos de hojaldre que se hacen extendiendo sobre la mesa enharinando la pasta hasta que tenga medio centímetro de espesor. Se corta en rodajas de diez centímetros de diámetro, luego se cubren éstas perfectamente con la confitura que se desee y se enrollan como barquillos. Han de acabarse de rellenar con más confitura y se colocan sobre una plancha de hierro negro sin estañar. Píntanse con huevo batido usando para esta labor un pincel suave. Pónense luego al hor-

no vivo y cuando el hojaldre alce y esté bien dorado, se retira con una espátula, porque frecuentemente la confitura hace que se pegue a la plancha.

Déjense enfriar. Estos cartuchos o pastelitos deben servirse en la mesa no sin haberlos decorado, uno por uno, con una cereza o una fresa almibarada. Pueden usarse también las mismas frutas u otras pequeñas, cristalizadas.







## O La DE Moda

¡Qué bonito es este abrigo de otomana adornado con zorro dorado de Alaska! Lo acompaña un delicioso y sencillo modelo para jovencita.



© Biblioteca Nacional de España

#### De Isla Maciel



El señor Benito Gómez, comisario de la sección 1º, rodeado por un núcleo de caracterizados vecinos que le hizo objeto de una demostración de aprecio, con motivo de su brillante actuación policial, obsequiándole con una artística medalla de oro y un pergamino firmado por todos los concurrentes.





NOTA COMICA DEL GLAUDA VERMOUTH ARGENTINO

— Siempre me estás diciendo que soy una mujer que no sé hacer nada, y yo veo que tanto tú como yo hacemos lo mismo: soplar y soplar...

## LA MODA

En su evolución distinguida y caprichosa, fija y determina características inconfundibles en el vestir. Para que el cuerpo adopte la silueta que la Moda exige es de imprescindible necesidad ceñirlo con un CORSE o FAJA confeccionada en la

## Casa IZQUIERDO

CARLOS PELLEGRINI, 490

únicos que responden ampliamente a las leyes de la estética y la Moda.



## Casa IZQUIERDO LA MAS IMPORTANTE DE SUD AMERICA

CARLOS PELLEGRINI, 490

Unión Telef. Mayo, 0313 - Bs. Aires

#### Enlaces





Greco - Curcio. - Capital.





Barruti - Pérez. - Mendoza.





Arizabaraga - Zufiaur. - S. J. de la Esquina.





Lousto - Román. - Capital.





Gentil - Leonelli. - Ayacucho.





Galván - Girao, - América.



# La moda decreta una tez perlina,

de un delicado matiz y juvenil aterciopelado. Usted apreciará las cualidades durables del Polvo Graseoso Leichner, ahora más que nunca, en el apogeo de la "saison" social.

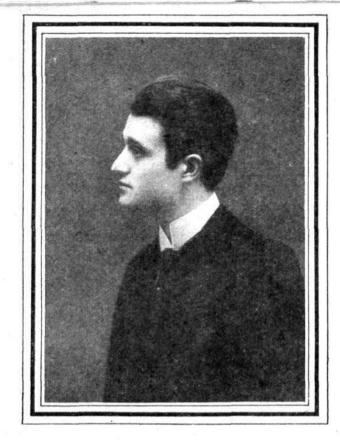


Todas las cajas contienen cupones canjeables por valiosos obsequios. Envíe estos cupones en carta certificada para asegurar que lleguen.

EICHNER

Todos los tonos de moda.







(DE "POLIEDRO AZUL", LIBRO DE NUESTRO COLABORADOR ARTURO VAZQUEZ CEY, PROXIMO A APARECER)

#### Alma de otoño y de mazurca

Alma de otoño y de mazurca Tengo esta noche: ¿qué será? Mi alma es un pájaro de lágrimas. La luna me hace sollozar.

Largos diamantes de la luna En embrujado cipresal Caen sin tregua ante mis ojos. Mi alma a la luna volará.

Y ha de volver con el misterio De esa nevada claridad, Y cielo y tierra a su retorno Serán un santo albor lunar.

Alma de otoño y de mazurca Tengo esta noche de cristal. En lejanía pasa un ciego. Sus ojos son de albor lunar.

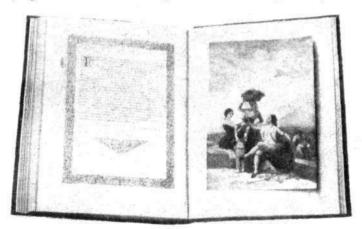
#### Hoja marchita en primavera

Hoja marchita que del fresco plátano Caíste - Primavera Brinda noches de pálidos zafiros, Ríe fragante en las profundas selvas -Yace en ti como en terso relicario La dormida belleza Del Otoño. En la trágica dulzura De esta rosada primavera nueva Evocas el perfume De Junio y su temblor de fronda muerta. Huella falaz del pie de un monstruo de ámbar, Tu agonía es la pompa más etérea De la estación florida, Tu agonía es la mágica diadema De este inmenso esplendor cuajado en flores. Por el no ser viajera Te vas, en tanto que celestes himnos Brotan de los sepulcros y risueña Antorcha epitalámica es el sol, Hoja fugaz, marchita en primavera.

ARTURO VAZQUEZ CEY

## Una Admirable Colección de Arte

que Usted, persona culta y de buen gusto, debe poseer.



## Galerías de Europa

En esta Colección de Albums, se reproducen con fidelidad absoluta, las obras de más renombre y valía de los Grandes Maestros de la Pintura que existen en los

Museo del Prado — Museos de Florencia — Museos Alemanes — Museos de los Países Bajos

Estas reproducciones son las más perfectas que hasta ahora han producido las artes gráficas y se experimenta ante ellas la misma emoción que ante las obras originales. Los colores viven como en el lienzo; todos los matices del clarobscuro, los reflejos, las diferentes tonalidades de carnes y paños están reproducidas con un verismo maravilloso. Gracias a estas publicaciones, la pintura ha dejado de ser una cosa reducida a ciudades determinadas y hoy día puede ser gozada por todos en su propio hogar lo mismo que la música y la poesía.

Los cuatro álbums de esta Colección se entregan inmediatamente

Para más detalles, solicite el folleto explicativo gratis

Cada Album, tamaño 32x26 cm.,
regiamente encuadernado en
«chamois» contiene 60 reproducciones en colores
de los lienzos más
famosos de cada
Museo.

Facilitamos su adquisición, concediendo largo Crédito.

Además del texto referente a la Historia del Museo respectivo, cada reproducción va acompañada con una extensa explicación técnica, histórica y emocional.



EDITORIAL LABOR, S. A. PIEDRAS, 599 BUENOS AIRES



#### De Villa Luro





EL NATURALISMO EN LA ARGENTINA! Datos, libros, consultas y catálogo gratis para

la vida sana CHUSCHAMPI (Bálsamo Argentino) "CASA BUSTAMANTE"

Matriz: Arenales 2301. Anexo: Pueyrredon 1371 U. T. 0205 y 6491 (Juncal) - Buenos Aires. Pidan una taza del delicioso Te Andino, soberano digestivo, en confiterías y bars

Prepárelos con esencias BELBERIS, obtendrá resultados maravillosos economizando un 70 %. Nuestro catálogo B, que enviamos gratis contiene la nó-mina de 128 esencias diferentes que satisfacen los gustos más refinados y exigentes. Igualmente enviamos lista de los extractos ADALID para uso alimenticio que no deben faltar en ningún hogar.

LA COMERCIAL SUD-AMERICANA Corrientes 1349 Buenos Aires



fundación.

que

a I



Incubadoras automáticas. Aves de raza huevos para empollar. Utiles para la cría de aves. Colmenas, abe-jas y accesorios para apicultura, implemen-tos y aparatos para la industria lechera. Peladoras, secadoras, esterilizadores y demás máquinas para la con-servación de frutas y legumbres.

Pida lista de preclos

A. REINHOLD

Juramento, 5148

Buenos Aires

#### MAMPOSTERIA EN CEMENTO ARMADO Sistema "CHACON"

Especial para la CAMPAÑA Aproveche nuestro gran reclame: Precioso chalet compuesto de 2 dormitorios, comedor, baño, cocina, hall, galería y fumoir terminado para ser habitado: ESTE-FICO: ECONOMICO: DURA-CION INDEFINIDA ciclones, movi mientos

Constructora R. CHACON y Hno.

Empresa

BUENOS AIRES Alsina 1535 a 37, U.T.38
Alsina 1535 a 37, U.T.38
Mayo 3547. C.T.3633 Central.
EN MONTEVIDEO (R. O.)
Calle Treinta y Tres No.1433. Instalados talados nuestros escritorios en edificio del Banco "La Caja Obrera" Pidan catálago gratis.



ES VUESTRA MEDICACION que le devolverá la virilidad propia de su edad. Venta en todas las farmacias y droguerías. Remitimos un folleto muy interesante para los hombres que se encuentren en este estado. Garantizamos el restablecimiento en corto tiempo, Escriba hoy mismo y se lo enviamos en sobre cerrado y sin membrete.

LABORATORIO MEDICINE TABLETS - 1079 - LAVALLE - 1079 - Buenos Aires.





## **CARASy CARETAS**

## REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

151. CHACABUCO, 155 - BUENOS AIRES

Teléfonos: Dirección: Unión T. 598 (Avenida). — Administración: Unión T. 2316 (Avenida)

#### PRECIOS DE SUBSCRIPCION

#### EN LA CAPITAL

Trimestre . . . . \$ 2.50
Semestre . . . . , 5.00
Año . . . . , 9.00
Número suelto . . 20 ctvs.
Número atrasado del corriente año . . 40 ,,

#### EN EL INTERIOR

Trimestre ...... \$ 3.00 Semestre ...... 6 6.00 Año ....... 11.00 Número suelto ... 25 ctvs. Número atrasado del corriente año ... 50 "

#### EN EL EXTERIOR

Trimestre .... \$ oro 2.00
Semestre .... , ,, 4.00
Año ..... , ,, 8.00

No se devuelven los originales ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección aunque se publiquen.

Los repórteres, fotógrafos, corredores, cobradores y agentes viajeros están provistos de una credencial y se ruega no atender a quien no la presente.

EL ADMINISTRADOR

#### De San Justo



Parte de la concurrencia que asistió al baile organizado por el centro recreativo y filodramático Luz y Arte, en beneficio de la caja social.

#### EL SOL Y EL VIENTO

El sol y el viento discutian cuál de los dos era más fuerte.

zaba un caballero, acordaron probar sus fuerzas desarrollándose con- sobre el viajero lluvia y nieve; pe- con el mal.

- Vas a ver - dijo el viento -

cómo con sólo echarme sobre él. desgarro sus vestidos.

Y comenzó a soplar cuanto podia. Pero cuanto más esfuerzos hacia ninguno de los dos quería ceder, abrigo, gruñendo contra aquél, pero echó al hombro. Viendo que por el camino avan-caminando, caminando siempre. — Ya ves — c

El viento, encolerizado, descargo ro el hombre no se detuvo.

Comprendió el viento que no era

cosa posible arrancarle el abrigo. Sonrió el sol, mostróse entre dos nubes, recalentó la tierra, y el pobre caballero, que se regocijaba con

La discusión fué larga; porque el viento, más oprimia el hombre su aquel dulce calor, quitóselo y se lo

Ya ves — dijo el sol al viento
 con el bien se obtiene más que

León Tolstoy

## BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 de Mayo 245-263 - Paseo Leandro N. Alem núm. 232-246-260 - Buenos Aires

SUCURSALES EN TODA LA REPUBLICA

LA CIFRA DE \$ 1.211.023.750 que representa el monto de las Cédulas en circulación al 30 de abril de 1926, es un exponente de la confianza que los capitales nacionales y extranjeros han de-positado en las CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS.

#### LAS CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS ESTAN GARANTIDAS:

- Por las propiedades gravadas en PRIMERA HIPOTECA a favor del Banco.
- Por las reservas del Banco (\$ 139.561.957,42 m/n.) POR LA NACION (Art. 6° de la Ley Orgánica).

#### ESTA TRIPLE GARANTIA LE ASEGURA UN INTERES DEL 6 oo ANUAL

El Banco recibe las cédulas hipotecarias en depósito gratuito responsabilizándose de todo riesgo y procede con la renta en la forma que indique el depositante.

#### POR LA CUSTODIA DE LAS CEDULAS EL BANCO NO COBRA COMISION ALGUNA

La mejor inversión de capitales es: Adquirir Cédulas Hipotecarias Argentinas. El mejor intermediario para esta operación es: El Banco Hipotecario Nacional.



Llene y mándenos este cupón y recibirá gratis un manual para aprender a escribir a máquina y folletos explicativos de las profesiones que enseñamos por correo.

Usted estudia en su casa con los libros que le entregaremos y envía los ejercicios por correo para que nuestros profesores se los corrijan.

Tenedor de Libros - Taquigrafía - Ortografía - Aritmética Caligrafía - Chauffeur - Operador Cinematográfico -Contador Mercantil - Constructor - Correspondencia Electricista - Mecánico - Maquinista - Dibujante Constructor de Motores Agrícolas.

ES	C	U	E	L	A	S	S	U	D	A	M	E	R	I	C	A	N	A	S
			n	127	EN	CE	TA N	1'7		DA	D /	nn	DD	17	0				

Fundador: P. C. RYAN, Bachiller y Contador Nacional. 1059 - LAVALLE - 1059 — BUENOS AIRES Buenos Aires, Montevideo, Asunción, Valparaíso, Lima, La Paz.

Nombre

Dirección

(NECESITAMOS AGENTES)

Regalamos a los alumnos: papeles, sobres, libros de estudio, diploma al terminar, etc.

#### GARANTIA:

Devolvemos el dinero al alumno desconforme durante los dos primeros meses de estudio. A esta garantía, que cumplimos fielmente, debemos la gran prosperidad alcanzada por esta Institución.



LAUDIO Senchal quedó ciego a los quince años. Al principio demostró un valor sublime, riendo y cantándole a su madre, cuya voz quebrábase a veces en sollozos mal re-

primidos. Más tarde se hizo rebelde. La rebeldía llevólo al mutismo... Pero al cabo resignóse, y ya no quedaba nada de la adolescencia graciosa y del mozalbete musculoso que había sido una gran promesa de la vida. A la sazón era un ser anémico, de cuerpo flaquísimo. de espalda estevada y de barba triste. El rostro lo tenía abandonado, como casi todos los cie-gos, y las manos lánguidas no hacían sino describir gestos de renunciación. Terminó por vivir en un sillón. La señora Senchal, sabiendo que su pobre hijo amaba a los poetas, leiale versos con una voz monótona que lo enervaba:

-¡Ay, madre! - deciale, - ¿tú no com-prendes a Hugo ni a Baudelaire ni a Verlaine? - No, hijo mío - respondía la buena señora. - yo no comprendo nada de esos grandes sentimientos ni de esas sutilezas de artistas. Nunca he vivido sino para ti y por ti. Nunca he podido

amar a nadie sino a ti...

Entonces el hijo le tendía los brazos y estrechábala con ternura agradecida. El sabía todo lo de ella; conocía su juventud sin alegrías, su matrimonio con un tipo mujeriego, su divorcio tras largos años de pesares.

- Nuestros destinos se parecen - concluía el ciego. - ¿Para qué te han servido los ojos, mi pobre madre?

- Para contemplarte.

La alegría de la casa era la comida del domingo, Asistía a ella un solo invitado, el señor Latiesta, antiguo notario, cuyo buen humor y jovialidad distraían un poco a Claudio. Al tiempo de los licores, la señora Senchal esquivábase y el señor Latiesta refería historias divertidas.

- Tú deberías salir un poco - decía el anti-guo notario. ¡A tu edad hay que tener amistades ¡Caramba! Tu mamita está muy bien, pero tú te disecas, te abobas. Tú eres como todos los muchachos y deberías vivir normalmente. Porque, óyeme: las mujeres.

A esta altura Claudio alzó las manos pálidas

y temblantes:

- ¡Las mujeres!... Yo no tendría amigas

sino por piedad, por lástima, por curiosidad acaso... o por dinero cruel...

- Como todo el mundo, amiguito! -Es posible; ¡pero cuando uno está eternamente en la obscuridad hace tan lindos sueños!...

De todas maneras, lo cierto es que el joven consintió en asistir a la comida anual que daba el notario en aquellos días; y fué. Lo sentaron entre dos chicas que hicieron de hermanas caritativas. Ellas lo ayudaron a servirse, lo hicieron beber y, en una palabra, lo mimaron bastante. El salió encantado y agradecido; pero las horas pasadas entre las dos personas femeninas que él adivinaba bellas, turbóle considerablemente.

Manos acariciadoras habíanse posado en las suyas, alientos perfumados y suaves habíanle señalado la presencia encantadora de seres ensoñados y desconocidos a la vez. La tristeza

evocadora lo invadió entonces.

La señora Senchal se dió cuenta de ello. Desde hacía mucho que la buena e inteligente madre espiaba el deseo en el rostro del hijo desventurado que a pesar de todo le recordaba el rostro del padre. Ella temía eso más que nada. Así, lo poco que en ese triste joven había de hombre la inquietaba.

Entonces la madre resolvió combinar una novela para su Claudio. Tres veces semanales Marta, una obrera que trabajaba a la jornada, iba a casa de la señora. Era un criatura sencilla que había ganado en la escuela provincial un premio de piano. La señora Senchal la había encontrado alguna vez con un individuo de dudosa orto-

grafía.

- Es necesario tener alguna afección en la vida — le hubo dicho Marta. — Ese señor me ha dicho que se casará conmigo. . . Le gusta la música, y yo le toco algunos tangos de moda,

Un día la chica llegó llorando. El tipo la había abandonado. La señora Senchal la consoló como mejor pudo e, insidiosamente, propúsole que acompañara a su hijo, por lo que sería bien remunerada. En fin, dejó entrever un plan al cabo del cual habría un premio valioso.

La obrera no había visto jamás a Claudio, que vivía en su aposento; pero, por espíritu de lucro aceptó, aunque también había algo de curiosi-

dad novelesca,

Ocho dias después la señora Senchal presen-

tábala a Claudio como hija de una de sus anti-

guas condiscipulas.

Mal casada, Marta se iba a divorciar. La chica hizo bien su papel; Claudio mostróse deferente, con una cortesía un poco cohibida, pero la visitante contratada sentóse al piano y el mismo joven terminó por rogarle que volviera. Le agradaba la música con fruición y encontraba en ella un soplo de olvido suave y doliente.

Por la noche el señor Latiesta encontró al ciego más locuaz que de costumbre. Cuando su mamá salió, preguntóle al viejo amigo:

- ¿Qué tal estoy vestido? Usted debería enviarme su sastre... Mamá no se preocupa mucho sino de que me halle sin resfrios en invier-

no y fresco en verano..

poco a poco, realizóse el milagro. Marta obedeció su consigna que consistía en hablar lo menos posible, para evitar cualquier vulgaridad que habría despertado la desconfianza de Claudio. En revancha, sentábase a menudo al piano, eligiendo siempre música amorosa. El la escuchaba, un poco azorado, como si la joven le hiciera en la música las confidencias sentimentales de su pasado. Un día, él ordenó secamente:

- Basta!... Le ruego... No me siento muy

bien ... ¡ Madre!

La señora Senchal se encontraba en su habita-

ción, y vistióse con premura.

Excúseme. Soy un enfermo... tan nervioso...

Marta contestó:

- No hay por qué... Hay días en que la

música me molesta a mí misma.

El se levantó, marchando en la dirección de la voz, y creía a Marta lejos aun cuando tropezó con ella de pleno. Como vacilara sobre los pies, ella lo sostuvo. Y fué así como él conoció, sin saber si la había inspirado o recibido, la

voluptuosidad única del primer beso.

El idilio duró tres meses .Claudio, transfigurado, recobró la gracia de la adolescencia. Mas la chica aburrióse de la comedia, y, enviando una esquela a la señora Senchal, partió. La esquela era cínica y anunciaba, desde Bélgica, que había vuelto a encontrar a su novio, quien la iba a instalar en un negocio propio, y que no volvería jamás. La madre sintió, por su hijo, un choque irreparable; pero decidióse a continuar la novela por medio de cartas... En la primera explicaba la partida súbita debido al marido furioso - aun no divorciado - y dejaba pensar en un retorno próximo, tal vez...

Las cartas hiciéronse diarias. El viejo criado las leía deletreadas a su amo, y Claudio parecía maravillado.

En las entrevistas, esto es, en los coloquios, Marta habíase mostrado poco expansiva y locuaz y hasta chocó algunas veces al joven y dolido soñador con asperezas de lenguaje y brusquedades de sentimiento... Mas, las cartas eran deliciosas, ¡tan tiernas, tan sensibles, tan castamente apasionadas! Claudio tenía a cada carta la inefable sorpresa de leer lo que su corazón deseaba, ¡Cómo lo había llegado a conocer esa muchacha! Las palabras ya no eran palabras sino bálsamos, y caricias, y arrullos. Así, el ciego sentía que un vinculo poderoso lo ataba a la vida. Creiase indispensable para esa criatura lejana, sin ventura, y llegó a concebir por ello un orgullo que lo exaltaba.

Claudio dictaba largas misivas, respondiendo a las de la amada, en las que la exhortaba a la liberación, enviándole la evidencia de sus sentimientos vehementes... Sin embargo, una frase lo indujo en cierta duda. Hizose releer las palabras referidas, y la duda precisóse. Era una frase que ya había oído varias veces.

- Mamaita — dijo bruscamente a la señora Senchal: - tú me quieres, ¿verdad? ¿No es cierto que tú y yo somos fieles camaradas? Entonces puedo preguntarte esto: ¿has amado tú al-

guna vez?

- ¡Nunca!...

- ¿Ni en pensamiento, mamá?

- Ni en pensamiento, ¡Y somos muchas las mujeres que estamos en este caso! Una se consuela cuando tiene un niño.

Claudio pareció serenarse, pensando que las cartas eran de Marta, efectivamente. La más genial intuición hubiera incurrido en ello.

Pero una noche de verano el joven fumaba, después de comer, en la ventana y acompañado por el señor Latiesta a quien encontraba melancólico, como si la dulzura del crepúsculo hubiera tocado las fibras cordiales del sexuagenario sonador. Los dos hombres hablaron de amor.

- Mi vida - suspiró el anciano - ha sido un fracaso... ¡Soltero, sin hogar, no es muy alegre,

te lo aseguro!...

Aquí prodújose un largo silencio. Luego pro-

siguió Latiesta:

- No tiene nada de malo referírtelo, confesártelo: yo he querido mucho a tu mamá... Yo no tenía situación... nuestros padres se opomian . .

Claudio temblo.

- Y ella, ¿lo ha amado a usted? ¡Dígamelo! Puede decirmelo, ¿verdad?...

Latiesta lanzó un profundo suspiro:

- Creo que sí... Fuimos novios durante muchos años... Yo estaba en la provincia, tu madre en París... Y nos escribíamos. Yo he recibido cartas de ella adorables, obras maestras de fe, de sinceridad... Después la casaron... Y ahora, somos viejos. Yo no me siento muy feliz esta noche... Pero, ¿qué te pasa, Clau-

El joven se desvaneció.

Vuelto en sí, mostróse casi risueño hasta que su viejo amigo partió. Luego, al quedar solo frente a su madre, su corazón estalló, y púsose a sollozar. La señora Senchal comprendió que él sabía; pero no quiso mentirle. Tomólo tiernamente, apretándolo contra su pecho y arrullándolo como a un bebé.

- No la llores - dijo la madre. - No valía la pena... ¡Es tu primera desilusión, ¡Los que vent tienen más

que tú! Entonces él fijó sus párpados muertos en los angustiados de ella:

- ¡Ah - dijo el muchacho, - comprendo ahora que un amor verdadero no hubiera podido ser asil...

H. Duvernois

TRADUCCIÓN DE E. E.

CARAS Y CAPELAS

#### De Ramos Mejía



Concurrentes al gran festival artístico y danzante organizado por el Liniers Sport Club, en beneficio de su campo de deportes.

#### RECETAS UTILES

Grietas en los pies

ter casi todas las noches, a ser po-ter casi todas las noches, a ser po-unas gotas de limón en la palma de sible, en una solución de agua y las manos y frotarse hasta que se la planta de los pies y detrás de los talones es verdaderamente mo-puede darse una fricción durante

lesto, pues produce las grietas que breves minutos con cualquier cretanto hacen sufrir y son tan difíci- ma suavizante, y después de quitárles de curar. Los pies se deben me- sela con un paño fino y seco, echar

## ¿TIENE TOS?

CON UN SOLO FRASCO JARABE NELSON SENTIRA ALIVIO INMEDIATO

## FARMACIA NELSON

Suipacha 477-481, Bs. As. - U. T. 4750 Rivadayia







## Qué músculos!

Un plato diario de OUAKER OATS es excelente para los niños. Por la proteína, sales minerales, vitaminas v sus demás elementos nutritivos vigoriza los músculos y fortifica los huesos. Por eso favorece especialmente el desarrollo y ayuda a formar cuerpos robustos y sanos. Es delicioso. No hay sino un QUAKER OATS. Exija el legítimo. No acepte substitutos.

El libro sobre la salud, con informaciones acerca de la crianza de niños, recetas de cocina, etc., será remitido gratis, al solicitarlo a

L. VAN BOKKELEN
Departamento Nº 1

Casilla de Correo Nº 1037 - Buenos Aires

## Quaker Oats

Se vende en latas grandes y chicas



Bodas de oro y plata



Los esposos Roca-Barda, que celebraren sus bodas de oro.



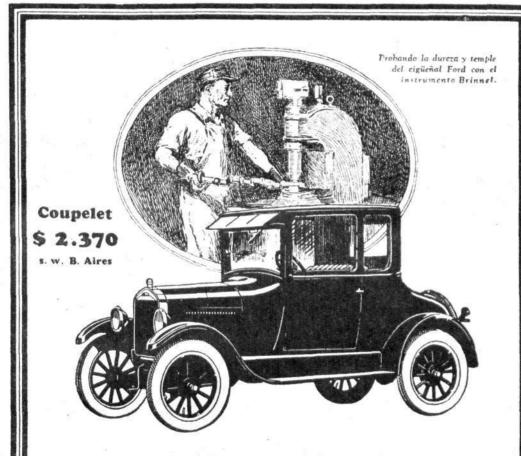
Los esposos González - Domínguez, que festejaron sus bodas de plata. — Ciudadela.



Los esposos Scarsello, cuyo 25º aniversario de casados, han celebrado recientemente. — San Isidro.



Bodas de plata de los esposos Ventura. — Mar del Plata.



## Velando por la Calidad

Asegurando que ella sea uniforme, mediante inspecciones y más inspecciones.

L A bien merecida confianza de que los automóviles Ford tienen fama en todas partes, es el resultado en primer lugar de la calidad de material que se emplea en su construcción y, en segundo, del cuidado riguroso que se pone en la mano de obra. El servicio de inspección es muy completo.

No tan solo se prueban las piezas durante cada paso de la producción, sino que se hacen inspecciones subsiguientes para asegurarse de que nada haya pasado desapercibido por descuido o impericia de los Inspectores. Solamente así puede conseguirse que la producción tenga lugar sin interrupciones, y que cada comprador de un auto Ford reciba los resultados satisfactorios que de su coche espera.



LUSTRE embajadora de la cultura femenina española, la doctora María de Maeztu, ha iniciado con el más brillante de los éxitos sus conferencias sobre "Problemas de la Educación", que desarrolla bisemanalmente, .con gran brillo, en la Escuela Normal número 1, Roque Sáenz Peña.

La doctora Maeztu hizo sus estudios en las universidades de Salamanca y de Madrid, doctorándose en filosofía v letras. Fué pensionada. más tarde, por el gobierno español, para ampliar sus conocimientos en las universidades alemanas, si-guiendo en la de Marburg el curso especial que dictaba el profesor Natorp sobre "Los fundamentos filosóficos de la pedagogía". Ha traducido al castellano dos obras de dicho autor: "Los principios filosóficos de la pedagogía" y "La religión dentro de los limites de la humanidad".

Ha asistido a los más importantes con-

gresos de educación que se han celebrado en los últimos veinte años, en Europa y en América; unas veces como delegada del gobierno español, y otras llevando la representación de la Federación de Mujeres Universitarias.

En 1919, la Universidad de Columba, de Nueva York, la llamó para que diera un curso de conferencias, y en todas el éxito fué grande.

La Universidad de Smith, en Boston, le confirió el título de doctora en leves, honoris causa.

La señorita de Maeztu ha escrito varios ensayos sobre pedagogía social; sobre las doctrinas educadoras de Pestalozzi y, diversos estudios de psicología experimental sobre las aptitudes humanas.

Pero la doctora Maeztu - según la autorizada palabra del doctor Avelino Gutiérrez en su hermoso discurso de presentación - es, ante todo, una eximia educadora, y la fundadora de las más modernas instituciones educativas que existen hoy en España. Con empeño altamente encomiable creó la Residencia de Señoritas de Madrid, que actualmente dirige. Es ésta la primera institución con carácter

universitario creada en España para la educación superior de la mujer.

El programa de las conferencias que dicta entre nosotros comprende tres partes: primera: Psicología pedagógica; segunda: Concepción actual de los gran-



#### UNA EMINENTE EDUCADORA ESPANOLA

### DOCTORA MARIA DE MAEZTU

des problemas pedagógicos; tercera: Ejemplos de organización escolar en Europa y en los Estados Unidos del Norte.

Conversando sobre tópicos educacionales. la eminente maestra nos dice lo siguiente:

- Si hay algo evidente en los días dificiles en que nos ha tocado vivir es la tremenda crisis en que se hallan todos los valores humanos, todos, pero especialmente el de la educación.

- ¿ Por qué? - Las viejas normas no corresponden a los ideales que los dias que corren traen consigo y las novisimas inventadas para substituírlas no han encontrado todavía su clima adecuado. Tal es el destino de toda época de transición; las metas que aver servian de incitación a nuestra ruta han perdido su autoridad y apenas se vislumbran en el horizonte otras que puedan substituirlas. El viejo sistema de valores ha perdido su vigor imperativo y el hombre europeo se

siente desorientado, vacilante, confuso,

-1 ...?

- En tal actitud de inseguridad e incertidumbre se habla del fracaso de la cultura y se habla muy especialmente del fracaso de la educación y de la escuela.

Pocas palabras más porque el tiempo urgía para la gran educadora de palabra fácil y clara, convincente y conceptuosa en grado sumo, y de una erudi-

ción pocas veces vista en una mer.

Nos atrevimos a preguntar antes de despedimos: -¿Qué concepto le merece nuestra intelectualidad femenina?

- Pocos días llevo entre vosotras y aun no puedo emitir juicio al respecto.

 ¿Y nuestra organización escolar?
 Tampoco podría responder por el momento. Residiré en Buenos Aires de tres a cuatro meses; antes de marcharme tendré mucho gusto en darle mi opinión sobre esos dos puntos. Agradezco al público argentino la acogida cordial que me ha dispensado, y al pueblo la noble y franca hospitalidad que desde el primer instante me brindó y que hace que me encuentre entre vosotros como en mi casa, mi familia y mi patria - terminó diciéndonos con sonrisa bondadosa y tendiéndonos ambas manos fraternalmente.

Paris, Diciembre, 1925.

ALÓN de Conferencias de la Université des Annales. Público escogido. Damas entre las que se barrunta alguna americana del sud. Los quevedos femomenales de Paul Reboux tienen como un niña de luz verde: el reflejo de la lámpara del pupitre. Se va a ocupar de nuos cuantos caballeros literatos del siglo nuestro. Preparemos el lápiz para acotar sus palabras. Ya ha comenzado: Mesdames, mesdemoiselles, messieursi.

60



manera del viejo Jules Renard. Contempla las imá. genes a través de su monóculo de cristal estrambóticamente deformado. Posee gracia, paciencia, minuciosidad y originalidad. Da, algunas veces, con la palabra y con la paradoja en la cual nadie hasta entonces pensó. Una muestra. Al hacer el retrato de una mujer, dice: "Antes de hablar, parecía que de su boca arrojaba todos los besos que la atiborraban."

6-3

TRO diplomático:
Paul Morand, Un
diplomático errante.
Las impresiones que
nos ha transmitido

son las características a un viajero molido por las trepidaciones de los ferrocarriles y los barquinazos de los autos de excursión. (Esos que vuelcan y se despeñan en un paisaje alpino). No es hombre que practique la literatura reposada, madurada y meditada. Sus frases dislócanse a lo mejor trágicamente, como una cadena de vagones que se indisciplinaran y echaran a rodar pendiente abajo en la más fantástica de las carreras. Los adjetivos burbujean como agua de colonia agitada en el frasco de un necessaire de viaje. Evoca cuadros magníficos y deslumbrantes; pero algunas veces sus uñas pulidas y puntiagudas se afanan en arrancar el papel del afiche pegado a un muro. Para decírlo todo: es intraducible; por más que en esto le gana Delteil.

Aul. Valery... Hay que inclinarse. Académico nuevo. La Academia sabe escoger; la casi totalidad ha aceptado esta designación. Las obras en prosa de Valery jamás han tenido difusión como para despertar recelos entre sus flamantes colegas. Sus libros de versos son escasos e imposibles de adquirir. Al igual que los tibetanos veneran al Lama prestigioso o al Buda Vivo que jamás han visto, hay personas que admiran a este que se presenta como discípulo de Mallarmé.

octrau... El principe frivolo. El admirador de Regnier y Mendès. La tipografia a la buena de Dios. El dibujo en los limites graciosamente ingenuos del infantilismo. Y un caballero, ya entrado en años, que es joven porque tiene en estereotipia facial la misma sonrisa de los quince años. La casi tragedia del niño prodigio que Cocteau ahuyenta con ediciones enmendadas y comentarios pictóricos.

650

0.9

cuando va a aparecer Colette, estallan los fusibles
de la instalación eléctrica
de la un si es no es apacible Université des Annales, y para no tropezar con las
damas que colman el salón,

damas que colman el salón, aguardamos a que el cuadro luminoso de la puerta de salida aparezca nitido y sin sombras huidizas.

ARCEL Proust, que era hombre inteligente, al hablar de su propio estilo, aseguraba que era preciso tener el hilo de Ariadna. No hay expresión más acertada. Sus frases, complementándose unas a otras, ensambladas unas dentro de otras, producen la impresión de un verdadero laberinto, de una endiablada maraña. Uno penetra con cierta confianza, con determinada curiosidad. Profundiza un tanto y entonces he aqui que de buenas a primeras los incidentes y circunloquios le apartan del objetivo primero y las tinieblas comienzan a espesarse. El lector sofócase, consentadores de la comienzan a espesarse.

aqui que de buenas a primeras los incidentes y circunloquios le apartan del objetivo primero y las tinieblas comienzan a espesarse. El lector sofócase, consternado, sin saber por dónde ha comenzado y a qué punto irá a parar. ¡Desventurados de aquellos que no tienen entre sus dedos el sutilísimo hilo de Ariadna! Perecerán entre las manos de este escritor inexorable y frío, sin volver a ver la luz del día. Leon-Pierre Quint, de quien en estas mismas páginas publicamos una semblanza de Proust, dicenos que el autor de Sodoma y Gomorrá era hombre que disfrutaba del tiempo a su capricho. Carecía de obligaciones. Era rico, ocioso, enemigo de los viajes. Encerrado en su alcoba, en medio de un ambiente saturado de emanaciones medicinales, trabajaba sólo de noche, hasta que amanecía. Las páginas cubiertas por una caligrafía endiablada, casi taquigráfica, caían en torno suyo. Al amanecer recogialas y con dificultad lograba constituir el manuscrito que iba luego a la imprenta. Cuando le remitian las pruebas corregialas y comenzaba a hacer agregados y agregados en una forma

tal que triplicaba la riqueza de la obra, pero que provocaba la desesperación y la indignación del editor. Había que arrancarle las pruebas de las manos. Pero, resumiendo y empleando ma frase de Paul Reboux, autor de la serie A la manera de... que alguna vez hemos escuchado a Cancela anunciar su realización entre nosotros, el lector de las obras de Marcel Proust procede a la manera de un hombre que de un vagón de plomo argentífero tuviera que extraer un lingote de oro. Al autor de Sodoma y Gomorra los que le leen, le padecen; y los que no le leen... le aprovechan para hacer derroche

de snobismo literario.

NA segunda etapa hace el conferenciante: Girandoux, el autor de Simón el Patético y de la recientisima Bella. Girandoux es un cazador de imágenes a la



WALTEROLDSON

#### De Haedo



Aspecto de la sala del teatro Rivadavia durante el festival pro monumento al mecánico Rosetti.

LA OBRA DE PAZ DE LA CRUZ ROJA

#### PROTECCION A LA INFANCIA

El recién nacido es a la vez el ser más accesibles a los beneficios de la higiene.

En la primera edad es evitable jado de su madre y alimentado arti-toda enfermedad; incluso los defec-tos congenitales decrecerán por la La fuerza moral de la higiene es bigiene de la madre.

Un niño amamantado y cuidado por su madre (si ésta está sana) tiene cinco veces más probabilidades de sobrevivir que un niño ale-

La fuerza moral de la higiene es indispensable para la educación, porque "no hay una moralidad física: todos los ataques a las leyes de la salud son pecados físicos

Herbert Spencer



## Vaseline CHESEBROUGH

## Mentolada

Refrescante y calma los dolores de cabeza Produce pronto y grato alivio en los dolores neurálgicos etc.

unhusense los substitutos Busquese el nombre de

#### CHESEBROUGH MFG. CO.

Nueva York Londres Montreal De venta en todas las Boticas y Farmacias



En Honor de la Belleza, Tome Ud. LAXOL

Toda hermosa mujer que estima en lo que vale la pureza de su cutis y la excelencia de su salud en general, conoce la utilidad de la higiene interna. Las damas deben cultivar el hábito de tomar LAXOL por razones de salud. Es dulce como la miel, no deja efectos desagradables y estimula la acción intestinal sin irritar.

> Pregunte a su médico qué opina de LAXOL.





Sucursal

CORRIENTES esq. Gral. URQUIZA — ROSARIO

Teléfono Nº 20923



© Biblioteca Nacional de España

#### De Pilar



El señor Arnaldo Ferrarotti, director de la Escuela № 1, rodeado por el personal docente del establecimiento, que le hizo objeto de una demostración de aprecio celebrando el 34º aniversario de sus tareas educacionales.

#### SOBRE CIDAD

longitud total es de más de ocho kilómetros, existe en Bolivia, y se aplica en una importante zona minera, a la conducción del mineral ble de ida y vuelta, en linea más o desde la mina a los talleres, La mina menos directa, de la mina a los

de los Andes, a una altura entre La instalación más elevada de en un valle, a una elevación de transporte aéreo por cable, cuya 3400 a 3700 metros sobre el nivel del mar. Los talleres están abajo, en un valle, a una elevación de longitud total es de más de má

Por lo muy costosa que sería la construcción de caminos, se resolvió instalar el transporte aéreo por ca-

tos.

ELECTRI- está situada en la vertiente oriental talleres, práctica seguida por muchas empresas mineras cuando el transporte por otros medios no sería tan práctico.

El cable aéreo que nos ocupa empezó a prestar servicio hace un año, aproximadamente. En el trayecto de la bocamina a la fábrica pasa por cumbres y altiplanicies siendo de unos 5000 metros la altura máxima alcanzada.



padas. No necesita capital ni expe-riencia. Pida detalles, a:

FABRICAS REUNIDAS

Alsina, 731, Dto. 8 - Buenos Aires



#### REDUCCION INMEDIATA

mediante nuestros aparatos especiales para cada caso. Recomendamos nuestros

PORTA - Calle Victoria, 755 - Bueno: Aires



## Se cura con el Té del profesor

Se cura con el Té del profesor Densmore, de New York, sin dieta y sin la menor molestia. No olvide que engordar es envejecer. Vea lo que dice el distinguido médico de Bs. Aires, doctor Coronado: "Señores M. Figallo y Cia. La señora P. G. de R., de Morón, vino a mi consultorio en octubre próximo pasado, con vértigos y disnea, causada por su obesidad que trajo sobrecarga grasosa al corazón. Tratada con el "Té Densmore" habajado 12 k., sin pérdida de energias, no tiene disnea ni vértigos. La mejoría es enorme, pues de 115 k. pesa 103 y ha vuelto a sus tarcas habituales, Me complazco en llevar a conocimiento de ustedes el resultado satisfactorio. Saluda atentamente. Firmado: Dr. J. Coronado, Bustamante, 1745". Mayo 19 de 1918. Por instrucciones y precios, dirigirse a los únicos introductores: M. FIGALLO y Cia., Bs. As., calle B. Mitre, 1190. FIGALLO y Cia., Bs. As., calle B. Mitre,



Aprenderá un arte muy lucrativo. Sin costarle un centavo remitimos ins-Aprendera un arte muy lucrativo. Sin costarie un centavo remitimos instrucciones para la fabricación en su casa, de juguetes y artículos de papier. Señoras, señores y niños pueden dedicarse a este arte sin desantender sus ocupaciones, ganando un buen sueldo mensual en horas perdidas. No cobramos nada por la enseñanza y compramos a buen precio cuanto fabrique. Es un trabajo limpio, fácil y entretenido. Escriba hoy at FABRICA Y DEPOSITO DE JUGUETES DE PAPIER

Calle 3 DE FEBRERO, 386 - SAN ISIDRO, F. C. C. A. - Buenos Aires



# Salvitae

es lo que debe Vd. tomar SI SUS RIÑONES funcionan mal, pues además de ser un eficaz disolvente del ACIDO URICO, es antirreumático y laxante.

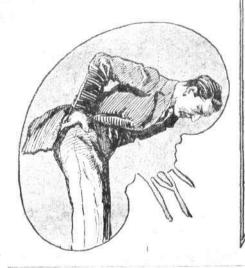


es preferible a otros remedios, porque no causa ninguna irritación o malestar, ni debilita el organismo, aun con administración continuada.

En todas las farmacias

Dep. ILLA & Cía.

Buenos Aires



## Línternas eléctricas EVEREADY

Seguras - durables - eficientes



Toda clase de lámpara de bolsillo mejora si se usan en ella las baterias Eveready Las línternas eléctricas Eveready con los nuevos estuches listonados

son más atractivas que nunca. Tienen muchas ventajas que sólo se encuentran en las Eveready. Los modelos perfeccionados satisfacen todas las demandas de luz artificial dentro y fuera de la casa. Ocurra á los establecimientos donde están de venta.

Pída siempre las baterías para radio Eveready

768

### YEJECUT

#### EJERCICIOS PARA PRIMER GRADO INFERIOR

#### Idea de número o cantidad

1. - Presentar una caja con un número pequeño de piedritas, plumas o botones y otra en que haya el doble, o el triple, o más cantidad aun, desper-tando así la noción de poco y mucho.

2. - Recordar los carros llenos de naranjas,

la cantidad de plantas que hay en un terreno alfalfado, el número de niños que hay en una escuela, en muchas escuelas juntas, diciendo en cada caso que hay muchas naranjas, plantas, etc.

3. - Sacar muchas bolitas, baldositas, caraco-

les, etc., de una caja.

4. - Cambiar de lugar pocas tizas, plumas,

etcétera.

5. - Hacer pensar en una pieza llena de clavos chiquitos e inducir que en ella habrá muchos clavos.

6. - Presentar una cajita muy chica y preguntar si cabrán en ella muchas o pocas gomas. 7. - Presentar una caja grande y preguntar si cabrán en ella muchos o pocos lápices.

8. - Nombrar cosas de las cuales quepan muchas en un lugar determinado (en una caja,

un balde, un frasco, etc.).

9. - Nombrar cosas de las cuales quepan pocas en un lugar determinado (en un carro, en un cajón, etc.).

#### AMAD A LOS NIÑOS

Enamorada de todo lo bello, siento hacia el niño una atracción irresistible.

¡Es que en él encuentro toda la gracia y la

belleza creada!

¡Todo es poesía en su adorable personita! ¡Y cuánta grandeza, cuánta ternura en el amor que él despierta!

No concibo que pueda no quererse a un niño... su debilidad, su inocencia, su candor, todo lo hace adorable.

Una tarde entré en la sala de niños de un hospital; sentí algo como si una mano de hierro me estrujara el corazón... algo horrible.

Aquellos cuerpecitos débiles, que apenas se destacaban en los lechos, algunos, presa de horribles dolores, otros sumidos en una languidez penosa, otros delirando...

Se siente una impulsada a aquedarse alli, junto a esas camitas, y volcar toda la ternura del alma en los cuidados, a dejar todos los besos en esas frentecitas queridas para que no

sientan la ausencia de la madre.

¡Que ellos no saboreen desde tan temprano la amargura de sentirse solos, del abandono; que cuando levanten sus ojitos doloridos encuentren una mirada tierna que les alivie y les conforte.

Que haya un beso, una caricia que responda a su vocecita cuando llame: ¡Mamá! ¡Mamita!

¡Enfermedades, orfandad, miserias, dolores... no deberiais existir para los niños!

La infancia sólo debería nutrirse de alegrías,

de cariños, de besos, de caricias.

¡Flores, siempre flores en la senda del niño! ¡Que no se vea nunca en sus ojitos una sombra de tristeza!

¡Jamás una gota de amargura en sus almitas! Y habrá así menos malos en el mundo, porque una infancia feliz hace al hombre bueno. D. Blanca Güerci.

EL DURAZNERO

#### Grados primero inferior a segundo

- ¿Qué árbol se cubre de pequeñas flores rosadas antes de que se vean sus hojas?

- ¿Qué parte de la planta está debajo de la

tierra?

-¿Cómo es el tallo del duraznero? ¿Cómo son sus hojas? ¿Y sus flores? ¿Cómo se llama el fruto de este árbol? ¿Qué forma tiene el durazno? ¿De qué color es? ¿Qué tiene dentro? ¿Cómo es la carne? ¿Qué gusto tiene? ¿Dónde está la semilla? ¿Qué sabor tiene la semilla? —¿Qué parte de esta planta sirve de ali-

mento? (el fruto). - Es sano y refrescante; conviene a todas las edades y no hace daño (aunque se coma con exceso), si está bien maduro. - Haciéndolo secar se obtienen los ore-

jones.

Con el durazno se hace dulce; con la semilla se preparan refrescos.

La madera del duraznero es fuerte y durable, tiene lindas vetas de color rojizo.

Se emplea en ebanistería y en obras finas de carpintería. — También se usa para quemar. Tanto las flores como la hoja, la pepita o almendra y el carozo contienen substancias que se emplea en medicina.

El duraznero es un árbol muy útil.

No dejes nunca que lo martiricen arrancando sus ramas o golpeando su tallo.



#### SOLUCIONES DEL NUMERO 1444

Reumático Teiticaca Náutico Antena Del triángulo numérico: Manco Coco Ana Τé

Problema geométrico

Area del triángulo = m. 3536 .. 2080 ., C 122 A + B =1456 ., A 728



© Biblioteca Nacional de España



El intendente municipal de Realicó, señor Albino Bozán, redeado por un grupo de amigos que lo hizo objeto de una demostración de aprecio durante su estada en esta localidad.



#### NO OLVIDE QUE LA CASA SOPRANO DE JOSE CARRATELLI

BRASIL, 1190, Bs. As., a una cuadra de la estación Constitución, Es la más surtida en BANDONEONES marca A y ACORDEONES de la marca DELLAPE STRA-DELLA (Italia). A más gran surtido de Guitarras, Violines, Mandolines, métodos y estudio para los conservatorios. Piezas de música bailables, edición original y novedades, a 10 centavos cada una. SOLICITE CATALOGO DE INSTRUMENTOS. LO REMITO GRATIS AL INTERIOR







resultarán nuestras COCI-NAS dada la gran economia de combustible. Instalaciones para agua caliente. Básculas, Cajas de Acero. HOLLINEROS.

SOLICITE CATALOGO CIURLEO Hnos. - GARAY, 1222 - Bs. Aires



### Usa Usted la Faja Embellecedora "MARVEL"? Su Estética le Dará la Respuesta

Si su silueta es fina y elegante;

Si su figura revela distinción;

Si sus líneas corporales son de rigurosa moda.

Si se encuentra realzada su belleza;

Entonces, seguramente, se halla Vd. entre las personas que usan Faja "MARVEL".

Pero si Vd. usa otra marca de Fajas, y cree obtener con ella, esas ventajas, no tenga duda de que desde el momento que se decidiera a usar una Faja "MARVEL"

Su silueta sería aún más fina y elegante; Su figura sería aún más esbelta y revelaría más distinción;

Sus líneas corporales estarían más en armonía con la moda;

La belleza de sus formas se vería más realzada.

Las Fajas "MARVEL" se confeccionan especialmente sobre medida y van provistas del famoso CIE-RRE AUTOMATICO que las hace tan cómodas.



PIEDRAS esq. VICTORIA C. PELLEGRINI, 369
BUENOS AIRES



Este modelo de Faja MARVEL es uno de los que figuran en el garante de Catálogo MARVEL.

PIDA UN EJEMPLAR



### "COMALUMBRA"

El alumbrado IDEAL para Estancias y Casas de Campo.

¡HAGA un ENSAYO!



LAMPARA TIPO DE R E C L A M E COMPLETA, \$ 12.50

#### 100 MODELOS

de Lámparas y Artefactos Para todo Gusto PIDA CATALOGOS A LA:



Administración: BOLIVAR, 556 Local de ventas: DEFENSA, 421 Suc. Montevideo: 25 de Mayo, 724

### Cómo se puede conocer si una gallina es ponedora

suele dar puestas variables de ochenta a ciento diez y ciento veinte huevos, número que en las selectas asciende a ciento cincuenta y aun a doscientos, doscientos cincuenta v trescientos huevos.

Lo curioso es que examinando la palidez de una gallina se pueden deducir sus condiciones ponedoras. En efecto, debido a un pigmento especial y muy abundante en ciertos alimentos como el maiz, la alfalfa, el trébol, etc., la piel del animal, el anillo de ojo, las orejillas, y las patas o tarsos de la gallina, suelen tener un color amarillo más o menos pronunciado, Pero a medida que la gallina aumenta la postura, este color va disminuyendo hasta llegar a desaparecer por completo después de un largo período de poner asiduamente.

· Se han eminciado varias teorias para explicar este cambio de color, pero parece lo más cierto que desde que la gallina pone el primer huevo, requiere una mayor cantidad de pigmento para conservar el color de su yema, y como los alimentos no le proporcionan el color bastante, roba pigmento a su propio organismo sobreviniendo la palidez que no se presenta con un carácter general, sino gradualmente, comenzando por las regiones más próximas al ovario.

Según interesantes observaciones, una postura de seis huevos, que

basta para consumir el pigmento de la piel del vientre; a los quince o veinte dias de postura asidua, el animalejo pierde el color de las orejillas. A los sesenta dias de buen rendimiento, el pico se empalidece y necesita poner unos setenta u ochenta huevos-algo así como de cien a ciento veinte dias-para que dismi-



JOSE SAMPIETRO

Conocido industrial y escritor, cuyo reciente fallecimiento ha repercutido dolorosamente en los centros, donde tan destacada actuación tuvo.

Sabido es que la gallina común equivale a unos diez o doce días, nuya el tono amarillo de sus tarsos.

Terminado el período de la puesta, va recobrando la gallina su primitivo color, siguiendo el mismo orden indicado, de modo que antes adquiere su pigmentación la piel del abdomen que el anillo del ojo, los orejillas, etc., siendo el proceso mucho más rápido, pues una semana de descanso basta para que tornen a su color natural las orejillas.

Con todos estos antecedentes es lógico pensar que una gallina que, en el momento del aporte, presente todos sus tarsos de un color amarillo intenso, nos indicará que no ha puesto en dos o tres meses, mientras que una ponedora de tarsos blancos rebelará que está en postura y ha puesto sin interrupción.

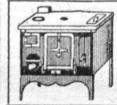
Claro es que no debemos tomar como infalible este sistema ni es sensato prescindir en absoluto de las demás características que ayudan a apreciar las aptitudes ponedoras de las aves. Es menester tener en cuenta, además, algunas como la cloquez, que no puede hacer variar ligera y momentáneamente las características de la pigmentación; la raza de la gallina. ya que las muy voluminosas y ricas en grasas conservan mejor su color y, por último, el régimen ali-menticio del animal, pues los llamados pastos verdes son ricos en pigmento y permiten a la ponedora conservar con más vigor su coloración amarilla.



Los mejores y más baratos instrumentos musicales los vende la Antigua Casa

H. CATTOI CANGALLO, 1169 - Bs. Aires

Pidan Catálogos Gratis



#### Cocinas Económicas

para carbón y leña, 75 m/m desde \$ 1.500 hasta \$ 75 m/m INSTALACIONES DE AGUA CALIENTE PARA BAÑOS

A. GENTILE

Deán Funes, 1328 - Bs. Aires PIDA CATALOGO



### FACIL GANARA

GRATIS

enviamos en cualquier época del año y a cualquier parte nuestro folleto "PATRIA y PROGRESO" con de-

talle de más de 50 cursos que

ENSENAMOS POR CORREO

CONTABILIDAD MATEMATICAS MECANICA INCENIERIA CONSTRUCCION AVICULTURA

COMERCIO DIBUJO ELECTRICIDAD AGRIMENSURA ARQUITECTURA AUT OMOVILISMO

MECANICA AGRICOLA RADIOTELEFONIA

desatienda sus ocupaciones. No importa donde usted vive, ni su sueldo, ni su instrucción.

Usted ansia ganar mucho más, visítenos y envienos este cupón hoy mismo y verá qué fácil es.

con la sólida preparación que le

daremos mediante un mínimo desembolso mensual, sin que usted

ı	Escuelas	Politécnicas
	del	Plata
-	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY.	

C. PELLEGRINI, 1136, Bs. Aires

Nombre. .

Dirección. .

Localidad y F. C. . . . C. y C. 1448

Regalamos a nuestros alumnos los libros de estudio. sobres, papeles y el DIPLOMA DE GRADUACION.





#### LA PRODUCCION MAICERA Y SUS DEFICIENCIAS

Las noticias que se reciben de la gran zona maicera del país no son del todo halagüeñas en lo que se refiere a las condiciones en que se efectúa la recolección y a las que se encuentra, por consiguiente, el producto, a causa principalmente de las últimas lluvias caídas, abundantes y generalizadas; en fin, vuelve sobre el tapete la cuestión conocida y zarandeada de los maices húmedos, cuestión de la que nos hemos ocupado repetidas veces desde estas columnas, y que continuará discutiéndose y sin solución, mientras no se remuevan las condiciones y circunstancias generadoras del fenómeno, de carácter técnico-cultural algunas, y económicas, otras.

Pero este año el tema y el problema que encierra adquieren mayor importancia que de costumbre porque, a raíz del fracaso de la última cosecha de trigo, y a consecuencia de una propaganda inusitada, se ha cultivado maiz en grande, llegando a cubrir casi 4.300.000

hectáreas en el país, cifra nunca alcanzada hasta hoy, batiendo así el récord de su extensión cultivada, la que acusa un aumento de casi 600.000 hectáreas sobre el año anterior de 983.800 hectáreas sobre el promedio del quinquenio último.

Pero nada vale este aumento extraordinario en el
área sembrada, sin un notable y satisfactorio rendimiento, que en su conjunto llenen los galpones de la República con el precioso grano de oro, si tanta gracia de
Dios se deja desvalorizar
más de lo que la desvaloriza el mercado de venta con
sus cotizaciones irrisorias,
con una defectuosa recolección, y una observación más
deficiente aun.

Efectivamente, es notorio para cuantos se ocupan de cosas agrícolas que la recolección del maiz en nuestra campaña es tardia, lenta, cara y defectuosa. Es tardía, porque no siempre y en todas partes se siembra temprano o a tiempo y porque no se eligen variedades precoces; es lenta, por el sistema primitivo de la juntada y por la escasez de la mano de obra; es cara, porque los juntadores, que no abundan, impo-nen precios exorbitantes para el chacarero; y es defectuosa, por las trojas empleadas que no abrigan ni defienden el maiz de la humedad atmosférica o de las lluvias, que a veces y con frecuencia abundan y bañan el producto mientras permanece en ellas; condición ésta que se agrava en sus consecuencias en los depósitos al aire libre, en las pilas escasa o malamente tapadas en las estaciones ferroviarias, donde el maiz entrojado húmedo y casi desgranado, sigue siéndolo en las pilas, en las chatas del tren y hasta la bodega del buque que lo lleva a Europa, donde llega recalentado y ardido, con grave descrédito de nuestra producción maicera.

Ahora bien, cuando a pesar de todas las advertencias y consejos que, a su tiempo, han dado los agrónomos a los chacareros, por una u otra causa llegamos a tener maíz húmedo en los galpones, ante los hechos consumados y para evitar el temido rechazo, no hay más remedio que mejorar el producto en sus condiciones mercantiles, y para conseguirlo no hay etro medio que recurrir a la desecación artificial del maiz. Esta operación no es nueva ni desconocida en el país: desde tiempo inmemorial acostúmbrase extender este cereal en las planchadas de las estaciones sobre lonas, dejándolo expuesto al sol y removiéndolo con los pies hasta que pierda la humedad sobrante; pero actualmente la mecánica ha puesto al servicio de agricultores y acopiadores máquinas perfeccionadas que hacen un trabajo rápido, perfecto y económico.

La desecación mecánica consiste en hacer pasar el cereal por unas cámaras de aire caliente y seco durante el tiempo necesario para que pierda la humedad excesiva y pasarlo luego rápidamente por otras corrientes de aire a temperatura normal, para que se enfrie y esté en condiciones de ser embarcado sin pe-

ligro y conforme a las exigencias de la sacramental fórmula: "seco, sano y de estación"; la temperatura de las cámaras de aire, la presión, la duración de la operación y demás condiciones son variables según el estado de mayor o menor humedad en que se encuentre el cereal al entrar en la secadora.

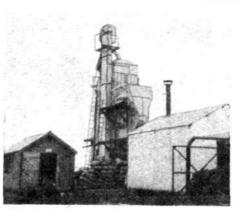
Estas máquinas se componen de varios cuerpos o dispositivos: tabla de recepción que recibe el cereal; cámaras de calefacción, con sus paletas de desviación para aumentar el trayecto del cereal; cámaras de refrigeración; serpentinas; aspiradores y ventiladores, y, en fin, todos los demás aparatos y accesorios indispensables para su buen funcionamiento.

ra su buen funcionamiento. Las hay de diversos tipos y modelos, y el trabajo que ejecutan y su costo dependen de los grados de humedad que haya que substraer o rebajar del maiz húmedo; de modo que, cuanto más húmedo está el grano, más tiempo se necesita para secarlo; esto es lógico y se comprende facilmente. Por lo general, se admite que para reducir un maiz de 18 grados de humedad a 14, estas máquinas rinden de 80 a 110 bolsas por hora, esto es de 40 a 50 toneladas por día, con un costo aproximado de un peso a uno veinte la tonelada, costo que puede aumentar para maíces muy húmedos y disminuir con maíces poco húmedos.

La desecación artificial permite poner cualquier maiz, con tal de que esté sano, en condiciones de exportación en pocas horas y sin revenir, es decir, sin que vuelva a estar húmedo, si se mantiene en buen ambiente de sequedad atmosférica. La aplicación de este sistema vendria, en cierto modo, a corregir los efectos de condiciones climatéricas deficientes en cualquier zona del país, haciendo posible el cultivo del maiz en una zona mucho más extensa que la actual.

en una zona mucho más extensa que la actual.

Cuando estas máquinas sean conocidas y su empleo
difundido suficientemente en el país, podremos considerar resuelto en buena parte el problema maicero,
al menos en una de sus fases más importantes e interesantes.



Una instalación completa para la desecación del maíz.

H U G O M I A T E L L O

El éxito satisfactorio

de la

desecación artificial

de los

#### MAICES HUMEDOS

por medio de las

### SECADORAS NEUMATICAS "HESS-CEMAC"

está comprobado con las 30 "HESS-CEMAC" vendidas en el país y en actual operación, con un rendimiento total de 33.000 bolsas por día.

SOLICITE EL CATALOGO ILUSTRADO Nº 284, QUE REMITIMOS GRATIS

### CEREAL MACHINE Co. Ltd.

Av. L. N. Alem, 689

Buenos Aires



#### De San Fernando



La señorita Martha Chacón Dow, recitando una poesía en el festival realizado con motivo de la inauguración de los salones de la Biblioteca Madero.

#### MEJOR QUE EL entienden. HACER HOMBRE

manera que quiere decir "si".

. La mujer puede sacarle punta a Puede decir "no", pero de tal un lápiz; pero para esto es nece- zapatos. anera que quiere decir "sí". sario darle mucho tiempo y muchos Seis mujeres pueden hablar a la lápices. Puede colocarse cincuenta vez y entenderse; dos hombres en alfileres sin pincharse, mientras el trabajo en razonarlo.

LO QUE LA MUJER PUEDE muchos casos hablan solos y no se hombre se pone uno solo y se lo clava. Puede bailar toda una noche y divertirse, aunque le aprieten los

> Puede llegar a la conclusión de un asunto, sin tomarse el menor





#### CONTINUA con éxito nuestra venta de hebillas



108



Modelo 110. - HEBILLA especial para iniciales en metal blanco niquelado, a. . . . . \$ 4.90 Modelo 108. - ESPECIAL para iniciales con el borde artisticamente grabado en buen metal blan-\$ 6.50

co dorado a fuego inalterable, a. . Los pedidos del interior deben venir acomp. de

Modelo 104 bis. - EN METAL blanco niquelado con el nombre calado y dorado a. . . El mismo modelo, en plata 900 con el nombre esmaltado a fuego, a. CINTURONES adaptables a las hebillas, en colores negro y marrón, a. . \$ 1.50

CONSTITUCION

SOLICITE CATALOGO GRATIS



\$ 0,30 en estam.

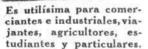
Comprando directamente en la fábrica se ahorra la ga-pancia del intermediario.

Cama de hierro, esmaltada a fuego, con elástico imperial a tejido doble, reforzado, con estira-dores; de dos plazas, \$ 40.—; de 1 ½ plaza, pesos 34.-; de una plaza, a. . . . .

Fábrica y Exposición: CORRIENTES, 2570 U. T. 0072, Mitre Coop. T. 713, Central

# Una màquina de escribir perfecta

por cólo



PRECIOS: En la Capital . . . \$ 32 .-En el interior . . . \$ 34.-

#### Flete y embalaje pagos Nuestra doble garantia:

Devolvemos íntegro el importe pagado si dentro de los 5 días de recibida no fuera de su entera satisfacción. Garantizamos su perfecto funcionamiento durante un año.

Depósito en Rosario: Braida y Abdala, San Juan, 1122. En Montevideo: E. A. Razetti, Ibicuy, 1309. En Santiago de Chile: Christens Hnos., Huérfanos, 1059.

#### Mil veces se felicitará de haberla comprado

Una máquina de escribir es cómoda, útil y entretenida. Usted puede hacer toda su correspondencia, facturas, etc., en esta máquina mejor y más rápido que a pluma, pudiendo

sacar hasta 4 copias carbónicas de cada escrito. La "GUNDKA 5" la vendemos con su correspondiente estuche metálico, lista para su uso, tal como está ilustrada. Es una máquina de escribir muy sólida por estar trada. Es una maquina de escribir muy solida por estar construída toda de acero y muy sencilla, lo que impide se descomponga y facilita su aprendizaje en pocos minutos. El trabajo que ejecuta es de una presentación igual al que hacen las máquinas de un precío 10 veces mayor. Centenares de testimonios remitidos espontáneamente por los compradores satisfechos están a disposición del público

en mis Oficinas.

Mande su giro o pida folletos al concesionario para Sud América

#### LUDOVICO GEROE - Alsina, 1382 - Buenos Aires

Venta al detalle en la Capital:

ARAMBURU y SCHLUSSELBERG Alsina, 1377

OPTICA MANDEL Florida, 349

Publ. P. A. Weber

### AMERICANA



#### RUJENSKY Hnos.

Corrientes, 1356 - Bs. Aires Casa fundada en el año 1904

TALLERES PROPIOS

EMBALAJE Y ACARREO GRATIS

Los del interior SOLICITEN CATALOGO 1926 con la nueva lista de precios.

DORMITORIO. -Este regio dormitorio, lustre roble o cedro, compuesto de 1 rio, lustre roble o cedro, compuesto de 1 ropero, 1.20 m. de ancho, toilette cómoda, mesa de luz con repisa, cama 2 plazas con elástico especial, percha y toallero, hunas biseladas y aplicaciones de bronce . . . \$ 155 El mismo, más chico . . . \$ 165



ble Calma el dolor en el acto



Zina onlicado dolor termirado

Cómprese en Farmacias y Zapaterías del país y del Uruguay.

### CARAS Y CARETAS en París

Para subscripciones y ejemplares de CARAS Y CARETAS y PLVS VLTRA

en París, dirigirse a DAVIGNON, BOURDET y Cia.

Suces, de L. Mayence y Cia -9, rue Tronchet, 9

#### De San Isidro



El señor Ernesto L. de las Carreras, presidiendo el lunch con que fuera obsequiado por un núcleo de amigos, celebrando su reciente incorporación al Senado de la Provincia.

#### EL CONCEPTO JURIDICO DE tribunal norteamericano daba por considerando que el gato no pres-ANIMAL DOMESTICO

que es un animal doméstico. Aun siempre adornado con un lindo co- confirmó la sentencia, resulta que no hace muchos años, poco después llar. Otro vecino le robó el animali- en Maryland es perfectamente legal de haber declarado un tribunal fran- to, y cuando fué demandado por el robar todos los gatos que a uno se

ie a un gato casero.

cés animal doméstico al toro, otro verdadero propietario, los jueces, le antoje,

ta servicios al hombre, le declararon El hecho ocurrió en Maryland, animal salvaje, y como tal, nadie po-Siempre ha sido cuestión ardua donde un vecino poseia un gatito dia alegar derechos de propiedal so-para los tribunales el determinar lo muy cariñoso y listo que estaba bre él. Como el Tribunal Supremo



### **Esos Nenes** Robustos

Llenos de vivacidad, que tanto prometen para el futuro, son una verdadera dicha para el hogar.

Con ellos no hay raquitismo, ni caras tristes, ni esa tendencia que les hace tan dados a enfermedades, con el consiguiente sufrimiento, gastos y angustias para los padres.

Recuerde que para ellos el mejor aseguro de su salud es el frecuente empleo de la

### EMULSION de SCOTT

(de rico aceite de hígado de bacalao)

#### De San Fernando



El Intendente Municipal, señor Juan Urcola, acompañado por un núcleo de industriales con motivo de la reunión celebrada para aunar ideas sobre una próxima exposición industrial.

#### INMORTALIZANDO **ASESINO**

Muy en breve, Yugoeslavia poscerá un monumento levantado a la memoria de un asesino, único en su género. Se trata de una artistica pieza arquitectónica, erigida para perpetuar la memoria del serbio Ga-brilovitch, que en 1914 asesinó al archiduque Francisco Fernando y su

UN hayan "puesto en escena" en nuestro planeta

Los serbios consideran que los disparos hechos por su compatriota ocurrencia de disparar, esperan pa-Gabrilovitch han sido los primeros y más importantes de la gran guerra, porque de ésta, la raza serbia ha resultado dominante en el nuevo el monumento es recolectado por reino formado por ella en unión de medio de una suscripción popular, los croatas y eslavos, reino conociesposa, en Sarajevo, encendiendo la do comúnmente por el nombre gene- después de los tiritos que casi termás grande de cuantas guerras se ral de Yugoeslavia. Por ello guar- minan con toda la humanidad.

dan gratitud eterna al promotor de la guerra y, creyendose en deuda con él, por los tiritos que tuvo la garle en arte, levantándole ese monumento.

El dinero necesario para levantar inaugurándose la estatua doce años

## Reuma - Gota

### Trátelo sin exponerse otros padecimientos

Es evidente que hay medicaciones que como calmantes de los dolores son buenas, pero que entrañan el serio peligro de producir, generalmente, alteraciones en otros órganos.

Después de muchos años de investigaciones científicas llegó a descubrirse una medicación ideal: el Atoquinol, que a la vez que obra como calmante absoluto de los dolores, eliminando y atenuando la producción de ácido úrico, posee la notable ventaja de:

no afectar nunca el estómago, las vías digestivas ni respiratorias, los riñones ni el corazón.

Atoquinol es, por lo tanto, la gran medicación indicada a las personas de estómago delicado, y a todas aquellas expuestas a sufrir molestias con los tratamientos anticuados.

Atoquinol se expende en las buenas farmacias en tubos de 20 comprimidos, sin ningún sabor.

FABRICANTES:

SOCIEDAD PARA LA INDUSTRIA QUIMICA EN BASILEA (Suiza)

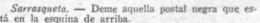




# Janiagqueta computa postales





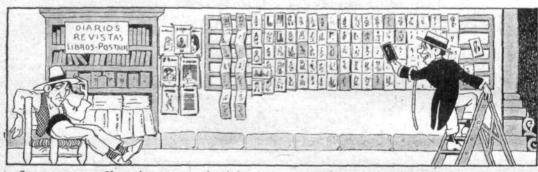


tá en la esquina de arriba.

Vendedor. — Tome esa escalerita, vaya y alcáncela usted mismo, que estoy muy cansado de trabajar.



Sarrasqueta carga con la escalerita y va a colocarla a la esquina, sube y alcanza la postal que desea.

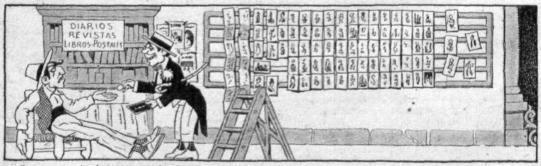


Sarrasqueta. — ¡Ya está, venga a cobrarla!

Vendedor. — ¡Venga usted mismo a pagarme, y haga el favor de traer la escalerita, que yo estoy rendido de tanto trabajar.



Sarrasqueta vuelve a cargar con la escalerita y a desandar lo andado para ir a pagarle, en vista del cansancio del vendedor que está muerto por el trabajo.



Sarrasqueta le da una moneda de plata para que se cobre.

Vendedor. — ¡Muchas gracias, señor, y por haber traido la escalerita, y venga por el vuelto la semana que viene, que ahora no tengo fuerzas para meter las manos en el bolsillo buscando el cambio! ¡Estoy hecho polvo de tanto trabajar!...

### El príncipe Víctor Napoleón

INCO semanas después de la muerte del jefe de la Casa de Francia desaparece a su vez el representante de la dinastía imperial

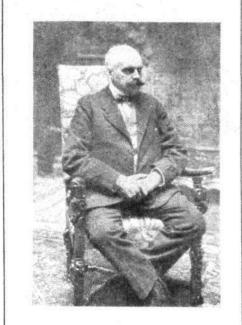
Como el duque de Orleáns, el príncipe Víctor Napoleón, en pleno vigor, es fulminado de improviso.

El principe Napoleón gozaba, en la apariencia, de excelente salud la vispera de su deceso; paseó como de costumbre por el bosque de Cambre y departió con sus familiares, los duques de Massa y Albúfera, sobre las probabilidades favorables que en el Parlamento encontraria por parte de M. Soulié, pidiendo la abrogación de las leyes de destierro.

Poco después caia inanimado. Inútiles resultaron cuantos auxilios le fueron prestados. En la madrugada del 3 de mayo rendia el último suspiro en brazos de su esposa, la princesa Clementina, y rodeado de sus hijos María Clotilde y Luis Napoleón, su hermano Luis, un antiguo teniente general al servicio de Rusia, y algunos fieles amigos.

En el mundo protocolar esta muerte ha causado gran emoción; por ella están de duelo las familias reinantes de Bélgica e Italia, con las cuales se hallaba emparentado.

Asimismo pasa a ocupar el rango de pretendiente al trono imperial de Francia un niño de doce años, pero justo es consignar que el partido imperialista no turba mucho la marcha política del país.



El príncipe Víctor Napoleón.



El capote gris y el pequeño tricornio de "petit caporal", con otras preciosas reliquias pertenecientes a los dos imperios.

Victor Napoleón era un filósofo solitario entre los numerosos principes desterrados que deambulan por el mundo. Pretendiente sin pretensiones, como decian de él en Bruselas, no tenía las características napoleônicas. Alto, morocho, pálido, grave, melancólico y reservado, el principe llevaba una vida retirada en la capital belga, donde residia desde hace cuarenta años entregado a estudios de erudición y a coleccionar recuerdos históricos napoleónicos.

Su hotel en la avenida Luisa guarda las más interesantes y conmovedoras reliquias del Gran Capitán.

Víctor Napoleón Federico Bonaparte nació en Meudón el 18 de julio de 1862, hijo de Jerónimo Napoleón y de la princesa Clotilde de Saboya.

A la muerte del principe imperial, el hijo de Napoleón III, en Zululandia, el principe Jerónimo quedó como jefe de la familia imperial. Pero sus opiniones republicanas v sentimientos irreligiosos hicieron no fuera acatado por la masa del partido. El principe Victor, por respetos filiales. retuvo por algunos años el puesto que se le ofrecia, pero sus ideas monárquicas terminaron por predominar, y en 1884 rompió definitivamente con su padre, y publicó un manifiesto aceptando la designación plebiscitaria. La lev de destierro a los pretendientes le obligó a salir de Francia, a la que nunca más volvió.



Aspecto de la sala de la Sociedad Española durante el baile organizado por la Juventud Siria, celebrando el quinto aniversario de su fundación.

#### ORIGEN DE LA HUMANIDAD

Un sabio inglés, Mr. Seriven Bolton, defiende en uno de los últimos números del "Ilustrated London News" una interesante teoria acerca del origen de la humedad de la atmósfera.

Según Mr. Seriven, el aire es un conductor de polvo. Las nubes, la niebla, dependen del polvo para su formación.

Muchas nubes, desde luego, se originan del polvo de la misma superficie de la Tierra; pero en

polvo celeste, interplanetario, de de agua por condensación del va-tamaño ultramicroscópico. Este por de agua de nuestra atmósfera. polvo se origina en el Sol. Cada once años y cuarto el Sol alcanza su máxima actividad, y entonces el astro rey de nuestro sistema lanza al espacio prodigiosas cantidades de polvo.

Nuestro aire, nuestra atmósfera, queda anormalmente sobrecargada de este polvo finisimo. La humedad se congrega alrededor de cada particula, y cada una de estas particulas, finalmente, se su mayor parte proceden de un convierte en núcleo de una gota

Así se produce la lluvia. En el clima seco del norte de Arizona los anillos anuales del pino y de la secuola dependen en absoluto de la lluvia anual.

El tamaño de cada anillo indica sobre poco más o menos la cantidad de humedad.

Según el doctor A. S. Douglass, el periodo de once años y cuarto para el crecimiento de los anillos de dichos árboles es sincrónico con el del ciclo solar.



Si usted está herniado es seguro que habrá usado bragueros y fajas más o menos cómodas, e infinidad de otros métodos para curar la hernia. pero sin resultado; es también muy posible que haya sido OPERADO una o más veces sin conseguir la cura deseada. Por tales motivos debe usted desechar esos VIEJOS SISTE-

MAS que ya no sirven para nada. Todas las hernias (quebraduras) se reducen radicalmente reteniéndolas en forma suave y cómoda y endureciendo el tejido muscular al propio tiempo. Este método ha producido cientos y cientos de curaciones de hernias de todas clases y en brevisimo tiempo, y puedo darle inmejorables referencias de personas respetables y bien conocidas, que han sanado con su aplicación, sin sufrir ninguna molestia.

No importa que su hernia sea muy antigua y voluminosa. Este método ha sanado hernias de más de 40 años y de un tamaño enorme. Escribame sin demora, y a vuelta de correo recibirá gratis un precioso folleto que regalo a todos los herniados, explicando el método único que necesita para sanar la hernia en el hogar,

Pidalo abora mismo a

#### S. MORASSUT (ESPECIALISTA)

SARMIENTO, 1584 - Rosario (Argentina)

### DIGESTION PENOSA

se debe con frecuencia a un exceso de acidez. estomacal que puede fácilmente eliminarse por medio de la Magnesia Bisurada. Tome media cucharadita de las de café y en cinco minutos le quitará los ardores, acidez, eructos, flatulencia, pesadez, etc., y asegurará que el estómago efectúe sus funciones naturales. Se garantizan resultados satisfactorios o se devuelve el importe. Exija siempre la genuina Magnesia Bisurada, De venta en todas las farmacias.

BLENORRAGIA, CISTITIS, Etc.

TRATELAS CON

#### "EQUIPO ANTIBLENO"

que alcalza para el tratamiento COMPLETO y por lo tanto para su CURA COMPLETA; pues consta de todo lo necesario, MEDICACION INTERNA, MEDICACION EXTERNA e INSTRUMENTAL, que permite hacer una cura raque permite hacer una cura ra-cional sin más gastos que \$

Se remite el EQUIPO medicamentoso contra giro postal a nombre de Cía. ANTIBLENO

Casilla de Correo 1328, Buenos Aires. Precio \$ 22, PORTE PAGO. SOLICITEN PROSPECTOS.



# Cepillo Pro-phy-lac-tic

### Llega a todas las partes de cada diente

Lasear la parte del frente de la dentadura no es suficiente para evitar caries. Es necesario usar el Pro-phy-lac-tic que es el cepillo que llega a todas las partes de ella.

Las superficies curvas del cepillo Pro-phy-lac-tic se amoldan a la boca, Por su forma de sierra cónica las cerdas penetran dentro de los intersticios de la dentadura. La parte delantera llega a las muelas y al lado posterior de los dientes. No hay cepillo como el Pro-phy-lac-tic.

Fabricado en tres tamaños: Adultos, jóvenes y niños. Con cerda dura, mediana y blanda. Siempre se vende en su cajita amarilla. Fijese que la palabra Prophysik (separada por guiones) aparezca en la caja y en el cepillo.

Representantes: M. FIORAVANTI & Cía., Belgrano, 440/450

Buenos Aires.

Sucesores de Wm. E. PECK & Co. of Buenos Aires Inc.

"Un diente limpio nunca se enferma" 440

#### De Tigre



Senoritas v jóvenes que asistieron baile organizado por el club atlético Unión Tigrense, celebrando el sexto aniversario de su fundación.

#### COMO AGASAJAN A LA MU-JER ENTRE LOS ALEMANES

Debe llamarse a una soltera frau o fraulein? Esta es una de las más debatidas cuestiones que llaman la atención de los miembros de los clubs femeninos alemanes, sociedades sufragistas y organizaciones femeninas profesionales.

costumbre de llamar a las personas

del bello sexo fran, sean o no casaidea de que una mujer soltera es ción de soltera, o fraulein, es algo a menudo molestada por las deman- ridicula. Ellas alegan que, a medida das amorosas de sus pretendientes, que el niño se convierte en joven, mientras que al llamar a una joven se hace acreedor a la designación de casadera frau, se le da el derecho herr, ya bien sea casado o no; ende respeto de que disfrutan todas tonces, ¿por qué debe establecerse Poco a poco va predominando la mite caminar y vivir sin que se le sadas y las solteras? moleste.

del bello sexo fran, sean o no casa-dos. La razón que se tiene para favorecido la designación de fran, ello es que en Europa se tiene la ya que consideran que la designalas mujeres casadas, cosa que le per- esa diferencia entre las mujeres ca-





### **EDAD CRITICA**

Epoca peligrosa para las Mujeres.

En muchos casos la persona sufre de calor al rostro, sofocación, jaquecas repetidas, estreñimiento, debilidad, angustia o
neurastenia. Las pérdidas son irregulares, blancuzcas, a veces muy abundantes,
pudiendo llegar hasta la metrorragia.
Cuando se acerca el momento de su aparición los fenómenos congestivos aumentan de intensidad y originan graves inquietudes. La sangre perturbada pide que
se le ayude, y hay que escuchar su llamamiento. Se impone un regulador de las
funciones mensuales y a este efecto el
cuerpo médico recomienda siempre el
empleo del

### Depurativo RICHELET

La acción enérgica del Depurativo RICHELET es debida a la propiedad que tiene de purificar la sangre librándola de todas las toxinas e impurezas que contiene, haciéndola más flúida, más vivificante. Esa acción se la debe al iodo orgánico que contienen las plantas, cuyos extractos entran en su composición.

CADA FRASCO LLEVA UN FOLLE-TO EXPLICATIVO PARA USAR EL REMEDIO.

Se vende en todas las Farmacias del mundo.



### El pus mezclado con los alimentos

En las raíces de los dientes, la piorrea forma bolsitas de pus desde donde se esparce por todas las encías y de allí se ingiere junto con los alimentos.

En muchas ocasiones, esto causa desarreglos graves.

Consulte con su dentista y mientras tanto, mantenga su boca limpia cepillando sus dientes y encías con el mejor preventivo conocido o sea el

# POLVO PORRHOCIDE Contra dientes flojos y encías sangrantes

El original se distingue por el tarro y estuche de color amarillo.

Liene y remita este cupón a CIDE, Rivadavia, 1244, y \$ llas para enviarle una mues	0.10 en estampi-
Nombre	្រី « គេក្រុម (ស.ស.ស.ស.ស.ស.ស.ស.
Calle	
Ciudad	
(P. P.)	C. C. 26-6-26.



#### BIBLIOGRAFIA



#### LIBROS:

Flor del trópico, por Armando Chirve hes Editorial Excelsior, Paris, 1926.

Excelsior, Paris, 1926.

Agua de fuente, por Juan Manuel Jordan, Edicion El Atenco, Buenos Aires, 1926.

Testas hispanas, por Domingo Brunet, Edición El Atenco, Buenos Aires, 1926.

Crónica de un crimen, por Justimo Zavada Muñiz, Editorial de Tesco, Montevideo,

Tradiciones históricas, por Bernardo Frias, Cuarta tradición: Oribe, Edición La Facultad, Buenos Aires, 1926.

Devocionario romántico, por Carlos Frendez Saldas, Edición Imprenta Universitaria, Santiago de Chile.

Benvenuto Cellini, por Th. Harlor, Colocción Maestros Antiguos y Modernos, Ediciones españolas, Paris-Madrid.

Madrid.

El vicio errante, por Jean Lorrain. Ediciones litera-as, Paris-Madrid,

Aguas de remanso, por J. I. Jimenes Grullón. Edito-l Excelsior. Paris. 1926.

rial Excelsior, Paris, 1926,
Decapitados, por Armando Maribona, Editorial Excelsior, Paris, 1926,
Dônde se cruzan los caminos, por Juan Carlos Benárdez, Montevideo-Buenos Afres Roma-Berlin, 1925,
Traducciones poéticas, por Ismael Enrique Arciniegas Editorial Excelsior, Paris, 1925,
A la sombra del arco, por Guillermo Andrave, Editorial Excelsior, Paris, 1925,
Flor de Manigua, por Juan Manuel, Discourse Medicales, Por de Manigua, por Juan Manuel, Discourse Medicales, Por Lucan Manuel, Por Lucan

Flor de Manigua, por Juan Manuel Planas. Habana.

La abeja de oro, por Juan Manuel Cotta, Edición Océana, Buenos Aires, 1926. Ideología política, por Mario Fernández de Soto. Editorial Excelsior, Paris, 1926

El libro de los apólogos, por L. López de Mesa, Editorial Excelsior, Paris, 1926.

Jardines de Psiquis, por Enrique Aguiar, Editorial Excelsior, Paris, 1926.

Huerto de inquietud, por Ovaldo Bazil, Editorial Excelsier, Paris, 1926,

Agualuertes del Zoológico, por Clemente Onelli, Edi-ón El Atenco, Buenos Aires, 1926. Los rosales en flor, por Alfonso F. Ramirez, Méjico.

Pitangas y sina-sina, por Maria Teresa L. de Sáenz (Alondra). Edictión La Industrial, Montevideo. 1926. Manuel Láinez. In memóriam. La vera colpevole, por Mario Puccini. Edición Vecchio-

nie Aquila.

#### REVISTAS:

Revista del Ferrocarril Sud. Publicación mensual buitada por la empresa del mismo nombre en Buenos Aires. Junio de 1926.

Nosotros, Revista mensual de letras, arte, historia, filosofia y ciencias sociales, Buenos Aires, mayo 1928, Revista da Academia Brasileira de Letras, Publicación mensual. Rio de Janeiro, Números de abril y mayo

FOLLETOS:

El pórtico del más allá, Recuerdo del homenaje tributado por la ciudad de Huelva a los tripulantes del "Plus Ultra" y del crucero "Buenos Aires", Memoria de la Sociedad de Bomberos Voluntarios de Ensenada, 1925, Nulidad del testamento de don Carlos M. Duggan. Buenos Aires, 1926, Discurso, promuciado por el limitado del testamento.

Discurso pronunciado por el licenciado don Alfonso F. Ramirez en la sesión celebrada en Méjico en honor de la Comisión Parlamentaria del Brasil, Méjico, 1925.

Pida folleto "A" gratis que contiene todos los informes del afamado REMEDIO DE TRENCH para epilepsia, ataques y enfermedades nerviosas.

30 años de éxito

Aprobado por el Departamento Nacional de Higiene A. G. HUMPHREYS

Casilla de Correo 675

Buenos Aires

#### MALUGANI Hnos. **ESPECIALISTAS** COCINAS e n

SOLICITEN CATALOGOS

Cevallos, 1357 - Bs.Aires

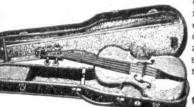
#### MESCHIERI e Hijos ANTONIO

IMPORTADORES

1083, SARMIENTO, 1083 ROSARIO DE SANTA FE

ACORDEONES "MESCHIERI"

"STRADIVARIUS"



de muy buena clase, con estuche, arco, pez y un atril de mesa, regalamos por sólo

000 ( AZA

CATALOGO

a piano, de muy buena clase, adornada con filetes de mosaico natural, hecha según el dibujo, VOCES DE ACERO.

Con 34 teclas 160 y 48 bajos, 8 Con 37 teclas 155

Con 37 teclas 180 y 80 bajos, \$

ILUSTRADO

SOLICITE NUESTRO GRAN



REGALAMOS

relojes, pulseras, anillos y otras alhajas, oro 18 k.
R. a toda persona propagandista de nuestros artículos, entre sus amigos y relaciones. Sin gastar un centavo, obtendrá importantes regalos. No le pedimos dinero y remitimos el catálogo gratis a quien lo solicite por carta. Sin ningún trabajo conseguirá una alhaja gratis. Con el catálogo de alhajas enviamos un almanaque y tarita perfused de la catálogo de alhajas enviamos un almanaque y tarita perfused de la catálogo de alhajas enviamos un almanaque y tarita perfused de la catálogo de alhajas enviamos un almanaque y tarita perfused de la catálogo de alhajas enviamos un almanaque y tarita perfused de la catálogo de alhajas enviamos un almanaque y tarita perfused de la catálogo de alhajas enviamos un almanaque y tarita perfused de la catálogo de alhajas enviamos un almanaque y tarita perfused de la catálogo de alhajas enviamos un almanaque y tarita perfused de la catálogo de alhajas enviamos un catálogo de alhajas enviamos enviamos enviamos enviamos enviamos enviamos enviamos en

almanaque y tarjeta perfumada de gran novedad. Pida hoy mismo a: JOYEROS UNIDOS (C.). — Calle Moreno, 1994. — Buenos Aires.



### PARA LA SALUD, PRODUCTOS DE PRIMER ORDEN SOLAMENTE

Importación exclusiva de Hofer & Cia. Bs Aires



el estomacal único en su género, aprobado por todas las Autoridades competentes y difundido en el mundo entero. En el solo Continente Sudamericano, se han importado y consumido en medio siglo: de 1875 a 1925: 2.377.707 cajones de 12 botellas, o sea

28.532.484 botellas

ESTE HECHO HABLA POR SI SOLO

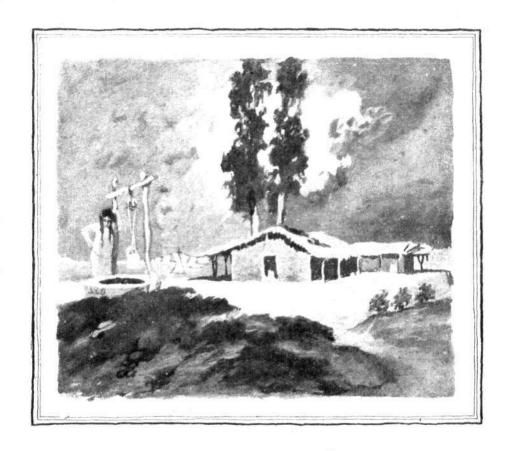
Exíjase siempre el producto genuino, la marca bien conocida

### HUNYADI JÁNOS

El prototipo de las aguas minerales **purgantes naturales -** la que todos los entendidos prefieren.

Cada botella contiene cerca de 3/4 de litro y el agua se conserva indefinidamente, aun empezada la botella.

NO FALTEN EN NINGUN HOGAR



ARISTIDES RECHAIN

#### PATIO CRIOLLO

B ajo la alegre mañana que desparrama su gozo, ensaya versos al pozo la cantadora roldana. Un cielo de porcelana prende en el día su rosa; y junto al brocal la moza, al mirarse en el reflejo, piensa en el único espejo que la dice que es hermosa.

Perfumando los cedrones están del patio a lo largo, donde a veces, sin embargo, suelen brillar los facones... Sus más alegres canciones allí los zorzales dan; con incomparable afán la abuela al niño adormece, y en el hornito se cuece el bien amasado pan.

En el alambre tendido el viento bate los trapos entre el cantar de los sapos junto al cerco florecido. El chingolo entristecido da en el sauce su canción; y hacia un lado del fogón,

están, por buena ventura, sancochando alguna achura las ollas del chicharrón...

n un continuo cantar, bravo, el gallito se encela, y la puntiaguda espuela acusa ansias de pelear. El buen grano triturar se oye, afanoso, al mortero. Y, el moño en el clavijero, en criolla actitud bizarra, colgando está la guitarra de una caña del alero.

En la tranquera, ensillado, y goteando espuma roja, tascando está la coscoja un obscuro bien plantado. Flexible lazo trenzado cae del pingo sobre el anca, y avasallando la tranca desátase a relinchar, la tropilla al divisar sobre la verde barranca.

E l bravo perro guardián desde unas matas enseña a la gente lugareña

sus dos ojos de Satán...
"¡Por aquí no pasarán!",
grita con obstinación,
que por cuidar al patrón
nunca cesa en su ladrido,
y en las moscas, al descuido,
afila su tarascón.

Bajo el sol que quema fiero, en el vecino corral, con hondo amor maternal lame la vaca al ternero. Revolando el terutero cruza del patio a la orilla; la mariposa amarilla préndese a la abierta flor, y el viento trae el olor del trébol y la gramilla.

C anta en el ombú frondoso que amoroso el rancho ampara la cigarra de voz clara el año lindo y dichoso. Hunde el sauce, pesaroso, sus ramas en el canal, y como un canto triunfal modulado en un alarde, suena al morir de la tarde la guitarra nacional.

JULIO DIAZ USANDIVARAS

### URINARIAS

SIN INYECCIONES
NI LAVAJES

(AMBOS SEXOS)

Conviene repetirlo una y cien veces, porque ello representa una ventaja positiva para quienes padecen de blenorragia, gonorrea (gota militar), prostatitis, orquitis, cistitis, catarro vesical, leucorrea (flujos blancos de señoras y niñas), metritis y otras afecciones análogas de uno y otro sexo: el tratamiento de tales enfermedades por medio de los CACHETS COLLAZO — ANTIBLENORRAGICOS — NO REQUIERE EL USO DE INVECCIONES NI LAVAJES. La incomodidad de este género de curaciones; su peligro, si no son aplicadas por la experta mano del médico; la inconstancia de sus efectos, nulos muchas veces, contraproducentes otras; el temor, en fin, que algunos enfermos sienten, de ser descubiertos por personas a quienes desearian ocultar su mal; todos esos inconvenientes y hasta riesgos, dejan de existir con el empleo de los CACHETS COLLAZO — ANTIBLENORRAGICOS — para cuyo completo éxito no es preciso más que ingerirlos (tragarlos) como un sello cualquiera y someterse a leves restricciones alimenteias que van indicadas en los prospectos que acompañan a cada caja, Infinidad de cartas subscriptas espontáncamente por enfermos curados — cartas que se hallan a disposición de aquellos a quienes interesen — prueban, hasta la evidencia, lo que expuesto queda.

En algunas circunstancias las enfermedades mencionadas se presentan un tanto rebeldes y la acción de los CACHETS, sin dejar de producirse, se desarrolla lenta. La causa es casi siempre la debilidad del enfermo, ya sufrida antes de la infección, ya ocasionada por la larga duración del padecimiento; entonces debe tomarse, a la vez que los CACHETS, la POCION TONICA DEPURATIVA COLLAZO, notable regenerador de la sangre, que, restituyendo al organismo

las fuerzas perdidas, acelera el retorno de la salud.

En todas las Farmacias: Cachets, \$ 6.50. Poción, \$ 4.50

Folletos explicativos y muestras de Azúcar y Pomada Collazo se remiten gratis solicitándolos a

Específicos Collazo

Farmacia del Cóndor

Perú, 71 - Buenos Aires.

Córdoba, 864 — Rosario.

### LA GRIPPE

os acecha

La GRIPPE està en el aire NO OS DEJEIS SORPRENDER POR ELLA

Preserváos — Defendeos

con el uso habitual de las

### PASTILLAS VALDA

ANTISÉPTICAS

Conservad sanos vuestros Bronquios
Aumentad la resistencia de vuestros Pulmones

CON

LAS VERDADERAS PASTILLAS VALDA

que comprareis solamente

en CAJAS

LLEVANDO EL NOMBRE

VALDA

#### De Santa Fe



RUFINO. — Componentes del cuadro filodramático Italo-Argentino que viene actuando con señalado éxito.

#### EL OSTRACISMO

El ostracismo, en Grecia, era una clase de destierro temporal, pronunciado contra un ciudadano por el pueblo reunido. No era una pena, sino una medida de seguridad pública que no entrañaba ningún des-honor. El condenado conservaba la propiedad de sus bienes, y cuando transcurria el tiempo legal de su

sus derechos de ciudadano. En Atenas la duración del ostracismo era de diez años, pero el pueblo podia traer del destierro a los ciudadanos condenados cuando estimase que tenia necesidad de sus servicios.

El ostracismo se pronunciaba, sobre todo, contra aquellos cuya su-perioridad parecia amenazadora y cuya presencia en la ciudad se su-

ostracismo, volvia a adquirir todos ponia que constituia un peligro para el gobierno democrático. Se votaba el ostracismo por medio de conchas. que se arrojaban en una urna, y de aqui proviene el nombre. Estas conchas se reemplazaban, a menudo, por un trozo de tierra cocida o por gui-

> En Siracusa se Ilamaba petalismo, porque la votación se hacía empleando hoias de olivo.



En seguida mejor con toda claridad en seguida mejor con toda ciaridad y cualquiera que sea el grado de la sordera con el nuevo "Acousticón". Se hace invisible y su uso no molesta. Hoy mismo pida folleto gratis personalmente o por carta a gerente Acous-tic, calle C. Pellegrini, 644. Bs. As.

pueden consultar personalmente o por carta, padeciendo de dolores, hemorra-gias o falta de período, a la señora Julia Kemery, partera diplomada, Las Heras 4083, Bs. Aires. Se reciben pensionistas.

La electricidad galvánica devuelve la los tejidos relajados, Pida datos hoy mismo a cierra la herida y la curación es un HECHO. C. PELLEGRINI, 105

"SANDEN" (SECCION S.)

Buenos Aires.

La causa de su pérdida y el modo de recuperarla. "VIGOR" SU USO Y ABUSO POR EL HOMBRE Pida este librito hoy mismo, es GRATIS, para todo hombre DEBIL.

Cia. "SANDEN" C. Pellegrini, 105, Bs. As .- Horas de oficina: de 9 a 18.

VIGOR



"ARADO KRAFT' e implefabricación alemana, se en-tregan bajo garantía y reducidísimos precios. I GRATIS solicite catálogo a su único importador: FELIX KRAFT. Garay 1265, Buenos Aires Correo 151



#### ¿QUIERE USTED CRECER 8 CENTIMETROS?

Lo consiguirá pronto a cualquier edad, con el grandioso CRECEDOR RACIONAL del profesor Albeat. Procedimiento único que garan-tiza el aumento de talla y desarrollo. Pedid explicación que remito gratis y quedaréis conencidos del maravilloso invento. Ultima palabra de la ciencia Representante en Sud América: F. Más, Entre Rios 130. Bs Aires.



-Mi teniente, la cuestión es que alguien ha tomado mi cepillo de DENTOL para engrasar su fusil.

#### OBSEQUIO a los lectores de "CARAS Y CARETAS", basta escribir muy legiblemente su nombre y dirección al pie del presente BONO y mandarlo franqueado, con una estampilla de doce centavos, a la casa L. FRERE, 19 Rue Jacob - París-Francia, para recibir una muestra de PASTA DENTOL suficiente para seis días de uso. Nombre ..... Dirección .....

#### EL DENTOL

(agua, pasta y polvo) es un dentifrico que, además de ser un excelente antiséptico, está dotado de un perfume may agradable.

Fabricado según los trabajos de Pasteur, destruve todos los microbios nocivos de la boca, impide también y cura seguramente las caries de los dientes, las inflamaciones de las encias y de la garganta. En pocos dias da a los dientes una blancura resplandeciente y destruye el sarro.

Deja en la boca una sensación de frescura deliciosa y persistente. Eierce su acción antiséptica centra los microbios de la boca durante 24 horas por lo menos.

Empleado puro con algodón, calma instantáneamente los dolores de dientes más violentos.

#### La PASTA DENTOL

se vende en cajas de vidrio y en pomos modelo grande y chico.

PRIMER PREMIO, Diploma de MEDALLA DE ORO, Exposición Universal de Odontología, Buenos Aires, 1925.

### Yo, sufrí de estreñimiento

He aquí una declaración sumamente interesante, no publicamos su firma, pero vale la pena de leerla:

"Criado en el campo, vine hace unos quince años a vivir en Buenos Aires, donde encontré empleo en un escritorio. Durante los primeros meses nada anormal noté; era joven y poco caso hacía a mi salud. En el segundo año, empecé a tener digestiones difíciles; de vez en cuando dolores de cabeza; la boca amarga, mal aliento; tenía sueño durante el día; empecé a sentirme neurástico, perdía la memoria, hasta un buen día en que un ataque de reumatismo me clavó dos meses en cama y me dejó dolorido por casi un año.

"Fué al levantarme que un médico amigo, notó que yo descuidaba mi intes-

tino, y que me aconsejó tomara Santeina con método y regularidad.
"Al poco tiempo noté lo benéfico que era de tener siempre el intestino libre. Engordé, tomé buenos colores... ¿Qué decirles más? Desde aquel día en cuanto siento el menor trastorno, por unos días recurro a la Santeina y no tengo envidia a nadie por buena salud."

La Santeina es hoy por hoy el mejor laxante, pues es a la vez un desinfec-tante intestinal. No causa inflamación y cualquiera la puede tomar en cualquier tiempo. Es agradable, fácil de tomar y barata.

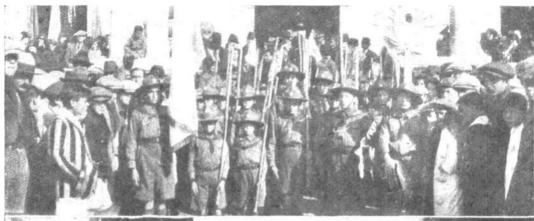
### Farmacia Franco-Inglesa

LA MAYOR DEL MUNDO

SARMIENTO y FLORIDA

Buenos Aires

#### De Trenque Lauquen





Dentro de solemnes contornos realizáronse en esta ciu-dad los festejos conmemorativos en el centenario de su fundación.



El señor Alfonso Vignas, Li senor Allonso Vignas, haciendo uso de la palabra en nombre de la Municipalidad. El mayor R. Pietranera, ha-blando en nombre del Ejército Argentino.





ELIJALO Vd. CON CUIDADO



RENOMBRADAS COCINAS

ASEADAS - RAPIDAS ECONOMICAS - DURABLES

satisfacen las condiciones más exigentes

VARIOS TAMAÑOS - PIDAN PROSPECTOS a:

Tres Arroyos F. C. S.

BELGRAND, 502 B.A



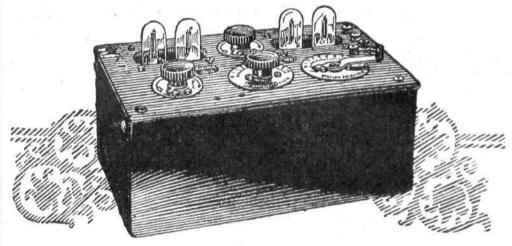
F  $\mathbf{R}$ 

Falta de vigor Varonil, Reuma, Dolores de Cintura. Espalda, Estómago, etc.

necesitando aplicarse la corriente electrogalvánecesitando aplicarse la corriente electrogalvá-nica, el más perfeccionado cinturón eléctrico es el ROBUR, a pilas secas. Tiene exacto re-gulador para graduar su fuerza, perfecto fun-cionamiento garantido, siempre listo para usar sin ninguna previa preparación. No produce que-maduras. Precio al alcance de todos. GRATIS pidan hoy mismo en sobre cerrado el libro ilustrado, a Scheid, C. Pellegrini Nº 644, Bs. Aires. Por carta o personalmente.



# Radiolas



### ¡UNA RADIOLA AL ALCANCE DE TODOS!

La Radiola III-A con los nuevos Radiotron UX-120 de fuerza es una verdadera maravilla en cuanto a Distancia, Claridad y Volumen.

Por su precio reducido está al alcance de todos.



### RADIOLA 100

El altoparlante nuevo sobre nuevos principios

### Cía. WESTINGHOUSE ELECTRIC INTERNACIONAL S. A.

Sirvase mandar folleto y precios sin com-

Nombre

Dirección

Pueblo

R.. 39.

En venta en las buenas casas del ramo y en el Distribuidor de la Radio Corporation of America

# Westinghouse

Sucursal Córdoba 961

Avda. de Mayo, 1035

. Жалиот советините от принципестините от принципестините от принципестините от принципестините от принципестините

Sucursal Colón 59 CORDOBA



### MARGEN DEL

### DESCANSO DOMINICAL

oede llevarlo con toda confianza, señora. Artícolo que se lo recomiendo. Este queso trevogliano, extra vequio del pais, le dará so debido gusto tan-

to a lo tallarini come al risotto, tanto a la polenta come a lo raviole. ¿Coánto le pongo incima de la balanza, coánto?

-Un cuarto kilo. Diga, zy el descanso do-

minical?...

- Son coento que hacen lo pulítico para dar trabaco a lo pelandrún de comité, impliegándolos come inspetor, impliegándolos. Mí ¿sabe? sigo dispachando a la mía quesería, ogoalmente come ante de la reforma del regolamento de la ley, ma peró ¡eso sí! con la poerta del nigocio cerrada, natoralmente. ¿Qu'el cliente quiere un toquetín de parma? Abre la poerta, pasa e cierra. Le soy dispachao, e ¡chao!

—¿Y si cae un inspector y le encaja una

multa?

Bienvenido sea l'inspetor e la sua apreciada famiglia... Intunce, él me será dicho: "Habiendo sido osté sorprendido infraganti delito de dispachar un cacho de queso piagentin, due sala-mín tandilero e noeve feta de mortadela, le soy notificao que ha incurrido in una multa de cien

patacun, que ha. ¡Firme!"

Ya me parece verlo a don Gaetano echando la que tiene registrada en el banco... -¡De firmarle, no le firmo ni medio. no le firmo! ¿Quiere que hagamo el pleito con el gobierno, quiere? Intunce, s'iremo al pleito, e a la larga, se lo guaranto, que se lo ganamo con la sentencia in contra que le dará la Soprema Corte, le dará. —¿Y desde cuándo le ha dado por subirse a la parra de la jurisprudencia, don Gaetano?

 ¿Osté ha oído hablar del marido de la torine-

sa, la gorda, que viven a cunto lo do in calle Gorochaga, que viven?

-¿El manghiasellos? ¡Qué pico para un in-

forme "in voce"!...

 No le digo que no será comepapelsellao. ma peró, so estudio e conocimiento de todo lo articolo del código lo tiene, como mí tengo a la testa el precio de toda la mercadería que hay a la mía quesería "La Premiera de Villa Crespo". A ese tipo ¿sabe? sí que no se lo envoerve ne in una sábana camera, no se lo envoerve. Para in pleito se debemo decar al "Pirla", que será un manghiasello, se lo repito, ma peró, que come procorador... ¡sáquese el sombrero, sáquese!

— ¿Y qué tiene que hacer "El Pirla" con el

descanso dominical?

- Vamo por partes, señora. No s'apure... - ¿Usted me va a revolver la polenta y pelar las perdices, don Gaetano? Si es así, me sobra tiempo para escucharlo. Pique, no más...

- Todo lo quesero del bario, que a Villa Crespo pasamo de coarenta, no semo onido para intablarle pleito al gobierno, no bien arguno de nusotro sea multao por dispachar al do-mingo, sea multao. Llegao el caso, "El Pirla" hará el pleito de maniera que la Soprema Corte sea ella diclara-da la inconstitocionalità di la reciente noeva riglamentasiún del descanso dominical, in lo que se refiere al trabaco de nusotro lo comerciante



minorista in formaggio, hoevo e manteca. - Así no más no se le gana al caballo del mayorengo, don Gaetano... "El Pirla" será todo lo leguleyo y codiguista que usted quiera, pero de ahí a torpedear la nueva reglamentación... córteme 0.20 de panceta y despácheme 0.40 de hongos, que se me va haciendo tarde.

- Argomento tanto de peso come de base corídica, no le fartarán al "Pirla". Dícame, ¿poede dimostrar el gobierno que la manteca, el queso e lo hoevo no son ardicolo de premiera nechesità in la mesa tanto del rico come del

pobrete?

- Aviseme... si pasa el inspector del Departamento de Trabajo. ¿Adónde ha visto tortilla sin huevos y spaghettines a la manteca sin sus cien gramos de reggiano? Y ya que permiten vender leche, carne, verdura y pescado, que también dejen ganarse domingueramente la vida a los queseros, hueveros y mantequeros. ¡Dios quiera que "El Pirla" los lleve por buen camino y no se encajen en el pantano del Palacio de Justicia!...

¿Con "El Pirla"? ¿Osté cree?
 Y hasta con otro más pintado, don Gae-

-¡Eh!... Al "Pirla" ¿sabe? no lo envoerven ne in una alfombra de circo, lo envoerven. Sará un manghiasello, no lo discuto, ma peró, come procorador... ¡sáquese el sombrero, sáquese!

¿Eso es lo que yaman un "patardet", en Barcelona?..

- Danominamos patardet, tanto equí como an Cataluña, a todo cigarro fuerte y rabelde al fuego da la sarilla. Partrécheme con otros tres patardéts, ya c'astamos an domingo.

-Oiga usté, ¿piensa hacer

M

torios! ¿Qué soy yo pa usté? Teólogo o ciga-

volá er Monjuit de arfajía y arpiyera der Parque Japoné?

- Estos patardéts da cigarrería aconómica son más inofansivos como los patardets farroviarios ca sa culocan sobre los riales an los díes da niebla y sarrazón. ¿No siarra su nagocio?

- ¿Pa qué? ¿Acaso pa que los armaos la emprendan contra los p'armar, y los toscanos riñan con los turcos y echen a yorar los rubios de Virginia?

- La lay dal dascanso dominical es tarmi-

nante con las cigarreries.

- En este bendito país ¿sabe usté? too es terminante, pero contaos son los edeficios públicos cuya construcción se termina, ¿Quiere usté un ejemplo? Pues er Correo Centrá, sobre er Paseo de Julio. ¿Quiere usté otros ejemplos, como quien mete la mano en una borsa con peladiyas de Arcoy y saca peladiyas pa too un jardin de churreles? Pues er Palacio der Congreso, er Palacio de Justicia, la Facultá de Derecho, ercétera, ercétera, que me fatigo. Pues ha de saber usté que yo no soy un tío hereje como esos que han quedao mar con er Artísimo y con San Pedro er yavero.

-¿A cá harejes sa rafiere usté?

- Vamo, que a esos tíos sarracenos que han amasao una nueva reglamentación der descanso dominical. Er Artísimo, gran trabajaor, hizo er mundo en sei días, y er séptimo, o sea er do-mingo, lo dedicó a echá humo, tirao a la bartola.

- ¿Ca fumaba? ¿No la parece un disperate? - Sí que pitaba er tío Artísimo, y puros, de los gordos.

rrero

-¿Y da dónde sacaba tabaco, c'antonces era dasconocido? - ¡Arto, y basta de interroga-

#### Demostración



La modernización de la fábrica Bágley dió ocasión a una fiesta que la dirección de la empresa ofreció a los representantes de la prensa y alto comercio que fueron invitados a la inauguración.



4 volts 40 Amp. - Horas.

### Willard Radio

El acumulador que Vd. necesita

En materia de Acumuladores no es posible reunir lo comercialmente barato con lo técnicamente bueno.

Esto, sin embargo, no obsta para que el comprador pueda hacer economía de dinero en la adquisición de un acumulador de buena calidad. Para ello basta simplemente con elegir aquel acumulador cuya capacidad sea la adecuada a la característica de su receptor.

Los Acumuladores WILLARD RADIO del tamaño 40 amperes-horas de 4 a 6 volts son los más indicados en la mayoría de los casos por su propia capacidad, por la modicidad de sus precios y por su indiscutible calidad. Con un WILLARD RADIO de 40 amperes-horas, se obtiene ener-

gía para encender 8 lámparas de 6|100 de amperes de consumo durante 80 horas, o 3 lámparas de 25|100 de amperes de consumo durante 60 horas, por cada carga. El precio de un Acumulador WILLARD RADIO de 40 amperes y 4 volts es de \$ 34.20 m|n. cargado y de \$ 47.50 m|n. por uno de 6 volts e igual capacidad. Para los tubos 199, tenemos baterías de 2 volts 40 amperes-horas a \$ 21.50 cargadas. Estos Acumuladores se hallan en venta en las buenas casas de Radio y en todas las Estaciones de Servicio WILLARD que se distinguen por un letrero saliente colocado al frente del local, de letras blancas y fondo colorado, cuya inscripción dice: "BATERIAS WILLARD — ESTACION DE SERVICIO".

WILLARD STORAGE BATTERY Co. — Cleveland (Ohio)
Representantes Generales:

GINO BOCCI & Hno.

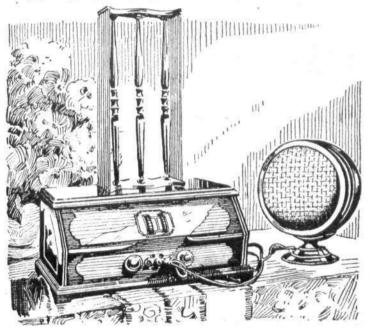
RIVADAVIA, 2166

BUENOS AIRES



6 volts 40 Amp. - Horas.

# Radiolas y Radiotrons



de la



La Radiola 25 el Altoparlante 100

constituye un equipo excepcional en el que se reúnen las 5 características siguientes:

CALIDAD de TONO — VOLUMEN ALCANCE - SELECTIVIDAD SIMPLICIDAD de MANEJO

Toda Radiola lleva Radiotrons

Pida una demostración en las casas del ramo o a sus distribuidores:

GENERAL ELECTRIC

Av.de MAYO 560

Buenos Aires

Unión Telef. 6480 - 81 - 82, Avenida.

Cooperativa Telef. 2586, Central.

ROSARIO

CORDOBA

TUCUMAN

MONTEVIDEO

Córdoba, 1353

Av. Gral. Paz, 182 24 de Septiembre, 550

Uruguay esq. Ciudadela

Depósito en SANTA FE San Jerónimo, 697

Depósito en MENDOZA Necochea, 185

#### De Cañada Verde

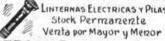


Núcleo de distinguidas señoritas que integran la nueva comisión directiva del Centro Filantrópico.



#### RADIOTELEFONIA

La casa mejor surtida de plaza y a precios más convenientes\_ Pidan la última lista de precios.





F.A.FOTIA - LAVALLE 776 - Bs. Aires -



### CON SOUPLEX NO HAY BARBA DURA!

Las mejores hojas para maquinitas de afeitar fabricadas con acero sueco

No irritan el Cutis. Pruébelas y no usará otras SE REEMBOLSA EL IMPORTE SI NO SATISFACEN

Pidan Hojas "Souplex" a \$ 2.50 el Paquete de 10 hojas rodas LAS BUENAS CASAS

#### REGALO DE PRESENTACION

Por \$ 5.— m/n. envío porte pago 2 decenas de hojas "SOUPLEX" y una bonita máquina de afeitar, desarmable, plateada, en estuche de níquel.

Pedidos a G. A. MATUCCI SANTIAGO DEL ESTERO, 653 BUENOS AIRES



Un reloj de pared de madera, tipo Cucú por \$ 6.- m/n. (Seis pesos)

Acaban de llegar los hermosos relojitos a pesa, tamaño 19 cm. de alto por 14 de ancho, exactamente iguales al modelo, marcha garantizada, con regulador a péndulo, que remito con embalaje y flete gratis a cualquier punto de la República, por sólo Pesos 6.— m/n.

Pedidos con importe a: G. A. MATUCCI Sgo. del Estero, 653 - Bs. Aires



### Calentadores, Mecheros y Repuestos "PRIMUS" LEGITIMOS

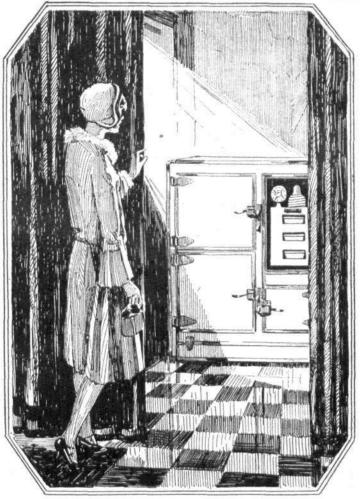
Importación Directa Ventas al por mayor

50 % de Economía sobre todas las demás marcas

Casa E. Bongiovanni Rivadavia, 2199 - Bs. Aires



Hay un Kelvinator listo para instalarse listo para instaladira en su actual heladira



# ¿ Qué es Kelvinación?

Kelvinación es la refrigeración eléctrica perfecta que se obtiene en el hogar por medio del Kelvinator. Este es un aparato para enfriar las heladeras comunes por medio de la electricidad. Puede ser instalado en cualquier buena heladera y le conservará una temperatura mucho más baja que la que produciría el hielo. No requiere atención alguna. Una vez instalado el Kelvinator funcionará automáticamente, eliminando completamente los inevitables cuidados diarios que el hielo exige.

Invitamos a Vd. cordialmente a



La Refrigeración Eléctrica Más Antigua Para el Hogar.

© Biblioteca Nacional de España



#### Su agudo filo esta siempre listo para servirle en muchísimas afeitadas

En Solingen, Alemania, se fabrica el mejor acero que se conoce. De allí recibimos directamente las hojas "EL CASCO" para máquinas de afeitar.

Por eso las hojas "EL CASCO" son mejores que sus similares. Su acero está templado especialmente para que mantenga siempre su intenso filo.

Su flexibilidad también ha sido cuidada. para que no raspe ni irrite el cutis.

Prefiérala Vd. Son mejores y cuestan menos que las de otras marcas.

> EL PAQUETE, DE 12 HOJAS



En venta en todas las buenas Armerias y Bazares de la República.

En caso de tropezar con inconvenientes para adquirir nuestras hojas, escríbanos enviando el importe por giro postal, cheque o en carta certificada y en seguida le re-mitiremos el pedido.

KIRSCHBAUM y Cía. Independencia, 401/37 Bs. As. U. Telef. 0293, Avda.

PARA MAQUINAS DE AFEITAR

	Sei	10	r e	S																			y		C	1		3		
					11	id	e	p	en	IC	e	n	C	a,		4	U	1/	3	7										
	rvan s ho												1	N	U	E	S	T	R	A	ĺ	C	T	LA	1	r	15	5	d	le
N	ombi	re				٠				٠	•	٠	•				٠	•	60	٠							• 9	0	٠.	
D	irecc	tón														٠					٠				٠		+	*		

### ditese Memento terapéutico

#### Sabañones

Tratamiento preventivo. - El doctor L. Brock prescribe, con el fin de activar la circulación en los pequeños que se hallen predispuestos, lo siguiente:

Clorhidrato de quinina .	8	9	10	
Ergotina Boniean		22	13	centigr.
Polvo de hojas de digital	-33			miligr.
Extracto de belladona			2	miligr.

#### Para una pildora.

Dos a cuatro pildoras diarias durante tres o cuatro dias por semana.

Como toni-vascular se obtendrán asimismo Jos mejores resultados empleando Panophyte d'Asculus Hippocastanum (castaño de Indias), en la dosis de una cucharadita dos veces por dia, en cada una de las principales comidas.

En caso de ulceraciones, unturas con la siguiente pomada, preconizada por el doctor Mabille:

Bálsamo												gramo	
Lano!ina	٠.	*	٠.	٠	(0)	*	8	1		10	100	15	gramos
Peróxido	d	c	CI	nc	1		•	$\otimes$		$( \forall$	$\{(y)\}$	5	
Vaselina	100								136	.14	0.000	10 20	3.9

#### O bien la mixtura de Monin:

Glicerina pura	30 gramos
Tintura de yodo mitigada	1 gramo
Tintura de opio	f 1 gramo

Igualmente puede prescribirse el linimento oleocalcáreo fenicado a 0 gr. 50 por 100.

#### Agua de tocador virginal

Mezclar y	hacer	ma	cer	ar	d	ur	an	te	oc	ho di	as:
Vinagre	blanco		1.01	***	æ	5000	**	::		250	gr.
Polvo de	e benju	i .		114			*			250	
Filtrar y	ponerlo	en	fı	ras	cos	S.					

#### Contra la caída del cabello

A	lechol		. 4	.00	004	*11	100	45	0.00	60	100	100	50	gr.
N	laftol	* 1								*			5	215
En	loción	m	aña	na	у	ta	rd	e.						00000

#### Agua de quinina

Sulfat	o de	quin	ina			004	32	10	gmos
Agua	pura	83 83	90	(4)		18	10	2.000	
Acido	sulfi	irico	*	(*)	(4)	*	œ.	C. S.	

Filtrese en un frasco.

TI

. . . 1.000 gmos. Agua pura . . . Esencia para agua de quina C. S.

Filtrese en otro frasco.

Después se unen los dos líquidos, se dejan en reposo durante unos dias y se filtran de nuevo. En este estado se envasa.

#### Grietas de las manos

Primero: Dos veces por día lociones con lo siguiente:

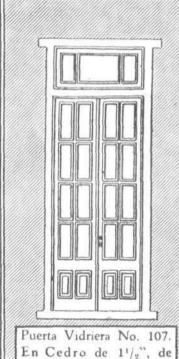
Agua de	lechuga	2		4			200	gramos	
Glicerina	pura .	 8 .					50	-	
Tintura o					rú		15	Aphinop	
Salicilato	de sosa		£.			- 53	4	Windows	

También es bueno frotarse las manos, por la mañana y por la noche, con algunas gotas de:

Agua de rosas . . . . . . 100 gramos

Glicerina neutra a 30° . . . 0 gr. 50 

Segundo: Poner por la noche sobre las grietas, bien lanolina pura o aun mejor Pomada de Nisaméline Trouette Perret.



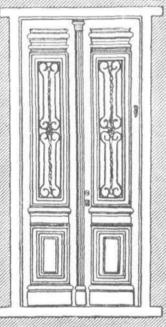
2.80 x 1.10, con marco

y herrajes colocados.

\$ 85.-

Puerta de Calle No. 144, En Cedro de 2". 2.60 x 1.10 con marco y herrajes colocados.

\$ 163.-





Puerta Vidriera No. 3, para patio. En Cedro de 2", de 3.00 x 1.10, con marco y herrajes colocados.

\$ 108.-

#### ABERTURAS

No pierda Vd. tiempo y dinero haciendo hacer sus Puertas y Ventanas de medida. Solicite nuestro Catálogo Ilustrado No. 286, y en él encontrará el más variado surtido de Puertas, Ventanas, Garages, Casillas, Galpones, Tinglados, Maderas y Chapa Canaleta para techos. Entrega inmediata. Los pedidos del Interior se atienden con la misma prontitud que los de la Capital, sea por tren o por vapor.

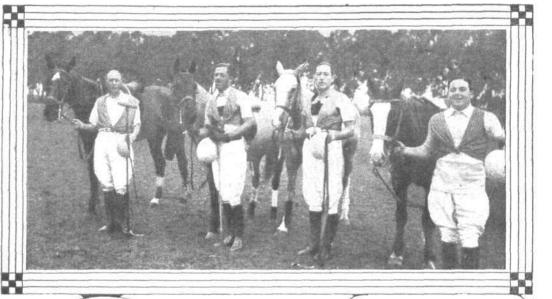
Descuento 5% en ventas al contado.

Pida informes
sobre nuestras ventas a mensualidades a pequeños propietarios

### TORTOSA HNOS.

Escritorios: Charcas 2941 Anexo: Av. Chiclana 3341

BUENOS AIRES





Luis Monti, J. Onderague y J. Sarrasqueta, capitanes y réferee del partido de football que disputôse entre San Lorenzo de Almagro y Estudiantil Porteño. Los Indios N., que han conseguido un brillante triunfo contra los Indios T. en la final del campeonato disputado en los grounds del Club de Polo.

Boiguez, el joven arquero del Estudiantil Porteño, quien, a pesar de su mala suerte, puso de manifiesto condiciones ponderables para el desempeño de tan delicado puesto.





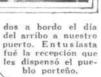
R. C. Morant, señorita María del Carmen Paysee, señora Blanca de Amadeo Artayeta y Luis Joselevich, que disputaron en el Tennis Club Argentino un match semifinal de doble mixtos.



En el Tennis Club Argentino, cuyas canchas del Parque 3 de Febrero viéronse llenas de público, se disputaron varios semifinales del campeonato y torneos internos. La señora de Lienan y el señor A. Zumelzú ganaron al equipo formado por la señorita Fanny Cantón y el señor M. Arlas Uriburu, en una semifinal del campeonato interno.









Luis Devoto, el defensor de la valla de San Lorenzo de Almagro, que rechazó casi todas las tentativas de Estudiantil Porteño.



La lucha por el clásico Arturo R. Bullrich fué emocionante. En un rush final, Zarpazo II logró batír a Narigón por medía cabeza.



El ganador, instantes después de su ruidoso y difícil triunfo conseguido en 2 minutos, 36", un quinto.



Cuadro del San Lorenzo de Almagro, que al disputar un interesante match con Estudiantil Porteño, resultó ganador por tres tantos a uno.



Vicente Oliveri, nuevo campeón argentino de peso medio pesado, por no haberse presentado a defenderlo su detentor Galtieri.

#### Del Comercio



Con asistencia del Jele de Policia, comisario de Ordenes y otras personalidades se inauguraron las nuevas dependencias de la Casa Tow, celebrándose con tal motivo una agradable fiesta.



Regalamos relojes garantidos en plaqué Oro 18 K. pulseras con cinta moiré para señoritas, o de bolsillo para caballeros, con trea tapas de plata 900. A toda persons que envíe su nombre y dirección, recibirá a vuelta de correo y gratis las instrucciones, pues obtendrá un reloj sin gastar un solo centavo.

Pida por carta hoy mis-mo se remite CRATIS. J. TOCCI - Catamarca 1063 - Bs As





OFICINAS PUBLICAS, INDUSTRIA-LES, COMERCIANTES Y PARTICU-

NUEVAS Y SEMI-NUEVAS DE OCASION. EL PERFECTO

LAS HACEN PREFERIBLES EN

NUESTROS PRECIOS HAN POPULARIZADO LA MAQUINA DE ESCRIBIR EN EL PAIS, VISITENOS O ESCRIBANOS, SOLICITE LA AGENCIA.

CINTAS - CARBONICOS - PAPELES - TALLER MECANICO DE REPARACIONES - MAQUINAS DE SUMAR.

IMPORTADORES
LAVALLE 1182 - Bª AIRES
Teleg. "CASITUR" - U. T. 081 Dirección Teleg. U. T. 0813, Mayo

## şimanının manının manının manının manının manının m

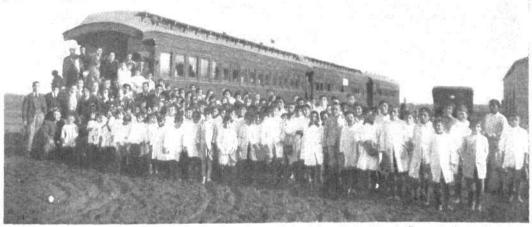
Si usted toma ASMOL a los 20 6 25 d as sus ataques habrán disminuido, habra mejorado su expectoración, su TOS y su estado general. Especial pera TOS, BRONQUITIS crónica y aguda. Pidalo en las principales Farmacias y Droguerias. PREPARADO POR LOS LABORATORIOS ASMOL ASMOL U. T. 3157, Palermo Bustamante 1337



OFERTA EXTRAORDINARIA A M TAD DE SU VALOR REMITIMOS POR 5.90

Reloi sav. 3 tapas enchap, oro marcha garant. 1 Cadenita fina platinin. 1 Cortapluma niq. 2 hojas Solingen, 1 Llavero fuerte niq.





TOTORAS. -- Alumnos de las escuelas locales durante su visita al tren Exposición de Fomento de las Industrias de Granja enviado por el ministerio de Agricultura,

#### PENSAMIENTOS

-Cumple tu deber exactamente, sin pequeñeces, pacientemente y sin dureza. Se deshonra la justicia cuando a ella no se añade la dulzura, los miramientos y la condescendencia: es hacer mal al bien. - Fenelón.

-Comparo tu corazón con una ciudad, en la que viven mezclados justos y malvados. Eres el sultán de

vés. - Fontenelle.

-Cuando se rie mi amigo, a él de su tristeza, - Desmay,

Para encontrar la verdad es dictados del interés público o pri- guas. - José Ingenieros,

preciso volver la espalda a la mul- vado, adopta la norma absoluta de titud, pues las opiniones comunes la moralidad; por eso es estrella son la regla de las opiniones sanas fija en el polo del mundo, a cuyo con tal que se las tome al re- derredor toda la luz gira y se muda. - Marco Fidel Suárez.

-Sabemos, si, con firme certile toca manifestarme la causa de dumbre, que el trabajo desarrolla su alegria; pero cuando llora, yo la energia, y la cultura robustece soy quien debo descubrir la causa la dignidad. Hombres trabajadores y cultos, realizaremos la justicia -La religión cristiana, lejos de dentro de la nación, y respetaremos esta ciudad, y tu vivir es la razón, adoptar como reglas los cambiantes la paz de las naciones conti-



Perlas B. M. TORNILLOS de oro

SENORAS? El concesionario de las PERLAS "B. M." OFRECE A TITULO DE RECLAME POR BREVES DIAS SAUTOIRS DE PERLAS "B. M." DE 1.50 c/m. DE LARGO

LOS DE \$ 30 .- a \$ 18 .- CON ESTUCHE Y SELLO DE GARANTIA

COLLARES desde \$ 25 hasta \$ 1.000 18 kilates, con 15 estuche

Casa Massó

SU PACHA, 341 - 8s. AIRES



CAIALOGO: Recientemente editado. El más completo / de precios más bajos de Buenos Aires. Se remite gratis al interior

Proporcionará la famosa MAQUINA "NELSON" de TEJER MEDIAS, que entregamos garantida por 10 años, con enseñanza completa GRATIS y compra-mos todo el trabajo. Ganará \$ 7 diarios. Precio: 270 ó 290 \$, sean de 132 ó 144 agujas. Facilidades de pago. Pida catálogo. LA PROTECTORA DE LA MUJER B. BAYON RIVADAVIA, 8643



## MAQUINA DE MULTIPLI-CAR "F. LUCA"

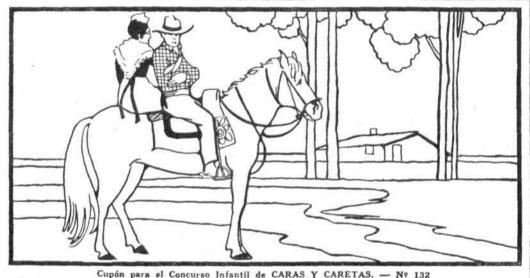
Suma, Multiplica, Resta y Divide grandes y pequeñas canridades. De metal 175 x 165
m/m. con explicación. Muy
útil a comerciantes, fábricas, colegios y a todos, Precio: Como propaganda, \$ 2.—
m/n. cada aparato, franco de
fletes. Pedidos y venta: Prof.
F. LUCA, Jujuy, 1270, Bs. As.

## CONCURSO INFANTIL PARA COLOREAR DIBUJOS

CARAS Y CARETAS invita a sus pequeños lectores a tomar parte en este concurso, iluminando libremente a la acuarela, al lápiz o al gouache, el dibujo que publicamos. Una vez terminado, pueden remitirlo, unido al cupón que aparece al pie, a la siguiente dirección:

Concurso Infantil de CARAS Y CARETAS. - Chacabuco, 151-155, Buenos Aires.

Se otorgarán CIEN PREMIOS, que serán distribuídos todos los meses entre los cien niños que más condiciones artísticas revelen.



Cupón para el Concurso Infantil de CARAS Y CARETAS. - Nº 132

Nombre y apellido.....

Domicilio....

Escríbase claro y mándese este cupón unido al dibujo coloreado.



Indispensable para la belleza de todo Hogar. Transforma los muebles viejos en nuevos y flamantes. Se nivela por si mismo sin dejar huellas del pincel y da un hermoso acabado. Hay una especialidad para todo y cada uso: ESMALTES DE COLOR CHI-NAMEL Fácil de aplicar, y de hermoso y brillante acabado en toda obra nueva o vieja. Seca propto y resiste al uno más continuado sin

pronto y resiste al uso más continuado sin perder su brillo y apariencia. LUSTRES DE COLOR CHI-NAMEL

Para muebles, pisos, etc. y toda obra de ma-dera. Dan a un tiempo color y brillo dejando traslucir la veta natural de la madera. No le afectan pisadas, golpes, agua, ni licores. Pida Chi-Namel en Pinturerías, Ferreterías Casas del Ramo.

Fabricado por The OHIO VARNISH Co., Cleveland, Onlo. U.S.

Los niños felices!



Los niños que corren, saltan, juegan siempre están en movimiento, dichosos, alegres y contentos son niños felices. Gozan de buena salud. En cambio, cuando están cohibidos, tristes, rehusan de jugar y no tienen apetito ni voluntad para nada, hay que aplicarles pronto remedio. La debilidad es el mayor enemigo de los ni-ños, por eso convie-ne darles siempre la

# Bioforina Liq

delicioso tónico reconstituyente, que forti-fica su sangre, contribuye a su desarrollo normal y previene las enfermedades. Désela Vd. a sus niños, sobre todo en la edad del crecimiento. Miles de médicos lo aconsejan por su absoluta pureza aun en los organismo: más débiles.

Exijase en todas las farmacias de la Argentina y del Uruguay.

Unico Depósito:

LABORATORIOS BIOLOGICOS CARCAMO

ACEVEDO, 3083 BUENOS AIRES



# COMBATA SU TOS

con el renombrado

# FECTORAL FUCUS

Para Tos y Resfrios

Constituye la mejor protección para los bronquios y vías respiratorias.

Al primer amago de Tos, tome una cucharada de PECTORAL FUCUS.

## GRATIS:

Su farmacéutico le obsequiará con un frasquito de

## INHALANTE FUCUS

al comprar el Pectoral Fucus. Siga las instrucciones y comprobará que es un gran desinfectante de las vías respiratorias.

\$ 3 el frasco.



En las farmacias.

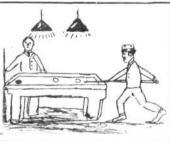
### CONCURSO DE DIBUJOS INFANTILES

Los dibujos no han de ser copiados, y serén hechos con pluma y tinta negra, a tamaño de postal. Deberán traer el título de lo que representan y al respaldo el nombre y dirección del autor. Cada mes se premiarán los dibujos más interesantes con libros especiales para niños. Los sobres deben dirigirse: "Concurso Infantil", Caras y Carraras, Chacabuco, 131.





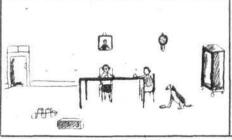




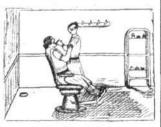
2257 — Bailando. Aurea M. Mendaña.

2258 - Un ómnibus de mi pueblo. Ernesto Paonni.

2259 — Mi hermano jugando al billar.
Alberto Ronderos.



2260 — Tomando el té. María del Carmen Bóveda Boerr.



2261 — Mi madrina sacando una muela. Irma Panades.



2262 — La chacra de mis primos. Manuel Rodriguez.



## La temporada de caza está en su apogeo Provéase en seguida de una REMINGTON

La apertura de la caza debe encontrarlo a Vd. provisto de las mejores armas de precisión, para obtener de este ameno deporte todo el placer que él significa.

La Escopeta Remington calibre 12, modelo 10, es especial para la caza de patos. Es la preferida de los expertos por su exacto equilibrio, notable precisión y gran alcance. Su, manija corrediza bota el cartucho vacío y carga el nuevo.

La Escopeta Remington calibre 20, modelo 17, es la última palabra en eficiencia tanto por su seguridad como por su gran precisión y la suavidad de su manejo. Su recámara es enteriza, a cubierto del polvo y del agua. Es ideal para largas recorridas, por su pese reducido.

En venta en todas las buenas armerías

REMINGTON ARMS COMPANY Inc. 25, Broadway, New York, U. S. A.

Representantes: DONNELL & PALMER Moreno, 574 — Buenos Aires.



## NOTA GRAFICA POLICIAL

Intervención policial que dió origen a un gravisimo incidente



Carvallo, herido.



Li rancno donde dormian los agresores, lugar de la pelea.



Oficial Juan Pochulú, herido,

NCARGADO el oficial Pochulú de allanar un rancho de las inmediaciones de La Tablada, donde parecía haberse refugiado el autor de un homicidio, se dirigió allí de noche, en compañía de un sargento y un cabo. El ocupante de la finca le invitó a pasar para que se convenciera de su error.
Apenas lo hubo comprobado, los ocupantes de la finca, que eran dos mu-



Sueiro, herido.

jeres, tres hombres y tres niños, apagaron la luz y lo atacaron a balazos y con cuanto encontraron a mano, obligando la intervención de los dos agentes, que habían quedado en la puerta. Total: los tres representantes de la autoridad heridos, así como dos de los agresores, una de las mujeres y un niño. El estado de los dos últimos era de bastante gravedad.



Dolores V. de Castro, herida de gravedad



Arturo Vivas, otro de los heridos.



Enrique Real, herido.



Juan Isidoro Real, herido.

## De Tornquist



El señor Raul Sanchez Muñoz, rodeado por un nucleo de amigos que le otreció una demostración de aprecio con motivo de su ascenso y traslado a la sucursal del Banco de la Nación en Bahía Blanca.

#### EL OIDO DE LAS ABEJAS

Parece probado que las abejas oyen, puesto que los que se dedican a criarlas atraen los enjambres haciendo sonar latas y tambores. Huber ha observado, además, que cuando las reinas jóvenes, todavía aprisionadas en sus envolturas, emiten un sonido especial, la reina vieja contesta a esta especie de llamamiento.

La reina produce también cier- cho una serie de experimentos para to zumbido ante el cual a las le- ver si las abejas oían el sonido de más abejas parecen quedar asusta- un violín, de una flauta, de un diadas, puesto que permanecen largo pasión de la voz humana y la detorato inmóviles y como asombradas. nación de una arma de fuego, y en Otro observador, Hunter, habla de todos los casos han permanecido los ciertas modulaciones de sonido que insectos enteramente insensibles. Esexpresan miedo, satisfacción y otras, to parece evidenciar que, aun cuan-pasiones, y que serian inútiles si do las abejas oyen, los distintos solas abejas no pudieran oirse unas nidos no son perceptibles para ellas a otras.

Sin embargo, lord Avebury ha he- otros.

en el mismo grado que para nos-

## Reumatismo curado hace 25 años.

¡¡¡No ha aparecido más!! — Es así como cura el "Hérculex"

Cabas, Septiembre 4 de 1925

Señor doctor Sanden. Carlos Pellegrini 105. Buenos Aires. De mi consideración:

De mi consideración:

Acuso recibo de su atenta del pasado mes, en la cual, me pide un nuevo testimonio sobre el resultado de su FAJA HERCULEX ELECTRICO que yo usé, con excelentes resultados, hace varios años para curarme del Reumatismo y cuya cura, me sué radical hasta el día de hoy, no obstante haber transcurrido unos 25 años desde que usé dicha FAJA.

Así es, que cumplo un deber en atestiguar una vez más, la eficacia de su FAJA HERCULEX ELECTRICO, la que ha sido para mi Reumatismo, un tratamiento digno de elogiar, y no dudo, que lo será del mismo modo para las personas que sufren cual yo sufria antes de usar su FAJA.

Puede Vd. disponer de esta carta para testimonio de mi eterno agradecimiento hacia su FAJA HERCULEX ELECTRICO.

Salúdale con la consideración más distinguida su atenta y S. S. S.

Salúdale con la consideración más distinguida su atenta y S. S. S. Firmado: NATALIA O. de FERREYRA. Provincia de Buenos Aires, F. C. Midland.

Investigue el Sistema Sanden. Pida hoy mismo el libro "Salud en la Naturaleza", que describe cómo usted puede curarse en su propia casa, sin molestías y sin interrumpir sus ocupaciones. Es gratis y libre de porte. Toda consulta es completamente gratuita.

Cía. "SANDEN" — Carlos Pellegrini, 105 — Buenos Aires Cía. "SANDEN"



## L PARA TODOS!!

Plancha a nafta "PERPETUA Nº. 6"

Es la más moderna y perfeccionada que se conoce. Ideal para el hogar, hoteles, hospitales, etc. SIEMPRE LISTA. NUNCA FALLA

Su costo se economiza en 15 días, en tiempo, fatiga y salud

COMPLETAMENTE SIN PELIGRO Y SIN OLOR || GRATIS!! remitimos el folleto ilustrado

Revendedores activos necesitamos, uno en cada localidad.

PICHEDA & Cía. - Talcahuano, 289 - Bs. Aires



#### TRABAJOS MANUALES

PARA LA ESCUELA Y EL HOGAR

6.9

#### CAMA TEJIDO ABRIGO DΕ



STE cubrecama está tejido al punto crochet. La lana más apropiada es la lavable, procurando sea una marca acreditada, que no encoja.

Para copiar fielmente este bonito

dicados en el grabado que representa el dibujo completo.

Este deberá quedar en el centro; y aconsejamos, para mayor facilidad, se comience

por sólo el dibujo.

dibujo del antiguo Perú, se procederá de la manera siguiente:

Se comenzará con lana color marfil, por 136 varetas bajas; esta primera fila correspondería a la anterior al dibujo.

Luego, en la segunda fila, o sea la primera donde comienza el dibujo, se harán 18 varetas, siempre en lana color marfil, para comenzar éste con 31 varetas color vicuña, y continuar después con 38 varetas del

color marfil, del fondo; repitiendo luego las 31 varetas con que se comenzó, y terminando la fila con las 18 primeras que se hicieron en lana

marfil, al comenzar el

dibujo.

Para la segunda fila se seguirá el dibujo, que será ya fácil copiar según la figura 1.

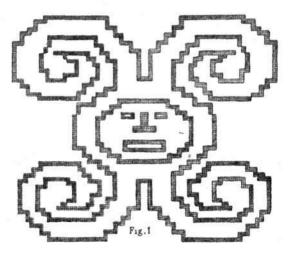
Cada cuadrito representa un punto, es decir, una vareta.

Para pasar de un color al otro, se saltean los puntos que sean necesarios, por el revés del tejido.

Estas hebras, una vez terminada la obra, se pueden cortar, y, formando con sus puntas un nudo apretado, se afirmará con unas puntadas en hilo de igual color, de modo que quede invisible.

Los colores enipleados van in-

Clemencia



rá una sola fila de puntos del color del fondo, en todo el contorno del mismo, siguiendo así la primera fila con que se comenzó, luego los dos lados, para terminar con la última en la parte superior.

Para esto se deja-

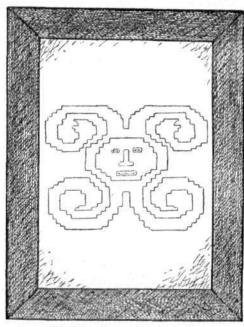
Una vez terminado el centro en la forma indicada, se agrandará a voluntad, continuando con el color del fondo en todo su contorno; unas filas a los costados, y más en los extremos hasta darle

el tamaño deseado. Si se le quiere dar un tamaño mayor se formará una guarda con el color azul verdoso, siguiendo el mismo punto.

Luego, a solo la guarda, se le puede formar la felpa de las frazadas, empleando para esto el cepillo de alambre, que para este objeto se vende en las casas del ramo.

Si se quiere hacer este abrigo más pesado, se hará en lana mecha.

Como también pueden dejarse sin cortar las hebras del revés del tejido, que se forman al cambiar de un color al otro; y en este caso colocarle un forro de seda de tapicería, con lo que quedarian cubiertas, formándose al mismo tiempo un rico acolchadito.



El abrigo de cama terminado.

LI d e Fratini



Escopeta belga 4 cierres, sin gatillo. 115 .- Pieper 4 cierres, \$ 82 .- Revólveres reformados, \$ 30 .- Cartuchos Eley, \$ 13.- Alemanes, \$ 13.-Sin humo, \$ 10.- Pida catálogo. ROBERTO CROTTI

Entre Ríos, 930 - Buenos Aires

## Linternas Eléctricas

Y REPUESTOS

Precios especiales a comerciantes Suc. de A. CACHES CANCALLO, 853 Buenos Aire

LIBRERIA CASELLAS CALLAO, 494 - BUENOS AIRES

#### ΤE CUMBRE

Elimina toda impureza del estómago, evita dolor, ardor, normaliza la digestión y el funcionamiento de los intestinos, es un gran digestivo estomacal

\$ 2 .- la caja

GRATIS y franco de porte le remitiré a su pedid-mi libro "Los Andes y su Flora", que le será de gran utilidad para su hogar. Solicitelo HOY MISMO

J. M. CARRIZO U. Telef. 7364, Mire



#### OKIMA La mejor y

mas sencilla maquinita para armar cigarrillos

POR SOLO \$2 \_ 6 100 CARTONCITOS 43 PEDIDOS A : G.A.MATUCCI ... SANTIAGO DEL ESTERO 653. BUEROS Aires

#### SOFA - CAMA



desde \$ 50 Patentes Nacionales 14.580 19.747. Pidan catálogo. a:

CODA & Cía., Río Bamba 1124-B. As.

ARMAS-RELOJES Cuchilleria en general

Por \$ 3.50 m/n. remito franco de porte un reloj de bolsillo, de niquel. marcha garantizada y una bonita cadena.

Pidan catálogo gratis, a: RODOLFO CALIARI Corrientes, 3441-Bs. As.

#### ANILLOS CHINOS

DF SUERTE, DE PLATA MACIZA Para señora, \$ 3 .-

Para caballero, pesos. . . . \$ 5.-Pedidos, a: G. A. Sgo. del Estero, 653



MATUCC



en calidad v resistencia a toda otra máquina de coser y bordar.

- or su construcción esmerada.
- abricada con materiales sólidos.
- daptada a las necesidades del hogar.
- iel amiga de la mujer hacendosa.
- abricación Alemana de renombre Universal.

## OFERTA ESPECIAL

Por \$ 180.- m/n.

remito una máquina PFAFF, bobi-na central, formato escritorio para Coser, Bordar y Vainillar, etc.

Pidan Catálogos Agente General:

## ARMANDO

Santa Fe. 2166 - Buenos Aires

o a los Sub-Agentes:

Río Cuarto: Antonio Martín, calle General Roca, 128. Tandil: José Solari & Cia. Parana: Albino Martinez, 25 Junio, 53. Coronel Suárez: Rafael de Lucas.

Chascomús: Pérez y Elgue. Marcos Juárez: Maggi & Juárez. Arenaza: C. M. de Mutti. Cañuelas: Margarita Lo Sasso, Junin, F. C. P.: Brizuela Hnos. Curuzú-Cuatiá: Carlos Fuchs. Resistencia: Pedro E. Medina.

PARA AFEITARSE BIEN

nada mejor que una na aja "UHRIS-TIANS-SOLIN-GEN' de filo ex tra-d amante. Se remiten con g rant a a prueba. Preco con poste pago: Ti o corriente, \$5 - de hota an ha \$7.- Pedido a: ARMANDO BORZINO Saita F. 2'6 88 Aire

#### LA ESPOSA HACENDOSA

puede contribuir al bienestar de su casa poseyendo una máquina "MANCHESTER" de teier medias. Por ser la única que teje toda clase de medias con



talón alto y plantilla reforzados, produce grandes ganancias. Solicite catálogo ilustrado, Remitimos muestras de hilados a los poseedores de máquinas Circulares y Rectilineas.

Cia. "LA INDIA SUD AMERICANA" Venezuela, 1441 - Buenos Aires



sistema Colt de Policía, bala larga, calibre 38, caño de 5 ó 6 pulgadas, payonado, remito con amplia garantía y a prueba, por sólo CUARENTA PESOS m/n. Calibre 32, \$ 38.— Pedidos a G. A. MATUCCI Santiago del Estero, 653 - Bs. Aires



MAQUINAS de ESCRIBIR de la acreditada marca



Más de 500 Bancos de la República usan estas insuperables cintas. Unico Agento: CASA ANTONIO PISANI Sarmiento, 459 - Buenos Aires

## \$ 5.- HIGROMETRO



Aparato cientifico que predice la lluvia y el buen tiempo. Provisto de su correspondiente termómetro. En forma de casita artisticamente decorada. Remito con porte pago e instrucciones por

sólo CINCO pesos moneda nacional. Pedidos, a: G. A. MATUCCI Sgo del Estero, 653 -Bs. Aires



## MANOMETROS

Forletes y Materiales de fa ricación alemana para SOLDADURA AUTOGENA precios muy convenientes Pidan estálogos y precios s ALFREDO T. THOMSEN Buenos Aires - Chara' ueo, 439 U T. 3. Aven da 9712



#### De Mendoza



El Gobernador de la Provincia y autoridades dirigiéndose a la Legislatura para inaugurarse el período de sesiones.



Los expedicionarios desde Chile a Norte América, en bicicleta, en el velódromo del club Independencia, donde fueron agasajados por los socios.

# **AUMENTE SUS INGRESOS**



Obtendrá usted un reloi de plata o enchapado en oro, 3 tapas o pulsera para señori-tas, sin gastar un solo cen-tavo. Pida formularios a F. ALBERTI C., calle San Juan, 2771 - Buenos Aires. En horas libres trabajo fácil y entretenido, no requiere capital ni experiencia, solicite informes por carta unicamente a: ALBERTO SAMUEL

Corrientes, 3017

Buenos Aires.

## SABAÑONES los



mucho dinero. Curso para estudist por correo y escrito por los Doctores Mala a-rriga, Prieto y Gondales. De acuerdo a programa oficial. Pida gratis el programa a: ESCUELAS COMERCIALES Av. de Mayo, 963 - Buenos Aires



LA CASA DE LOS NIÑOS PARA CALZADOS

SOLICITEN CATALOGO

C. PELLEGRINI, 172 - U. T. 5634, Mayo Sucursal: SANTA FE, 2086 - U. T. 44, 1668 Juncal

#### Máquinas Harrison de tejer medias Por qué pagar a plazos \$ 400 o más por máquinas

interiores, cuando por \$ 245 a con ado tiene usted una HARRISSON de 144 aguias tamaño grande, con todos sus accelorios completos para hacer una buena media: So ivite nuestro catálogo gratis. Estados se el ciento Lana. Hilo, Seda Accesorios y repuestos. Representantes:

Cia. "LA TEXTIL P ATENSE"

Bdo de frigoven 1122

Buenos Aires

## Sin duda! Se impone por su gran perfección y su extra calidad. ¡Dudar es engañar-se! EXIJA JUPITER. Cose, Borda, Vainilla, etc. 15 años de garantía. Lec-

ciones de Bordado gratis hasta diplo-marse. Venta por mayor y menor, al contado y a plazos. Pedidos y catálo-gos, a: T. BERNADÓ, Belgrano, 1999 - Buenos Aires Unión Telefónica Mayo, 6351,



#### De Territorios



RIO NEGRO (San Antonio Oeste). - Núcleo de amigos del señor José Raburral que lo obsequiaron con un asado, en ocasión de jubilarse en su carácter de receptor de rentas, después de una destacada labor de más de 30 años.

#### EL HUESO DE CEREZA

Un muchacho puso entre sus labios una cereza, la mondó y expelió el hueso. Un viejo lo recoge y lo siembra en un terreno labrado, a la vista del chicuelo, que se rie de semejante cuidado.

Al cabo de algún tiempo, el chico pasó por aquellos mismos lugares, y ió cómo el hueso había originado

un arbusto. El viejo sigue alli: lo poda, lo injerta, defendiéndolo de todo atentado.

- ¿ Para qué tantos cuidados? -

se pregunta el adolescente. Mas cuando llegó a ser hombre, paseando por el polvoriento camino, halló el árbol cubierto de frutos, los cuales apagaron su sed, y entonces comprendió la prudencia del an-

¡Cuántos proyectos, abandonados al principio, y que uno, más prudente que nosotros, aprovecha! La mayor parte de los hombres viven a ciegas, sin pensar que todo ger-men recogido puede llegar a ser el origen de una cosecha, y que el más insignificante de nuestros actos es el hueso de una cereza.

Bussuet



BERNARDO DE IRICOYEN 540 - BUENOI AIRES

RELOJEDIA - P. SEI





VILLA CRESPO. — Adherentes a los gremios La Fraternidad y Unión Ferroviaria, festejando el 39º aniversario de la fundación del gremio La Fraternidad.

#### PUBLICO QUE SE RESPETA

En Paris cierta compañía de tranvías quiso tomar, por su cuenta y riesgo, disposiciones que el público estimó que le eran desfavorables; y como en materia de tran-vias y de ómnibus, igual que en todo servicio colectivo, el único interesado, en último término, es el público, claro está que el de París tenía toda la razón del mundo al decidir boicotear a una empresa tranviaria que no le satisfacia. Por-

que el boicoteo fué el arma usada por el inteligente y celoso público parisiense. Y tan estrecha y rigu-rosamente boicoteó a aquella compañía, que al fin la obligó a ceder.

No cabe duda de que una compañia de servicios tranviarios es, nola gratitud de la ciudad; pero tal situación de privilegio no debe hacerla olvidar los deberes esenciales que tiene contraidos con la colectividad. Los tranvías son, por definición, elementos pertenecientes al

gran público: servirlo bien, debe ser su objeto sustantivo. Si ese servicio se debilita, la compañia tranviaria falla por la base. Pero cuando el público es inteligente y celo-so, se defiende. Que es lo que ha hecho el público de París. Andar a venta casos en cien, merecedora de pie, antes que ser explotado; cansarse y perder tiempo antes que permitir que se desmedren sus fue-ros: tal ha sido la actitud del pue-blo de Paris. Público que de tal modo se respeta a si mismo, siempre es público respetable.

# AD NO SE CONOCE

NI CONOCE SUS APTITUDES!

VD. ES INTELIGENTE Y PUEDE CANAR MAS.

CURSOS COMERCIALES: Contador Mercantil, Tenedor de Libros, Empleados de Ban-co y Comercio, Taquigrafía, Caligrafía y 10 cursos más. CURSOS TECNICOS: Técnico Mecánico y Electricista,
Mecánico de Aeroplanos,
Chauffeur, Mecánico de
Automóviles y otros cursos.
CURSOS DE DIBUJO Y ESPECIALES: Dibujo fisonómico Artístico y Lineal. Limico, Artístico y Lineal, Li-teratura y Periodismo, Idio-mas. Ortografía, Aritmética

sin compromiso nuestro libro HACIA LA FORTUNA, que le indicará la forma en que puede labrarse un porvenir, desarrollando su inteligencia con el estudio de uno de nuestros cursos breves, - Comerciales, Técnicos o de Dibujo obteniendo un diploma profesional. Corte y envie el cupón de valor.

Si usted corta y en-vía el cupón, le re-mitiremos a vuelta de correo, gratis y UNIVERSIDAD RIOPLATENSE PERU, 71 - Buenos Aires Nombre. . . . . . . . . Domicilio. . . . Localidad. . . F. C. . . . . . . . . . . . . Curso que le interesa. .

## Caja Popular de Ahorros de la Provincia de Buenos Aires

13 DE JULIO DE 1926

POR SU VALOR ESCRITO

ENTERO, \$ 15 .- QUINTO, \$ 3 .-

Franqueo y extracto gratis. Giros y órdenes a: SERVENTE Hnos. Calle 7 N.º 783

## PASTILLAS Mc COY

de Aceite de Hígado de Bacalao

UNA MADRE NOS ESCRIBE

"Me es grato comunicarles que las Pastillas McCOY de Aceite de Hígado de Bacalao dan muy buen resultado. Mi chica antes de tomarlas pesaba 48 kilos y hoy, después de tomar dos cajas, ha aumentado 6 kilos; pesa ahora 54 kilos. Las Pastillas McCOY dan un resultado eficaz y excelente. - J. M. de L., Villa Gobernador Domínguez. - Entre Ríos.

Exijalas en las farmacias.



GENERAL PICO. - Primera división del club Independiente, que marcha a la cabeza del campeonato organizado por la Asociación Pampeana de Football.

#### LA GUERRA

La guerra es bella para ti, ¡oh joven bizarro! que, lleno de todas las ilusiones de la gloria, has nacido con buena suerte; te respetarán las balas enemigas, mientras tus compañeros caerán como frutas maduras de un árbol sacudido; serás feliz en las luchas de tal manera que al volver entre los laureles del orgullo vencedor, te aclamarán en-tre los primeros hijos de la patria.

Para ti, mercader, que harás tu olla gorda con las necesidades patrióticas, de modo que, en comercio con

dia que te repletará la hucha y te hará rebosar de satisfacción.

Para ti, judio extranjero, o herrero de la muerte, o señor de las pólvoras y máquinas de extirpar gentes, que darás tu dinero con el interés del Demonio, y tus fierros de asesinato colectivo, a precios exquisitos, sangre y oro de pobres pueblos, echados al mar, al viento y a la tumba.

Para ti, político que irás después de la carniceria a recodearte con los gestos de la desgracia, o a inflarte al amparo de la victoria; a urdir

la República, bendecirás a la discor- una nueva trama, para que, cuando la nación haya recuperado la salud perdida y sus venas se hayan vuelto a llenar, inventes nuevas discordias con tu hermano o tu prójimo que traigan una nueva aventura de odio o de envidia.

> Para ti, artista, pensador, que encuentras un campo en que soltar tus águilas.

Pero esas viejas que van a llorar, esas mujeres pálidas, esos niños, esas pensiones solicitadas, esa lamparita de noche, esas tristes máquinas de coser, esos vestidos negros...

Rubén Darío

Gran sorteo extraordinario de la Lotería Nacional a efectuarse el 8 de Julio próximo.

Habiendo conseguido billetes a mejor precio, hoy podemos cotizar el entero a \$ 168 y el vigésimo a \$ 8.50, más \$ 1 para gastos de envío. En los sorteos ordinarios los vendemos por su valor escrito. Giros y órdenes por cartas certificadas a VACCARO Hnos., Mitre 470, Avellaneda, Buenos Aires, sucesores del correctísimo servicio por correo de la muy acreditada CASA VACCARO. Unica casa vendedora de 244 grandes, incluso 4 de navidad.

SORTEA EL 8 DE JULIO

Billete entero, \$ 168.- || Cuarto . . . . \$ 42.- Medio . . . . . . 84.- || Vigésimo . . . . . 9.-Franqueo y extracto gratis. Giros y órdenes, a:

BELLIZZI Hnos.

Avenida MITRE, 161 (Avellaneda) - Buenos Aires

## LOTERIA NACIONAL

PROXIMO SORTEO: \$1.000.000

Si usted quiere sacarse el MILLON que se sorteará el 8 de Julio debe hacer sus pedidos a la más afortunada Agencia de Lotería de José Pérez. Cada vigésimo, \$ 10. Agregar, \$ 1 para envío y extracto.

JOSE PEREZ 25 DE MAYO, 192

DEL INTERIOR AGREGANDO

NICOLAS CLINGO

Montevideo.

Buenos Aires

#### SON YA 193 GRANDES

Remitidas por LASER a sus clientes del interior y exterior. Ca-a más antigua y acreditada, fundada en el año 898, única con Patente Nacional \$ 10.200 m/n.

LOTERIA DE BENEFICENCIA NACIONAL, GRAN SORTEO EXTRAORDINARIO

En conmemoración de la Fiesta Patria a efectuarse el 8 de JUL

1.000.000

ENTERO. \$ 170 .--VIGESIMO, " 10 .--

REMITE A VUELTA DE CORREO El envío por certificado y re-

misión del extracto son gratis.

KALMAN LASER Av. de Mayo, 838 AURNOS únicamente. a: IMPURTANTE. - Para los revendedores de la campaña, disponemos de un servicio especial, atendido con rigurosa puntualidad. Consulten precios.

© Biblioteca Nacional de España



## LOS TESOROS DEL REY BLANCO

por Roberto J. Payró
(continuación)

010

UCHAS jornadas se hicieron sin mayores dificultades, pasando de grupo en grupo de chozas primitivas o de simples aduares, cuyos habitantes los recibían a menudo con amistad y agasajo, nunca con hostilidad. Alucinados con las baratijas que César Ilevaba para rescates y re-galos, los indios le cedían, en teniéndolos, cuantos víveres necesitaba para su gente, y así podía mantener poco menos que intactas sus reservas. Y este buen entendimiento se mantuvo durante todo el viaje, pues César no se cansaba de repetir a los suyos consejos y órdenes para que no se cometiera el menor acto de violencia, salvo ataque a mano armada, aun en cuyo caso los españoles debían mantenerse, en lo posible, a la defensiva. Siendo tan pocos, su fuerza estaba en la paz, no en la guerra, y si mantenían la buena amistad con los naturales el éxito era seguro. Por otra parte, y contra lo que habían contado en Santa Catalina Fuentes y Ramírez, los indios eran mansos, reverenciaban a los cristianos como a seres superiores, y ya tenian, por los del Brasil, noticia de su formidable poder, que para tan pueriles imagina-

ciones rayaba en lo sobrenatural. Además, los

abalorios y herramientas de los rescates despertaban en ellos, como en los españoles el oro y la plata del Rey Blanco, una codicia que sólo podía refrenar el temor, y que en parte satisfacían las ventas y truecos.

Así cruzaron llanuras de mucha arboleda que ora se presentaba en forma de aislados bosquecillos, ora se convertía en una verdadera selva de esencias análogas a las entrevistas en la región de Sancti Spiritus, ñandubayes, algarrobos. quebrachos, talas, chañares, que con la prima-vera comenzaban a florecer. El paisaje era dulce, apacible, variado en su monotonía aparente, y en otras épocas y con otros hombres hubiérase dicho que respiraba serena melancolía: para César y sus compañeros era sólo un camino largo, pesado, al fin, aunque bastante llano, y mucho más difícil que los de España a causa de las altas hierbas y los espesos matorrales. Pero más solía afligirles la falta de agua: muchas veces, lejos de toda aldeliuela de naturales y sin arroyo, laguna ni simple charca a la vista, era indispensable cavar pozos a fuerza de azadón en las hondonadas donde se harra rezumado el agua de las últimas lluvias, y que presentaban señales de humedad, para encontrarse a

menudo, después de tanta fatiga, con un líquido cenagoso y salobre que podía engañar pero no

apagar la sed.

A medida que iban internándose disminuían los recursos proporcionados por los indios, muy escasos o del todo ausentes en ciertas comarcas, y fuerza era acudir a las provisiones que se acabaron un día... Lo peor es que donde no había indios tampoco abundaba la caza, como si aquéllos dependieran de ésta, y así, más de una vez tuvieron que correr, a imitación de los naturales, tras de ciertos conejillos o ratones grandes sin cola, que los lenguas de la expedición supieron se llamaban aperiá, y vencida la primera repugnancia, César y sus compañeros convenían en que la carne de la tal bestezuela tenía un sabor semejante al del gazapillo silvestre de España, Mejor caza, aunque mucho menos abundante, era la de venados y corzuelas, que todavía recelaban poco del hombre y se dejaban acercar, y la de jabalies y aguties que tomaron por liebres. Pero más les sorprendió una extraña especie de ovejas leonadas, mayores y menos lanudas que las de Europa, pero más altas, ágiles y saltarinas, cuyo largo pescuezo las hacía semejar al camello africano que todos habían visto por lo menos en las Canarias: guanacos las llamaban los naturales. pero durante muchísimos años fueron para los españoles "ovejas de la tierra". Eran, en realidad, plato poco apetitoso, coriáceo y de fuerte tufo, pero más de una vez bien venido... Gracias a la sencilla pero incomparable salsa del hambre, César y los suyos gustaron también - y saborearon luego - la carne de otros curiosos animalejos que podían tomarse por tortugas en razón de su coraza ósea, aunque articulada, pero que no se les parecían por cierto en cuanto a velocidad y menos aun por la destreza y rapidez con que abrian en el suelo profundas cuevas donde soterrarse; algunos de éstos, al sentirse perseguidos, se hacían, como los erizos, una bola, y ya no había diantre que los abriera, ni a golpes, ni echándolos a rodar peñas abajo; los que no gozaban de esta virtud apelaban a la fuga, trotando como acémilas cargadas, o al soterramiento del que era muy dificil arrancarlos, pues sotian, como los cangrejos las patas, dejar la cola en manos del cazador. Asados en su propia coraza, al modo indio, estos animalejos no tardaron en ser manjar apetecido y buscado de los españoles, que los comparaban con los más sabrosos lechoncillos y los preferían con mucho a las torcazas de los bosques, las perdices de los prados, los chorlos y los batitúes de los esteros, los patos, cisnes, garzas y gansos de las lagunas... Cazaron también muchas vizcachas, que al caer la tarde asomaban a la boca de sus cuevas subterráneas, pero que sólo siendo muy jóvenes tienen buen sabor y ceden al diente, y una ave del tamaño de una gallina o poco menos, de patas rojas y plumaje verde obscuro con reflejos metálicos, que vive, al modo del faisán europeo, encaramada en los árboles, vuela mal pero corre bien, escondiéndose como un duende en la espesura, y que se llama charata, plato muy presentable hasta en la mesa del mismisimo emperador... Loros y lechuzas pichones fueron saboreados más de una vez, pero no así la iguana ni la ampalagua, horrendo y erizado lagarto la primera, espantable culebra la segunda, que solían hacer las delicias de los indios, aficionadisimos a la cola de la una y a los tarazones del cuerpo de la otra, asados en el rescoldo. Qué mucho que no hicieran ascos a tan repelentes reptiles, si comian sin reparo la carne del aguará, especie de lobo o zorro, con garras demejantes a las del oso y pelaje gris amarillento,

y hasta sapos y — lo que es más espeluznante todavía — grandes gusanos blancos que sacaban

de los troncos derribados y podridos!..

El capitán César, cazador forzudo delante del Señor, era, de todos, el más resuelto y activo, así como el más observador. Diríase que ensayaba al par la guerra y la política, preparándose a próximas conquistas y futuros gobiernos. Durante jornadas abrumadoras para los más aguerridos parecía complacerse en hacerlas aún más rudas apartándose con largos rodeos del camino de sus hombres, sin preocuparse ni de las dificultades del terreno ni de los ardores de un sol africano. Conoció así casi palmo a palmo la tierra que cruzaban y, de aspecto sino de nombre, todos los animales de pelo y pluma que la poblaban, desde las fieras, como los vaguaretés que creyó tigres y los pumas que apellidó leones, hasta los pájaros cantores, como el zorzal, el mirlo, el tordo y el jilguero. Su arcabuz y el arco indio, que aprendió a usar diestramente, derribaron más de un anta en el bosque, más de un carpincho en la orilla pantanosa de los arroyos...

Y cierta tarde, cruzando un prado, vió, ya entre dos luces, una linda bestezuela que estuvo a punto de hacerle maldecir para siempre de la

caza.

Era tan pequeña y al parecer tan mansa como un gatito doméstico, de hermoso pelaje manchado, y a César le pareció que podía tomarla con

la mano, tanto se dejaba acercar.

Ya creía, agachándose, tenerla segura, cuando de pronto vió que volvía grupas y César tuvo que detenerse, enderezarse y echarse atrás como si hubiera tropezado, y tapándose las narices, mientras la bestezuela desaparecia Dios sahe dónde, en una cueva o entre los matorrales... Un olor fétido, penetrante, como no ha de exhalarlo el diablo mismo, le hizo dar vueltas el cerebro, nublándole la vista cual si fuera a perder el sentido.

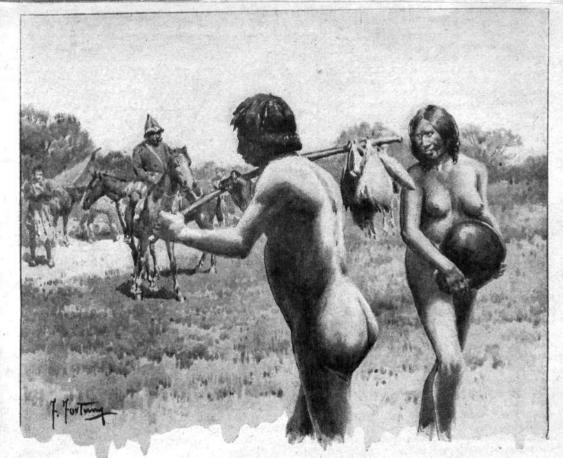
Y lo peor es que el infernal perfume lo persiguió hasta donde acampaba su gente que, pese al respeto, y con más o menos disimulo, se apartaba de él como de un apestado. Y esto jayl duró varios días, sin que ni el aire, ni el humo, ni el agua lograran disipar tan horrendas

emanaciones.

Después de averiguarlo entre los indios, Ramírez le explicó lo que en su defensa y volviendo grupas había becho el animalillo, que los naturales llaman chinga,

- ¡Donosa tierra! - exclamó el capitán. - Oro no encontramos, pero encontramos orines...

No renunció por este odorífero percance a sus aficiones cinegéticas, aunque diciendo que hubiera preferido verse cara a cara más con el fiero león que con el medroso chinga; y buscando mejores piezas conoció, entre otros muchos, a los pájaros carpinteros que perforan los árboles a picotazos, a los horneros que edifican sus nidos con barro y les dan la forma redonda de un horno, a los loros que, en las barrancas, a pico excavan minúsculas ciudades trogloditas y que, en el umbral de sus moradas inaccesibles, atruenan los aires con su algazara, o que, en los bosques, se confunden, a bandadas. con el verdor del follaje, y compiten a quién chille más con las vocingleras urracas; al chajá que trompetea su alerta como centinela vigilante, o que en las horas cálidas del mediodía sube a mecerse entre las nubes, flotando en el aire abrasado, al teruteru que revolotea con bélicos alaridos, acometiendo al pasajero y amenazándolo, para apartarle del nido oculto entre las hierbas, con las roja púas de sus alas, y sobre todo



Los trogloditas mostrábanles gran amistad, y les visitaban diariamente, llevándoles...

al fiandú que, agitando los muñones impotentes, corre con sus largas zancas puestas del revés, con la rodilla atrás, haciendo los más burlescos escarceos... Aleccionados por los indios, los españoles buscaban con empeño los nidales de este avestruz americano, solían encontrarlos en forma de hoyos llenos de grandes huevos, y asaban éstos al rescoldo, después de abrirles un boquete en la parte más ancha, revolviendo el contenido con un palitroque, y sirviéndoles de sartén el cascarón, lo mismo que la coraza cacerola de los armadillos.

Los árboles de un bosque ralo, vistos desde lejos y en conjunto, parecen siempre apretada masa, y dan la impresión de una selva impenetrable; así, también, la rápida revista de las cacerías de César podría sugerir que todas las aves y las bestias del paraíso terrenal estorbaban el paso de los españoles, ofreciéndose a porfía al honor de sus cacerolas o para alcanzar la gloria póstuma de ser por ellos asadas al espeto. Exajerada ilusión seria, pues, a la verdad sonan pasar semanas enteras sin que el capitán y sus hombres cobrasen ni siquiera viesen más que insignificantes piezas, y el anterior catálogo abarca largos meses de marchas y acampamentos, en los que no faltaron sus días de feroz hambruna...

Para remediarla también cataban colmenas instaladas en carcomidos troncos, relamiéndose como los indios con la "miel de palo" y desafiando para catarla el aguijón de las abejas y aun el de ciertas avispas que cuelgan de las ramas de los árboles sus nidos los camuaties, grandes bolsas piriformes hechas como de cartón... Pero más que del aguijón de las abejas y avispas tenían que guardarse de muchas víboras que escapaban a su paso pero que, provocadas e irritadas por casualidad, sabían hincar los colmillos colmados de veneno inevitablemente mortal.

Regañando como buenos españoles, y como es uso inmemorial entre los soldados aventureros o de fortuna, poco hechos a la obediencia y sometidos, sin embargo, por la fuerza de las circunstancias a tan rudos cuanto interminables ajetreos, nuestra gente avanzaba sin embargo por comarcas más desiertas cada día, bajo un sol que comenzaba a calcinarles los tuétanos, siempre con la esperanza y la incertidumbre del mañana: la privilegiada tierra del Rey Blanco o la asechanza de alguna tribu traidora (traidora simplemente por enemiga), las rumezas y la holganza o el hambre y la sed. Tal solía ser la soledad, que a veces, en campo abierto, sólo llamaba su atención un puntito negro, casi inmóvil, que manchaba la atmósfera a vertiginosa altura: era la recepción que les hacía la montaña, era el cóndor que, dominando a las águilas y los gallinazos, a los halcones y los gavilanes, como éstos a los caracaraes y a los urubúes ahitos de carnes putrefactas, escudriñaba desde el cielo, con ojo avizor, las colmas, los valles y los bosques...

(CONTINUARĂ)

en la ante-cocina la llamada de la señora para llevarle el desayuno, pero hacía una hora que el aviso no llegaba, contra toda costumbre, y la sirvienta empezaba ya a impacientarse.

Dionisio, el mayordomo, entró en la

pieza.

-; Cómo! - preguntó. - ¿ Se le pe-

garon las sábanas?

— A mí, no — contestó la criada. — Por lo visto, a los amos. No sé cuánto tiempo hace que estoy sentada aquí, mano sobre mano, y el timbre no me llama.

 Quizá no funcione;
 también puede ser que por alguna circunstancia usted no lo haya oído.

- ¿Oír? No; de esto estoy segura; pero me inquieta usted con lo que me dice, de que el timbre esté descompuesto.

— Ellos llegaron a las dos de la mañana. como de costumbre—prosiguió Dionisio. — No puede achacarse a que se hayan quedado dormidos...

— Voy, entonces — replicó la otra. — Entraré en el dormitorio de puntillas. Si están dormidos, me vuelvo. ¡Con el genio que tiene la señora, me asusto al pensar cómo me recibirá si me ha llamado!

La mucama acomodó en una bandeja dos tazas de chocolate, un porta-tostadas, vasos con agua y unas servilletas, y, nerviosa, salió de la habitación.

No habrían pasado cinco minutos, cuando regresó rápida y con el rostro demudado.

- Dionisio, ahí pasa algo, Dios mio! No sé;

pero ahi pasa algo, Virgen Santa!

El mayordomo, que en el momento de la irrupción de la criada llevaba a la boca un trozo de pan que sumergiera en un pocillo de café con leche, se le desprendió de entre los dedos, yendo a caer en la faza y salpicando su pechera.

- Pero, Carmen, no se ponga así! Mire lo que

acaba de hacerme!

— Venga, Dionisio — insistió la sirvienta. — 1 Tengo un miedo horrible! 1 Ahí pasa algo, Dios mío!

— ¡Pero, cálmese, mujer! — insistía el mayordomo, mientras se limpiaba con una servilleta los trastornos sufridos por su sorpresa. — ¿Qué ha visto usted para que se ponga de ese modo?

Carmen repuso con voz entrecortada por el

miedo:

— La señora se halla sentada sobre la cama, vestida como salió anoche; y el señor está acostado. ¡Pero tan pálido, Dionisio, tan pálido, que parece muerto!... Cuando entré, la señora no me dijo nada; sólo al mover la vajilla para poner el desayuno en la mesita de centro, me miró como alocada, y se puso un dedo en la boca como para que no hieciera ruído... ¡Pero, Dionisio, ahí hay algo!... ¡La cara del señor me da mucho miedo!

- ¡Quizá se encuentre enfermo!... - apun-

tó el otro con gravedad.

— No; no está enfermo — explicó la mucama. — No sé qué tiene, pero debe ser algo malo. ¡Vaya, Dionisio!

El mayordomo titubeó; luchaba en-



tre acudir a prestar un posible auxilio, y sus escrúpulos de correcto servidor, que le impedian penetrar sin ser llamado en el dormitorio de sus señores. Al fin decidióse, y seguido por Carmen, atravesó un pasillo, entró en una antecámara y pasó de allí al cuarto.

Respetuoso, se detuvo en la puerta. La pieza conservaba aún una discreta penumbra; pero la cama recibía de la mampara que daba al pasillo

una claridad más sensible.

Efectivamente — pensaba Dionisio, — Carmen tenía razón: ¡Aquí pasa algo!... No podía distinguir la cara de la señora, porque se hallaba de espaldas a él; pero al señor lo veía perfectamente...¡Qué pálido estaba!...¡Habría muerto?... Trató de observar si su pecho se movía.. Al principio le pareció que estaba inmóvil; pero después de un momento de atención creyó ver que se levantaba lentamente. Insistió en fijarse, pero nada sacó en limpio; en unas ocasiones parecia que respiraba y en otras, no...¡También había mucho abrigo sebre la cama, y esto le impedia una observación precisa!¡De lo que sí estaba seguro era de que allí pasaba algo!

Salió; la señora no había advertido que él entrara.

- ¿Y? - inquirió Carmen, que asustada lo esperaba en el pasillo.

- Tiene razón, muchacha. ¡Allí hay misterio!

- ¿A quién va usted a llamar?

No sé.

Pero casi inmediatamente se acordó del señor Enrique Contreras, el íntimo amigo del amo. Llamó a su teléfono.

— Señor don Enrique, habla usted, señor, con Dionisio, el mayordomo del señor Luis José Prado. Me permito, señor, rogarle que venga. Mi señor está grave...

Y como respondiendo a una pregunta de su

interlocutor, siguió:

— La señora está sentada en la cama, y parece, señor, que no se ha desvestido en toda la noche... Aquí hay algo misterioso, señor... Bien, señor...

OMENTOS des pués entraba Enrique Contreras en el dormitorio de sus intimos amigos: el afamado retratista Luis José Prado y su esposa, la célebre actriz Rosa Cánovas.

El cuadro que se le presentó continuaba siendo el mismo que el mayordomo le na-

Avanzó unos pasos, y llamó:

- | Rosa! Esta volvióse. Sus soberbios oios destacábanse firmes del marco blanquisimo de su cara aureolada por una melena abundante y rizosa, Miró a Contreras, y

sin sorprenderse por su llegada, puso un dedo sobre sus labios como si le recomendara no hacer

ruido.

Estupefacto, siguió avanzando Contreras, y se acercó a la cama. Ya cerca, quedóse sorprendido ante la profunda palidez del rostro del pintor y sobre todo, ante la inmovilidad que ofrecía Inquieto, puso una mano sobre su frente. Retrocedió espantado. ¡Era un mármol!

Tornó su mirada hacia la esposa; ésta lo ob-

servó tranquila, y dijo:

- Tiene mucho frío!

Enrique Contreras paseó sus ojos del uno al otro, como queriendo sondear el misterio que envolvía ese cadáver y esa frase.

Ella siguió hablando sin desprender la vista de

- Está helado de frío; todos los abrigos que tenía se los he puesto, y siempre tiene frío.

Su amigo la contemplaba atónito... ¿ No se habia dado cuenta, entonces, de que el pobre Luis José estaba muerto?... Apenado, no se atrevió a interrogarla de inmediato. Temía romper la triste ilusión que alimentaba la infeliz.

Súbitamente empalideció, mirando la diestra de Rosa Cánovas teñida en sangre. Como se aproximara para observar mejor, ella siguió su mirada, y

dijo, calmosa:

- Lo maté. Me engañaba y lo maté.

Bruscamente Enrique Contreras se abalanzó al lecho y destapó a su amigo: sobre su corazón tenía clavado un puñal hasta el mango.

Oyó a sus espaldas la voz de ella que decía an-

gustiada:

- No sea malo; tápelo. ¿No ve que está yerto de frio?

Sin volverse, como autómata, Contreras obedeció ese mandato, y cubrió el cadáver nuevamente. El pintor parecía dormir. Diríase que una sonrisa apacible se dibujaba en sus labios ligeramente entreabiertos... Enrique, sin cerebro para reflexionar ni coordinar ideas, contemplaba atontado el cuerpo inanimado de su mejor amigo... ¿Cuándo sucedió aquello?

¿Y por qué?... ¡Hacía quince horas

doloroso:

apenas que conversara con él en el vestíbulo de un

- Contrer as, arrópele el cuello; ¡no lo ha ta-pado bien!

Despertó de su ensimis mamiento al oir esa voz, y dióse vuelta. Tan serena como el muerto, la actriz no despegaba la vista de la cama.

El joven no pudo contenerse más, y aproximán do se a ella, exclamó.

- ¡Rosita, Rosita! ¿qué ha hecho usted, por -Dios?

Ello lo miró un momento, sorprendida; arrugó luego el ceño, como tratando de llamar algún recuerdo; brillaron sus ojos unos instantes; pero gradualmente tornó a su expresión vacía.

Enrique Contreras la tomó de los brazos:

- ¡ Hable, por Dios, Rosa, hable!

La artista levantó tranquila su cabeza hacia él:

— Me engañaba, y lo maté.

Desalentado, con la certidumbre ya del otro drama, que como maldición caía sobre el hogar que más amara, el joven abandonó sus intentos de descubrir la verdad. ¿A qué, ya?... ¡Todo sería inútil! ¡cualquier esfuerzo, vano!... ¡El muerto, por venganza, se había llevado consigo la razón de su matadora!

Como una criatura humilde, medrosa, Rosa Cánovas presentó, con precauciones, a su amigo, un papelito estrujado que guardaba en su mano:

- Léalo; pero en voz baja ¿sabe? ¡Que él no

lo oiga!

Enrique tomó el papel y lo llevó a sus ojos. Eran unas cuantas líneas con letra de mujer, torpemente escritas. Con trabajo, pues se hacia ilegible por las arrugas, consiguió leer:

"Hace dos días que no vienes. Te espero esta noche a las nueve, como de costumbre. Y."

De primer momento no atinó Contreras a comprender lo que aquello significaba. Leyó la esquela varias veces... ¿Seria esa misiva la causa del crimen?... Sintió de pronto que le arrebataban el papel; y vió a la joven que, presurosa, lo ocultaba en su seno, volviendo nuevamente a su inmovilidad. Llegaba gente.

oras más tarde, el médico de policía constataba que el asesinato se había ejecutado de tres a cuatro de la madrugada, y cuando la víctima dormía, demostrándolo así el estado del cadáver, el traje de pijama que vestía y el ningún esfuerzo que hiciera por defenderse. Respecto a ella, se excusaba de dar un dictamen inmediato hasta que un examen más minucioso comprobara si el crimen lo habia realizado antes o después de perdida la razón.

ROFUNDO estupor causó en la ciudad, y sobre todo en el mundo del arte, la desaparición de dos de sus componentes más valiosos. Luis José Prado era un retratista de gran ta-

lento, cuya fame había traspasado las fronteras, ganando merecidos premios en exposiciones de valía en su patria y en el extranjero. Rosa Cánovas era la actriz dramática más aplaudida del teatro nacional. Su fuerza expresiva, su gesticulación natural y elegante, su voz armoniosa y clara, hacían de ella la artista predilecta de autores y empresarios.

Esa consternación y ese dolor se exteriorizaron visiblemente al comentar los sucesos. Periódicos y público se limitaron a comentar y a lamentar los hechos, sin profundizar ni juzgar sus causas; rindiendo así justiciero culto a la memoria de un muerto ilustre y a la desaparición moral de una de sus actrices más queridas.

Sólo entre los allegados, entre los intimos de la llorada pareja, se seguía ahondando y escudriñando motivos y causas. Enrique Contreras era

uno de los más infatigables.

Testigo obligado desde los primeros momentos, asistió a todo el proceso, acompañando a la desdichada Rosa en los fatigosos trámites judiciales.

La joven, por toda respuesta a los interrogatorios, mostraba con timidez un papelito estrujado que guardaba celosa en su mano, repitiendo triste e invariablemente: "Me engañaba y le maté."

Por más que fustigaba su cerebro, no adivinaba Enrique Contreras quién podía ser esa "Y"

de la misiva maldita.

Confidente y viejo camarada del pintor, se sorprendía de ese secreto, que jamás ni remota-

mente le insinuó aquél.

Desgranaba la vida y los valores de todas las mujeres que, principiando sus nombres por Y, pu-dieron tener forzoso contacto con la existencia de su amigo; pero no hallaba ninguna con probabilidades bastantes para señalarla. Por lo demás, la vida de Prado se labía transformado sensiblemente desde su casamiento en Montevideo con Rosa Cánovas, a raíz del divorcio de ésta. Luis José amaba con locura a su esposa, y tenia la suerte de ser correspondido con la misma intensidad. Desde entonces no le conoció Contreras la más leve infidelidad. ¿Quién era, pues, esa Y, que alcanzara la fortuna de trastornar a su amigo hasta el punto de llevarlo al funesto fin conocido?

Respecto a los detalles misteriosos del drama, no eran una incógnita para Contreras. Conociendo a Rosa Cánovas, menos que esa carta era suficiente para desquiciarla y armar su mano venga-

tiva de un puñal!

Para nadie eran un secreto los arrebatos celosos de la actriz, así como la angustiosa vida del pintor ilustre, pródiga en renunciamientos para contentar a la mujer amada. De carácter violento y excluyente, Rosa fué internándose poco a poco en la vida social y artística de su esposo, hasta el punto de exigir de antemano fotografias de las clien-

tas que acudían a su "atelier", reservándose el derecho de admitirlas o rechazarlas. ¡Cuántas veces la intervención oportuna del propio Enrique detuvo a tiempo el amago de un escándalo inspirado en fantásticas sospechas!

Fuera de esa manía persecutoria, la gran artista era una esposa amante y fiel, cuva reputación jamás fué mancillada.

a pesar de la innumerable

corte de admiradores que la molestaban de continuo con sus atenciones y homenajes.

Nos más tarde, visitando París, le pareció a Enrique Contreras conocer la espalda de un transeunte que, unos pasos antes que él, ambulaba por uno de los grandes bulevares. Apuró su andar y puso una mano sobre el hombro del que perseguia:

- ; Carlos!

El otro dió un salto y se sobrecogió, como si lo descubrieran en una falta.

- ¡No tengas miedo, hombre; soy yo: Enrique Contreras!

El llamado Carlos lanzó un suspiro de alivio y

le tendió las manos.

- No sabía que estabas en Paris- siguió Enrique. — Pero... ¿has estado enfermo? ¡Te noto cambiado!... Nadie diría al verte que eres el elegante Carlos Cúneo Dávalos, terror de máridos y angustia de doncellas.

- Tomemos algo - dijo el otro. - Entremos

en cualquier parte.

Los dos compatriotas penetraron en un bar; y mientras Contreras apuraba un mal café, su amigo bebía a sorbitos una copa de ajenjo.

Habían charlado ya un largo rato, cuando Cú-

neo Dávalos le preguntó, sin mirarle:

— ¿Y Rosa Cánovas?

- Está en el manicomio - respondió lastimosamente el interpelado. - A menudo la visito. A mí y a su vieja nodriza, son los únicos seres que reconoce. Los médicos afirman que no curará nunca... ¡Pobrecita! Mi corazón se parte en pedazos cuando la veo. ¡Es horrible!... Con un papelito estrujado en su mano, sonrie triste, como una criatura castigada... "Tengo frío — clama, tengo frío." Y se cubre con todos los trapos que encuentra... ¡Es horrible, sí; es horrible!

Un angustioso silencio siguió. Contreras, ensimismado por el recuerdo, miraba, abstraído, un objeto. De pronto sintió que le tomaban fuertemente de un brazo, y vió a su amigo que con cara

descompuesta se aproximaba a él.

- Oye ¿sabes?; te voy a revelar un gran secreto. ¡Un terrible secreto, que nadie va a saberlo sino tú y yo!... ¡Pero me quema ¿sabes?; me aniquila; me va comiendo, como si dentro de mi tuviera un animal que me destrozase!

Y ante la perplejidad de Contreras, el otro siguió: - ¡ Escucha!... Yo fui quien mató a él y volvió loca a ella! ¡ Yo fui quien metió en los bolsillos de Luis José el papel que Rosa se figura estrujar ahora en su celda de hospital! ¡Yo fui quien escribió esas líneas, para intentar por ese medio que rifieran y se separaran!...¡Yo!¡Yo!...¿Y sa-bes por qué? Porque la queria, porque la adoraba con toda mi alma, con todas mis fuerzas!

Enrique se deshizo violentamente de la mano

que lo sujetaba.

- Ahora denúnciame; ¡vete a contarlo, si quieres! ¡ Me harías un bien!... ¡ Es preferible todo, todo, a esto que siento; a esto que me corroe y que me va matando lentamente!

Contreras se levantó, tomó su bastón y sus guantes y, vacilante, como si hubiera recibido un golpe de maza en el cerebro, avanzó hacia

la puerta.

Aun no había llegado al umbral, cuando alcanzó a oir la voz de Cúneo Dávalos que gritaba. suplicante: -; M o z o,

otro ajen-10!







AÑO XXIX

CUARTO BIMESTRE DE 1926

NUMEROS 1448 AL 1456





## DE LAS MATERIAS QUE CONTIENE ESTE TOMO

#### COLABORACION

#### PROSA

ADELIA. - La doctora Maria de Maeztu. 1448.

ALCAHALI, BARONESA. — Lo obra eterna de la mujer, 1446.

AMORIM, ENRIQUE M.—Automóviles porteños. 1453. ARISTIPPUS, — Maria Antonia de Borbón la princesa que no conoció el amor, 1455.

ABREU, DANTAS DE. — El aniversario, 1455. — La vida es asi, 1456.

BACKBIT, GONZAGO. — El doble homicidio de Stanfield. 1448.

BUSTAMANTE, RAIMUNDO. — El rubicón de los bachilleres, 1449.

BRUMANA, HERMINIA C. - Proverbios, 1450.

BRUNET, MARTA. — Una mujer pálida. 1451.

BURGOS, FAUSTO, — Los "Regionales". 1453.
BLOMBERG, HECTOR PEDRO. — Rincones históricos de Buenos Aires. 1454.

B. G. A. - Monseñor Dionisio Napal, 1456.

CLAY, MARY, - Su último drama. 1448.

CONSTANT, J. - El drama de una novia. 1452.

CARRASQUILLA - MALLARINO, E. — Gómez Carrillo en "Caras y Caretas". 1452.

COBA, JUAN DE LA. — Curiosa historia de un hijo de Napoleón, 1455.

DUVERNOIS, H. - Amor de madre. 1448.

DI CARLO, ADELIA. — Amad a vuestros compañetos. 1449. — Quien ve y quien no ve. 1451. — Pitangas y Sina Sina. 1454. — Pájaro sin nido. 1455.

DEL CAMPO, RICARDO. — Acotaciones para un proutuario del léxico femenil, 1449.

D'ARCY, SANTIAGO. — ¡Guardaos de tocar a la reina! 1449.

DEKOBRA, MAURICIO. — La fruta del cercado ajeno. 1440. — El juez y el ternero. 1451.

DE LA FUENTE, ERNESTO M. — Una interviú a la señora del representante japonés Kaneko Sakamoto Kushida. 1452. — Una interviú a la señora del ministro de Suiza, 1456.

DE MICHEL, ROGER. — La leyenda del Hoggar, la místeriosa y rebelde patria de Antinea, 1454.

DANERO, E. M. S. — El demoniaco placer de abandonar las novias. 1456.

ENCINA, EDUARDO. — Desde el mirador, 1448, 1450, 1452, 1455 y 1456.

EXIGUA, ASTERINA. - Grafologia, 1448, 1453.

ESPAÑA, JUAN DE. — El cuento del inglés. 1449. EICHELBRAUM, SAMUEL. — El loco de las guam-

FORBIN, V. — ¿Verán los hombres de nuestro siglo a la esfinge en toda su esplendorosa magnitud? 1449.

FEUILLET, MAURICIO. — El lecho de la más exquisita de las almas francesas del siglo de Luis XV 1449.

FERNANDEZ MORENO. — Al "Buenos Aires". 1451. FUSTER CASTRESOY, SANTIAGO. — El primer ministro plenipotenciario de Checoeslovaquia presenta sus credenciales y visita "Caras y Caretas". 1451.

FRIVOLINA. — La mujer y la casa. 1451, 1452, 1453. 1454, 1455 y 1456.

FERNANDEZ, JUAN ROMULO. — El tapado. 1454. GABRIEL, JOSE. — Vasconcelos el amante de la Argentina. 1449.

GUALTERI, GUALLERIO. — David, el pintor que condenando a muerte a una mujer ultrajó al árte y a la belleza. 1452.

GOMEZ CARRILLO, E. — Las bailadoras andaluzas. 1453. — La novela de la gitana, 1455.

GARCIA HERNANDEZ, MANUEL. — El joven auciano Juan Zorrilla de San Martin. 1453. — Manolo Quiroga y su Stradivarius, 1454

GRANDMONTAGNE, FRANCISCO, — Las triqueñuelas de los ministros de Hacienda, 1453.

GOSSE, EDMUNDO. — Mi visita a Walt Whitman, 1456, HERREROS, PEDRO. — La "Linga" fatal, 1451,

HIDALGO, ALBERTO. — El asunto del doctor Drei-

zig. 1454.

HODGE, STEPHEN. — Las torres de Manhattan, 1456.

IVONNE. — La mujer y la casa. 1450. — Retratos, de mujer, 1451. — La seducciones de la mujer, 1453.

de mujer, 1451. — La seducciones de la mujer, 1453. Página de la mujer, 1454. — Nuestras pequeñas enfermedades, 1455. — Las modas fracasadas, 1456. IGLESIAS, EUGENIO JULIO. — Angel Vena, 1454. JORDAN, LUIS MARIA. — Paisajes cordobeses, 1452.

JORDAN, LUIS MARIA. — Paisajes cordobeses. 1452.
LUSARRETA, PILAR DE. — La leyenda de Manuelita, 1448.

LIMA, FELIX. — Al margen del descanso dominical. 1448. — Anita Wüllmer, la salchichera de Belgrano. 1449. — Treinta años de fainá o un cacho de la vida del viejo Tuñin. 1451. — Vicente Pape Blay. 1452. — Elogio de las butifarras. 1455. — Las Performances de un cantor criollo y de rango. 1456. I.A DAMA DUENDE. — Notas sociales. 1448, 1451, 1452, 1453, 1454 y 1455.

LAGORIO, ARTURO. - Parada de tren. 1448.

LEHMANN, RENE. - Cleptómano. 1452.

LEVEL, JOSE. — Una república que no es una fantasía de los geógrafos: Liveria. 1453.

LABADIE, J. — Explotación intensiva de energias paturales, 1455.

LUCERO, PROTASIO. — Zaguanes de la ciudad, 1456. LLANOS DE FRATINI, CLEMENCIA. — Trabajos manuales. 1448, 1453. — Trabajos manuales para la escuela y el hogar, 1456.

LLANOS, JULIO. - Una malón. 1454.

MANGUDO, CARLOS ERNESTO. — Los prisioneros del Zoo. 1448, 1450. — El profesor Hugo Obermaier. 1453. — Los prisioneros del Zoo: la garza mora. — Una personalidad paraguaya. 1454. — Los prisioneros del Zoo: el cisne. 1455. —— Los pavos reales. 1456.

MISTRAL, GABRIELA. — Poemas de la madre. 1448.

MIATELLO, HUGO — Agricultura: La producción maicera y sus deficiencias. 1448. — Los trigos de fuerza. 1449. — El problema maicero. 1450. — La poda de los frutales. 1451. — La morera blanca. 1452. — Plagas de la vid. 1454. — La muerte de los árboles. 1455. — Fomento del arbolado. 1456. MULBRODH, ARCADIA DE. — Piensa y ejecuta.

1448, 1449, 1452, 1454 y 1456.

MARTI, MIGUEL. — Una anécdota del general San Martín. 1449.

MOLINS, JAIME. — Apuntaciones sobre la ciudad de la Paz. 1449.

MASSE, GRETE, - La actriz. 1450.

MANUEL, BERNARDO. — El amor y las mujeres según los grandes autores, 1450.

MENDEZ CALZADA, ENRIQUE. — El labrador afortunado, 1451.

MONNER SANS, J. M. — La escenografia de los teatros nacionales. 1451.

MANE, ARTURO M. — El drama de Agamenón, 1452. MORDINI, ANTONIO. — El vuelo del "Buenos Aires" sobre las tres guayanas. 1452.

MOSELLY, EMILIO. — El sublime y postrero amor de Jorge Sand. 1454.

MOTT, CAMILO Z. — El escritor brasileño Silvio Julio nos habla de la literatura de su país, 1454. MORALES, ERNESTO. — Coillatica, 1454.

MARIEL, PEDRO. — Lo que resta de la fabulosa y altiva patria de Salambó. 1455.

NAMUNCURA. — La exposición de Alberto Lagos, 1448.

NICOLAI, RANIERO. — Ha muerto un joven. 1452.
OLDSON, WALTER. — Acotaciones al panorama literario contemporáneo. 1448. — Tolstoi, jugador, bebedor y gran aventurero amoroso. 1454.

OTAMENDI, ROQUE C. — Del libro "Camino de la muerte". 1455.

PAREDES, FELIX. — Notas hispanoamericanas, 1448, 1455.

PAYRO, ROBERTO J. — Misión de la familia. 1448. • — Los tesoros dei rey blanco. 1448, 1449, 1450, 1451. PETERS, G. ST. — Ganaderia, 1449, 1452, 1453 y 1454.

PADOVAN, ADOLFO. — Aun en esta época existe quien se enternece leyendo las sentimentales páginas de las "Novios" de Manzoni, 1452.

PENAFIEL, SANTOS. — Un hombre extraño. 1453. PORTELA, CARLOS M. — Ajedrez, 1454.

PELTIER, PABLO. — Paris ciudad de la belleza y de la alegria, es también del misticismo y las más extrañas religiones. 1455.

REDACTOR. — Con el embajador del Brasil, 1448. --Don Juan Carlos Blanco. 1450,

ROXANA. — Brevario de la vida. 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455 y 1456.

RUSKIN, JOHN. - Misión de la familia. 1448.

RIBIER, JORGE H. — Delegados de España e Italia al congreso médico nacional, 1451.

REBOUX, PAUL. — El fin de una gran cortesana. 1453. RIMAC, TELMO. — De la guardia vieja turfistica. 1454. RUIZ LOPEZ, RAFAEL. — El último principe azul.

RAY, JUAN. - El prestamista. 1454.

RAVAGNAN, ANIBAL. — Historia breve de un hombre que soñó con la casa propia. 1456.

REIBRACH, JUAN. — Un hinoptizador, una valija y un cadáver. 1456.

ROMERO KRAUSE, J. CARLOS. — El suicidio del oculista, 1456,

"SNAPSHOT. — Conversación sobre el arte en la fotografía. 1440.

SOUSSENS, CARLOS DE. — Con Guido Spano. 1451. SALAVERRIA, J. M. — El pintor Ramón de Zubiaurre. 1451. — El regreso del saltimbanqui. 1452.

SYLBAIN, LEVY. — La escuela de Rabindranath Tagore en Santiniketan, 1452.

SALAVERRI, VICENTE A. — Palabra de honor. 1455. SIMBOLI, RAFAEL. — El inventor y constructor del "Norge". 1456.

URIEL, DAVID. — Ricardo Zamora, el prodigioso guardavalla español. 1448. — La mano directriz de los tranvias. 1449. — Una notable aguafuertista que se inspira en el paisaje. 1455. — Con Tesorieri, el gran guardavalla argentino. 1456.

UNAMUNO, MIGUEL DE. — Desde Hendaya. 1451. VERGENNE, L. — Alejandra la reina que fué loada por Dickens, Tennyson y Thackeray, 1449.

VILLARAN, RICARDO. - Manco el sexto. 1450.

VILDRAC, CHARLES. - Drama. 1450.

VANZI, ALFREDO. — Una gran efemérides uruguaya. 1450.

WELLS, H. G. — La edad de los reptiles. 1449. — Las primeras aves. 1450.

#### **VERSO**

AMADOR, FERNAN FELIX. — Elegia de otoño. 1449.
ARVELO LARRIVA, ALFREDO. — "Villa Doll". 1454.
BACCINI, IDA. — En la cartuja de Florencia. 1451.
CARRASQUILLA - MALLARINO, E. — Rondel. 1452.
CAPDEVILA, ARTURO. — Nocturno de la plegaria. 1454.

CANE, LUIS. - Romance, 1455.

CANABAL, DANIEL. — La puerta invisible, 1456. DIAZ USANDIVARAS, JULIO. — Patio criollo, 1448. DELGADO FITO, C. — Quien fuera agua, 1455.
FUSELLI, ANGELICA. — Ante el cerro de la gloria, 1453.

FERNANDEZ MORENO. — Campo argentino. 1454. GARCIA, LUIS. — Los astrónomos en la cámara. 1448.

- Senectud. 1450. - Preguntas indiscretas, 1451.

Uno del otro bando. 1452.
 De mal gusto. 1453.
 Lo mismo da. 1454.
 Ripios explosivos, 1455.

- Elocuentisimo. 1456.

GUTIERREZ, RICARDO. — Bajo el ala tendida. 1451. — El pródigo. 1454.

GONZALEZ, JULIO V. — Amor brujo. 1453.
GARCIA COSTA, ROSA. — Comedor de la Y. W. C. A. 1453.

HERREROS, PEDRO. — Noches, 1449.

HUNTINGTON. — El poeta, 1451.

LOPEZ DE MOLINA. — Veneración, 1449.

LLANES, RICARDO, M. — Idealismo, 1448.

MACIEL, SANTIAGO. — La sutileza gaucha, 1455.

NOAILLES, CONDESA DE. — Canto para que se-

PIDEMUNT, ALBERTO. — Especialicémonos, 1455. REGA MOLINA, HORACIO. — Lluvia, 1450.

SAENZ, RAQUEL. — Didy, 1448. — Milagro de aol. 1451. — El nido. 1456.

VAZQUEZ CEY, ARTURO. — Alma de otoño y de Mazurca, 1448,

VELAZCO, LEOPOLDO. — El que murió en el mar.

VACARESCO, HELENE. - Al pasar. 1451.

VIGNOLA MANSILLA, JULIO. — Las ánforas de bronce, 1454.

#### REDACCION

Número 1448. — El grandioso raid Nueva York-Buenos Aires. - El pueblo de la Habana recibe jubilosamente a los intrépidos tripulantes del "Buenos Aires". - Las madres de los héroes en "Caras y Caretas". - Una fotografia que es un simbolo. -Marinetti, Benedetta Marinette, Bagaria, Cabanas, Oteisa y el señor Urgoity en "Caras y Caretas". --Buenos Aires bajo la niebla. - Violento temporal en Chile. — Demostración a la señorita Adela Garbolino. — Comida en honor del señor Manuel Gleizer. - Comida de camaraderia del centro de Ex Alumnos de la Escuela Normal de Profesores Mariano Acosta, - Banquete en honor del señor Francisco A. Pizza. — Colación de grados en la Facultad de Ingenieria. — En honor del señor Pedro Cedrés. - Uzcudum campeón de Europa. -Ejemplares notables del reino animal. - Maravillas argentinas: La Avenida Costanera, - Centenario del Correo. - Confederación Nacional de Beneficencia. - Fiesta del libro, - Jurado de un concurso de belleza infantil, - Recepción oficial del nuevo embajador del Brasil. - En la Escuela de Aviación de Puerto Belgrano. - Exposición del escultor Lagos. - Conferencia de García Sanchiz. - Modernización de la fábrica Bágley, - Inauguración de las nuevas dependencias de la casa Town.

Número 1449. - El grandioso raid Nueva York - Buenos Aires. - El pueblo de la Habana recibe jubilosamente a los intrépidos tripulantes del "Buenos Aires". - El adiós à la Habana en la madrugada del 29 de mayo. - Inauguración del 659 período legislativo, - Visita de estudio al Open Door, - Homenaje a Rubén Dario. - En la sociedad Laurak Bat. - En la sociedad Amigos del Arte. - Conferencia de Maria de Maeztu. - Inauguración de una capilla. — Jura de la bandera por los conscriptos de 1905. - Exposición Pinazo. - En honor del señor Miles A. Pasman. - 30º aniversario de la campaña de Cura Malal. — De la colectividad británica en Bahía Blanca. — Demostración al senor Otto Lobenstein. - Té danzante organizado por el club social y deportivo Pedro Bignoli. -Teatro Smart,

Número 1450. — El acorazado "Moreno". — Banquete de confraternidad del Ejército y la Armada. — Tercer Congreso Nacional de Medicina. — El desfile militar. — Los intrépidos tripulantes del "Buenos Aires" en Puerto Rico, — Final de una etapa del grandioso raid Nueva York Buenos Aires, — Automovilismo pintoresco. — Exposición del pintor vasco Cabanas Oteiza. — Confraternidad deportiva hispanoargentina. — Celebración del aniversario patrio de los Estados Unidos. — En honor de los delegados al congreso de medicina. — Banquete

ofrecido por el administrador general de "The Times". — La rendición de Abd-el-Krim. — El culto de la guitarra por niñas de la sociedad rosarina. — Exposición del pintor Juan Sol. — Nota gráfica policial.

Número 1451. - Comité ejecutivo de recepción a los héroes del raid Nueva York - Buenos Aires. -Los intrépidos aviadores en Vigia y Para. -- Clausura del congreso de medicina. - "Caras y Caretas" en Rio de Janeiro con los tripulantes del "Buenos Aires". - Celebración de la fiesta nacional francesa, - Jira aérea del ministro de Guerra. - Recepción ofrecida por el Encargado de negocios del Perú. — Demostración al doctor Ramón S. del Castillo. — Bodas de plata de los abogados colados en 1901. — Visita presidencial a las exposiciones de pintura. - Primera conferencia internacional contra el alcoholismo. - Las grandes nevadas de la cordillera impiden el funcionamiento del Transandino. — Uno de los héroes del "Pius Ultra" ha muerto. — Fiesta en el Club de Beigrano y en el de Flores. - En la Facultad de Ciencias Médicas. - Demostración al pintor Benito Quinquela Martin. - Sesión de homenaje a la patria, - Nos habla de los afectuosos vinculos brasíleño - argentinos, el jefe del crucero "Barroso". Duggan en la infancia. - Señora Andrea L, de Duggan. - Señora Margarita G. de Olivero, Olivero en la infancia. - Recepción en la embajada brasileña. - En el colegio nacional de Escribanos. - Festival civico en homenaje al Brasil. -Figuras y hechos salientes de la semana. -- Conmemoración de las fiestas patrías en las provincias. - Conmemorando la fecha patria. - El comondante del crucero uruguayo Montevideo nos hace interesantes declaraciones sobre su estadia en nuestra capital. - Una ópera argentina en el Colón, -Festejando el 2º aniversario de la fundación de la popular Broadcasting L. O. Y. Radio Nacional. -Abandono edilicio. - Nota gráfica policial. - Exposición de Antonio Alsina.

Número 1452. — Inauguración del monumento a Dorrego. — El saludo de la aviación civil a los intrépidos tripulantes del "Buenos Aires". — La biblioteca América en la Universidad de Compostela. — En la exposición Bagaria. — Pro vuelo Nueva York - Buenos Aires, — Asociación Pro Alumnos de Catedral al norte. — "Caras y Caretas" en los transatlánticos. — Distribución de premios a la virtud. — Regreso del ministro de Guerra. — Fiesta nacional belga. — Fiesta infantil en el centro Laurak Bat. — Figuras y hechos salientes de la semana. — "Plus Ultra". — Modelo de Paris. — Las fraternales recepciones a los pilotos. — Las

grandes ciudades de América: Nueva York Rio de Janeiro, — Josino Cardoso el heroico caboclo. — El saludo aéreo enviado por "La Prensa". — Caceria del zorro. — En la Academia Nacional de Medicina, — 56º aniversario del Colegio Militar. — En el Rotary Club. — En el Conservatorio Nacional de Música y Declamación. — En obsequio de García Sanchiz. — Dos interesantes fotografias de De Pinedo y Campanelli. — Salón de artistas rosarinos. — Festival organizado por el centro Región Leonesa en el 10º aniversario de su fundación. — Artistico homenaje à los tripulantes del "Plus Ultra", — Crónica gráfica policial.

Número 1453. - Macaya. - En obsequio del Real Club Deportivo Español. - Inauguración de las escuelas Raggio. - Estreno de la ópera Corimayo. -Modelo de Norteamérica. - Figuras y hechos salientes de la semana. - Viaje aéreo del ministro de Guerra al Paraguay. - En honor de monseñor Dionisio R. Napal. - El entusiasta recibimiento a los tripulantes del "Buenos Aires" en Rio de Janeiro. - Nuevo ministro de Succia. - Homenaje a los caidos en el 90. - Ante el monumento del coronel Dorrego. - En el Centro Asturiano. -Almuerzo dado por el señor Henry Grenier. - En el comité "Clorinda Matto de Turner". - Fiesta social. - 529 aniversario de la Escuela Normal Presidente Sácnz Peña. - Fiesta infantil. - Agentes y bomberos premiados. - Exposición Bagaria,

Número 1454. — Modelo de Paris, — Profesoras en letras. Deficiencias edilicias vistas por "Caras y Caretas". — La mujer moderna en el deporte. — La traslación de los restos del doctor Joaquín V. González a su provincia natal. — Figuras y hechos salientes de la semana. — Premiados en prosa. — Premiados en poesía. — En honor de los premiados en el concurso literario municipal. — Inauguración del Hogar Policial. — Demostración en honor del doctor Alfredo Sordelli. — Banquete en honor del doctor Francisco Rayneli (hijo). — Recepción en la

legación de Bolivia. — En la Facultad de Quimica y Farmacia. — Visita a "Caras y Caretas". — Conferencia del doctor Horacio "M. Dobranich. — Conferencia de José León Pagano. — Festivat de beneficencia. — "Plus Ultra". — Una hazaña de natación. — En el Centro Laurak Bat. — El cierre del comercio a las 20. — Notas gráficas policiales.

Número 1455. — Una reina de la belleza. — La escuela Esteban de Luca, visita nuestra casa. — La inolvidable y grandiosa recepción tributada a los inirépidos tripulantes del "Buenos Aires". — La emoción del abrazo. — Una fotografia que es un simbolo. — Clemencean gran político francés rompesu silencio. — El presidente de los Estados Unidos en la intimidad. — Duggan y Olivero. — Un recuerdo del grandioso raid Nueva York Buenos Aires por los aviadores Duggan, Olivero y Campanelli. — Bienvenidos. — Campanelli. — La Sociedad Rural Argentina. — Deficiencias edificias vistas por "Caras y Caretas". — Inauguración del Circulo el Cascote. — Notas gráficas policiales.

Número 1456. - El pinter Cesáreo Bernaldo de Quirós. - Las madres argentinas y sus hijos. - Vistas panorámicas de bandadas de pinguinos, - Traslación de los restos de Joaquin V. González, - Celebración del 120º aniversario de la Reconquista. -Exposición de artes e industrias artisticas espanolas. - Aureolación de la imagen de San Roque. - Almuerzo ofrecido por el ministro de Guerra. --Homenaje al doctor José Arce. - La última palabra de la moda, - Deficiencias edilicias vistas por "Caras y Caretas". - Mateo se va. - El notable hidroavión "Buenos Aires". - Homenaje a los héroes del "Buenos Aires". - Inauguración de la 399 exposición nacional de ganadería. - Audición musical en la legación de Méjico. - En honor de los delegados extranjeros. — Demostración a Gómez Carrillo. - Explosión de una bomba en el interior de un ómnibus. - Figuras y bechos salientes de la semana. - Notas gráficas policiales,

#### **PROVINCIAS**

BUENOS AIRES. - Avellaneda: Sociedad Colombófila Nicolás Avellaneda. 1449. - Primera reuniún celebrada por el Tiro Federal de Avellaneda, 1450. - Acto patriótico realizado el 9 de julio. 1451. -Inauguración de la sucursal del Banco de Boston, 1452. - Fiesta realizada en el cuartel de bomberos, 1453. - Demostración al señor Guarino de Tada.-Banquete en honor del fotballer Castagnola, 1454, \_ Inauguración del local del Avellaneda Automóvil Club. - Demostración a la señorita Amanda Podestá. - Azul: Tedéum en esta localidad. 1451. -Banquete realizado en la Sociedad Francesa. 1453. - Comité infantil Benedicto XV. 1454. - América Comisión directiva de la sociedad la Luz de América. 1454. — Comisión de damas de la sociedad la Luz de América. 1456. Arenaga: Niños que recibieron la primera comunión. 1454. - Ayacucho: Comisión Pro Vuelo del "Plus Ultra", 1454. -Adrogué: Festival dado en el hotel La Delicia". 1455. - Balcarce. - Inauguración del asilo donado por la comisión de damas, 1450. - Babía Blanca: Autoridades locales asistiendo al tedéum en ocasión de las fiestas patrias. 1451. - Festejando la histórica fecha de la toma de la Bastilla. 1453. -Comida en honor del señor N. Linares Rivas. 1454. \_ Jura de la bandera por los reclutas del 5 de

infanteria, 1456. - Banfield - Comisión de higiere que patrocina las ferias francas de ésta, 1451. ---Bernal: Festival dado por la sociedad Bomberos Voluntarios, 1452. - Bolívar: Señoritas egresadas de la academia de corte y confección, 1456. --Ciudadela. - Festival danzante dado por el Club Loma del Millón, 1449. - Festival realizado por el circulo Los Enamorados, 1450. - Festival a beneficio de la biblioteca de la Asociación Cultural, 1451. - Baile dado por el club Los Enamorados. - Bendición de una capilla. 1452. - Té danzante ofrecido por los suboficiales del regimiento 8 de caballeria, 1453. - Festival organizado por el club El Progreso, 1454. - Festival dado por el Cicio Loma del Millón, 1455. - Festival danzante dado por el centro Las Rosas, 1456. -- Coghlan: Té danzante en honor de la comisión directiva del club Villa Mazzini. 1450. — Té danzante ofrecido por el club Goghlan, 1453. - Carhué: Team del Football Club Ferroviario, 1450. - Banquete en honor del señor Hugo Magni. 1456. - Campana: Baile organizado por el club ciclista Campana, 1450. - Batie dado por el centro Los Unidos, 1454. - Caballito: Baile organizado por el Caballito Sporting Club. 1453. - Dock Sur: Festival realizado en la escuela número 9, 1452, - Florencio Varela: Torneo

organizado por el club Varela Juniors, 1450. -Baile dado por la sociedad italiana La Patriótica, 1456. - Gerli: Festival organizado por la asociación de Instrucción y Fomento. 1454. - Haedo: Festival en el teatro Rivadavia. 1448. — Te dauzante dado por el centro Brisas del Plata, 1451, --Festival dado por el club La Juventud. 1452. --Festival en el teatro Rivadavia. 1455. - Isla Maciel: Demostración al señor Benito Gómez, 1448, Festival, 1455. — Ituzaingó: Baile dado por el Dancing Club, 1451. — Baile ofrecido por el Shimmy Club. 1452. - Baile dado por el Shimmy Club. 1455. - Junin: Sucursal del Banco de la Nación Argentina 1455. - Lomas de Zamora: Té danzante realizado en el Casino Español. 1449. - Té danzante ofrecido por la sociedad Enrique A. Raimondi. 1456. - Luján: Peregrinos que visitaron la Basilica y el Museo Colonial, 1449. - Luis María Saavedra. - Baile organizado por el circulo Saavedra. 1449. - Festival a beneficio de la Biblioteca Popular. 1452. - La Paz: Adolfo Celli con un grupo de amigos. 1449. — Lanús: Velada teatral realizada en el teatro de la Unione Italiana. 1450. - Velada artistica con motivo de la fiesta patria. 1451. --- Festival organizado por el Centro Recreativo Asturiano. - Festival patriótico en el Casino Español, 1452. - Festival a beneficio del club Huracán de Lanús. 1453. - Conferencia del doctor Lenpoldo Bard, 1455. - Liniérs: Centenario de la fundación del regimiento 8 de caballería Cazadores General Necochea. 1453. — Té danzante dado por el club Los Enamorados, 1454, - Baile organizado por el centro Los Enamorados. 1455. -La Plata: Jura de la bandera por el 7 de infantería. 1454. - Mercedes: Octavo aniversario del Colegio Nacional. - Festival realizado en el teatro Español, 1449. - Banquete en honor de los conscriptos del 6 de infanteria que hicieron la campaña en Cura Malall, 1456. - Morón: Acto público realizado el 9 de julio, 1451. - Moreno: Baile en la Biblioteca Mariano Moreno, 1451, - Organización de la Biblioteca Mariano Moreno, 1456. - Martínez: Festival dado por la sociedad cosmopolita de Socorros Mutuos. 1452, - Magdalena: Banquete en honor del señor Irigoyen, 1456. - Pilar: Demostración al señor Arnaldo Ferrarotti. 1448. -Pueyrredón: Celebración del aniversario patrio. 1451. - Quilmes: Función realizada en el teatro Cristóforo Colombo, 1449. - Quinto aniversario de la fundación del semanario "El Piata". - Té benefico en tos salones de la Municipalidad. 1456. -Ramos Mejía. - Festival artistico organizado por el Liniérs Sporting Club. - Demostración al señor Albino Bozán. 1448. — Aspecto del teatro Victoria celebrando el aniversario patrio, 1451, - Fiestas patronales en honor de Nuestra Señora del Carmen, 1452. - Festival artistico en el centro Sarmiento. 1455. - Los esposos Píasco y un núcleo de amistades. 1456. - Río Santiago: Acto de confraternidad realizado en la Escuela Naval de Rio Santiago. 1452. - San Justo: Baile dado por el centro Luz v Arte. 1448. - Banquete en obsequio del intendente de Matanzas, señor Carlos Canda, 1450. - San Fernando: La señorita Martha Chacón recitando una poesia. 1448. - Festival artistico en el teatro Tamagni. 1449. - Festival organizado por la sociedad Artesanos del Dique, 1450. - Ecos de las fiestas patrias. 1451. - Banquete en honor del señor Pedro Dhualde. 1452. - Festival a beneficio uel hospital Petrona Villegas de Cordero, 1453. - Comisión directiva de la Sociedad Española de Socorros Mutuos, 1454. — Alumnas de la Escuela Normal Nacional, 1455. - Baile dado por el club Artesanos del Dique. 1456. - San Isidro: Lunch en honor de Ernesto L. de las Carreras, 1448, -

Don Bosco, 1449. - Acto patriótico en el colegio Carmen Arriola de Marin, 1450, - Gran festival realizado el 9 de julio. 1451. - Festival organizado por el club atlético San Isidro, 1453. - San Nicolás: Fiestas patrias. 1449. - Festival benéfico realizado en el salón municipal. 1456. - San Martin: Comisión Pro hospital San Martin 1449. - 39º aniversario de la fundación de la sociedad La Fraternidad, 1450. - Baile realizado en la Municipalidad, 1452. - Té danzante realizado en el salón municipal, 1456. - San Antonio Oeste: Jura de la bandera de boy scouts compañía General Mitre. 1450. - Sarandí: Festival atlético organizado por la sociedad General Uriburu, 1453. - Tigre: Baile dado por el club Unión Tigrense. 1448. Fiesta social en la Municipalidad. 1451. -- Baile dado en el club Canottieri Italiani. 1455. - Trenque Lauquen: Centenario de la fundación de la ciudad, 1448. - Tornsquist: Demostración al señor Raul Sánchez Muñoz, 1448. - Temperley: Homenaje a Eduardo Olivero. 1456. - Villa Luro: Baile organizado por el club Nicolás Avellaneda, 1448, - Comisión de festejos para el 9 de julio, 1449. -Festival celebrando la fiesta patria, 1451, - Baile dado por el c'ub Nicolás Avellaneda, 1454. — Villa Dominico: Fundación de una nueva parroquia en el cuartel sexto. 1449. - Festival organizado por la biblioteca Demetrio Rodriguez, 1452, - Villa Urquiza: Baile organizado por el club General Urquiza. 1449. — Demostración a la directora de la escuela número 1, señorita Elisa M. Cabrera, 1450, - Fiesta patriótica el 9 de Julio, 1451. - Solemne procesión religiosa. 1452. - Comisión directiva de la Sociedad de Fomento, 1453, - Banquete en honor del señor Arturo L. Arzeno. 1454. - Victoria: Baile dado por el club Estudiantes. 1449. --Tedéum en la iglesia local el 9 de julio, 1451. -Inauguración de la biblioteca popular del Club Victoria. 1452. — Conferencia del profesor Hugo Landi, 1453. - Villa Ballester: Velada danzante organizada por la sociedad Juventud de Villa Ballester, 1452. - Baile organizado por el club de Gimnasia Bristol. 1455. — Baile social dado por el club Juventud. 1456. — Villa Mazzini: Baile dado por el club Juventud Unida. 1454. - Villa Moss: Fiesta dada por la sociedad de fomento Villa Moss. 1454. - Villa Linch: Baile de la Sociedad Fraternidad Ferroviaria. 1454. - Villa Ramallo: Niños que tomaron la primera comunión. 1456. - Wilde: 259 aniversario de la fundación de la localidad, 1445. -Zárate: 39º aniversario de la fundación de la Fraternidad, 1454. Centro Filantrópico. 1448. - Felicia: Acto patriótico realizado en el monumento a San Martín, 1452,

Asamblea anual realizada por los ex alumnos de

SANTA FE. - Cañada Verde: Comisión directiva del - Gessler: La señora Luisa W. de Stratta con sus 24 nietos. 1454. - Rosario: Dinner concert dado por el Club Rosarino de Pelota, 1448. - Inauguración del Banco Municipal de Préstamos. -Demostración al general Córdoba. - Exito de la colecta pro hospital italiano Garibaldi. 1449. - El doctor Sagarna en la inauguración de la biblioteca local. - Banquete ofrecido al señor José Maria de la Cruz. - Reunión infantil en la residencia de los esposos Argonz Mata. - La troupe universitaria que hizo presentación en el Empire Theatre. 1450. - La comitiva oficial dirigiéndose al tedéum, en ocasión de las fiestas patrias. 1451. -Té organizado por el Club Hípico Rosario. - Conmemoración del 14 de julio. 1452. - Celebración del aniversario patrio del Uruguay. - Fiesta infantil en la casa de los señores Marquart, 1453. --Baile organizado en el teatro Colón, 1455. - Demostración ofrecida por el Club Hipico Rosario. — Conferencia en el Consejo Nacional de Mujeres. 1456. — Rufino: Cuadro filarmónico italoargentino. 1448. — Picnic realizado en honor de
los señores Pizarro, Suárez y Murray. 1456. —
Reconquista: Equipo del club atlético Adelante.
1451. — Alumnos del colegio San José. 1452. —
Celebración del 14 de julio. 1455. — Totoras: Alumnos locales visitando el tren Exposición de Fomento de las Industrias de Granja en esta localidad. 1448. — Firmat: Demostración de aprecio a los señores Real y Pelozzi, 1454.

ENTRE RIOS. — Concepción del Uruguay: Banquete en honor del señor Juan S. Fibiletti. 1453. Paraná: Fiestas patrías. 1451. — Jura de la bandera en esta ciudad. — Banquete a los jefes y oficiales del regimiento 6 de caballería. 1453. — Villa Crespo: Festejando el 39º aniversario de la fundación del gremio La Fraternidad. 1448. — Villaguay: Demostración al doctor Roberto Thompson. 1454. — Villa del Rogario; Comisión Pro templo, 1456.

CORRIENTES. — Capital: Tedeum en honor del aniversario patrio. 1449.

CORDOBA. — Balnearia: Demostración a la señorita
Aida Portis. 1453. — Córdoba: Visita del señor Carreras Peñaloza al asilo del Buen Pastor. 1451. —
Fiesta social del Crisol Club. — Lunch ofrecido
por el diario "El Pueblo". 1452. — Clase inaugural del doctor Felipe Jiménez Azúa en el hospital
de Clinicas. 1455. — La Falda: Fiesta criolla realizada por los dueños del Edén. 1449. — Río IV:
Kermese a beneficio del campo de aviación. 1452.
— Demostración al señor B. R. Tudor. 1456. — San
Francisco: Apertura de la primera agencia consular de España en esta localidad. 1455.

SAN LUIS. — Capital: Visita del doctor Sagarna a esta ciudad. 1449. — Recepción dada por el gobernador. 1452. — Centenario del regimiento 4 de caballeria. 1454. TUCUMAN. - Capital Baile por la juventud siria. 1448, - Alumnas de la escuela de manualidades de La Cocha. - Comisión directiva de la asociación ferroviaria La Fraternidad, 1449. - Demostración al intendente municipal doctor Julio Peyrano, - Banquete en honor del padre Abraham Ardoy celebrando sus bodas de plata sacerdotales. 1450. — Fiestas patrias. — Velada teatral realizada en la Sociedad Italiana, 1451. - Baile de gala realizado en los salones de El Circulo. - Festival organizado por el centro social del Colegio Nacional. 1452, - Juegos florales realizados en el teatro Odeón. - Banquete en honor del ministro de Guerra, - Banquete en honor del señor Moisés J. Burader, 1453. — Delegación del club Los Indios. - Conferencia del profesor Ascoli, - Celebración de la independencia de Bélgica. 1454. - Demostración al doctor Benjamin Cassio, 1455. - Festejos de la comunidad dominicana. - Fiesta en honor de la comisión directiva del Centro Asturiano, 1456.

SALTA, — Capital: Banquete en honor del vicepresidente de la sociedad Sirio Libanesa. 1450. — Banquete dado con motivo del centenario del 5º regimiento de caballeria General Güemes. 1452. — Orán: Celebración de las fiestas patrias. 1453.

JUJUY. — Capital: Paseo al balneario de Reyes, 1453.
CATAMARCA. — Esquiú: Inauguración del monumento a fray Mamerto Esquiú. 1454.

LA RIOJA. — Capital: Repatriación de los restos de Castro Barros. 1449. — Manifestación pública por la pronta terminación del dique de Los Sauces, 1456.

MENDOZA. — Cacheuta: Inauguración de obras hidráulicas en esta localidad, 1450. — Mendoza: Inauguración del periodo de sesiones en la Legislatura. 1448. — Té danzante a beneficio del Asilo de Huérfanos. — Comisión directiva de la institución Donne Italiane. 1453. — Inauguración del colegio municipal. 1455. — Jugadoras del Mendoza Tennis Club. 1456.

## DE TERRITORIOS

RIO NEGRO. — San Antonio Oeste: Asado en obsequio del señor José Rabarral, 1448. — Viedma: Teniente coronel León Quaglia nuevo gobernador de Rio Negro. 1450. — Lunch ofrecido por el Club Social al gobernador del territorio, 1452.

PAMPA. — Bernasconi: Picnic organizado en celebración patria. 1452. — Pico: Match de football. 1448.
 Santa Rosa: Festejos realizado en celebración del

aniversario patrio 1452. — Trenel: Homenajo a la señora Rosario M. de Silva, 1456.

CHACO. — Quitilipi: Recepción al nuevo gobernador. 1453. — Resistencia. — Recepción dada por el Club Social de Resistencia en honor del nuevo gobernador. 1453.

MISIONES. — Posadas: Baile dado por el Club Olimpo, 1456.

#### NOTAS EXTRANJERAS

ALEMANIA. — Berlín: Nuevo proyecto de rascacielos 1450. — Manifestación de perros alemanes de policia. 1455. — Mulheim: Tumba de Hugo Stinnes. 1450.

BOLIVIA, — Tarija: Grupo de profesores de los colegios de Tarija. 1452.

BRASIL. — Río de Janeiro: Recepción dada en la embajada argentina. 1452. — El entusiasta recibimiento a los tripulantes del "Buenos Aires". 1453. CHILE. — Valparaiso: Violento temporal desencadenado en esta ciudad. 1448.

ESPARA. — Madrid: Sesión del tribunal para niños. — Visita de los reyes de España a la iglesia de los padres jesuítas. 1449. — Donación de un cuadro francés a España. 1450. Entrega de las lápidas destinadas a la Universidad de Madrid y de Buenos Aires 1452.

EGIPTO. — El Cairo: Inauguración del periodo legislativo en Egipto. 1455.

FRANCIA. — París: Renuncia de M. Briand, 1457. — Visita de los reyes de España a ésta. — Los hermanos Arrachart al comenzar su raid a Basora. 1453. — Homenaje al soldado desconocido. 1455.

INGLATERRA. — Ascot: Apertura de la semana turfistica, 1453. — Londres: La huelga inglesa, 1448. — Bautizo de la princesita Elisabeth hija del duque y duquesa de York. — Jugadores de polo argentinos. — Jesse Swteer gauador del campeonato del golf de Minunfield, 1449. — Commemoración de la batalla de Zeobruge, 1453.

ITALIA. — Roma: Campo de trigo en Catel Porgiano.
— El rey de Italia saliendo de la exposición de arte argentino. 1450.

POLONIA. — Varsovia: El mariscal Pilsudski erigido en dictador, 1452.

PARAGUAY. — Asunción: Viaje aéreo del ministro de Guerra al Paraguay. 1453.

SUIZA. — Ginebra: Conferencia internacional. 1455.

URUGUAY. — Montevideo: Banquete en honor del doctor Nabuco de Gourea. — Inauguración de la exposición de pintura de Roberto Castellanos. 1448. — Recepción a la doctora Maria de Maeztu. — El nuevo ministro de Italia en el Uruguay. 1453,

#### **DIBUJOS EN NEGRO**

ALVAREZ, - Ilust: Atención! 1455.

BATLLE. — Ilust: Elegia de otoño, 1449. — La actriz. 1450. — Al "Buenos Aires", 1451. La escuela de Rabindranath Tagore en Santinketan, — Venecia la sanguinaria. 1452. — Un hombre extraño, 1453. — El tapado, 1454. — Los reyes del mar y del viento, 1455. — El inventor y constructor del "Norge", — Las performances de un cantor criollo y de rango, 1456.

BESARES. — Ilust: El regreso del saltimbanqui. 1452. — El último principe azul, 1454.

BELLOT. — Ilust: El asunto del doctor Drezzig. 1454. FORTUNY. — Ilust: Los tesoros del rey blanco. 1448, 1449, 1450 y 1451.

KUPFER, — Ilust: Nocturno de la plegaria. — Campo argentino. 1454. — La noche de la gitana. 1455.

LAMO. — Ilust: Proverbios, 1456. — "Villa Doll". 1454. — Zaguanes de la ciudad. 1456.

MACAYA. — Ilust: La edad de los reptiles. 1449. —
El que murió en el mar. — Las primeras aves. —
Cómo Roberto Luis Steveuson supo sobrellevar los
dolores de las postrimerías de su vida. 1450. — El
labrador afortunado. — La "Linga" fatal. 1451.

ONIVERTA. - Ilust: Su último drama. 1448.

POGGI. — Ilust: Los astrónomos en la cámara. 1448, — Senectud: Comentarios. 1450, — Preguntas indiscretas. 1451. — Uno del otro bando. 1452. — Amor brujo. — De mal gusto. 1453. — Lo mismo da. 1454. — Ripios explosivos, 1455. — Elocuentisimo: Comentarios, 1456.

PARPAGNOLI: Ilust: Parada de tren. 1448. — El cuento del inglés. 1449. — El juez y el ternero. 1451. — El drama de Agamenón. 1452. — Automóviles porteños. 1453. — El prestamista. 1454. — Un hinoptizador una valija y un cadáver. 1456.

POITEVIN. — Ilust: La danza de las monedas. 1453.

POITEVIN. — Hust: La danza de las monedas, 1453.
POLLEY, FREDERICK, — Hus: Las torres de Manhattan, 1456.

REDONDO: — N. C.: Sarrasqueta compra postales. 1448. — Sarrasqueta piropeador. 1449. — Sarrasqueta enamorado. 1452. — Sarrasqueta es muy conocido. 1455. — Sarrasqueta hace un regalo. 1459.

RECHAIN. — Ilust: Patio criollo. 1448. — Veneración. — La fruta del cercado ajeno. 1449. — Con Guido Spano. 1451. — El loco de las guarapas. — Ha muerto un joven. 1452. — Los "Regionales". — Comedor de la Y. M. A. 1453. — Curiosa historia de un hijo de Napoleón. — Especialicemonos. 1455. — La "Lugucha". — El suicidio del oculista. 1456.

REQUENA ESCALADA. — Ilust: Un maión. — El pródigo. 1454. — Romance. — ¡ Quién fuera agua! 1455. — La puerta invisible. 1456.

VALDIVIA. — Ilust: Una anécdota del general San Martin. — Un mensaje más, 1449. — A punta de lápiz. 1450. — Como el jazz, los primeros pasos de la dauza serpentina se ejecutaron en Nueva York, 1451. — A punta de lápiz. 1452, 1453. — Comenta-

tarios gráficos del vuelo Duggan, Olivero y Cam-

panelli, 1455.

#### DIBUJOS EN COLORES

ALVAREZ. — Fig. de act.: Marinetti, 1448. — Carat: Un marino del "Moreno". 1450. — Hust. polit: El atleta de Francia, 1456.

ALONSO. — Carat: La modernización de la mujer. — Ilust: Mujeres. — Fig. de act: Eric Eimar Ekstrand. 1454. — Ilust: Tardes de Florida. 1455.

DUMONT, A. — Cart: Carga de caballeria, 1449. FABER. — Ilust: Breviario de la vida, 1451, 1452,

ABER. — Illist: Breviario de la vida, 1451, 1452 1453, 1454, 1455 y 1456.

HERSFIELD. — Nota cómica: Abraham Kancha polista. 1448. — Abraham Kancha y su sobrinito Salomón. 1449. — Abraham Kancha al spiedo. 1450. — Abraham Kancha piquito de oro. 1451. — Abraham Kancha empresario teatral. 1452. — Abraham Kancha en Vllia Sardetti. 1453. — Abraham Kancha experto en cafeteras. 1454. — Abraham Kancha sale de perdedores. 1455. — Abraham Kancha timberto 1436.

MATTHIS, L. - Acuarela: Una calle, 1456.

VALDIVIA. — N. C.: Reflexiones del presidente Coolidge. 1449. — La coqueta de la cámara. — Fig. de act: Dr. Miguel Sussini. 1453. — Carat: Lo que desaparece: el organillo. 1456.

## RETRATOS FOTOGRAFICOS

ALMIRON, Lolita. 1449.

Ascaso Abadia, F. 1449.

Arnaut, cap. Joaquin. 1450.

Arribillaga, Helenita. 1450.

Cardichi, Angel Martin. 1450.

Catello, Roberto, 1451.

Cristiafanelli, Hugo. 1451.

Calzada, Dr. Fermin, 1452.

Conde Salgado, R. 1452. Almirón, Elvira J. 1450. Almirón, Lalita D. 1450. Almirón, Lalita D. 1450.

Arocena, Maria D. 1450.

Ascoli, Dr. Victor. 1451.

Alessandrino. Dr. Julio. 1451.

Aldao, Dr. Ricardo. 1451.

Anchutz, Cor. Camilo. 1451.

Almonacid, Vicente A. 1451.

Carmelo, Ambrosio. 1452.

Canale, Juan. 1452.

Canale, Juan. 1452.

Cando, Herrero. 1453.

Gandó, Herrero. 1453.

Ganzález, Joaquin V. 1454.

García Alberdi, Maria L. 1454.

Garadinetti, Yolanda M. 1454.

Guillot, Victor Juan. 1454.

Gundi, Angela. 1455.

Grant, R. L. 1455.

Giovanni, Albino Martin de. 1455.

García, Manuel 1455. Arana, teniente general, 1451. Apold, Adolfo G. 1451. Alsina y Amils, Antonio, 1451. Arzeno, Diego. 1452. Annon, Emilio. 1452. Antelo, Ramón Pedro, 1452, Antelo, Ramón Pedro, 1452.

Abi, Manuel. 1452.

Alberto, 1453.

Alberto, 1453.

Correa, Casto J. 1453.

Alvarez, Alejandro. 1453.

Alvarez, Alejandro. 1453.

Alvarez, Alejandro. 1453.

Cipcollini, Rosa. 1454.

Arevalo, Cirilo. 1453.

Campanelli. 1454.

Arzeno, Amelia. 1454.

Arzeno, Amelia. 1454.

Arzeno, Amelia. 1454.

Cardello, Vicente. 1455.

Canno, Angel A. 1453.

Correa, Casto J. 1453.

HEVIA. 1449.

Hasset, Patricio. 1452.

Heimann, Wanda Vera. 1453.

Huergo, Eduardo. 1454.

Hernández, Esteban. 1456.

IGLESIAS, Cesáreo. 1450.

Irizar, Contraal. Julián. 1451.

Isla, Lorenzo. 1451.

Isla, Lorenzo. 1451.

Iglesias, Antonio. 1455. Ayala, Dr. Eusebio. 1454. Cortese, Mario. 1455.
Aróztegui, Abdón. 1454. Contreras, Victor. 1456.
Aramburu, Julio. 1454. DUGGAN. Regrando. Aramburu, Julio. 1454.
Arias, Rafael Liborio. 1454.
Alekhine, Alejandro. 1454.
Debenedetti, Dr. Salvador, 1449.
Dithurde de Medus, Luisa. 1449.
Julio. Silvio. 1454.
Jiménez, Julia. 1455. Armanini, Helena C. 1455. Arctio, Angel. 1455. Achaval Rodriguez, Dr. T. 1456. Anastasi, Dr. Leonidas, 1456. Aracena, Rufino, 1456. Alvarez, Juan, 1456. BORDES PALMA, América A. 1448. De Andrea, Mons. Miguel. 1456. Lorenzo, Tirso de, 1452. Blanco, Dr. Juan Carlos, 1450. Berlandi, Domingo Fermin, 1450. Biedma, Antonio M. 1451. Blanes Viale, Pedro, 1452. Blanes Viale, Pedro. 1452. Elkstrand, Dr. Einar, 1451.
Balndel, M. Charles. 1452. Erausquin, Dr. Matias F. 1453.
Brown, Federico. 1452. Espósito, J. M. 1456.
Berni, Antonio. 1452. FERNANDEZ MORENO. 1448. Balza, Eduardo. 1453. Bustos, Fermin. 1453. Bartolotta, Nicolás. 1453. Bárcena, Esteban. 1453. Brisset, 1453. Bernárdez, Francisco Luis, 1454. Benlliure, Mariano. 1455. Basterrich, Enrique. 1455. Bosse, Pablo. 1455. Brisset. 1455. Badia, José. 1456. Beli, Francisco, 1456. CARCAVALLO, Francisco. 1448. Campanelli, Ernesto. 1449. Costa, Carlos, 1449. Castro y López, Dr. 1449. Cantilo de Gallardo, D. 1449. Carle, Elsa. 1449. Codolosa, Maria Antonia, 1449. Cárcano Caballero, Ramón, 1449. Gómez Carrillo, 1452. Cabanas Oteiza, A, 1450. Cuminetti, Anatilde, 1450. Camoratti, Alfredo L. 1450.

Conde Salgado, R. 1452. Colina, Luis. 1452. Cano, Angel A. 1453. DUGGAN, Bernardo, 1449. Druda, 1449. 1 Delgado Roustán, Carlos. 1452. Devoto, Magdalena Ch. de, 1452. Diez de Medina, L. L. de. 1453. Diaz, Clodomiro A. 1453. Delgado, José, 1453. Duggan, 1454. Delgadillo, Luis A. 1456. Daneri, Mary Angélica, 1456. Desimone, Pedro, 1456. EKULIU, Elsa, 1451. Elkstrand, Dr. Einar. 1451.
Erausquin, Dr. Matias F. 1453.
Espósito, J. M. 1456.

FERNANTOR Fernández Dánvila, Dr. H. 1449. Fernandez Danvila, Dr. 11. 1449.
Ferrés, José. 1451.
Fincati, Mario. 1451.
Fablet, Julian. 1451.
Fabri, Pedro. 1451.
Fernández. 1452. Fernández. 1452.
Ferrin, Augusto. 1453.
Fucaracce, Nicolás, 1453.
Maeztu, Maria de. 1451. Fucaracce, Nicolás, 1453. Fernández Francisco, 1453. Fernández Moreno, B. 1454. Frugone, Rodolfo V. 1454. Flores, Fermin, 1456, GOYENECHE, Dr. Arturo. 1448. Murrias, Placeres. 1452. Garcia, Voglino, Valentina, 1449. Muller, Lauro, 1453. González, 1449. Ginnacca, Irma Leonor, 1450. González, Pedro Francisco. 1450. Mazzeo, Francisco. 1453.
Guisasola, José, 1451. Moretti, Emma Luisa. 1454.
Gerna, José, 1451. Morelli, Helvecia T. 1454. Gerna, José, 1451. Garcia Olano, Francisco, 1452. Morales, Ernesto, 1454. Giménez de Azúa, Dr. Felipe, 1452, Mompeysson, M. G. 1454. Grande, Vicente, 1452.

Girando, Antonio P. 1453. Gómez, Sebastián M. 1453. Godoy, Angel. 1453. Ginichane, Pedro J. 1453. Gandolfi Herrero, 1453. Carmelo, Ambrosio. 1452.
Canale, Juan. 1452.
Casella, Enrique M. 1453.
Colombo, Luis. 1453.
Clarens, Manuel. 1453.
Contreras, Alejandro. 1453.
Corso, Esteban. 1453.
Cono. Angel A. 1453.
Cono. Angel A. 1453.
Cono. Angel A. 1453.
Cono. Angel A. 1453.
Cono. Con IGLESIAS, Cesáreo. 1450.
IGLESIAS, Cesáreo. 1450.
Irizar, Contraal. Julián. 1451.
Isla, Lorenzo. 1451.
Iglesias, Antonio. 1455.
Ibarra, Benito. 1456. JORDAN, Gastón, 1452. KUSS, A. 1451. LUQUE, Amelia, 1449. Labrada Pontón, J. Manuel, 1449. Lima, Eugenia Justa. 1451. Leiro, Jorge. 1451. Lavalle, Enrique, 1451. Luque, Dr. Rodolfo N. 1453. Lay, Tracy, 1454. Lofredo, Ernesto, 1454. Lazcano de Pagés, C. 1455. Lotito, Vicente. 1455. López Villar, J. M. 1455. Lofredo, Ernesto. 1456. MONA, Carlos. 1449. Morales Villazón, Dr. N. 1449. Meira, Cap. Ramón. 1450. Monserrat, Margarita, 1450. Miranda, Alejandro. 1451. Méndez Calzada, Dr. Luis. 1452. Méndez, Marcial. (1452. Musto, Manuel. 1452. Mollo, Francisco, 1453. Morante, Pedro, 1453. Martegani, Emilia, 1454. Medel, Valentin, 1454.

Mak, Guillermo. 1454. Mena. Nelly, 1455. Martin y Allio, Delfina, 1455. Meyer, Enriqueta de 1455. Magalhaes, Américo, 1455. Mortola, Catalina, 1455. Margariño, Juan. 1455. Moyano, Miguel Mariano. 1455. Nouzelles, Alberto, 1449. Niher, Paquita, 1450. Núñez Chanctón, Ruth. 1454. O'CONNOR, Nélida, 1450. Obermaier, Dr. Hugo, 1451. Ouvrand, Dr. Luis A. 1452. Obermaier, Dr. Hugo, 1453. Olivero, 1454. Otamendi, Roque C. 1455. Otero, Julio, 1456. Olivieri, Vicente. 1456. Ostum, Vicente, 1456. PAREDES, Carmen, 1448. Pochulu, Juan 1448. Pinazo, José, 1449. Pacini de Alvear, Regina, 1449. Poet, Dora E. 1449. Palacio, Pedro, 1449. Pesoa, Julia, 1450. Parera, Clara, 1450. Peralta, Lucrecia P., de. 1450. Paz, Delhi C. 1450. Pittaluga, Dr. Gustavo. 1451. Pagés, Elena. 1451. Picabea, Cor. Juan M. 1451, Pasel, Ramón S. 1451. Paci, Eda. 1451. Piñeiro, Luis, 1451. Papaleo, Victor, 1451, Papaleo, Angela, 1451. Papaleo, Enrique. 1451. Pérez, Félix. 1452. Preto, Rafael, 1452,

Pera, Dr. Julian V. 1452, Palau, Antonio Daniel, Pasquali, Dr. Pablo (h.) 1452, Pascarella, Dr. Luis, 1453. Pérez, Pedro, 1453. Pérez, Wenceslao F. 1453. Polito, Nicolás. 1453. Pita, Ofelia E. 1454. Padilla, Juan M. 1454. Pages, Ing. Medro T. 1455. Polillo, Raul de. 1456. Pereyra, Bonifacio, 1456. QUIROGA, Manuel, 1451. RON, Alberto, 1449. Rey, Jorge B. 1449. Rodríguez González, A. 1449. Rayo, Luis, 1450. Riglos, Máximo, 1451. Repetto. Dr. Roberto, 1452. Raggio, Maria C. 1453. Raggio, Lorenzo, 1453. Rosales, Ciro S. 1453. Rodriguez, Rafael E. 1453. Ruggia Moreno, Amelia, 1454. Ruiz Moreno, Dr. Isidoro, 1454. Rega Molina, Horacio, 1454. Rodriguez, Manuel. 1455. Romero, Basilio, 1455. Rodriguez, Genaro, 1456. SANPIETRO, José. 1448. Suciro, Ernesto, 1448. Saavedra Lamas, Dr. C. 1449. Serrano Garcia, Manuel. 1449. Sol. Juan. 1450. Spika, Carlos F. 1451. Strodel, Dr. G. 1451. Sullivan, 1451. Suárez Dr. José León. 1452. Salvat Dr. Raimundo, 1452. Severini Juan 1452. Silva, Felipe, 1453.

Soto, Martin, 1453. Soria, Manuel, 1453. Sparontionmann, Arsene, 1453. Saliva, Sara. 1454. Spallanzani, Julio. 1454. Santos, Vicente, 1455. Sevillano, Isaac. 1455. Sergent, Dr. Emilio. 1456. TERAN, Dr. Juan B. 1449. Togneri, com. Ferruccio. 1451. Torres, Francisco S. 1451. Trombeu, Emilio, 1451. Torres, Mons. M. 1452. Tobal, Ignacio, 1452. Tejera, Dr. Enrique, 1453. Tomás, Constantino, 1453. Taki, Carlos, 1454. Turco, Mariano, 1455. Tassi, Manolo, 1456. URETA SAENZ PEÑA, Benito. 1451 Uzabeaga, Carlos, 1456. VASQUEZ CEY, Arturo, 1448. Vicentini, Luis, 1450, Varela, Gerardo, 1451. Vaz, Rocha, 1451. Vangeli, Antonio. 1452. Vangeli, Pascual, 1452. Varano, Domingo. 1453. Valle, Juan Agustin, 1454. Vignola Mansilla, Julio. 1454. Vena, Angel. 1454. Viera, Dr. Cornelio J. 1455. Vedia y Mitre, Dr. Mariano. 1456. Vigas, Manuel, 1456. WILLIAMS, M. R. S. 1455. ZAMORA, Ricardo, 1448. Zubiaurre, Ramón de. 1451. Zar, Teniente Marcos. 1451. ZAPATA Quesada, René. 1451. Zabotinsky, Dr. A. 1453. Zabala, Dr. Alberto. 1454.

#### **FOTOGRAFIAS DENOMINADAS**

Número 1448. — Duggan y Olivero. — Las señoras de Duggan y Olivero. — Marinetti, Bagaria, Cabanas Oteiza y otros. — Señorita Adela Garbolino y otros. — Señor Manuel Gleizer y otros. — Señor Francisco A. Pizza y otros. — El doctor Sagarna, Ricardo Rojas, el ingeniero Huergo y otros. — Don Pedro Cedrés y otros, — Doctor Juan Carlos Blanco, doctor Nabuco de Gouvea y otros. — El presidente del Uruguay, el pintor Roberto Castellanos y otros. — El señor Damiani, la doctora Luisi, el doctor Frugoni y otros. — El embajador del Brasil y otros. — Señor Alberto Lagos y otros. — El señor García Sanchiz y otros.

Número 1449. — Duggan, Lucas Córdoba y otros. — El general Gerardo Machado, Duggan y Olivero, — El doctor Antonio Agudo Avila y otros. — Alberto Gerchunoff y otros. — La señora Maria de Maeztu y otros. — El doctor Alvear, el doctor Tamborini, el general Justo y otros. — El general Gil Juárez y otros. — Señor Miles A. Pasman y otros. — Señor Juan B. Justo. — El señor Marinetti su esposa y otros. — El general Córdoba y otros. — El general Primo de Rivera y otros. — El rey, la reina de España y otros. — El rey Jorge V, el duque de York, la reina Maria y otros.

Número 1450. — El ministro de Instrucción Pública, el doctor Alvear y otros. — Ernesto Freyre, Olivero, Duggan y otros. — Señor Yanguas Messia, el duque de Tetuán, Alfonso XIII y otros. — El doctor Sagarna, señora Carolina Lena de Argerich y otros. — Señor José Maria de la Cruz y otros. — El doctor Sagarna y otros. — El doctor Tamborini y otros. — El senador Roselli y otros. — El rey Victor Manuel, Mussolini y otros. — El rey Victor Manuel, Mussolini y otros.

Número 1451. — El general Justo, el general Vacareza y otros. — El ministro de Guerra, el gobernador Campero, el mayor Pedro Zanni y otros. — Emilio del Solar y otros. — El señor G. Picot, el doctor Casco y otros. — El señor Ramón S. del Castillo y otros. — El doctor Alvear y los pintores Cabanas Oteiza y Zubiaurre. — El representante de Checoeslovaquía y otros. — El señor Rocha Vaz y otros. — El pintor Benito Quinquela Martin y otros. — El gobernador de Entre Rios y otros. — el doctor Campero y otros. — La señora Irene R. L. de Griffi y otros.

Número 1452. — El doctor Alvear, Luis Bagaria y otros. — Señora Andrea L. de Duggan y otras. — El doctor Rodolfo Molina y su esposa. — La señora Carolina Estrada de Martinez y otras. — El general Justo y otros. — Los ministros de Francia y Bélgica y otros. — Familias de Ortiz Grognet, Vaquie, Muniagurria y otras. — Señoritas Colombres, Lamas, Alvarado y otras, — El cónsul francés M. Mathis y otros. — El doctor Pedro Debert y otros. — El señor Callejo, el doctor Estrada y otros. — El doctor Mora y Araujo, el doctor Félix Pacheco y otros. — La señora de Mora y Araujo y otras. — El general Vacareza y otros. — El coronel León Quaglia y otros. — El doctor Paz y otros, — El caricaturista Bagaria y otros. — Gregorio Martinez Sierra y otros. — Federico Garcia Sanchiz y otros.

Número 1453. — Adolfo J. Strasser y otros. — Los reyes de España y otros. — Macaya y otros. — Soiza Reylly, Quinquela Martin, Luis Macaya y otros. — Señorita Aida Portis y otras. — Doctora Maria de Maeztu y otras. — El ministro de Italia en el Uruguay y otros. — El rey, la reina de Inglaterra y otros. — Señorita Maria Virginia Bascar y otras. — El doctor Luis Poviña y otros. — El doctor Juan Carlos Cepeda y otros. — El general Justo y otros. — El doctor Riart y otros. — El general Justo, el mayor Zanni y otros. — Mons. Dionisio R. Napal y otros. — Duggan, Olivero, Campanelli y otros.

Número 1454. — El doctor Abel Sánchez Díaz y otros.

El doctor Ricardo Calatroni y otros. — Lady Robertson y otras. — El general Vacareza y otros. —

El doctor Campero y otros. — El doctor Roberto Thompson y otros. — El doctor Alvear y otros. —

El doctor Alfredo Dordelli y otros. — El doctor Francisco Rayneli (hijo) y otros. — Doña Susana Labougle y otras. — El señor Luis Chable, el señ r Bartolomé Serra y el señor José Canals. — Don José León Pagano y otros.

Número 1455. — La señorita Justa Campos Urquiza y otros. — El doctor Manuel Pinto y otros. — El doctor Aldao y otros. — La señora de Duggan y otros. — Duggan, Olivero y Campauelli. — La madre de Olivero y otros. — El doctor Felipe Jiménez de Azúa y otros. — El doctor Benjamin Cossio y otros.

Número 1456. — La señorità Clotilde Milano y otras. — Los ministros de Marina y de Guerra y otros. — El doctor Alvear, su esposa y otros. — El general Justo y otros. — El doctor José Arce y otros. — Doña Rosario M. de Silva y otras. — El general Vacareza, el doctor Campero y otros. — Andrea L. de Duggan, su hijo y otros. — El doctor Rodriguez Alvez y otros. — El profesor Luis A. Delgadillo y otros. — El señor A, Manzanera y otros.

#### **ENLACES**

Número 1448. — Greco · Curcio. — Barruti · Pérez. — Arizabaraga · Zufiaur. — Lousto · Român. — Gentil · Leonelli. — Galván · Girao.

Número 1449. — Clariza Sola Torino con Severo Isasmendi. — Zulema Donaire con Juan Copello. — Maria J. Pionari con Juan Traba. — Inés J. Montero con el doctor Francisco Zuviria. — Bassi Barbieri. — Ferleki - Canavesi. — Colasso - Belo. — Bausardo - Angio. — Cardone - Fiorini.

Número 1450. — Massola - Farias. — Sola Torino - Yasmendi. — Lemos - Frino. — González - Salaberrieta. — Testa - Hechenleitner. — Ghibando - Riyas.

Número 1451. — Yole Fiavia Lagorio con Gastón Barletti. — Maria Elena Barcelo con Julio Doblas. — Sempé Doncel con Salva Molina. — Eulogia Santo con Carlos Garbarini. — Suárez · Alonso. — Diale Franso · Solari. — Boyle · Houlin. — Pous · Yagüe. — Izaguirre · Garaventa. — Melquiot · Goñi.

Número 1452. — Celina Ferrando con Bautista Semino. — Maria Luisa Lapieza con Ricardo Inza. — Maria Amalia Burgos con el doctor Abelardo Boullosa. — Dora Maimo con Luis Luchia Puig. — Sicardi Molina. — Cassano Ulloa. — Benavente. Pérez Otero - Sperlèn. — Castellano - Letasants. — Cavaleti - Moreschi.

Número 1453. — Josefina Nouguez con el doctor Maximo Cossio Etchecopar, — Ana Maria Massone con el doctor Francisco Piccaluga, — Emma Mañé con Carlos Cugnet. — Ana Victoria Figueroa con Genaro Gropa, — Gersenovits Lifchitz. — Bulatof Slanquebich. — Lizaso - Arcubi. — Debán - Falérica, — Fordjan - Mesuado, — Carlin - Piccardo.

Número 1454. — Carlomagno - Martinez Rodríguez. — Berard - Posse, — Bordoy - Previgliano. — Herrera -Doblas. — Giovachini - Comasco. — Dardanelli - Ponzo. — Mazzuchelli - Lazzeri. — Fernández - Acevedo. — Buiefache - Caracoche, — Waisberg - Polonsky.

Número 1455. — Marchessi Garavano. — Buchietti Albertengo. — Gutierrez Supatto. — Bartolo Buattini. — Casco Riva. — Argañarás Arredoudo.

Número 1456. — Maria Elena Leomagno con Germán Cúneo. — Haydée Malmierca con el doctor Ernesto Rusiñol Frias. — Felisa P. Gross con Alejandro Scotland. — Sofia E. Lehmann con Walter Schroeder. — Piccini - Lemos. — Gelos - Carro. — Fernández - Tettamanti. — Vázquez - Caviglia. — Grassi - Gianetti. — Peinetti - Deltour.

#### **VARIEDADES**

Número 1448. — Una curiosa página de Jacinto Benavente. — El baile de Salomé, por Gustavo Plaubert. — Colonia de los mayas. — Divulgaciones históricas: Aquitania. — La ortiga y las hemo rragias. — La juventud de Grecia, por José Eurique Rodó. — Nuestro jardin familiar medicinal. — El asombroso progreso de la maquinaria de im-

prenta. — Pérdidas y hailazgos. — Monografias del banano. — La mujer y la ilusión. — La ninfa Cirene, — El procedimiento Ishi-Zuri. — ¿Se acabará el mundo? — Mira, caminante... — El sol y el viento, por León Tolstoy. — Recetas útiles. — Prosección a la infancia, por Herbert Spencer. — Algo sobre electricidad. — Cómo se puede conocer si

una gallina es ponedora. — Lo que la mujer puede hacer mejor que el hombre. — El concepto juridico de animal doméstico. — Inmortalizando a un
asesino. — El principe Victor Napoleón. — Origen
de la humanidad. — Como agasajan a las mujeres
entre los alemanes. — El ostracismo. — Pensamientos, por José Ingenieros. — El oido de las
abejas. — El hueso de cereza, por Bussuet. —
Público que se respeta. — La guerra, por Rubén
Dario.

Número 1449. - Algunas palabras de Edison sobre la radio. - Libertad y libertinaje, por Bernardo Monteagudo. - La cara del presidente Coolidge. -¿Cómo se teje el amianto y desde cuándo? - La estrella de mar enemiga de las ostras, - ¿Existe la mujer de genio? - Para limpiar las cartas de la baraja. - Nuestro jardin familiar medicinal. -Enfado vencido, por Catulle Mendes. - La guerra química. - Burkank defiende su pretendido ateismo. - ¿Cómo fué descubierto el fuego? - Costumbres funerarias en Bali. - Bohemia, por José Enrique Rodó. - La conquista de la inmortalidad. - El matrimonio, por Ricardo León, - Un automóvil de gran valor histórico. - La orden del camafeo. - Lazos firmes, por La Bruyere. - La producción de azúcar de caña. - Yo soy para ti como la noche, por Rabindranath Tagore, - Los pastorcillos, - Pensamientos, por F. M. O. L. -Pensamientos. - ¿Cuál es la moral de los cuáqueros? - El hombre perfecto. - Los hábitos de Edison. - Cómo opinaron 20 siglos antes los escribas y cómo opinan hoy. - La india, Nueva La aventura financiera de una hija de Figaro. — Explorador fotográfico. — El suplicio del péndulo. - Pensamientos, por Remy de Gourmont. - El inglés más viejo. - Un lago que viaja. - Costumbres nupciales. - Lo bueno y lo malo que se ha dicho del matrimonio. - Contra la delgadez excesiva. - Inventores ¡Esta es la

Número 1450. - El mundo es así. - El periodista, por Joaquin Dicenta. - Lo que son las perlas. -Emite el cerebro ondas de radio? - La invención del papel secante. - ¿Qué es la prehistoria? Semillas fecundas, por Mahatma Gandhi, - La actividad del fuego subterráneo. - La panacea universal. - Construcción del pantano mayor del riundo. - La mentira es indispensable en la vida. -La medicina del crimen. - El drama scatimental y el trágico duelo del poeta Puchkine, - El caucho en los pavimentos. - El verso, por Gabriel D'Annunzio. - De aqui para alla. - Los tacos de las botas y las enfermedades de los ojos. -Con qué se hace el cristal. - Bisiesto. - Cómo Roberto Luis Stevenson supo sobrellevar los dolores de las postrimerias de su vida, - Estúpefa-ciente Cruz Roja de la juventud. - Calumnia e injuria, - Pensamientos, - Rimas populares, -El humorismo de Zasgwill. - Pregimias y respuestas. - Enfermeras. - Aviación humanitaria. -- El valor incomparable de la frute. - El amor a la patria, por Jacinto Benavente. - Proverbios chinos. - La violeta, por Alma Rubens. - El labrador, por Emilio Castelar. - Frases y pensamientos. - Carruaje con motor de hélice para vias ferreas, --La gota de oro, por Albrecht Dreyfins.

Número 1451. — El origen del seudónimo de Pierre Lotí — ¿Qué es el eter? — Decálogo de la belleza. — Filosofía sana, por Balmes. — El taicroscopio. — Amor paterno, por Rabindranath Tagore. — Un reino milenario. — Campanas. — El trabajo, por V. Blasco Ibáñez. — La mujer en las estadísticas del delito. — El funesto vício de comer sin necesidad. — Nuestro jardin familiar medicinal. — Magna patria, por José Enrique Rodó. — Como el jazz, los primeros pasos de la danza serpentina se ejecutaron en Nueva York. — Verdades sobre el dinero, por J. Finot. — Adivinar una resta de tres cifras. — Arboles musicales. — El átomo y el sistema solar. — La fe, por Amado Nervo, — Algunos consejos a las recién casadas. — El trabajador. — Para distinguir los polos de una batería eléctrica. — Estratagemas de los ricos para sacar sus tesoros de Rusia. — Los pintores de los bulevares. — Notas sobre electricidad. — De Emerson.

Número 1452. — Excelentes consejos de miss Deroty Dix. - Historia del calzado. - Nuestro jardin familiar medicinal. — La industria del Brasil. — El primer serrucho. — De dónde procece el vaho del interior de los cristales y si es posible evitarlo. -El presidente de los Estados Unidos de Norte América, - Venecia la sanguinaria. - Nueva York, por José Santos Chocano. - Los condueños del Amazonas, por Felipe Villalán. - Ave divina la favorita de Juno, - La potencia del ultra microscopio. - La raza latina, por Pedro Moreno Garzón. - Un anuncio luminoso sin luz propia. - El gas incombustible. - Origen del empedrado de las calles. - La sobremesa. - Feos célebres. — Variedades. — En busca de las naves hundidas en los mares. — Pensamientos, — La autoconquista. - Curiosidades. - Riqueza forestal. --¿Qué es el negocio?, por Henry Ford. - A un sembrador, por Gabriela Mistral. - Ficción o realidad, por Anatole France. - Los tangos, por Rafael Lino Paniagua. - El consumo de la carne. -La verdadera muerte, por Pierre Louys.

Número 1453. — La danza de las monedas, — ¿Existió un reino judio precolombiano? - Lo que se ha dicho de la vejez. - La ruta aérea del oriente. - La papera y el yodo. - Vulgarización científica. -El arte de vivir, por Ricardo León, - ¿Error científico? - Nuevo método de declaración, - Anillos de boda y de compromiso. - Nuestro jardin familiar medicinal. - La turba y sus usos. - También las plantas son invadidas por los microbios. --¿Puede el carbón pasar del estado sólido al líquido? - Cômo hacer un buen matrimonio, por Madame Durand. - Poliglotas portentosos. - Riqueza forestal. - Consejos del ministerio de Agricultura de la Nación. - Ficción o realidad, por Anatole France. - El alma en los ojos, por Simón Latino. - Lo que hace falta para mandar. - El prisma, por Simón Latino, - El secreto de los paraguas. - Embaucador, inquieto y simpático a principes y prelados es Cagliostro modelo de aventureros del siglo XVIII. - A las mujeres ricas, por Gregorio Martinez Sierra. - La leyenda de las moscas. - La memoria humana. - La antigüedad de la cerveza y de la sidra. - Reflexiones médicas, - La electricidad en el año 2000,

Número 1454. - Trabajos que deforman las manos. -Fué hallada la gran ciudad de Khara - Khoto. - Lo que se necesita para escribir un solo verso. - ¿Recibiria usted dinero si alguien se lo ofreciera gratuitamente en la calle? - Para quitar el hipo. -Apologia del suicidio. - ¿Se vive más de una vez? - Biblioteca Popular Sarmiento en Morón. -Las virtudes terapéuticas del ajo porro, - La primera misa celebrada en América. - Lo que gana un gran periodista. - Monos afortunados. - El Cagliostro español. - Palabras lapidarias, por Juan Montalvo. - El borracho, por Cristóbal de Castro. - Filosofia ocasional, - Panamericanismo. - ¿Qué más queria? -- Los peligros de la civilización, -¿Cuándo se empező a escribir Musoca? - Hombres estancados, por Antonio Zozaya. - Pajaro de cuentas, - El escritor, por Jorge Clemenceau. - El chárleston según una revista yanqui. - Variedades.

— La manifestación religiosa más grande de los tiempos. — Memento terapéutico. — El cáncer. — La soberbia, por V. M. Francisca Josefa del Castillo. — La vejez, por Henri Barbusse. — El jaguete. — La pluma, por Juan Montalvo. — Medicinas y vegetales. — Los griegos, por Jouvett. — La verdadera educación,

Número 1455. - Publicidad moderna. - Los diez consejos de un patrón a sus empleados. - Dei diario intimo de Joaquin V. González. — La verdad sobre la carne medio cruda, -- Versos y estrellas, por Amado Nervo. - Frases cortas, por Francisco denavente. — Una venerable escritora americana. — Cuando no hay alegria, por José Ortega y Gasset, — La religiosidad en los Estados Unidos. — Estafador casi mujer. - La vejez en la mujer. - La raza bovina Hereford. - Universidad canina. --La industria de la mendicidad, -- Un perro bicahechor. - No leáis en la cama, - Máximas. - Riqueza forestal. - Johnson anecdótico. - Cecilia Sorel la hermosa, voluble y proteiforme. — Dandismo bolchevique. - La preponderancia del beso. --Cómo reciben los kayans a sus visitantes. - Los diamantes en el mundo, - Los crimenes de la ciencia.

Número 1456. — Del diario intimo de Joaquin V. Conzález. Las más caras, por Amado Nervo. - L. tragedia griega. - Elsa Thulin escritora y conterencista sueca, - Poema en prosa, por Edgard Alta Poe. - Nuestro jardin familiar medicinal. - Fosforescencia del mar. - El oido y la música, Deidades olimpicas: Ceres. - Los frailes y los licores, - El espiritu de Corot, - El plagio, - La fucha contra el molio, - La higiene del espirita en la juventud y en la edad mailura. - Una nueva maravilla celeste. - Mirando a un niño, por Vietor Hugo, - 22,597,000 toneladas de agua. - Ri queza forestal. - ¿Para qué sirven los puños? -La producción de tejidos de algodón en la república mejicana, - Las mujeres, por Anatole France. - Los primeros médicos, cómo curaban a sus enfermos. - Las arrugas prematuras. - Cosas de la ciencia. - Los japoneses buscan gas, - La firma de los cirujanos. - El mercader, por Rabindranath Tagore. - Por si usted no lo sabe. - Saber negar, por Baltasar Gracián. - El asno de Buridán. -Para guiar a los aviones a traves de la niebla. La alimentación. — La utilidad de una goleta năufrago. — El amor de la Fontaine, por Ricardo León, - El agua dulce y los atunes. - Un cheque de Lincoln. - La juventud a los cien años.

#### LOS LIBROS

Número 1450. — "Almansa", por Alionso Danvila, — "Los poemas del mar y de la estrelia", por Atilio Garcia y Mellid. — "Almas en pena", por Eduardo Carrasquilla Mallarino, — "Del Plata al Illimani" por Florencio Mosquera Kelly, — "El hombre que habló en la Sorbona", por Alberto Gerchunoff, — "Las visiones del Rondin", por Santiago C. Oliván.

Número 1456. — "Tres novelas coloniales", por Emique Richard Lavalle. — "Manuel L\u00e4inez", in memoriam. — "El libro de Angel Luis", por Gonz\u00e1ez Carbalho. — "Retvatos", por Jos\u00e9 Maria Salaverria. — "Chic", por Luz y Sombra. — "El violin del diablo", por Ra\u00e4i Gonz\u00e4lez Tu\u00e1\u00f3n.

#### BODAS DE ORO Y DE PLATA

Número 1448. — Esposos Roca Borda, — Esposos González Domínguez, — Esposos Scarcello, — Bodas de plata de los esposos Ventura.

Número 1456. — Esposos Laborde Chrestia. — Laborde Tornatti. — Brandacco. — Piasco. — Esposos Chipoloni. — Ramos Hernando.

#### GALERIA INFANTIL

Número 1448. — Juan C. Ba'dana. — Eduardo C. Cerimele. — Adolfo, Rafael y Matilde Chacón. — Otilia V. Giacobini. — Enrique H. Gozzi.

Número 1449. — Guillermo a David, — César Manuel David. — Maria Celia y Susanita Zubillaga, — Néstor Rodolfo Bottino. — Elsa A. Despósito.

Número 1450. — Rodolfito Ahumada, — Emi.io A, Faure, — Felipito R. Barrena, — Domingo Pasquino, — Antonio M. B. Vedoya.

Número 1451. — Adolfo Olariaga, O'guita Maruaga, — Horacio O. Uboldi. — Lucila J. Volpe, — Jose S. Foppoli.

Número 1452. — Carlos Mariano Blaya Caamaño. — Hilda Lola C. Amorena. — Sarah E. C. Sandino. — Rita Argentina Cerrutti. — Olinda Juana Cosentino. Número 1453. — Perlita Vera Dutey. — Fedora Ofelia Niccolai. — Maria Luisa, Jorge y Elvira André I.a. valle. — Jorge Pedro Jiménez Galdi. — Jorge Pedro Cistoldi Molina.

Número 1454. — Zenobia Rufina B. González. — Anita Brasilina Rubio. — Juan Carlos y Maria A. Montini Zolezzi. — Teresita Arlegui. — José Carcia Hevia.

Número 1455. — Leonor Susana Chaguaceda, — Osvaldo F. Montanari, — Osvaldo Matucci,

Número 1456. — Ana Maria Lara Lascalle. — Maria Mercedes Fage Jacobo. — Inés del Carmen Ramén . Comba. — Carlos Jesús Lamela. — Juan Carlos Larregle.

#### LO MAS DESTACADO DE LOS DEPORTES

- Número 1448. Llegadas de los jugadores españoles a Buenos Aires. — Luis Devoto, defensor de la valla de San Lorenzo de Almagro. — Campeonato de polo. — Vicente Olivieri, campeón argentino de peso medio pesado. — Boiguez, arquero de Estudiantil Porteño. — Semifinales de campeonato de Tennis. — Cuadro de San Lorenzo de Almagro.
- Número 1449. Campeonato de box. El team de rugby de Gimnasia y Esgrima. — Finales del campeonato de tennis. — El cuadro de Platense. — El cuadro de Independiente.
- Número 1450. El equipo de football del Real Español. Equipo combinado zona sur que luchó contra El Real Español. Campeonato de box. Carreras: Llegada del clásico Chacabuco. Finales del campeonato de tennis.
- Número 1451. Campeonato stayer argentino de 100 kilômetros. — Llegada del Clásico Cornelio Saavedra. — Gran premio del Automóvil Club de Cór-

- doba, ganada por Roatta, Partido de football jugado en Rosario. — Equipo de Racing que ganó al de Platense.
- Número 1452. Cancia el goalkeeper de Vélez Sársfield. — El equipo de rugby del Buenos Aires que venció al de Belgrano. — Cuadro de golf Ituzaingó. Match de box. — Campeonato militar de esgrima. — La llegada del Clásico Juan Shaw. — Koreim, el arquero de Racing.
- Número 1453. Bacán, que ganó el premio General Pueyrredón. — Match de box.
- Número 1455. Competidores de la polla de potril'os. — Equipo de esgrimistas del Club de Gimnasia y Esgrima de Rosario. — Campeonato de tennis. — Match de box. — Match de football entre San Lorenzo de Almagro y Racing.
- Número 1456. Maestro, ganador del Clásico Belgrano. — Match de box.

#### ALBUM DE ARTISTAS

Número 1448. — Aurora Buades,

Número 1449. — Olinda Bozán.

Número 1450. — Rina Gaioni Govi.

Número 1453. — Nina Morgana.

Número 1454. - Rosetta Pampanini.

Número 1455. - Paco Meana.

Número 1456. - Arturo Rubinstein.

## DE NUESTRO ARCHIVO RECORDANDO EL PASADO

Número 1448. — Un gran festival benéfico en 1906. — Militares uruguayos distinguidos. — Las vacaciones de don Indalecio Gómez.

Número 1449. — En el Club del Progreso. — En los fortínes del Pilcomayo. — ¡Gaucho lindo!

Número 1450. — Adrés Ferreyra a los 6 años. — Benito Villanueva a los 7. — Dr. José A. Tamborini a los 7. — Dr. Servando A. Gallegos a los 17. — Dr. Julio A. Roca a los 11.

Número 1451. — Agustin M. Madueño a los 4 años. — Dr. Alfredo L. Palacios a los 5. — Dr. José Arce a los 7. - Dr. Ramón J. Cárcano a los 12.

Número 1452. — El ilustre escritor y hombre público en diversos aspectos de su vida.

Número 1453. - Hombres de letras en su infancia.

Número 1454. — Veraneantes conocidos. — Almafuerte. — Jugando al sapo. — Un huésped con toda la barba,

Número 1455. — Politicos en la infancía.

Número 1456. — Justicia militar. — En el hipódromo. — El teniente coronel Justo, — En el Arsenal. — El regreso de nn maestro.

#### NOTAS CURIOSAS Y ORIGINALES

Número 1448. — Exposición de cultura física realizada en Dusseldorf. — Señorita que conduce en un automóvil a una foca. — Amanse de novillos en California. — Interesante representación de titeres en Alemania.

Número 1449. — Llegada a Bourges de los aviadores alemanes que inauguraron la linea Berlin Colonia -París. — La mejor jugadora de baseball de Norteamérica. — Juicios orales en el Japón. — El vuelo París China cumplido por Pelletier D'Oisy en cuatro etapas. Número 1450. — Festival realizado en un orielinato de Londres. — Rabindranath Tagore en Roma. — Aniversario del Chelsen Hospital. — Pearly King y Queen luciendo un pintoresco traje en el hipôdromo de Epsom. — Concurso de jardineros celebrado en Italia.

Número 1452. — Primera carrera de aeróstatos realizada en Bitterfeld. — Carrera de globos realizada en Bitterfeld. — Perros a servicio de la policia de Roma. — El jugador de golf George Aulbach, haciendo un dificil tiro. — Troupe francesa que actúa en un circo de Búffalo.

Número 1453. - El famoso circo Barnum dando una función de beneficencia en el hospital Bellevue. --Carrera efectuada en la pista de Richmond. - Jonny, el acróbata más pequeño del mundo. - Desfile de vehículos llevado a cabo en la ciudad de Lubeck, - Un domador alemán fumando un cigarro con uno de los tigres del circo.

Número 1455. — Calesitas poco estéticas, pero de gran utilidad colocadas en una playa de Norteamérica. - Ranger, el caballo maravilloso saltando un automovil en la exposición de Sesqui. - Jóvenes aficionadas al golf jugando un partido en forma original. - La tarea de poner a fote el submarino S 51. - Terribles calores reinantes en la República de los Estados Unidos.

## SILUETAS ARISTOCRATICAS

Número 1448. - Señorita Susana Búrmester.

Número 1449. — Señora Irina del Proposto de Koch.

Número 1450. — Señora Sara Zapiola de Dhers, Número 1453. — Señora Elsa Leguizamón de Lezica. Número 1454. - Señorita Celina F. Oscamou.

Número 1455. - Señorita Maria Celina Wolff.

Número 1456. - Señora Leonor Uriburu de Anchorena,

#### TEATRO DEL SILENCIO

Número 1450. — Escena de la película "Pietro el corsario". — Escena del bailarin de mi mujer. Número 1453. - "Currito de la Cruz".

#### SECCIONES ALTERNADAS

Página médica: 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453,

1454, 1455 y 1456.

Bibliografía: 1448, 1450, 1452, 1454 y 1455.

Pasatiempos: 1450, 1456.

Comentarios: 1450, 1451 y 1456.

Inventos y recursos prácticos: 1452.

Radiotelefonía: 1454, 1456 Correo sin estampilla: 1456.

#### SECCIONES FIJAS

En todos los números concurso infantil de colorear dibujos y concurso de dibujos infantiles.